Główny Urząd Statystyczny Central Statistical Office

BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH W 2011 R.

HOUSEHOLD BUDGET SURVEY IN 2011

Informacje i opracowania statystyczne Statistical Information and Elaborations

WARSZAWA WARSAW 2012

Opracowanie publikacji *Preparation of the publication*	GUS, Departament Badań Społecznych i Warunków Życia *CSO, Social Surveys and Living Conditions Statistics Department*
kierujący *supervisor*	dr Piotr Łysoń Dyrektor Departamentu Badań Społecznych i Warunków Życia *Director of the Social Surveys and Living Conditions Statistics Department*
zespół *team*	Radosław Antczak, Maria Barlik, Anna Brochwicz-Lewińska, Barbara Lewandowska, Joanna Mirosław, Krystyna Siwiak, Urszula Wągrowska
tłumaczenie *translation*	Radosław Antczak
naliczanie tablic *tables compiled by*	Centrum Informatyki Statystycznej *Central Statistical Computing Centre*
Projekt okładki *Cover design*	Zakład Wydawnictw Statystycznych *Statistical Publishing Establishment*
Skład komputerowy *Technical editor*	Zespół *Team*
Druk *Printed by*	Zakład Wydawnictw Statystycznych *Statistical Publishing Establishment*

ISSN 0208-9793

Publikacja dostępna na CD oraz w Internecie: www.stat.gov.pl

Publication available on CD and on the Internet: www.stat.gov.pl

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH, 00-925 WARSZAWA, AL. NIEPODLEGŁOŚCI 208
Informacje w sprawach sprzedaży publikacji – tel.: (0 22) 608 32 10, 608 38 10

PRZEDMOWA

Publikacja jest kolejną edycją opracowania opisującego budżety gospodarstw domowych. Zawiera wyniki badania przeprowadzonego w 2011 roku.

Opracowanie składa się z uwag metodologicznych, części analitycznej i tabelarycznej oraz z aneksu.

Uwagi metodologiczne zawierają omówienie m.in. celu badania, metody doboru próby do badania, jego organizacji, źródeł danych o przychodach i rozchodach, ważniejszych pojęć, definicji i zasad grupowania danych oraz omówienie problemu niepodejmowania badania przez rodziny zamieszkujące mieszkania wylosowane do badania.

W części analitycznej opisano wybrane zagadnienia wynikające z wyników badania budżetów gospodarstw domowych w 2011 r., wraz z odwołaniem do danych za rok 2010, a w niektórych przypadkach także do lat wcześniejszych.

Dane w części tabelarycznej zawierają wyniki dla:

- *pięciu grup społeczno-ekonomicznych ludności oraz gospodarstw ogółem, według wielkości gospodarstwa, określonej liczbą osób w gospodarstwie;*
- *klasy miejscowości zamieszkania gospodarstwa domowego;*
- *regionów;*
- *województw;*
- *osób niepełnosprawnych;*
- *typu biologicznego gospodarstwa domowego;*
- *grup kwintylowych według dochodu rozporządzalnego na osobę;*
- *wykształcenia osoby odniesienia;*
- *gospodarstw domowych, w których dany dochód/wydatek wystąpił.*

Prezentowane wyniki zawierają informacje o:

- *gospodarstwach domowych, dotyczące: liczby badanych budżetów, liczby osób oraz struktury zbiorowości osób według płci, wieku i poziomu wykształcenia w badanych gospodarstwach domowych;*
- *poziomie miesięcznych dochodów w przeliczeniu na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną;*
- *poziomie miesięcznych wydatków na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną według podstawowych grup potrzeb;*
- *poziomie spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwie domowym i jednostkę ekwiwalentną;*
- *wyposażeniu badanych gospodarstw domowych w niektóre przedmioty trwałego użytkowania;*
- *warunkach mieszkaniowych;*
- *subiektywnej ocenie sytuacji materialnej gospodarstwa domowego.*

W aneksie zamieszczono:

- *dane dotyczące bezwzględnych i względnych błędów szacunku;*
- *klasyfikację wydatków na towary i usługi konsumpcyjne, stosowaną w badaniach budżetów gospodarstw domowych;*
- *dane przekrojowe za lata 2000–2011;*
- *wartości współczynnika Giniego i rozkład decylowy dochodów.*

Publikacja została opracowana przez zespół pracowników Wydziału Badania Gospodarstw Domowych Departamentu Badań Społecznych i Warunków Życia pod kierunkiem Krystyny Siwiak oraz przy współpracy Departamentu Metodologii, Standardów i Rejestrów, Centrum Informatyki Statystycznej GUS w Warszawie oraz Urzędu Statystycznego w Łodzi.

Dziękujemy wszystkim Respondentom, którzy wyrazili zgodę na udział w badaniu – za przekazane informacje i poświęcony czas.

Wyrazy podziękowania kierujemy również do Ankieterów i Osób koordynujących pracę w terenie, dziękując za przyjazną współpracę z gospodarstwami domowymi i rzetelnie wykonywaną pracę.

Piotr Łysoń

Dyrektor
Departamentu Badań
Społecznych i Warunków Życia

Warszawa, sierpień 2012 r.

INTRODUCTION

The present publication is another edition of elaboration on household budgets and contains the results of the surveys conducted in 2011.

It consists of methodological notes, analytical section followed by tables with comments and the annex.

The methodological notes include - among others - a description of the sampling method, survey organisation, data sources as regards income and expenditure, basic concepts, definitions and principles of data aggregation and discussion on households' non-participation in the survey.

The analytical section includes selected conclusions from the household budget survey of 2011 with reference to data of 2010 and in certain cases to previous years.

The tabular part contains the results for:

- *five basic socio-economic groups of the population and for the total number of households, by size-number of persons in a household;*
- *class of locality of a household;*
- *regions;*
- *voivodships;*
- *disabled persons;*
- *biological type of a household;*
- *quintile groups by available income per capita,*
- *education of a reference person;*
- *households, where the income and expenditure occurred.*

The survey results include information on the following:

- *general information on households, covering the number of budgets surveyed, number of persons and structure of surveyed households by households' residents' sex, age and education level;*
- *the level of monthly incomes per capita in a household and by an equivalent unit / in equivalent units;*
- *the level of monthly expenditures per capita in a household and by an equivalent unit/ in equivalent units by basic groups of needs;*
- *the consumption level of certain food products per capita in a household and by an equivalent unit/ in equivalent units;*
- *households' equipment with certain durables;*
- *dwelling conditions;*
- *subjective evaluation of households' material condition.*

The annex includes:

- *information on the absolute and relative estimation errors;*
- *classification of expenditures applied in household budget surveys;*
- *data for the years 2000—2011;*
- *Gini coefficient and decile distribution of income.*

This publication has been prepared by the team from Household Surveys Section (Social Surveys and Living Conditions Department) under the guidance of Krystyna Siwiak and in cooperation with Methodology, Standards and Registers Department, Central Statistical Computing Centre of the Central Statistical Office in Warsaw and Statistical Office in Łódź.

The Department would like to thank all Respondents participating in the survey for information given and devoted time.

We shall also thank all the Interviewers and Field Coordinators for friendly cooperation with households and diligent job.

Piotr Łysoń

Director
of the Social Surveys and
Living Conditions Statistics Department

Warsaw, August 2012

SPIS TREŚCI
CONTENTS

	Tabl. *Table*	Str. *Page*
Przedmowa	X	3
Introduction		
Uwagi metodologiczne	X	12
Methodological notes		
Sytuacja gospodarstw domowych w 2011 r. w świetle wyników badania budżetów gospodarstw domowych	X	39
The situation of households in 2011 based on the results of the household budget survey	X	51

Wykresy i mapy
Graphs and maps

Wykres 1. Poziom przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków na osobę w gospodarstwie domowym oraz udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym 2003–2011 50
Graph 1. The level of average monthly per capita available income and expenditures in household and the share of expenditures in available income, 2003–2011

Wykres 2. Udział przeciętnych miesięcznych wydatków w dochodzie rozporządzalnym na osobę w gospodarstwie domowym według grup społeczno-ekonomicznych w 2011 r. 50
Graph 2. The share of average monthly expenditures in available income per capita in household by socio-economic groups in 2011

Wykres 3. Struktura wydatków gospodarstw domowych (w % wydatków ogółem) w 2011 r. 51
Graph 3. The structure of households expenditure (in % of total expenditures) in 2011

Mapa 1. Wskaźnik przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w gospodarstwach domowych w stosunku do średniej krajowej 51
Map 1. Indicator of average monthly per capita available income compared to the national average

Wykres 4. Zmiana i poziom dochodu rozporządzalnego według województw 50
Graph 4. The level and the change of available income by voivodships

Wykres 5. Zmiana i poziom wydatków według województw 50
Graph 5. The level and the change of expenditures by voivodships

Mapa 2. Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę w gospodarstwie domowym w stosunku do średniej krajowej 51
Map 2. Indicator of average monthly per capita expenditures compared to the national average

Wykres 6. Relacja dochodów i wydatków do średniej krajowej według poziomu wykształcenia osoby odniesienia w 2011 r. 51
Graph 6. The ratio of income and expenditure compared to the national average by level of education of the reference person in 2011

Wykres 7. Relacja dochodów i wydatków do średniej krajowej w gospodarstwach z i bez osób niepełnosprawnych w 2011 r. 50
Graph 7. The ratio of income and expenditure compared to national average in households with and without disabled persons in 2011

Wykres 8. Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych w 2011 r. 50
Graph 8. Average per capita consumption of selected food products in households by quintile groups in 2011

Wykres 9. Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według miejsca zamieszkania w 2011 r. 51
Graph 9. Average monthly per capita consumption of selected food products in households by place of residence in 2011

Wykres 10. Wyposażenie gospodarstw domowych w wybrane dobra trwałego użytkowania według miejsca zamieszkania w 2011 r. 51
Graph 10. Households equipped with selected durable goods by place of residence in 2011

Mapa 3. Gospodarstwa domowe wyposażone w wybrane dobra trwałego użytkowania według województw w 2011 50
Map 3. Households equipped with selected durables by voivodships in 2011

Wykres 11. Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według grup społeczno-ekonomicznych w 2011 r. 50
Graph 11. Households occupying particular types of buildings by socio-economic groups in 2011

	Tabl. Table	Str. Page
Wykres 12. Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według grup kwintylowych w 2011 r.		51
Graph 12. Households occupying particular types of buildings by quitile groups in 2011		
Wykres 13. Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według grup województw w 2011 r.		51
Graph 13. Households occupying particular types of buildings by voivodships in 2011		
Wykres 14. Gospodarstwa domowe zamieszkujące budynki według okresu ich wybudowania i grup społeczno-ekonomicznych w 2011 r.		50
Graph 14. Households occupying buildings by the age of the building and socio-economic groups in 2011		
Wykres 15. Gospodarstwa domowe zamieszkujące budynki według okresu ich wybudownia i województw w 2011 r.		50
Graph 15. Households occupying buildings by the age of the building and voivodships in 2011		
Wykres 16. Wyposażenie mieszkań w wybrane instalacje techniczno-sanitarne według miejsca zamieszkania w 2011 r.		51
Graph 16. Dwelling equipped with selected technical and sanitary installations by place of residence in 2011		
Wykres 17. Subiektywna opinia na temat użytkowanego mieszkania w 2011 r.		51
Graph 17. Subjective evaluation of occupied dwelling in 2011		
Wykres 18. Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych w 2011 r.		50
Graph 18. Subjective evaluation of financial situation of household in 2011		
Wykres 19. Subiektywna ocena sposobu gospodarowania pieniędzmi w gospodarstwie domowym w 2011 r.		50
Graph 19. Self-evaluation of money menagement in household in 2011		

SPIS TABLIC
LIST OF TABLES

Dane ogólne o gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	1	61
General information on households by socio-economic groups		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według grup kwintylowych	2	61
General information on households by quintile groups		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego	3	62
General information on households by biological type of household		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych	4	62
General information on households with or without disabled persons		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia	5	63
General information on households by level of education of the reference person		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania	6	63
General information on households by class of locality		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według regionów	7	64
General information on households by regions		
Dane ogólne o gospodarstwach domowych według województw	8	65
General information on households by voivodships		
Wybrane dane o gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych	9	66
Selected information on households by socio-economic groups		
Wybrane dane o gospodarstwach domowych według liczby osób	10	67
Selected information on households by number of persons		
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według płci i wieku	11	73
Structure of population in households by sex and age		
Struktura ludności w gospodarstwach domowych według płci i wieku oraz liczby osób	12	74
Structure of population in households by sex, age and number of persons		
Struktura ludności w wieku 13 lat i więcej w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia	13	80
Structure of population aged 13 and more in households by level of education		
Struktura ludności w wieku 13 lat i więcej w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia i liczby osób	14	80
Structure of population aged 13 and more in households by level of education and number of persons		

	Tabl. *Table*	Str. *Page*
Średnie miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych ..... *Medium monthly per capita receipts in households by socio-economic groups*	15	83
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób ..... *Average monthly per capita receipts in households by number of persons*	16	84
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których dany przychód wystąpił ..... *Average monthly per capita receipts in households, where given receipt occurred*	17	90
Przeciętne miesięczne przychody na jednostkę ekwiwalentną w gospodarstwach domowych *Average monthly per equivalent unit receipts in households*	18	91
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych ..... *Average monthly per capita receipts in households by quintile groups*	19	92
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego ..... *Average monthly per capita receipts in households by biological type of household*	20	93
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych ..... *Average monthly per capita receipts in households with or without disabled persons*	21	94
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia ..... *Average monthly per capita receipts in households by level of education of the reference person*	22	95
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania ..... *Average monthly per capita receipts in households by class of locality*	23	96
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów ..... *Average monthly per capita receipts in households by regions*	24	97
Przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw ..... *Average monthly per capita receipts in households by voivodships*	25	98
Średnie miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych ..... *Medium monthly per capita outgoings in households by socio-economic groups*	26	99
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób ..... *Average monthly per capita outgoings in households by number of persons*	27	100
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których dany rozchód wystąpił ..... *Average monthly per capita outgoings in households, where given outgoing occurred*	28	106
Przeciętne miesięczne rozchody na jednostkę ekwiwalentną w gospodarstwach domowych ..... *Average monthly per equivalent unit outgoings in households*	29	107
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych ..... *Average monthly per capita outgoings in households by quintile groups*	30	108
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego ..... *Average monthly per capita outgoings in households by biological type of household*	31	109
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych ..... *Average monthly per capita outgoings in households with or without disabled persons*	32	110
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia ..... *Average monthly per capita outgoings in households by level of education of the reference person*	33	111
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania ..... *Average monthly per capita outgoings in households by class of locality*	34	112
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów ..... *Average monthly per capita outgoings in households by regions*	35	113

	Tabl. *Table*	Str. *Page*
Przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw ..... *Average monthly per capita outgoings in households by voivodships*	36	114
Przeciętne miesięczne wydatki na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych ..... *Average monthly per capita expenditures on consumer goods and services in households by socio-economic groups*	37	115
Przeciętne miesięczne wydatki na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób ..... *Average monthly per capita expenditures on consumer goods and services in households by number of persons*	38	120
Średnie miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych ..... *Medium monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by socio-economic groups*	39	150
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według liczby osób ..... *Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by number of persons*	40	153
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych, w których zarejestrowano spożycie danego artykułu ..... *Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households, where consumption of given article was registered*	41	171
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na jednostkę ekwiwalentną w gospodarstwach domowych ..... *Average monthly per equivalent unit consumption of selected foodstuffs in households*	42	174
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych ..... *Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by quintile groups*	43	177
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego ..... *Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by biological type of household*	44	180
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych ..... *Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households with or without disabled persons*	45	183
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia ..... *Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by level of education of the reference person*	46	186
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania ..... *Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by class of locality*	47	189
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według regionów ..... *Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by regions*	48	192
Przeciętne miesięczne spożycie niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według województw ..... *Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by voivodships*	49	195
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według grup społeczno-ekonomicznych ..... *Households provided with selected durables by socio-economic groups*	50	200
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według liczby osób ..... *Households provided with selected durables by number of persons*	51	202
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według grup kwintylowych ..... *Households provided with selected durables by quintile groups*	52	214

	Tabl. *Table*	Str. *Page*
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według typu biologicznego gospodarstwa domowego ..... *Households provided with selected durables by biological type of household*	53	216
Gospodarstwa domowe z osobami i bez osób niepełnosprawnych wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania ..... *Households with or without disabled persons provided with selected durables*	54	218
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według poziomu wykształcenia osoby odniesienia ..... *Households provided with selected durables by level of education of the reference person*	55	220
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według klasy miejscowości zamieszkania ..... *Households provided with selected durables by class of locality*	56	222
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według regionów ..... *Households provided with selected durables by regions*	57	224
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania według województw ..... *Households provided with selected durables by voivodships*	58	226
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według grup społeczno-ekonomicznych ..... *Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by socio-economic groups*	59	228
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według grup kwintylowych ..... *Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by quintile groups*	60	229
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według typu biologicznego gospodarstwa domowego ..... *Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by biological type of household*	61	230
Stopień wyposażenia mieszkań w urządzenia i instalacje techniczno-sanitarne według klasy miejscowości zamieszkania ..... *Level of dwelling equipment in technical and sanitary installations by class of locality*	62	231
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według grup społeczno-ekonomicznych ..... *Characteristic of dwellings occupied by households by socio-economic groups*	63	232
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według grup kwintylowych ..... *Characteristic of dwellings occupied by households by quintile groups*	64	232
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według typu biologicznego gospodarstwa domowego ..... *Characteristic of dwellings occupied by households by biological type of household*	65	233
Charakterystyka mieszkań użytkowanych przez gospodarstwa domowe według klasy miejscowości zamieszkania ..... *Characteristic of dwellings occupied by households by class of locality*	66	233
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według grup społeczno-ekonomicznych ..... *Subjective evaluation of material situation of households by socio-economic groups*	67	234
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według grup kwintylowych ..... *Subjective evaluation of material situation of households by quintile groups*	68	234
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według typu biologicznego gospodarstwa domowego ..... *Subjective evaluation of material situation of households by biological type of household*	69	235
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych z osobami i bez osób niepełnosprawnych ..... *Subjective evaluation of material situation of households with or without disabled persons*	70	235
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według poziomu wykształcenia osoby odniesienia ..... *Subjective evaluation of material situation of households by level of education of the reference person*	71	236

	Tabl. *Table*	Str. *Page*
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według klasy miejscowości zamieszkania ..... *Subjective evaluation of material situation of households by class of locality*	72	236
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według regionów..... *Subjective evaluation of material situation of households by regions*	73	237
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych według województw..... *Subjective evaluation of material situation of households by voivodships*	74	238

ANEKS
ANNEX

	Tabl. *Table*	Str. *Page*
I. PRECYZJA WYNIKÓW BADANIA za 2011 r. *I. PRECISION OF THE SURVEY RESULTS in 2011*		
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych przychodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych ..... *Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita receipts of households by socio-economic groups*	1	239
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych przychodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania ..... *Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita receipts of households by class of locality*	2	240
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych wydatków na towary i usługi konsumpcyjne na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych ..... *Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita expenditures on consumer goods and services in households by socio-economic groups*	3	241
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych miesięcznych rozchodów na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania ..... *Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita outgoings of households by class of locality*	4	247
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnego miesięcznego spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup społeczno-ekonomicznych ..... *Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by socio-economic groups*	5	248
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnego miesięcznego spożycia niektórych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według klasy miejscowości zamieszkania ..... *Absolute and relative errors of estimates of average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households by class of locality*	6	252
II. KLASYFIKACJA WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE ..... *II. CLASSIFICATION OF EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES*	X	255
III.TABLICE PRZEGLĄDOWE ZA LATA 2000–2011 ..... *III.REVIEW TABLES FOR THE YEARS 2000–2011*	X	271
Przeciętne miesięczne dochody na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2011 ..... *Average monthly per capita incomes in households for the years 2000–2011*	1	271
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2011 ..... *Average monthly per capita expenditures in households for the years 2000–2011*	2	272
Przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę w gospodarstwach domowych ogółem za lata 2000–2011 ..... *Average monthly per capita consumption in households for the years 2000–2011*	3	273

	Tabl. *Table*	Str. *Page*
Gospodarstwa domowe ogółem wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania za lata 2000–2010 ..... *Households provided with selected durables for the years 2000–2011*	4	274
Współczynnik Giniego za lata 2003–2011 ..... *Gini coefficient for the years 2003–2011*	5	275
Rozkład dochodu rozporządzalnego według grup decylowych w gospodarstwach domowych za lata 2005–2011 ..... *Available income distribution in households by decile groups for the years 2005–2011*	6	275
Zagrożenie ubóstwem w Polsce w latach 2000–2011 (według przyjętych w danym roku granic ubóstwa) ..... *Poverty risk in Poland between 2000 and 2011 (according to poverty lines agreed for given year)*	7	276

	Wykres *Chart*	Str. *Page*
WYKRESY		
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej ..... *The ratio of average monthly available income by number of persons in a household to national average*	1	276
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej ..... *The ratio of average monthly expenditures by number of persons in a household to national average*	2	276
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej ..... *The ratio of average monthly available income by class of locality to national average*	3	276
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej ..... *The ratio of average monthly expenditures by class of locality to national average*	4	276
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego według województw do średniej krajowej ..... *The ratio of average monthly available income by voivodships to national average*	5	276
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków według województw do średniej krajowej ..... *The ratio of average monthly expenditures by voivodships to national average*	6	276

UWAGI METODOLOGICZNE

Cel badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych spełnia ważną rolę w analizach poziomu życia ludności. Stanowi podstawowe źródło informacji o rozchodach, spożyciu ilościowym żywności, przychodach oraz o innych aspektach warunków życia określonych grup ludności.

Badanie budżetów gospodarstw domowych dostarcza szczegółowych informacji o:

- poziomie i strukturze realizowanych wydatków, źródłach pozyskiwania towarów i usług;
- poziomie spożycia podstawowych artykułów żywnościowych w ujęciu ilościowym oraz w przeliczeniu na wartości energetyczne i składniki odżywcze;
- cenach płaconych przez gospodarstwa domowe za wybrane towary i usługi;
- poziomie i źródłach osiąganych dochodów;
- wyposażeniu gospodarstw domowych w dobra trwałego użytku;
- warunkach mieszkaniowych;
- subiektywnej ocenie sytuacji materialnej gospodarstw domowych;
- strukturze demograficzno-społecznej gospodarstw domowych, tj. o liczbie, wieku, płci, wykształceniu, niepełnosprawności, aktywności ekonomicznej osób wchodzących w skład badanego gospodarstwa domowego.

Dane uzyskane z badania budżetów gospodarstw domowych umożliwiają dokonywanie analiz warunków życia ludności, ocenę wpływu różnych czynników na kształtowanie się poziomu i zróżnicowania sytuacji bytowej podstawowych grup gospodarstw domowych.

Wyniki badania budżetów gospodarstw domowych wykorzystywane są m.in. do:

- analizy poziomu i zróżnicowania warunków bytu podstawowych grup społeczno-ekonomicznych gospodarstw domowych oraz przyczyn powodujących to zróżnicowanie;
- analizy poziomu oraz zróżnicowania warunków życia podstawowych grup gospodarstw domowych w ujęciu dynamicznym;
- tworzenia wag służących do obliczania wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych, a tym samym pośrednio do rewaloryzacji rent i emerytur oraz innych świadczeń społecznych;
- ustalania poziomu minimalnego wynagrodzenia;
- szacowania obciążeń podatkowych gospodarstw domowych oraz analiz pomocniczych przy ustalaniu świadczeń społecznych;
- badania spożycia naturalnego;
- badania ubóstwa;
- badania poziomu oraz zachodzących zmian w dochodach nominalnych i realnych poszczególnych grup gospodarstw domowych;
- szczegółowych badań rynku konsumpcyjnego, opracowań prognostycznych oraz innych analiz ekonomicznych;
- badań socjologicznych i innych o charakterze monograficznym.

Metoda badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest metodą reprezentacyjną, która daje możliwość uogólnienia, z określoną precyzją uzyskanych wyników na wszystkie gospodarstwa domowe w kraju.

Zastosowana od 1993 r. miesięczna rotacja gospodarstw domowych oznacza, że w ciągu roku w każdym miesiącu podejmują badanie inne gospodarstwa domowe. Każde z nich prowadzi przez miesiąc zapisy rozchodów, spożycia ilościowego i przychodów w specjalnych książeczkach budżetowych.

Od 2005 r. w badaniu budżetów gospodarstw domowych klasyfikuje się gospodarstwa domowe według pięciu podstawowych grup społeczno-ekonomicznych ludności kraju. Są to:

- **gospodarstwa pracowników** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej w sektorze publicznym lub prywatnym.

Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być emerytura, renta lub inne niezarobkowe źródło, praca na własny rachunek, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z pracy najemnej;

- **gospodarstwa rolników** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być emerytura, renta lub inne źródło niezarobkowe, praca najemna, praca na własny rachunek, bądź wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie;
- **gospodarstwa pracujących na własny rachunek** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest praca na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie lub wykonywanie wolnego zawodu. Dodatkowym źródłem utrzymania może być: praca najemna, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, emerytura, renta lub inne niezarobkowe źródło. Oznacza to, że dochód uzyskiwany z dodatkowych źródeł jest niższy od dochodów z pracy na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie;
- **gospodarstwa emerytów i rencistów** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania jest emerytura lub renta. Dodatkowym źródłem utrzymania może być: inne źródło niezarobkowe poza emeryturą lub rentą (np. dochód z własności, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, dary), praca najemna, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, praca na własny rachunek lub wykonywanie wolnego zawodu. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych z emerytur i rent;
- **gospodarstwa utrzymujące się z niezarobkowych źródeł** – gospodarstwa domowe, których wyłącznym lub głównym (przeważającym) źródłem utrzymania są źródła niezarobkowe inne niż emerytura lub renta, np. zasiłki dla bezrobotnych, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielone na podstawie ustawy o pomocy społecznej, dodatki mieszkaniowe, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, alimenty, darowizny, dochody z tytułu własności i z wynajmu nieruchomości. Dodatkowym źródłem utrzymania tych gospodarstw może być: praca najemna, emerytura lub renta, praca na własny rachunek i wykonywanie wolnego zawodu, użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. Oznacza to, że dochód uzyskiwany ze źródeł dodatkowych jest niższy od dochodów uzyskiwanych ze źródeł niezarobkowych innych niż emerytura i renta.

Prezentowane wyniki badania budżetów gospodarstw domowych nie obejmują gospodarstw domowych zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania, tj. domów studenckich, domów opieki społecznej i innych oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych. Gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujące w Polsce stale lub przez dłuższy czas i posługujące się językiem polskim biorą udział w badaniu.

Schemat doboru próby do badania

W celu wylosowania próby zastosowano schemat losowania dwustopniowego, warstwowego z różnymi prawdopodobieństwami wyboru na I stopniu. Jednostkami losowania pierwszego stopnia były terenowe punkty badań (tpb), a na drugim stopniu losowane były mieszkania.

Podstawę operatu losowania jednostek I stopnia stanowiły wykazy rejonów statystycznych opracowane dla potrzeb Narodowego Spisu Powszechnego, aktualizowane co roku o zmiany wynikające z podziału administracyjnego kraju, z nowego budownictwa oraz z ubytków w starym budownictwie. Dla każdego rejonu zostały zapisane w operacie informacje dotyczące cech adresowych oraz szacunkowe dane o liczbie ludności i liczbie mieszkań. Przyjęto, że terenowy punkt badań w mieście powinien liczyć co najmniej 250 mieszkań, zaś na wsi – 150. W związku z tym, mniejsze rejony statystyczne łączone były z sąsiednimi. Łącznie utworzono około 30 tysięcy tpb.

W 2011 roku w badaniu budżetów gospodarstw domowych wykorzystywane były dwie podpróbki liczące po 783 tpb, tj.:

- podpróbka 1 – wylosowana w 2009 r. do badania na lata 2010–2011,
- podpróbka 2 – wylosowana w 2010 r. do badania na lata 2011–2012.

Obie próbki wylosowane zostały według tego samego schematu losowania.

Przed losowaniem terenowe punkty badań zostały powarstwowane, oddzielnie w każdym województwie, według klas miejscowości[1]. Duże miasta stanowiły na ogół samodzielne warstwy. W Warszawie utworzono 4 warstwy poprzez połączenie sąsiadujących ze sobą dzielnic. Z kolei, na terenach wiejskich, warstwy stanowiły grupy terenowych punktów badań utworzone z sąsiadujących ze sobą części wiejskich powiatów. Liczba powstałych warstw wyniosła od 4 w województwie lubuskim do 15 w mazowieckim. Łącznie utworzono 109 warstw, w tym 31 wiejskich. Przyjęto założenie, że każde mieszkanie (gospodarstwo domowe) powinno mieć jednakowe prawdopodobieństwo wyboru do próby. W związku z tym, próba 675 tpb w pojedynczej próbie rozdzielona została w przybliżeniu proporcjonalnie do liczby mieszkań w warstwach. Począwszy od 2005 roku, dla uzyskania lepszej precyzji ocen dotyczących gospodarstw domowych rolników, liczba wiejskich terenowych punktów badań wzrosła o 50%. Dodatkowo wylosowano próbę 108 tpb wiejskich, które zostały rozdzielone proporcjonalnie do liczby mieszkań w warstwach wiejskich.

Poniższa tablica przedstawia liczbę wylosowanych terenowych punktów badań według województw.

Województwo	Razem	Miasta	Wieś
P O L S K A	**1566**	**909**	**657**
dolnośląskie	122	84	38
kujawsko-pomorskie	82	48	34
lubelskie	91	37	54
lubuskie	40	22	18
łódzkie	111	69	42
małopolskie	132	64	68
mazowieckie	231	146	85
opolskie	41	19	22
podkarpackie	82	30	52
podlaskie	50	26	24
pomorskie	87	57	30
śląskie	186	139	47
świętokrzyskie	53	22	31
warmińsko-mazurskie	58	32	26
wielkopolskie	132	70	62
zachodniopomorskie	68	44	24

Operat losowania II stopnia stanowiły wykazy zamieszkanych mieszkań w wylosowanych terenowych punktach badań, opracowane przez urzędy statystyczne. Losowanie mieszkań przeprowadzono w oparciu o następujące założenia:

1) w badaniu stosuje się model rotacji całkowitej z miesięcznym okresem wymiany próby,
2) dla każdego miesiąca losuje się po dwa mieszkania w danym tpb, a w wylosowanych mieszkaniach badane są wszystkie gospodarstwa domowe,
3) w wylosowanym mieszkaniu badanie przeprowadzane jest w danym miesiącu w dwóch kolejnych latach, tj. w 2010–2011 w podpróbce pierwszej w oraz 2011–2012 w podpróbce drugiej,
4) w każdym tpb losuje się rezerwową próbę mieszkań ze względu na możliwość nieprzystąpienia do badania gospodarstw domowych zamieszkujących w wylosowanych mieszkaniach; mieszkania

[1] Klasy miejscowości stanowią miasta pogrupowane według liczby mieszkańców oraz wieś.

z próby rezerwowej wchodzą do badania w kolejności, w jakiej zostały wylosowane w miejsce mieszkań zamieszkanych przez gospodarstwa domowe nieprzystępujące do badania.

Uwzględniając powyższe założenia wylosowano w każdym tpb 24 mieszkania (po dwa na każdy miesiąc) oraz próbę rezerwową liczącą do 150 mieszkań.

Na skutek nieprzystąpienia do badania części gospodarstw zamieszkałych w wylosowanych mieszkaniach struktura próby zbadanej ze względu na cechy społeczno-demograficzne gospodarstw różni się od struktury próby wylosowanej.

Wyniki badania przeważone zostały danymi o strukturze gospodarstw domowych według liczby osób w gospodarstwie w podziale na miasto i wieś, pochodzącymi z Narodowego Spisu Powszechnego 2002 r.

Organizacja badania

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzą urzędy statystyczne. Nadzór merytoryczny nad przebiegiem tego badania sprawuje Główny Urząd Statystyczny – Departament Badań Społecznych i Warunków Życia przy współpracy z Urzędem Statystycznym w Łodzi, specjalizującym się w obszarze statystyki warunków życia.

W każdym miesiącu 2011 r. badaniem objęto 3132 mieszkania. Zatem zaplanowano pozyskanie w ciągu roku wyników od gospodarstw domowych zamieszkujących w 37584 mieszkaniach[2]. Faktyczna liczba zbadanych gospodarstw domowych wyniosła 37375.

Liczbę gospodarstw domowych zbadanych w poszczególnych województwach przedstawia poniższe zestawienie:

Województwo	Rok 2011	Województwo	Rok 2011
Polska	**37375**		
Dolnośląskie	2930	Podkarpackie	1984
Kujawsko-pomorskie	1961	Podlaskie	1210
Lubelskie	2201	Pomorskie	2070
Lubuskie	960	Śląskie	4468
Łódzkie	2639	Świętokrzyskie	1259
Małopolskie	3171	Warmińsko-mazurskie	1376
Mazowieckie	5407	Wielkopolskie	3140
Opolskie	997	Zachodniopomorskie	1602

Badanie budżetów gospodarstw domowych prowadzone jest przez ankieterów, którzy są pracownikami urzędów statystycznych w województwach.

Do ich obowiązków należy m.in.:

- werbowanie w każdym miesiącu w wylosowanych mieszkaniach gospodarstw domowych do badania i przeprowadzanie wywiadu wstępnego dotyczącego charakterystyki społeczno-demograficznej gospodarstwa domowego;
- odwiedzanie każdego badanego gospodarstwa domowego co najmniej cztery razy w miesiącu (obowiązuje dwutygodniowy cykl dokonywania zapisów przez rodzinę), a jeśli zachodzi potrzeba, to częściej – w celu udzielenia instruktażu dotyczącego prowadzenia zapisów w książeczce budżetowej oraz wyjaśnienia zapisów wątpliwych;
- przeprowadzenie wywiadu na koniec miesiąca badania na temat wydatków mieszkaniowych, wybranych opłat stałych oraz opinii respondentów o warunkach życia gospodarstwa domowego;
- zestawianie i analizowanie informacji zebranych od gospodarstw domowych na kwestionariuszach i w książeczkach budżetowych;

[2] Podana liczba dotyczy jednostek, dla których powinny być wyniki roczne, gdyby wszystkie gospodarstwa domowe zamieszkujące wylosowane mieszkania weszły do opracowania.

- rejestracja na komputerze kwestionariuszy i przeprowadzenie kontroli rachunkowej i logicznej przewidzianej programem;
- opracowywanie dla każdego gospodarstwa domowego „Miesięcznego budżetu gospodarstwa domowego";
- przeprowadzanie wywiadu kwartalnego z badanymi gospodarstwami domowymi odnośnie wyposażenia gospodarstw w przedmioty trwałego użytkowania i nieruchomości, rozchodów rzadkich poniesionych w ciągu kwartału oraz dochodów niepieniężnych z pracy najemnej.

Źródła danych o rozchodach i przychodach

Głównym źródłem informacji o rozchodach i przychodach (pieniężnych i niepieniężnych) każdego badanego gospodarstwa domowego jest „Książeczka budżetowa", w której gospodarstwo dokonuje zapisów przez pierwszą połowę miesiąca, a następnie przekazuje ankieterowi do analizy i opracowania. Za drugą połowę miesiąca, badane gospodarstwo domowe rejestruje swoje rozchody i przychody w kolejnej książeczce.

W książeczce budżetowej rodzina zapisuje rozchody związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego, a więc zakupy artykułów i usług, spłaty kredytów i pożyczek (z wyjątkiem hipotecznych), wpłaty gotówkowe związane z nabyciem towarów na kredyt, lokaty wpłacone, zakup papierów wartościowych, dary i alimenty, opłaty ubezpieczeniowe (z wyjątkiem ubezpieczenia związanego z mieszkaniem), płacone podatki, udzielone pożyczki, wartość artykułów (usług) otrzymanych bezpłatnie (podarunki). Gospodarstwo notuje również przychody, jakie wpłynęły do gospodarstwa domowego w miesiącu badania spoza gospodarstwa domowego, jak również z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, czy z prowadzonej działalności na własny rachunek, z przeznaczeniem na potrzeby gospodarstwa domowego.

Gospodarstwo domowe notuje także wartości wszystkich artykułów pobranych na własne potrzeby z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, z działalności prowadzonej na własny rachunek oraz towary wyprodukowane w użytkowanym gospodarstwie rolnym i przekazane poza gospodarstwo domowe.

W książeczce wpisywane są również rozchody przeznaczone na użytkowane gospodarstwo rolne.

Dodatkowym źródłem informacji o rozchodach i przychodach gospodarstwa domowego jest kwestionariusz „Karta statystyczna gospodarstwa domowego", w którym notowane są rozchody i przychody związane z użytkowaniem domu (mieszkania) oraz wybrane opłaty stałe.

Ważniejsze pojęcia, zasady obliczeń i grupowania

Jednostką badania jest gospodarstwo domowe jednoosobowe lub wieloosobowe.

Gospodarstwo domowe jednoosobowe to osoba utrzymująca się samodzielnie, tzn. niełączącą swoich dochodów z innymi osobami, bez względu na to czy mieszka sama, czy też z innymi osobami.

Gospodarstwo domowe wieloosobowe to zespół osób mieszkających razem i wspólnie utrzymujących się. Wielkość gospodarstwa domowego określana jest liczbą osób wchodzących w skład danego gospodarstwa.

Budżet gospodarstwa domowego jest to systematyczne zestawienie (wg klasyfikacji) przychodów i rozchodów (pieniężnych i niepieniężnych) gospodarstwa domowego za dany okres.

Przychody netto są to wszystkie wartości wpływające do gospodarstwa domowego, *bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych przez płatnika w imieniu podatnika, jak również bez składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne.* Na przychody netto składają się dochód rozporządzalny i pozycje oszczędnościowe po stronie przychodowej.

Rozchody netto są to wszystkie wartości wypływające z gospodarstwa na zewnątrz, *bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych przez płatnika w imieniu podatnika, jak również bez składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne*. Na rozchody netto składają się wydatki i pozycje oszczędnościowe po stronie rozchodowej.

Dochód rozporządzalny jest to suma bieżących dochodów gospodarstwa domowego z poszczególnych źródeł pomniejszona o zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych płacone przez płatnika w imieniu podatnika (od dochodów z pracy najemnej oraz od niektórych świadczeń z ubezpieczenia społecznego i pozostałych świadczeń społecznych), o podatki od dochodów z własności, podatki płacone przez osoby pracujące na własny rachunek, w tym przedstawicieli wolnych zawodów i osób użytkujących gospodarstwo indywidualne w rolnictwie oraz o składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne. W skład dochodu rozporządzalnego wchodzą dochody pieniężne i niepieniężne, w tym spożycie naturalne (towary i usługi konsumpcyjne pobrane na potrzeby gospodarstwa domowego z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek) oraz towary i usługi otrzymane nieodpłatnie.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Na dochód rozporządzalny składają się:
- dochód z pracy najemnej,
- dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie,
- dochód z pracy na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, z wykonywania wolnego zawodu,
- dochód z tytułu własności,
- dochód z wynajmu nieruchomości,
- świadczenia z ubezpieczeń społecznych,
- pozostałe świadczenia społeczne,
- pozostały dochód (w tym dary i alimenty).

Dochód z pracy najemnej obejmuje wszystkie dochody uzyskiwane z tytułu pracy najemnej, w tym:
- wynagrodzenie za pracę,
- zasiłki chorobowe (pobrane w czasie trwania stosunku pracy), wyrównawcze, opiekuńcze,
- dochody w formie niepieniężnej (opłacone przez pracodawcę), np.: wartość usług związanych z korzystaniem z mieszkania służbowego, z samochodu służbowego do celów prywatnych, dopłaty do biletów na środki transportu publicznego,
- kwoty uzyskane z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych,
- odprawy wypłacone osobom przechodzącym na emeryturę lub zwolnionym.

Dochód z pracy najemnej obejmuje dochody uzyskane we wszystkich miejscach pracy danego członka gospodarstwa domowego, niezależnie od długości trwania okresu pracy i rodzaju umowy o pracę.

Dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie jest to różnica między wartością produkcji rolnej (w tym spożyciem naturalnym) i dopłatami związanymi z użytkowaniem gospodarstwa rolnego a bieżącymi nakładami poniesionymi na produkcję rolną i podatkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

Do gospodarstw indywidualnych w rolnictwie zalicza się:
- gospodarstwa indywidualne, tj. gospodarstwa o powierzchni powyżej 1,0 ha użytków rolnych prowadzone na gruntach własnych i niewłasnych;
- gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (w tym działki służbowe);
- właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

Dochód z pracy na własny rachunek obejmuje część dochodu uzyskanego z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie i wykonywania wolnego zawodu, jaka została przeznaczona na pozyskanie towarów i usług konsumpcyjnych oraz na inwestycje o charakterze mieszkaniowym (np. budowa domu mieszkalnego, zakup mieszkania) i oszczędności na potrzeby gospodarstwa domowego. Uzyskany dochód z pracy na własny rachunek może być w formie pieniężnej jak i niepieniężnej (spożycie naturalne).

Dochód z tytułu własności obejmuje wartość odsetek od lokat, bonów lokacyjnych, obligacji, udzielonych pożyczek oraz udziałów w zyskach przedsiębiorstw.

Dochód z wynajmu nieruchomości obejmuje dochód brutto (przychody minus nakłady) pochodzący z wynajmu lokali mieszkalnych, garaży i innych budynków niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą oraz dochód z wynajmu ziemi.

Świadczenia z ubezpieczeń społecznych obejmują świadczenia otrzymane przez osoby ubezpieczone oraz ich rodziny, wynikające z faktu ubezpieczenia się w funduszach ubezpieczeń społecznych. Są to emerytury, renty strukturalne za przekazane gospodarstwo rolne, świadczenia o cha-

rakterze rent inwalidzkich (renty z tytułu niezdolności do pracy, szkoleniowe, renty przyznane rolnikom indywidualnym), renty rodzinne, świadczenia rehabilitacyjne oraz zasiłki, w tym macierzyńskie, pogrzebowe i chorobowe (po ustaniu stosunku pracy). Do świadczeń z ubezpieczeń społecznych zaliczane są także emerytury i renty przyznane byłym żołnierzom zawodowym oraz byłym funkcjonariuszom i członkom ich rodzin przez odpowiednie resorty.

Pozostałe świadczenia społeczne[3] obejmują świadczenia finansowane z budżetu państwa bądź gmin, ze specjalnych funduszy, jak również towary i usługi otrzymane od instytucji niekomercyjnych. Są to przede wszystkim zasiłki rodzinne, dodatki do zasiłków rodzinnych, świadczenie pielęgnacyjne, zasiłki pielęgnacyjne, dodatki mieszkaniowe, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielone na podstawie ustawy o pomocy społecznej, renta socjalna, stypendia, jak również zasiłki dla bezrobotnych i inne świadczenia z Funduszu Pracy oraz zasiłki i świadczenia przedemerytalne.

Pozostały dochód obejmuje odszkodowania wypłacane przez instytucje ubezpieczeniowe, dary i alimenty otrzymane od innych gospodarstw domowych, wygrane w grach hazardowych i loteryjnych oraz pozostałe rodzaje dochodów.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

Pozycje oszczędnościowe po stronie przychodowej składają się z:
- pobranych lokat, w tym także sprzedaży papierów wartościowych,
- zaciągniętych pożyczek i kredytów,
- zwrotu pożyczek pieniężnych udzielonych osobom prywatnym,
- świadczeń z tytułu ubezpieczenia na życie,
- sprzedaży majątku rzeczowego (nieruchomości, środki trwałe użytkowane w gospodarstwie rolnym),
- sprzedaży użytkowanych artykułów konsumpcyjnych (w tym przedmiotów trwałego użytkowania).

Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne[4] oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują one towary zakupione za gotówkę również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej, na kredyt, otrzymane bezpłatnie oraz spożycie naturalne (towary i usługi konsumpcyjne pobrane na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności rolniczej bądź działalności gospodarczej na własny rachunek). Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np.: żywność, napoje, lekarstwa), półtrwałego użytkowania (np.: odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np.: samochody, pralki, lodówki, telewizory).

Pozostałe wydatki składają się z:
- darów przekazanych innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym,
- niektórych podatków, w tym podatku od spadków i darowizn, podatku od nieruchomości, opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu,
- zaliczek na podatek od dochodów osobistych oraz składek na ubezpieczenia społeczne płaconych samodzielnie przez podatnika,
- pozostałych rodzajów wydatków nie przeznaczonych bezpośrednio na cele konsumpcyjne, w tym strat pieniężnych, odszkodowań za wyrządzone szkody.

Pozycje oszczędnościowe po stronie rozchodowej składają się z:
- wpłaconych lokat, w tym zakupu papierów wartościowych,
- spłaconych pożyczek i kredytów,
- pożyczek pieniężnych udzielonych osobom prywatnym,
- składek ubezpieczeniowych na życie,
- zakupu, remontu i modernizacji majątku rzeczowego (nieruchomości, środków trwałych użytkowanych w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie).

---

[3] Do roku 2008 – „Świadczenia pomocy społecznej"; w latach 2009–2010 – „Świadczenia pozostałe".

[4] Klasyfikacja wydatków na towary i usługi konsumpcyjne oparta jest na Klasyfikacji COICOP/HBS (Classification of Individual Consumption by Purpose for Household Budget Surveys, Klasyfikacja Spożycia Indywidualnego według Celu dla Badań Budżetów Gospodarstw Domowych).

Źródła utrzymania członków gospodarstwa domowego są to źródła, z których pochodzą uzyskiwane środki pieniężne, jak i niepieniężne. Ustala się je na podstawie dochodów (przychodów) członków gospodarstwa, pod warunkiem, że mają one charakter stały lub powtarzalny.

Przez główne (podstawowe) źródło utrzymania rozumie się jedyne lub przeważające źródło utrzymania.

Rozróżnia się następujące źródła utrzymania:

1. Źródła zarobkowe
- praca najemna;
- praca na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie (w tym wykonywanie wolnego zawodu);
- użytkowanie gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie lub pozostała działalność rolnicza.

2. Źródła niezarobkowe
- świadczenia z ubezpieczeń społecznych (w tym emerytury, renty);
- pozostałe świadczenia społeczne (w tym zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki rodzinne wraz z dodatkami, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielane na podstawie ustawy o pomocy społecznej, stypendia, alimenty wypłacane z Funduszu Alimentacyjnego);
- dochody z tytułu własności (odsetki od lokat, obligacji, bonów lokacyjnych, udzielonych pożyczek, udziały w zyskach przedsiębiorstw);
- dochody z wynajmu nieruchomości (domów mieszkalnych i mieszkań, garaży oraz ziemi);
- pozostałe dochody (w tym otrzymane dary od członków innych gospodarstw domowych);
- inne przychody (np. sprzedaż majątku, korzystanie z oszczędności, zaciągnięte pożyczki).

3. Pozostawanie na utrzymaniu

Przyporządkowuje się je osobie, która nie posiada własnego źródła utrzymania (zarobkowego lub niezarobkowego), jest natomiast utrzymywana przez pozostałych członków gospodarstwa domowego.

Liczbę **jednostek konsumpcyjnych** obliczono stosując następujące wagi, określające zapotrzebowanie osoby fizycznej na wartości kaloryczne spożywanych pokarmów w zależności od płci i wieku:

– dzieci w wieku:		– mężczyźni w wieku:	
poniżej 1 roku	– 0,25	14–17 lat	– 0,85
1 rok	– 0,30	18 lat i więcej	– 1,00
2 lata	– 0,40		
3 – 7 lat	– 0,50	– kobiety w wieku:	
8 – 11 lat	– 0,60	14–17 lat	– 0,75
12 – 13 lat	– 0,70	18 lat i więcej	– 0,85

Jednostki ekwiwalentne są to parametry pozwalające porównywać ze sobą sytuację materialną gospodarstw domowych różniących się wielkością i strukturą demograficzną. Obrazują one wpływ, jaki na koszty utrzymania gospodarstwa domowego ma jego skład demograficzny. W prezentowanych tablicach zastosowana została tzw. zmodyfikowana skala ekwiwalentności OECD obliczona w sposób następujący: 1 – dla pierwszej osoby dorosłej w gospodarstwie, 0,5 – dla każdego następnego członka gospodarstwa domowego w wieku 14 lat i więcej, 0,3 – dla każdego dziecka w wieku poniżej 14 lat.

Spożycie ilościowe artykułów żywnościowych w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne). Za moment spożycia artykułów żywnościowych przyjmuje się moment ich pozyskania przez gospodarstwo domowe.

Dane o spożyciu ilościowym nie obejmują artykułów spożywczych konsumowanych w placówkach gastronomicznych (placówki żywienia przyzakładowego, bary, restauracje itp.).

Do osób pracujących zalicza się pracowników najemnych, pracujących na własny rachunek zarówno poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, wykonujących wolny zawód (łącznie

z pomagającymi członkami rodzin) jak i użytkowników oraz osoby pomagające w użytkowaniu gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Pracownik najemny jest to osoba fizyczna zatrudniona przez pracodawcę, niezależnie od rodzaju zawartej między nimi umowy.

Pracownicy zatrudnieni na stanowiskach robotniczych i pokrewnych (robotnicy) to osoby zatrudnione na stanowiskach, na których wykonywane są:

- czynności (operacje) składające się na proces technologiczny wytwarzania produktów lub świadczenie usług (robotnicy bezpośrednio produkcyjni), jak również stanowiska, na których wykonywane są prace pomocnicze i obsługa w zakresie niezbędnym dla sprawnego przebiegu procesów produkcyjnych (robotnicy pośrednio produkcyjni, żołnierze szeregowi);
- czynności mające charakter obsługi, na które składają się procesy w sferze cyrkulacji: transporcie, łączności, handlu i in., jak również w sferze usług społecznych (pracownicy na stanowiskach pokrewnych robotniczym).

Pracownicy zatrudnieni na stanowiskach nierobotniczych to osoby zatrudnione na stanowiskach nieokreślonych jako robotnicze, bez względu na wyuczony zawód. Są to stanowiska kierownicze oraz specjalistyczne, samodzielne lub wykonawcze niemające charakteru kierowniczego, lecz wymagające specjalistycznego przygotowania do zawodu na poziomie wyższym albo średnim zawodowym lub wysokiego poziomu umiejętności twórczych i artystycznych, jak również stanowiska, na których wykonywane są czynności pomocnicze (o charakterze manipulacyjnym) biurowe i gospodarcze, wspomagające działalność prowadzoną na wyżej wymienionych stanowiskach.

Użytkownikiem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie jest osoba pracująca w użytkowanym przez siebie, na własny rachunek, gospodarstwie rolnym, która kieruje pracą członków swojego gospodarstwa domowego, pomagających jej w użytkowaniu gospodarstwa rolnego, a także decyduje o kierunku produkcji tego gospodarstwa – niezależnie od tego czy jest właścicielem lub dzierżawcą gospodarstwa, czy użytkownikiem z innego tytułu.

Za **pomagającą w gospodarstwie rolnym** uznaje się osobę będącą członkiem badanego gospodarstwa domowego, która stale i bez umownego wynagrodzenia pomaga użytkownikowi gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie w prowadzeniu tego gospodarstwa.

Do pracujących na własny rachunek poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie bądź wykonujących wolny zawód zalicza się właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami rodzin) zakładów wytwórczych i usługowych, tj. jednostek prywatnych prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie, jak również osoby wykonujące wolne zawody.

Za osobę pozostającą na utrzymaniu uważa się osobę, która nie posiada własnego źródła utrzymania, natomiast jest utrzymywana przez członków gospodarstwa.

Dziecko na utrzymaniu to osoba w wieku 0 ÷ 14 lat (włącznie) będąca w składzie gospodarstwa domowego lub osoba w wieku 15 ÷ 25 lat, o ile nie posiada własnego źródła utrzymania i nie pozostaje w związku małżeńskim lub związku nieformalnym.

Osoba odniesienia to osoba, która ukończyła 16 lat i osiąga najwyższy, stały w dłuższym okresie czasu dochód spośród wszystkich członków gospodarstwa domowego.

Typ biologiczny gospodarstwa domowego jest określony na podstawie stopnia pokrewieństwa członków gospodarstwa domowego do osoby odniesienia.

Grupa kwintylowa – gospodarstwo domowe zalicza się do odpowiedniej grupy kwintylowej na podstawie wysokości dochodu rozporządzalnego na osobę w tym gospodarstwie. W tym celu sporządza się listę osób będących w składzie zbadanych gospodarstw domowych, uszeregowanych według wzrastającego dochodu rozporządzalnego na osobę przy uwzględnieniu stosowanych w badaniu wag, a następnie dzieli się ją na 5 równych części co do liczby osób ważonych. Pierwszą (I) grupę kwintylową stanowi 20% osób o najniższych dochodach, a grupę piątą (V) – 20% osób o najwyższych dochodach.

Mediana (zwana też wartością środkową) obrazuje wartości cechy przypisanej osobom będącym w składzie gospodarstw domowych w szeregu uporządkowanym, poniżej i powyżej której znajduje się jednakowa liczba osób.

Współczynnik Giniego to miara nierówności rozkładu dochodów; przybiera wartość pomiędzy „0” a „1” (lub jeśli przemnożymy przez 100 – pomiędzy „0” a „100”). Współczynnik ten osiąga wartość „0” (rozkład jednorodny), gdy wszystkie osoby mają ten sam dochód, natomiast wartość „1”, gdy wszystkie osoby poza jedną mają dochód zerowy. Im wyższa jest wartość wskaźnika tym większy jest stopień koncentracji dochodów i większe jest ich zróżnicowanie.

Braki odpowiedzi

Poważnym zagadnieniem w badaniu budżetów gospodarstw domowych jest problem niepodjęcia badania przez gospodarstwa wylosowane do badania. Brak informacji od gospodarstw domowych może – jeśli występuje w dużej skali – wpłynąć na jakość uzyskanych wyników.

W badaniach reprezentacyjnych jest sprawą niezmiernie ważną, aby wszystkie wylosowane – według przyjętego schematu – gospodarstwa udzieliły odpowiedzi. Ponieważ tak się nie dzieje, przyjęto metodę zamiany (substytucji) gospodarstw wylosowanych, a niepodejmujących badania. Gospodarstwo, które "wchodzi" do badania w miejsce gospodarstwa nieprzystępującego do badania, nie musi być gospodarstwem o podobnych cechach społeczno-demograficznych charakteryzujących gospodarstwo odmawiające (np. inny skład osobowy, inne źródło utrzymania), gdyż jest to gospodarstwo wybrane losowo.

Losowy sposób zamiany gospodarstw domowych polega na tym, że z uporządkowanego losowo ciągu mieszkań, w przypadku braku odpowiedzi, dobierane są kolejne mieszkania. Postępowanie takie prowadzi się tak długo, aż gospodarstwa domowe z dwóch mieszkań w danym tpb, co najmniej po jednym z każdego mieszkania, zgodzą się uczestniczyć w badaniu. W teorii prawdopodobieństwa tego typu postępowanie nazywa się losowaniem sekwencyjnym. Istotne jest tutaj ścisłe przestrzeganie losowo ustalonego porządku przy korzystaniu z rezerwowej próby mieszkań. **Ten sposób losowania pozwolił zrealizować zamierzoną wielkość próby.**

Analizując wskaźniki braku odpowiedzi przedstawione w tablicach niniejszego podrozdziału należy pamiętać o istnieniu grupy gospodarstw, o których nie mamy żadnej informacji (tzn. nie nawiązano kontaktu z gospodarstwem, bądź gospodarstwo kategorycznie odmówiło), gdyż wpływa ona w znacznym stopniu na wysoki wskaźnik braku odpowiedzi. Jej udział w ogólnej liczbie gospodarstw wylosowanych do badania budżetów gospodarstw domowych w 2011 r. wyniósł 27,9% a wśród przystępujących do badania po raz pierwszy 38,2%.

W badaniu budżetów gospodarstw domowych analizowane są przyczyny niepodjęcia badania przez gospodarstwa domowe. Przyczyny te możemy generalnie podzielić na obiektywne i subiektywne. Do przyczyn obiektywnych zaliczamy: niemożność udziału w badaniu ze względu na wiek bądź chorobę, nieobecność w domu, zmianę miejsca zamieszkania.

Przez przyczyny subiektywne rozumiemy odmowy, a więc przyczyny takie jak: niechęć bądź brak czasu do prowadzenia przez rodzinę systematycznych zapisów. Oznacza to, że wylosowane gospodarstwo potencjalnie mogłoby uczestniczyć w badaniu, nie zaistniały bowiem żadne wypadki losowe, które uniemożliwiają prowadzenie zapisów, lecz gospodarstwo z powodów czysto subiektywnych nie chce uczestniczyć w badaniu.

Przypadki niepodejmowania badania można podzielić w następujący sposób:

- gospodarstwa domowe mające przystąpić do badania po raz pierwszy, lecz niepodejmujące uczestnictwa w nim;
- gospodarstwa domowe prowadzące zapisy w analogicznym miesiącu ubiegłego roku i nieprzystępujące do prowadzenia zapisów w miesiącu badania w danym roku;
- gospodarstwa domowe biorące udział w badaniu i przerywające prowadzenie zapisów w trakcie miesiąca;
- gospodarstwa domowe badane w danym miesiącu, a nieudzielające wywiadu kwartalnego.

Spośród gospodarstw domowych, z którymi ankieterzy nawiązali kontakt, w 2011 roku nie przystąpiło do badania 44,6% gospodarstw domowych wylosowanych i dobranych do badania. Nie podjęło badania 25,8% gospodarstw domowych emerytów, 18,3% gospodarstw domowych pracowników, 18,0% gospodarstw pracujących na własny rachunek, 16,0% gospodarstw domowych utrzymujących się z niezarobkowych źródeł, 12,9% gospodarstw domowych rencistów i 11,2% gospodarstw domowych rolników.

Najczęstszą **przyczyną** niepodjęcia badania przez wylosowane gospodarstwa były odmowy (24,8% wylosowanych gospodarstw). Jako przyczynę odmowy mogły być wskazane: niechęć do wszystkich badań statystycznych (34,2%), brak czasu (30,1%), niechęć do badań budżetów (16,9%), uciążliwość zapisów (14,7%), bądź inne przyczyny (4,1%).

Dla gospodarstw domowych pracowników, rolników i osób pracujących na własny rachunek przyczyną odmowy najczęściej były: brak czasu (odpowiednio 42,6%, 43,5% i 46,1%). Gospodarstwa domowe emerytów odmawiały najczęściej ze względu na niechęć do wszystkich badań statystycznych (32,1%), a rencistów uważały prowadzenie zapisów za zbyt uciążliwe (28,4%).

Gospodarstwa domowe wylosowane (dobrane) po raz pierwszy do badania

Spośród gospodarstw domowych wylosowanych (bądź dobranych) do badania po raz pierwszy, w 2011r. **nie przystąpiło** do badania **56,3%** (w poprzednim roku 57,6%). Najczęściej nie podejmowały badania gospodarstwa domowe emerytów – 33,8%, pracowników – 21,7% i pracujących na własny rachunek – 18,8%. Najwyższe wskaźniki nieprzystąpienia do badania gospodarstw domowych emerytów, pracowników i pracujących na własny rachunek odnotowano w IV kwartale, gospodarstw domowych rolników i utrzymujących się z niezarobkowych źródeł w III kwartale, a rencistów w I kwartale.

Tabl. 1. Odsetek gospodarstw domowych wylosowanych po raz pierwszy, które nie przystąpiły do badania w 2011 r. według kwartałów i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej.

Gospodarstwa	Ogółem	Kwartał			
		I	II	III	IV
	w % ogółu gospodarstw danej grupy				
Pracowników	21,7	22,2	18,9	22,1	23,5
Rolników	14,2	10,9	12,0	21,3	12,3
Pracujących na własny rachunek	18,8	17,4	16,0	18,5	22,9
Emerytów	33,8	32,9	31,9	34,2	35,9
Rencistów	15,1	18,6	13,9	11,9	15,3
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	14,2	14,9	14,5	16,9	11,1

Najczęstszą przyczyną ze względu na którą, badanie nie mogło być zrealizowane w gospodarstwach przystępujących po raz pierwszy do badania, były odmowy – 31,4%. W zależności od grupy społeczno – ekonomicznej, odsetek odmów wahał się od 5,6% wśród gospodarstw rencistów, do 17,4% wśród gospodarstw pracowników. Nieobecność w domu stanowiła również bardzo istotną przyczynę niepodjęcia badania (13,2% w przypadku gospodarstw ogółem).

Tabl. 2. Odsetek gospodarstw domowych wylosowanych po raz pierwszy, które nie przystąpiły do badania w 2011 r. według przyczyn niepodjęcia badania i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej.

Gospodarstwa	Ogółem	Przyczyny niepodjęcia badania					
		nikogo nie zastano w domu	rozpad gospodarstwa, zmiana miejsca zamieszkania	czasowa nieobecność	utrudniony kontakt z rodziną (podeszły wiek, choroba)	odmowa	pozostałe przyczyny
	w % ogółu gospodarstw danej grupy						
Pracowników	21,7	1,3	—	2,3	0,6	17,3	0,2
Rolników	14,2	0,3	—	0,6	0,2	12,9	0,2
Pracujących na własny rachunek	18,8	1,2	—	0,7	0,6	16,1	0,2
Emerytów	33,8	0,5	—	2,9	14,3	15,9	0,2
Rencistów	15,1	0,3	—	0,9	8,1	5,6	0,2
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	14,2	0,8	—	1,4	2,3	9,5	0,2

Gospodarstwa domowe wieloosobowe, na ogół rzadziej nie przystępują do badania niż gospodarstwa o małej liczbie osób. Dla gospodarstw jednoosobowych wskaźnik nieprzystąpienia do badania wynosił 43,9%, podczas gdy dla gospodarstw sześcioosobowych i więcej 12,2%.

Tabl. 3. Odsetek gospodarstw domowych wylosowanych po raz pierwszy, które nie przystąpiły do badania w 2011 r. według liczby osób w gospodarstwie i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej.

Gospodarstwa	Ogółem	Gospodarstwa o liczbie osób					
		1	2	3	4	5	6 i więcej
	w % ogółu gospodarstw danej grupy						
Pracowników	21,7	34,9	25,7	20,3	17,8	9,6	8,8
Rolników	14,2	20,7	15,7	17,3	9,6	12,1	11,4
Pracujących na własny rachunek	18,8	29,3	22,3	14,4	16,3	12,8	13,6
Emerytów	33,8	46,2	30,3	11,2	10,9	10,2	6,7
Rencistów	15,1	19,5	14,1	6,6	4,8	7,7	8,6
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	14,2	19,8	10,7	11,5	8,1	3,3	6,1

Gospodarstwa domowe badane w analogicznym miesiącu ubiegłego roku

Osobną grupę gospodarstw nie podejmujących badania stanowią gospodarstwa, które prowadziły zapisy w analogicznym miesiącu poprzedniego roku, a z różnych przyczyn nie podjęły ich w roku badania. **Ogólny odsetek nie przystąpienia do badania w tej grupie wynosił 12,9%**. Najczęściej nie kontynuowały badania gospodarstwa utrzymujące się z niezarobkowych źródeł dochodów – 19,1%, (zwłaszcza w I kwartale – 22,4%) oraz gospodarstwa domowe pracujących na własny rachunek – 16,8% (zwłaszcza w IV kwartale – 19,5%).

Tabl. 4. Odsetek gospodarstw domowych uczestniczących w badaniu w 2010 r. i nieprzystępujących do badania w 2011 r. według kwartałów i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej.

Gospodarstwa	Ogółem	Kwartał			
		I	II	III	IV
	w % ogółu gospodarstw danej grupy				
Pracowników	13,2	12,1	14,1	13,7	13,0
Rolników	7,4	4,8	7,6	8,0	9,6
Pracujących na własny rachunek	16,8	16,3	15,8	15,4	19,5
Emerytów	12,1	12,2	11,2	13,3	11,8
Rencistów	9,7	11,1	10,0	10,7	7,1
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	19,1	22,4	18,7	15,0	19,5

Główną przyczyną nie podjęcia badania były w tej grupie odmowy (6,9%). Odmowy stanowiły szczególnie istotną przyczynę niepodjęcia badania w grupie gospodarstw pracujących na własny rachunek (11,1%). Dla gospodarstw emerytów i rencistów – podobnie jak w przypadku gospodarstw wylosowanych do badania po raz pierwszy – przeszkodą były też wiek lub zły stan zdrowia jego członków (odpowiednio 2,6% i 1,6%).

Tabl. 5. Odsetek gospodarstw domowych uczestniczących w badaniu w 2010 r. i nieprzystępujących do badania w 2011 r. według przyczyn niepodjęcia badania i przynależności do grupy społeczno-ekonomicznej.

Gospodarstwa	Ogółem	Przyczyny niepodjęcia badania					
		nikogo nie zastano w domu	rozpad gospodarstwa, zmiana miejsca zamieszkania	czasowa nieobecność	utrudniony kontakt z rodziną (podeszły wiek, choroba)	odmowa	pozostałe przyczyny
	w % ogółu gospodarstw danej grupy						
Pracowników	13,2	0,8	3,0	1,2	0,5	7,6	0,1
Rolników	7,4	0,2	0,4	1,0	0,4	5,4	—
Pracujących na własny rachunek	16,8	0,5	3,1	1,2	0,5	11,1	0,4
Emerytów	12,1	0,5	1,1	2,0	2,6	5,7	0,2
Rencistów	9,7	0,5	1,3	2,4	1,5	4,0	—
Utrzymujących się z niezarobkowych źródeł	19,1	1,6	9,7	1,0	1,2	5,5	0,1

Gospodarstwa domowe przerywające prowadzenie zapisów w trakcie miesiąca

Udział gospodarstw domowych przerywających prowadzenie zapisów w trakcie badania w ogólnej liczbie gospodarstw podejmujących badanie w 2011 r. wyniósł 1,2%. Najwyższy wskaźnik wystąpił wśród gospodarstw utrzymujących się z pracy na własny rachunek (1,5%) oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł dochodu i gospodarstw pracowników (1,4%).

Gospodarstwa domowe nieudzielające wywiadu kwartalnego

Spośród gospodarstw, które brały udział w badaniu, tylko ok. 0,1% nie udzieliło wywiadu kwartalnego. Najczęściej dotyczyło to gospodarstw jednoosobowych.

Uwagi końcowe

Wykorzystując wyniki badania budżetów gospodarstw domowych do analiz ekonomicznych w skali kraju należy pamiętać, że:

- jak wykazuje praktyka badań reprezentacyjnych, bazujących na oświadczeniach osób badanych (zarówno w Polsce, jak i w innych krajach), ich wyniki są obarczone błędami o charakterze nielosowym; dotyczy to zwłaszcza dochodów i niektórych rodzajów wydatków; zaniżane są celowo szczególnie takie pozycje, jak: dochody, wydatki na alkohol, tytoń, wyroby cukiernicze, żywienie w placówkach gastronomicznych;
- niektóre rozwiązania metodologiczne przyjęte w badaniu budżetów gospodarstw domowych różnią się od rozwiązań stosowanych w rachunkach narodowych, odnoszących się do sektora gospodarstw domowych oraz innych badań; dotyczy to przede wszystkim:
  a. podmiotu badania - badanie budżetów gospodarstw domowych nie obejmuje gospodarstw zbiorowych, wchodzących w skład sektora gospodarstw domowych w rachunkach narodowych;
  b. przyjętych definicji: dochodu do dyspozycji, spożycia indywidualnego z dochodów osobistych i wydatków na towary i usługi konsumpcyjne; dochód do dyspozycji w rachunkach narodowych w przeciwieństwie do kategorii o tej samej nazwie w badaniu budżetów gospodarstw domowych obejmuje kwoty przeznaczone na akumulację w pozarolniczej działalności produkcyjnej gospodarstw domowych; dochód do dyspozycji oraz spożycie indywidualne w rachunkach narodowych obejmuje czynsze umowne, które nie są uwzględnione w badaniu budżetów gospodarstw domowych;

c. nie uwzględnia się w badaniu budżetów gospodarstw domowych spożycia indywidualnego z funduszów świadczeń społecznych w naturze (np.: wartości usług edukacji i wychowania, ochrony zdrowia i opieki socjalnej) przekazywanego przez instytucje rządowe, samorządowe i niekomercyjne nieodpłatnie na rzecz gospodarstw domowych;
d. sposobu wyceny spożycia naturalnego - w badaniu budżetów gospodarstw domowych do wyceny wartości spożycia naturalnego przyjmowane są ceny detaliczne, natomiast w rachunkach narodowych – ceny skupu;
e. spożycia ilościowego poszczególnych artykułów żywnościowych – dane z badania budżetów gospodarstw domowych dotyczące spożycia ilościowego w przeciwieństwie do danych makroekonomicznych, nie obejmują artykułów żywnościowych spożytych przez gospodarstwa domowe w placówkach gastronomicznych, stołówkach zakładowych i szkolnych, w szpitalach, żłobkach, przedszkolach itp.;
f. liczby osób w gospodarstwie domowym – w badaniu budżetów gospodarstw domowych przyjmowany jest przeciętny stan osób w okresie badanym, natomiast np. – w narodowych spisach powszechnych – stan w momencie badania.

Wszystkie te czynniki powodują występowanie rozbieżności między wynikami badania budżetów gospodarstw domowych a danymi makroekonomicznymi. Dlatego też wyniki badania budżetów gospodarstw domowych powinny być wykorzystywane przede wszystkim do analiz zróżnicowania względnego oraz struktury wydatków, dochodów i spożycia przez gospodarstwa domowe, w zależności od cech społeczno-demograficznych i innych stosowanych przekrojów.

METHODOLOGICAL NOTES

The survey objective

The household budget survey plays an important role in the analysis of the living standards of the population. It is the basic source of information on the revenues, outgoings, quantitative food consumption and other aspects of the living conditions of particular groups of the population.

The household budget survey provides detailed information on:

- the level and structure of expenditure as well as sources of goods and services;
- the consumption level of basic food products according to quantity, but also energetic value and nutrients;
- prices at which households purchase selected goods and services;
- the level and sources of income;
- households' equipment with durable goods;
- dwelling conditions;
- subjective evaluation of the material condition of households.
- the demographic structure of households, i.e. the number of household members, their age, gender, education, disability and economic activity.

The data obtained from the household budget survey allow for the analysis of the living conditions of the population, evaluation of the impact of various factors on the living conditions of the main population groups and their differentiation.

The main applications of the household budget survey results are as follows:

- the analysis of the living conditions level and differentiation for the main socio-economic groups of households and the reasons for this differentiation;
- the analysis of the living conditions level and differentiation for the main socio-economic groups of households according to the dynamic approach;
- the creation of weights for the calculation of consumer price indices on goods and services and thus indirectly for the validation of pensions, retirement pays and other social benefits;
- setting the minimum wage level;
- the estimation of households' tax burden and auxiliary analysis for the determination of social benefits;
- natural consumption analysis;
- poverty measurement;
- studying nominal and real income levels and changes observed for particular groups of households;
- detailed surveys of the consumer market, forecasts and other economic analysis;
- sociological and other kinds of monographic studies.

Survey method

Household budget survey (HBS) is based on the representative method which allows for the generalisation of the results to the whole population of households within a margin of an error.

The monthly rotation of households implemented since 1993 assumes that every month of the year a different group of households participates in the survey. Each household participating in the survey keeps a special diary for a month, where registers expenditures, quantitative consumption and incomes.

Since 2005 households in household budget survey have been classified according to five basic socio-economic groups of the population. There are:

- **employees' household** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from hired work in either the public or private sector. Additional sources of income for this group of households may include old age pension, other types of pension or any unearned income, self-employment, a private farm in agriculture or free profession. The income gained from the additional sources is lower than the income from hired work;
- **farmers' households** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is income from the use of private farm in agriculture. Additional sources of maintenance for this group of households may include old age pension, other types of pension or any other unearned income, hired work, self-employment or free profession. The income gained from additional sources is lower than that from the private farm in agriculture;
- **households of the self-employed** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is self-employment (other than private farm in agriculture) or free profession. Additional sources of maintenance may include hired work, a private farm in agriculture, old age pension, another type of pension or any other unearned income. The income gained from additional sources is lower than that obtained from self-employment other than private farm in agriculture;
- **households of retirees and pensioners** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is old age pension or any other type of pension. Additional sources of maintenance may include other than pension unearned income (e.g. income from property, family benefits with supplements, gifts), hired work, a private farm in agriculture, self-employment other than private farm in agriculture or free profession. The income gained from additional sources is lower than that from old age pensions and other types of pension;
- **households living on unearned sources** – households whose exclusive or main (prevailing) source of maintenance is provided by unearned income other than old age pension or another type of pension, such as unemployment benefits, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, housing subsidies, family benefits with supplements to them, alimonies, donations, income from property or income from hiring (leasing) houses and buildings not related to own business activity. Additional sources of maintenance can be provided by hired work, old age pension or another type of pension, self-employment, free profession or a private farm in agriculture. The income gained from additional sources is lower than that from unearned sources other than old age pensions and another type of pensions.

Presented results do not contain any figures referring to households who live in collective homes, like students' hostels, social welfare homes (the so called collective households) as well as households of the diplomatic corps of foreign countries. The households of foreign citizens with permanent or long-lasting residence in Poland and using Polish language participate in the survey.

Sample selection method

The adopted sampling scheme was a geographically stratified and two-stage one with different selection probability at the first stage. The sampling units for the first stage were the area survey points (asp) and those for the second stage were dwellings.

The first stage sampling frame was based on the records of statistical areas (sets of areas) designed for the National Census purposes and updated annually by the changes resulting from the administrative division of the country as well as construction of new and dismantle of old houses. The sampling frame keeps in record information about every statistical area concerning address characteristics as well as the estimated numbers of inhabitants and dwellings. It was assumed that an urban area survey point should consist of at least 250 dwellings, while a rural one – 150 dwellings respectively. That is why small statistical areas were combined with the neighbouring ones. In total, about 30 000 area survey points were set up.

In 2011 two subsamples, consisting of 783 asp each were used, i.e.

- subsample 1 – selected in 2009 for the surveys in 2010–2011,
- subsample 2 – selected in 2010 for the surveys in 2011–2012.

Both the subsamples were selected according to the same sampling scheme.

Prior to sample selection, the asp were stratified separately for every voivodship by class of locality[1]. Big cities usually constituted separate strata. In Warsaw four strata were created by combining neighbouring districts. In rural areas the strata were composed of groups of asp comprising neighbouring, partly rural poviats. The number of strata by voivodship ranged from 4 in the Lubuskie to 15 in the Mazowieckie voivodship. In total, 109 strata were created, out of which 31 were located in rural areas. It was assumed that each dwelling (household) should have the same sampling probability. That is why sample of 675 was divided approximately in proportion to the number of dwellings in these strata. Starting from the year 2005, for the more precise results concerning farmers' households, the number of asp in rural areas were increased by 50%. Additionally the sample of 108 rural asp was drawn and divided in proportion to the number of dwellings in rural strata.

The table given below presents the number of selected area survey points by voivodship.

Voivodship	Total	Urban areas	Rural areas
P O L A N D	**1566**	**909**	**657**
dolnośląskie	122	84	38
kujawsko-pomorskie	82	48	34
lubelskie	91	37	54
lubuskie	40	22	18
łódzkie	111	69	42
małopolskie	132	64	68
mazowieckie	231	146	85
opolskie	41	19	22
podkarpackie	82	30	52
podlaskie	50	26	24
pomorskie	87	57	30
śląskie	186	139	47
świętokrzyskie	53	22	31
warmińsko-mazurskie	58	32	26
wielkopolskie	132	70	62
zachodniopomorskie	68	44	24

The second stage sampling frame was based on the registers of inhabited dwellings in the selected asp, prepared by the regional statistical offices. The selection of dwellings was done in accordance with the following rules:

I. the adopted model is full rotation with a monthly replacement of the sample;
II. for each month 2 dwellings per asp are selected and all the households from these dwellings participate in the survey;
III. every selected dwelling participates in the survey in the same month of the two consecutive years, i.e. 2010 and 2011 for subsample 1 and 2011 and 2012 for subsample 2;
IV. for every asp a reserve sample of dwellings is selected in order to replace dwellings inhabited by households not participating in the survey. The dwellings from the reserve sample are surveyed in the sequence of drawing as a replacement of not participating ones.

[1] Classes of locality are towns grouped according to the number of inhabitants and rural area.

Following the above guideline, 24 dwellings were selected in every asp (2 for each month) and a reserve sample consisting up to 150 dwellings.

Because of non – participation of number of part of households there is a difference between a structure of the surveyed sample and that of selected one revealed by the socio-demographic traits. Therefore the survey results were weighted with the 2002 National Census data broken by number of persons living in urban and rural areas.

Survey organisation

Household budget survey is conducted by statistical offices. However, the responsibility for the survey content and coordination lies with the Central Statistical Office, Social Surveys and Living Conditions Statistics Department in cooperation with Statistic Office in Łódź which specializes in living condition statistic.

In 2011 there were 3132 dwellings surveyed every month and thus it was planned to achieve the results for the whole year from households inhabiting 37 584 dwellings[2].

Actually number of surveyed households was 37 375.

The statement given below presents the numbers of households surveyed in particular voivodships (regions):

Voivodship	2011	Voivodship	2011
Poland	**37375**		
Dolnośląskie	2930	Podkarpackie	1984
Kujawsko-pomorskie	1961	Podlaskie	1210
Lubelskie	2201	Pomorskie	2070
Lubuskie	960	Śląskie	4468
Łódzkie	2639	Świętokrzyskie	1259
Małopolskie	3171	Warmińsko-mazurskie	1376
Mazowieckie	5407	Wielkopolskie	3140
Opolskie	997	Zachodniopomorskie	1602

HBS is performed by interviewers – employees of statistical offices in voivodships.

The main tasks are as follows:

- to encourage every month households inhabiting the selected dwellings to participate in the survey and to make preliminary interview with the households in order to collect their socio-demographic characteristics;
- to visit each household at least four times in a month (each family is obliged to keep records for two weeks) or even more frequently if necessary, in order to give instructions on how to fill in the diary and to explain the records if they are not clear enough;
- to interview the households at the end of the month for the housing expenditure, selected monthly regular payments and respondents' opinions on the households living conditions;
- to compile and evaluate the information collected in the diaries and questionnaires;
- to store the questionnaires in a PC, check the calculations and the logical content by the adequate software;
- to make "the monthly household's budget" for each household participating in the survey;

[2] The number covers the units for which annual results would be available if all the households occupying the selected dwellings participated in the survey.

– to interview each household quarterly for its equipment with durable goods and real estate, the so called rare expenditures in a given quarter as well as income-in-kind from hired work.

Sources of data on receipts and outgoings

The sources of data on receipts and outgoings (monetary and non-monetary) of each household participating in the survey is based on the “Budget Diary” filled in by the household during the 1st half of month and then handed over to the interviewer for analysis and elaboration. During the 2nd half of the same month the household keeps records of its receipts and outgoings in the consecutive diary.

Each family records in its diary all the household-related outgoings, such as purchase of goods and services, repayment of credits and loans with the exception of mortgages, payment of instalments in cash for the goods purchased, making savings deposits, purchase of securities, gifts and alimonies, insurance fees with the exception of insurance connected with the dwelling, tax payments, loans granted and value of products (services) received free-of-charge (gifts). Household also records all receipts obtained by the household in the month of the survey from outside as well as from a private farm in agriculture or self-employment, which were allocated to satisfying household's needs.

Moreover, each household records in the diary the value of products taken from the private farm in agriculture or self-employment to satisfy household's needs as well as goods produced in an individual farm and transferred outside the household.

The diary also accounts for expenses connected with running the private farm in agriculture.

An additional source of information is provided by a questionnaire known as ”Household’s Statistical Sheet” recording housing related receipts and outgoings as well as selected regular payments.

Basic concepts, principles of calculation and grouping

The survey unit is a one-person or multi-person household.

One-person household is defined as a self-sufficient person i.e. not sharing his/her income with any other person, whether living alone or not.

Multi-person household is defined as a group of persons living together and sharing their incomes and expenditures. The size of a household is understood as an average number of persons included in the household.

Household budget is a systematic, classification-based statement of household's receipts and outgoings (in cash and in kind) covering a given period.

Net receipts include all the values entering the household excluding *personal income tax prepayments made on behalf of a tax payer by tax-remitter and social security and health insurance premiums.* Net receipts consist of household's available income and the savings items on the receipt side.

Net outgoings include all the values flowing *out of the household excluding personal income tax prepayments made on behalf of a tax payer by tax-remitter and social security and health insurance premiums*. Net receipts consist of expenditures and savings items on the outgoing side.

Household's available income is defined as a sum of household's current incomes from various sources reduced by prepayments on personal income tax made on behalf of a tax payer by tax-remitter (this is the case with income from hired work and social security benefits and other social benefits) by tax on income from property, taxes paid by self-employed persons, including those in free professions and individual farmers and by social security and health insurance premiums. The available income covers both income in cash and in kind, including natural consumption (consumer goods and services taken to satisfy household's needs from self-employment – in and outside farming) as well as goods and services received free of charge.

Available income is allocated to expenditures and savings increase.

The **available income** comprises:

- income from hired work,
- income from a private farm in agriculture,
- income from self-employment other than a private farm in agriculture, from free profession,
- income from property,
- income from rental of a property or land,
- social insurance benefits,
- other social benefits,
- other income (including gifts and alimonies).

Income from hired work covers all the incomes gained from hired employment, including:

- remuneration for work;
- sick leave payments (received at the time of employment contract duration), compensatory and nursing benefits;
- non-cash incomes (granted by the employer), such as value of services resulting from a flat or car admitted by the employer for private use, subsidies to public transport cards;
- receipts from a company social benefit fund;
- compensation paid to retired or dismissed persons.

Income from hired work comprises incomes from all the workplaces of a household member, irrespective of the employment duration and type of contract.

Income from a private farm in agriculture is measured as a difference between the farm's output (including natural consumption), supplement connected with use of private farm in agriculture and current investment in the farming production and farm-related tax.

Private farms in agriculture include:

- private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- private farms up to 1 ha of agricultural land (including company plots);
- livestock owners who do not posses agricultural land.

Income from self-employment includes the part of income from business activity (excluding a private farm in agriculture) and free profession which was allocated to purchasing consumer goods and services and to housing investments (e.g. building a house or buying a flat) and savings to satisfy household's needs. The income from self-employment can be in cash or in kind (natural consumption).

Income from property comprises the value of interest from deposits, deposit bills, bonds, loans granted, shares in company profits.

Income from rental of a property or land covers gross income (receipts minus inputs) gained from hiring dwellings, garages and other building constructions not related to own business activity as well as income from land leasing.

Social security benefits comprise benefits received by the insured persons and their families on the basis of insurance in social security funds. This includes old age pensions, early retirement pays for transferred farm, disability types of benefits (pensions for inability to work, training or granted to individual farmers), family pensions, rehabilitation benefits, maternity, funeral and sick leave benefits (after expiration of the employment contract). Social security benefits include also old age and other pensions granted to former soldiers and former uniformed service personnel as well as members of their families by the respective ministries.

Other social benefits[3] include those financed by the State Budget or by the local governments as well as from special funds but also goods and services received from non-profit institutions. They are first of all family benefits, supplements to family benefits, nursing benefits and nursing allowances, housing subsidies, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, disability welfare pension, scholarships as well as unemployment benefits, Labour Fund based benefits and preretirement benefits and allowances.

Other income includes indemnities paid by insurance companies, gifts and alimonies received from other households, winnings in gambling and lotteries and other kinds of income.

[3] Untill 2008 – “Social assistance benefits”; 2009-2010 – “Other social benefits”.

Disposable income is understood as available income reduced by remaining expenditures. Disposable income is allocated to purchasing consumer goods and services and savings increase.

Savings items on the receipt side comprise:
- deposits withdrawn, including sale of securities;
- loans and credits taken up;
- return of loans in cash granted to private persons;
- life insurance benefits;
- sale of assets in kind (real estate, durables used in a farm);
- sale of consumer goods in use (including durable goods).

Expenditures comprise expenditures on consumer goods and services[4] and other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are allocated to satisfying household's needs. They include products purchased by cash, also using debt or credit card, on credit, received free of charge and natural consumption (consumer goods and services taken from individual farm or own economic activity to satisfy household's needs). Consumer goods comprise non-durable goods (e.g. food, beverages or medicines), semi-durable goods (e.g. clothes, books, toys) and durable goods (e.g. cars, washing machines, refrigerators, television sets).

Other expenditures include:
- gifts donated to other households and non-commercial institutions;
- certain taxes, such as tax on legacy and donations, tax on real estates, fees for perpetual use of the land,
- prepayments of personal income tax and social security contributions paid directly by the tax payer;
- other kinds of expenditures not allocated directly to consumption, including sums lost in gambling and lotteries, losses of cash and bails.

Saving items on the outgoing side comprise:
- deposits made, including purchase of securities;
- loan and credit repayments;
- loans in cash granted to private persons;
- life insurance fees;
- purchase, renovation and modernisation of assets in kind (such as real estate, fixed assets used in the private farm in agriculture).

Sources of maintenance of household members are defined as sources from which cash and non-cash resources are derived. They are estimated on the basis of incomes (receipts) of household members if they are of permanent or repetitive nature.

<u>The main (basic) source of maintenance</u> is defined as the only or prevailing source of maintenance. The following types of sources of maintenances can be distinguished:

<u>1. Earned sources</u>
- hired job;
- self-employment other than private farm in agriculture (including free profession);
- work on a private farm in agriculture or other types of agricultural activity.

<u>2. Unearned sources</u>
- social security benefits (including old age and other pensions);
- other social benefits (including unemployment benefits, family benefits and supplements to them, monetary and non – monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Welfare, scholarships, alimonies paid from Alimony Found);
- income from property (interest on deposits, bonds, deposit bills, loans granted, shares in company profits);

[4] Classification of expenditures on consumer goods and services bases on COICOP/HBS (Classification of Individual Consumption by Purpose for Household Budget Surveys).

- income from rental of property (such as flats, houses, garages or land);
- other income (including gifts received from other households);
- other receipts (sale of assets, savings withdrawn, loans taken up).

3. Being a dependent

This refers to a person who does not have her/his own source of maintenance (either earned or unearned) and is maintained by other members of the household.

The number of **consumption units** was estimated with the use of the following weights determining individual person's demand for the calorific values of the food consumed depending on gender and age:

– Children aged:		– Males aged:	
under 1 year	– 0.25	14 – 17 years	– 0.85
1 year	– 0.30	18 and over	– 1.00
2 years	– 0.40		
3 – 7 years	– 0.50	– Females aged:	
8 – 11 years	– 0.60	14 – 17 years	– 0.75
12 – 13 years	– 0.70	18 and over	– 0.85

Equivalent units are making possible to compare material situation of households differing in size and demographic structure. They show the influence of demographic composition of households on cost of maintenance. Enclosed table shows modified OECD equivalent scale calculated in following way: 1 for the first adult person in household, 0.5 for each next member of household – 14 years and over, 0.3 – for every child under 14 years.

The **consumption** of foodstuffs in households covers the products purchased by cash, also using debt or credit card, on credit, received free of charge and taken from the private farm in agriculture or own business activity (natural consumption). The moment of consumption of foodstuffs is defined as the moment of gaining them by the household.

The data on quantitative consumption does not cover food consumed in catering services (canteens at workplaces, bars, restaurants etc.).

Employed persons include hired workers, private farm users in agriculture together with helping persons, the self-employed out of private farm in agriculture and working in free professions (together with helping family members).

Hired worker is a person employed by the employer regardless of the type of contract between them.

Employees performing manual and related jobs (blue collar workers) are the workers employed to perform:

- tasks (operations) comprised by the production technology of manufacturing products or providing services (direct production workers) as well as auxiliary works and services in the range indispensable for the effective production process (indirect production workers, private soldiers),
- tasks of service nature including the area of circulation processes: transport, telecommunications, trade and others, as well as social services area (workers performing manual-related jobs).

Employees performing non-manual jobs are people performing jobs not determined as manual, irrespective of their vocation trained. Here belong managerial posts as well as specialist, independent or executive ones of non-managerial nature but requiring special training at the higher or intermediate vocational level or high creative or artistic skills as well as posts designed for auxiliary (manipulation-type) office and administration works, assisting the former ones.

Private farm user in agriculture is a person working on his/her account on the farm he/she runs and coordinating the work of helping household members as well as taking decisions on the production profile of the farm, whether being the farm owner, tenant or user on a different basis.

Helping person in private farm in agriculture is a household member who permanently helps the private farm user in agriculture to run the farm with no stipulated payment.

The category of **self-employed or working in free professions** includes: owners and joint owners (including helping family members) of manufacturing and service establishments i.e. private businesses excluding private farms in agriculture, or persons working in free professions.

Dependent is a person who has no source of maintenance of his/her own and is supported by other household members.

Dependent child – a person at the age of 0-14 years (completed) belonging to the household or a person at the age of 15-25 years if he/she does not have his/her source of income and does not live in any union (formal or informal) with another person.

Reference person – a person at the age of 16 and over who gains the highest permanent in the longer time income of all the household members.

Biological type of household is determined on the basis of kinship degree of household members to the reference person.

A household is classified into a **given quintile group** on the basis of per capita available income in that household. Thus persons belonging to the households in the survey are listed according to the increasing per capita available income using the weights applied in the survey and divided into five groups, equal in number of the weighted persons. The first quintile (I) consists of 20% of persons with the lowest incomes, while the fifth quintile (V) – 20% of persons with the highest incomes.

Median (also called as medium value) characterises values of features ascribed to individual members of household in ordered sequence above and below each there are the same number of persons.

Gini coefficient – indicator of income concentration. It receives values between 0 and 1 (or if multiplied by 100 – between “0” and “100”). The indicator is equal to “0” if all persons have the same income and equal to “1” if all persons except one have zero income. The larger is value of the indicator, the larger are income inequalities.

Non-response

Non-participation of the households selected for HBS is a significant problem. Lack of response from the selected households, if occurring on a large scale, may influence the quality of the results.

With the sampling method applied it is extremely important to receive response from all the households selected according to the adopted scheme. However, since this is not always the case, the replacement of selected households not participating in the survey was introduced. Being randomly selected, the household which replaces a non-participating one does not have to represent the same socio-demographic traits (e.g. it may have a different personal structure or source of maintenance).

The method of random replacement of households – in the case of non-response – consists in taking of households in order from the randomly arranged set. The procedure is carried out until households from two dwellings in each area survey unit, with at least one household from a dwelling, agree to participate in the survey. In the probability theory such a procedure is known as sequential sampling. In this case it is extremely important to use the spare sample of dwellings according to its random arrangement. **This sampling method allowed to obtain the intended size of sample.**

While analysing non-response rates presented in the tables in further part of this chapter, it is necessary to take into account the group of households about which the information is unavailable, since it has a significant impact on a high non-response rate. In HBS the share of this group in 2011 amounts to 27.9% and among households to enter in the survey for the first time 38.2%.

The reasons for non-participation in HBS have been examined. It is possible to distinguish objective and subjective reasons. The objective reasons include inability to participate in the survey because of age or illness, absence or change of address.

Subjective reasons are understood as refusals, caused by family's reluctance or lack of time to keep records consistently. This means that such households have a potential ability to participate in the survey since there are no circumstances making it impossible for the household to keep records, and it is only for purely subjective reasons that it does not want to participate in the survey.

Instances of non-participation in the survey can be classified as follows:

- households to enter the survey for the first time but not participating in it;
- households which participated in the survey in the corresponding month of the previous year but do not continue to participate in the month under survey;
- households participating in the survey which interrupt the keeping records in the course of the month;
- households surveyed in a given month, which did not submit the quarterly interview.

In 2011, among the households drawn and selected from the reserve list, who were contacted by interviewers, **the non-response rate was 44.6%.** The rate **varied by socio-economic groups:** 25.8% of retired persons' households, 18.3% of employees' households, 18.0% of self-employed persons' households, 16.0% of living on unearned sources households, 12.9% of pensioners' households and 11.2% of farmers' households did not participate in the survey.

The most common reason not to participate in the survey by selected households were refusal (24.8% of households). As a reason for refusal can be identified: aversion to all statistical surveys (34.2%), lack of time (30.1%), unwillingness to budget survey (16.9%), inconvenience of records (14.7%) or other causes (4.1%).

For employees', farmers' and self-employed persons' households the most common reasons of refusal were: lack of time (42.6%, 43.5% and 46.1% respectively). Retirees' households refused most often due to aversion to all statistical surveys (32.1 %) and households of pensioners were convinced that making records is too big burden (28.4%).

The households drawn (selected form the reserve list) for the first time

The non-response rate among the household selected for the first time amounted 56.3% (previous year – 57.6%). The households of retirees (33,8%), of employees (21.7%) and households of the self-employed (18.8%) were most unwilling to participate in the survey. The highest non-response rate among the households of retirees, employees and self-employed were noted in the 4th quarter of the year, among households of farmers and persons living on unearned sources – in the 3rd quarter and among pensioners – in the 1st quarter.

Table 1. Rate of households selected for the first time but not participating in survey in 2011 by quarter and socio-economic group

Households	Total	Quarter			
		I	II	III	IV
	in % of total number of households in a group				
Employees'	21.7	22.2	18.9	22.1	23.5
Farmers'	14.2	10.9	12.0	21.3	12.3
Self-employed	18.8	17.4	16.0	18.5	22.9
Retirees'	33.8	32.9	31.9	34.2	35.9
Pensioners'	15.1	18.6	13.9	11.9	15.3
Persons with unearned source of maintenance	14.2	14.9	14.5	16.9	11.1

The most common reason for non-participation of households selected for the first time were refusals – 31.4%. The rates varied according to the socio-economic group from 5.6% for the house-

holds of pensioners to 17.4% for employees' households. Temporary absence (objective reasons) was also a very significant reason of non-participation (13.2% for all the households).

Table 2. Rate of households selected for the first time but not participating in survey in 2011 by reasons of non-participation and socio-economic group

Households	Total	Reason for non-response					
		nobody was at home	house-hold's break-down, change of address	tempor-ary absen-ce	difficult contact with the family (elderly or sick persons)	refusal	other reasons
	in % of total number of households in a group						
Employees'	21.7	1.3	—	2.3	0.6	17.3	0.2
Farmers'	14.2	0.3	—	0.6	0.2	12.9	0.2
Self-employed	18.8	1.2	—	0.7	0.6	16.1	0.2
Retirees'	33.8	0.5	—	2.9	14.3	15.9	0.2
Pensioners'	15.1	0.3	—	0.9	8.1	5.6	0.2
Persons with unearned source of maintenance	14.2	0.8	—	1.4	2.3	9.5	0.2

Multi-persons households participate in the survey most often than households with small number of persons. For the single-person households non-response rate was 43.9%, whereas for 6 and more persons households – 12,2%.

Table 3. Rate of households selected for the first time but not participating in survey in 2011 by number of persons in household and socio-economic group

Households	Total	Households by size					
		1	2	3	4	5	6 and over
	in % of total number of households in a group						
Employees'	21.7	34.9	25.7	20.3	17.8	9.6	8.8
Farmers'	14.2	20.7	15.7	17.3	9.6	12.1	11.4
Self-employed	18.8	29.3	22.3	14.4	16.3	12.8	13.6
Retirees'	33.8	46.2	30.3	11.2	10.9	10.2	6.7
Pensioners'	15.1	19.5	14.1	6.6	4.8	7.7	8.6
Persons with unearned source of maintenance	14.2	19.8	10.7	11.5	8.1	3.3	6.1

Households surveyed in the same month of the previous year

Another group consists of the households which were surveyed in the corresponding month of 2010 and did not participate in the survey in 2011. The overall **non-response rate for this**

group was 12.9%. Within this group of households those who most frequently did not want or could not keep records were, those living on unearned sources – 19.1% (especially during 1st quarter of the year - 22.4%) and self-employed households – 16.8% (especially in the 4th quarter of the year – 19.5%).

Table 4. Rate of households participating in the survey in 2010 but not entering in the survey in 2011 by quarter and socio-economic group

Households	Total	Quarter			
		I	II	III	IV
	in % of total number of households in a group				
Employees'	13.2	12.1	14.1	13.7	13.0
Farmers'	7.4	4.8	7.6	8.0	9.6
Self-employed	16.8	16.3	15.8	15.4	19.5
Retirees'	12.1	12.2	11.2	13.3	11.8
Pensioners'	9.7	11.1	10.0	10.7	7.1
Persons with unearned source of maintenance	19.1	22.4	18.7	15.0	19.5

The main reasons for non-response in 2011 among the households which participated in the survey in previous year was refusal (6.9%). Refusal was a major cause of non-participation among households of the self-employed (11.1%). Old age or bad health were main reasons for not--participating among retirees' households (2.6%) and pensioners' households (1.6%).

Table 5. Rate of households participating in the survey in 2010 but not entering in the survey in 2011 by reason on non-participation and socio-economic group

Households	Total	Reason for non-response					
		nobody was at home	house-hold's break-down, change of address	tempo-rary absence	difficult contact with the family (elderly or sick persons)	refusal	other reasons
	in % of total number of households in a group						
Employees'	13.2	0.8	3.0	1.2	0.5	7.6	0.1
Farmers'	7.4	0.2	0.4	1.0	0.4	5.4	—
Self-employed	16.8	0.5	3.1	1.2	0.5	11.1	0.4
Retirees'	12.1	0.5	1.1	2.0	2.6	5.7	0.2
Pensioners'	9.7	0.5	1.3	2.4	1.5	4.0	—
Persons with unearned source of maintenance	19.1	1.6	9.7	1.0	1.2	5.5	0.1

Households discontinuing participation in the survey during the month

The share of households which stopped making records during the month of the survey in the total number of households entering the 2011 survey was 1.2%. The highest rates were noted for self-employed households (1.5%), households living on unearned sources (1.4%) and employees (1.4%).

Households not participating in the quarterly interview

Among the households surveyed only about 0.1% did not respond to the quarterly interview. They were mainly one-person households.

Final remarks

When using HBS results for economic analysis at the national level, it is necessary to note the following factors:

- both the Polish and foreign experience in the sampling surveys which are based on the declarations of survey participants confirms that the results are burdened with non-random errors. This is especially true for income and some expenditures. The items intentionally underestimated include in the first place: incomes, expenditures on alcohol, cigarettes, sweets and meals in catering services;
- some methodological solutions applied in HBS differ from those used in National Accounts with respect to household sector and in other some statistical surveys. The above applies in particular to:
  a. the subject of the survey. The household budget survey does not cover collective households included in one of the household sector in national accounts.
  b. the adopted definitions of: disposable income, individual consumption expenditure and expenditures on consumer goods and services. Unlike the disposable income in HBS, the same category in national accounts comprises the amounts assigned to accumulation in non-farming business activity of households. Disposable income and individual consumption in national accounts covers imputed rents, not taking into consideration in HBS.
  c. not including in HBS the individual consumption from the social benefit funds (e.g. the value of education-related services, healthcare and social care), granted free of charge by the central and local government as well as non-profit institutions to households;
  d. the estimation of self-produced goods consumption (the so called natural consumption). In HBS the value of self-produced goods is calculated at retail prices, while macroeconomic statistics adopts purchase prices;
  e. quantitative consumption of particular food products. The data on quantitative consumption derived from household budget surveys, unlike macroeconomic data, do not account for foodstuffs consumed by households in catering establishments, canteens at work and at school, hospitals, nurseries, kindergartens etc.;
  f. the number of persons in a household - HBS take as a basis the average number of persons in a household in the period of the survey, while macro-data (such as national census results) adopt the state at the moment of the survey.

All the above factors reveal some divergences between the HBS results and macroeconomic data. That is why household budget survey results should primarily be used for the analysis of relative differentiation and structure of households' expenditure, income and consumption according to socio-demographic and other traits.

Sytuacja gospodarstw domowych w 2011 r. w świetle wyników badania budżetów gospodarstw domowych

W 2011 r. w gospodarstwach domowych ogółem **przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę** w zaokrągleniu do 1 zł **ukształtował się na poziomie 1227 zł** i był **realnie niższy o 1,4%** od dochodu z roku 2010 (w 2010 r. – wzrost o 4,3%). Realny spadek dochodów gospodarstw domowych odnotowano po sześciu kolejnych latach realnych wzrostów dochodów.

Poziom przeciętnych miesięcznych wydatków w gospodarstwach domowych na osobę w 2011 r. wyniósł 1015 zł i był realnie niższy o 1,8% niż w roku 2010, w tym na towary i usługi konsumpcyjne – 972 zł (realnie niższy niż w 2010 r. o 1,5%). **Realny spadek wydatków zarejestrowano po pięciu kolejnych latach realnego wzrostu** *(patrz Wykres 1).*

Udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w 2011 r. stanowił 82,7% i był niższy o 0,4 pkt proc. niż w 2010 roku.

Zanotowano **dalszy spadek ilościowego spożycia większości podstawowych artykułów żywnościowych,** zwłaszcza – cukru, mięsa wołowego, tłuszczów zwierzęcych (w tym masła) oraz jabłek.

Nastąpiła niewielka poprawa wyposażenia gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania, zwłaszcza w telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny, zmywarkę do naczyń, komputer z dostępem do Internetu, w tym z dostępem szerokopasmowym.

Przeciętne gospodarstwo domowe w 2011 roku zajmowało mieszkanie o powierzchni 73,7 m^2, czyli o zaledwie 0,3 m^2 większe niż w roku poprzednim i składające się z 2,8 pokoi.

Podobnie jak w 2010 roku, **ponad połowa badanych gospodarstw domowych oceniała swoją sytuację materialną jako przeciętną,** co czwarte gospodarstwo postrzegało ją jako raczej dobrą albo bardzo dobrą a co piąte jako raczej złą albo złą.

Dochody i wydatki

Zróżnicowanie przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków pomiędzy poszczególnymi grupami społeczno-ekonomicznymi było, podobnie jak w roku ubiegłym, relatywnie duże. W 2011 r. zarówno przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny jak i przeciętne miesięczne wydatki na osobę (podobnie jak w roku ubiegłym) były najwyższe w gospodarstwach osób pracujących na własny rachunek poza gospodarstwem rolnym i wynosiły odpowiednio 1497 zł i 1222 zł. Dochód w tej grupie gospodarstw domowych był o 22,0% wyższy od dochodu w gospodarstwach ogółem, a wydatki o 20,3% wyższe od przeciętnych wydatków ogółem.

Najniższym dochodem rozporządzalnym dysponowały gospodarstwa rencistów (969 zł) i był on o 21,0% poniżej przeciętnej w gospodarstwach ogółem. Natomiast najniższe wydatki odnotowano w gospodarstwach rolników (736 zł) – o 27,5% poniżej przeciętnej dla gospodarstw ogółem *(patrz Wykres 2)*.

Najwyższy udział wydatków w dochodach odnotowano w gospodarstwach domowych rencistów (92,7%), co może świadczyć o bardzo ograniczonych możliwościach bieżącego oszczędzania.

Spadek realnego poziomu dochodu rozporządzalnego wystąpił we wszystkich grupach społeczno-ekonomicznych: najwyższy w grupie rolników – 8,4% (w 2010 r. wzrost o 13,2%), najniższy w gospodarstwach rencistów – 0,2% (w 2010 r. – wzrost o 3,4%). Na tak duży spadek dynamiki realnej dochodu rozporządzalnego w grupie gospodarstw domowych rolników wpływ miał prawie 40% spadek dopłat związanych z użytkowaniem gospodarstwa rolnego (2010 r. – wzrost realny o 43,2%) przy minimalnym realnym wzroście przychodu z produkcji rolniczej – o 1,7% (2010 r. – wzrost o 5,8%) i przy jednoczesnym realnym wzroście nakładów na tę produkcję o 7,9% (2010 r. – spadek o 1,6%). Spadek dopłat dla rolników w istotnym zakresie wynika z harmonogramu przyjmowania wniosków przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa oraz czasu realizacji projektów i oczekiwania na uzyskanie płatności.

Dopłaty związane z użytkowaniem gospodarstwa rolnego stanowiły w roku 2011: 8,8% dochodu rozporządzalnego w grupie gospodarstw domowych rolników (2010 r.: 13,4%; 2009 r.: 10,6%).

Spadek dynamiki dochodu rozporządzalnego w gospodarstwach rolników przyczynił się do pogłębienia różnicy w poziomie dochodów rolników w odniesieniu do średniej krajowej. W 2011 r. dochody rolników były niższe o 19,8% od średniej krajowej (w 2010 niższe o 14,1%). Pomimo tego realny dochód gospodarstw domowych rolników w 2011 roku w porównaniu do 2009 roku rósł w szybszym tempie niż dla ogółu gospodarstw domowych, (3,7% wobec 2,6%).

Zróżnicowanie dochodów gospodarstw domowych, wyrażone przez współczynnik Giniego, od 2003 r. utrzymuje się na zbliżonym poziomie, jego wartość dla gospodarstw domowych ogółem wyniosła w 2011 r. (podobnie jak w 2010 r.) – 0,34. Najbardziej zróżnicowane są dochody rolników (0,54), natomiast najmniejsze zróżnicowanie dochodów wystąpiło wśród gospodarstw emerytów (0,24) oraz rencistów (0,29).

W 2011 roku nieznacznej zmianie uległa struktura dochodu rozporządzalnego według głównego źródła pozyskania.

Udział głównego źródła utrzymania w gospodarstwach rolników w 2011 roku zmalał o 2,6 pkt proc. i wyniósł 68,8% (w 2010 r. – wzrósł o 3,4 pkt proc.), a w gospodarstwach pracowników – o 0,7 pkt proc. (wyniósł 84,1%). W pozostałych grupach udział głównego źródła utrzymania pozostał na podobnym poziomie i różnica nie przekraczała 0,5 pkt proc. Najwyższy udział dochodów z głównego źródła utrzymania osiągały gospodarstwa domowe emerytów (81,9%), a najniższy gospodarstwa domowe rolników (68,8%).

Realny spadek wydatków wystąpił we wszystkich grupach społeczno-ekonomicznych. Największy realny spadek odnotowano w grupie rolników – o 7,3% (w 2010 r. – wzrost o 3,9 %) zaś najmniejszy w gospodarstwach domowych emerytów o 1,0% (w 2010 r. – wzrost o 1,0%). W grupie gospodarstw domowych pracujących na własny rachunek realny spadek wydatków był podobny jak w 2010 r. i wyniósł 2,6%. W pozostałych grupach realny spadek wydatków nie przekroczył 1,3%.

Nadal najwyższy udział w strukturze wydatków ogółu gospodarstw domowych miały wydatki na żywność i napoje bezalkoholowe (25,0%), przy czym w gospodarstwach pracujących na własny rachunek stanowiły one 21,2%, a w gospodarstwach rolników – 33,0% wszystkich wydatków. Zaobserwowano minimalnie **rosnący trend udziału wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe w wydatkach** ogółem (o 0,2 pkt proc.) z wyjątkiem gospodarstw domowych emerytów (spadek o 0,2 pkt proc.). Najwyższy wzrost wystąpił w gospodarstwach rolników o 1,5 pkt proc.

Dużym obciążeniem dla gospodarstw domowych były również wydatki na użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii, które stanowiły 20,7% wszystkich wydatków. Wydatki na tę kategorię odczuwalne były zwłaszcza w gospodarstwach emerytów i rencistów, którzy przeznaczali na nie odpowiednio 24,5% i 26,8% swoich wydatków.

Udział wydatków na użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii wzrósł we wszystkich grupach społeczno – ekonomicznych z wyjątkiem gospodarstw rolników (spadek o 0,5 pkt proc.). W przypadku gospodarstw domowych ogółem udział wydatków na użytkowanie mieszkania lub domu i nośniki energii wzrósł o 0,6 pkt proc. (w tym na nośniki energii o 0,3 pkt proc.). Wzrost ten dotyczył szczególnie gospodarstw domowych pracujących na własny rachunek i gospodarstw domowych rencistów (wzrost odpowiednio o 1,3 i 1,1 pkt proc.) *(patrz Wykres 3)*.

Różnice w strukturze wydatków ogółu gospodarstw domowych między 2011 a 2010 rokiem w przypadku pozostałych grup towarów i usług konsumpcyjnych nie przekroczyły 0,3 pkt proc. Natomiast dość istotne zmiany w strukturze wydatków zaobserwowano w grupie gospodarstw domowych rolników, zwłaszcza w przypadku transportu i darów przekazanych innym gospodarstwom domowym (w obu przypadkach spadek o 1,1 pkt proc.).

*Najwyższy przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny **na gospodarstwo domowe** w 2011 r. (podobnie jak w 2010 r.) osiągnęły gospodarstwa pracujących na własny rachunek ok. 5058 zł. W gospodarstwach rolników wyniósł on ok. 4178 zł, pracowników 4157 zł, emerytów – 2477 zł. Najniższym dochodem rozporządzalnym na gospodarstwo domowe dysponowały gospodarstwa rencistów – 1756 zł.*
*W przypadku przeciętnych miesięcznych wydatków **na gospodarstwo domowe** sytuacja przedstawia się następująco: gospodarstwa pracujących na własny rachunek przeciętnie miesięcznie wydawały – 4126 zł, gospodarstwa pracowników – 3362 zł, rolników – 3126 zł, emerytów – 2147 zł i rencistów – 1627 zł (w 2010 roku wydatki w gospodarstwach domowych pracowników były niższe niż gospodarstw rolników).*

Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny 20% osób o najwyższych dochodach (V grupa kwintylowa) wyniósł 2560 zł na osobę i był ponad sześciokrotnie wyższy od analogicznego dochodu 20% osób uzyskujących najniższe dochody (I grupa kwintylowa), a w przypadku wydatków średnia w V grupie kwintylowej wynosiła 1858 zł i była prawie czterokrotnie wyższa niż w I grupie kwintylowej.

Relacje te zarówno w odniesieniu do dochodu jak i wydatków od kilku lat pozostają na podobnym poziomie.

W gospodarstwach ogółem 20% osób znajdujących się w najlepszej sytuacji dochodowej dysponowało około 41,6% (w 2010 r. – 41,7%) **dochodów** całej badanej zbiorowości gospodarstw domowych, podczas gdy **20% osób pozostających w sytuacji najgorszej – 6,5%** (w 2010 r. – 6,9%).

Udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym w najwyższej grupie kwintylowej wyniósł 72,6% (w 2010 r. – 73,3%)**, a w najniższej 125,8%** (w 2010 r. – 119,4%**) co oznacza, że gospodarstwa najbiedniejsze były zmuszone korzystać ze swoich oszczędności bądź pożyczek lub kredytów, a sytuacja tych gospodarstw w 2011 w stosunku do 2010 roku pogorszyła się.**

Sytuacja dochodowa gospodarstw domowych jest czynnikiem wyraźnie różnicującym poziom i strukturę wydatków. Wyraża się to m.in. większym obciążeniem budżetów rodzin najuboższych wydatkami na zaspokojenie podstawowych potrzeb, tj. wydatkami na żywność i napoje bezalkoholowe oraz na stałe opłaty mieszkaniowe (opłaty na rzecz właścicieli, zaopatrywanie w wodę i inne usługi związane z zamieszkiwaniem oraz nośniki energii). **W budżetach 20% osób w gospodarstwach domowych ogółem o najniższych dochodach** (I grupa kwintylowa) **wydatki** te stanowiły łącznie 54,4% (w 2010 r.- 53,9%), przy czym w tej grupie najniższy udział odnotowano w gospodarstwach rolników – 46,7% (w 2010 r.– 47,3%), a najwyższy w gospodarstwach emerytów i rencistów – 58,1% (w 2010 r. – 57,6%).

Wydatki podstawowe stanowiły mniej niż połowę wszystkich wydatków u 20% osób o najwyższych dochodach (V grupa kwintylowa)**: w gospodarstwach ogółem – 34,6%** (w 2010 r. – 33,5%)**.** Najniższe były w gospodarstwach pracujących na własny rachunek – 30,2% (w 2010 r. – 27,8%), a najwyższe – w gospodarstwach rolników – 44,2% (w 2010 r. – 40,5%).

W porównaniu z rokiem poprzednim relacja między poziomami wydatków osób najbogatszych (V grupa kwintylowa) i najbiedniejszych (I grupa kwintylowa) w gospodarstwach domowych ogółem nie zmieniła się istotnie.

Podobnie jak w czterech ostatnich latach, najmniejsze różnice w ujęciu kwotowym pomiędzy osobami z gospodarstw najzamożniejszych (V grupa kwintylowa) i najuboższych (I grupa kwintylowa) dotyczyły wydatków na żywność i napoje bezalkoholowe (blisko dwukrotna). Większe dysproporcje pomiędzy tymi grupami osób zaobserwowano w odniesieniu do wydatków na towary i usługi nieżywnościowe (np. na restauracje i hotele różnica była ponad dziewięciokrotna, na edukację - siedmiokrotna, na transport oraz rekreację i kulturę – około sześciokrotna), a ich skala zależała od klasy potrzeb i grupy społeczno – ekonomicznej.

W roku 2011, po okresie paroletniej stabilizacji, odnotowano zwiększenie się zasięgu ubóstwa skrajnego w Polsce[5]. Odsetek osób w gospodarstwach domowych znajdujących się poniżej minimum egzystencji[6] (tzn. zagrożonych ubóstwem skrajnym) wzrósł o 1 pkt proc. (6,7% wobec 5,7% w 2010 r.). Z kolei wartość wskaźnika zagrożenia ubóstwem relatywnym[7] spadł o 0,4 pkt proc. (16,7% wobec 17,1% w 2010 r.). Poniżej tzw. ustawowej granicy ubóstwa[8] żyło o 0,8 pkt proc. osób mniej (6,5% wobec 7,3% w 2010 r.), co wynikało m.in. z tego, że od 1 października 2006 r. nie zmieniła się nominalna wartość progów interwencji socjalnej, a tym samym wartość granicy ubóstwa ustawowego.

Wzrost zagrożenia ubóstwem skrajnym w 2011 roku nastąpił w prawie we wszystkich grupach społeczno-ekonomicznych, poza gospodarstwami utrzymującymi się z niezarobkowych źródeł innych niż emerytura i renta, w których kształtował się on na zbliżonym poziomie – 21,9% w 2011 wobec

---

[5] Więcej na ten temat w notatce sygnalnej „Ubóstwo w Polsce w 2011 r. (na podstawie badań budżetów gospodarstw domowych)" *http://www.stat.gov.pl/cps/rde/xbcr/gus/WZ_ubostwo_w_polsce_2011.pdf.*

[6] Minimum egzystencji ustalane przez IPISS uwzględnia jedynie te potrzeby, których zaspokojenie nie może być odłożone w czasie, a konsumpcja niższa od tego poziomu prowadzi do biologicznego wyniszczenia.

[7] Wskaźnik ten = 50% średnich miesięcznych wydatków ogółu gospodarstw domowych.

[8] Kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej uprawnia do ubiegania się o przyznanie świadczenia pieniężnego z systemu pomocy społecznej.

22,4% w 2010.; najwyższy wzrost dotyczył grup gospodarstw domowych, które od lat należą do szczególnie zagrożonych skrajnym ubóstwem, tj. gospodarstw rolników (13,1% wobec 8,9% w 2010 r.) oraz rencistów (13,0% wobec 9,6% w 2010 r.).

Zasięg ubóstwa skrajnego był znacząco wyższy od średniej również w przypadku osób z gospodarstw domowych zamieszkujących wieś (10,9%) oraz osób z gospodarstw domowych z przynajmniej jedną osobą niepełnosprawną (9,2%). Na bardzo wysokim poziomie (24,0%) utrzymywało się zagrożenie ubóstwem skrajnym wśród rodzin z 4 i większą liczbą dzieci na utrzymaniu; natomiast wśród rodzin z 3 dzieci wynosiło ono 10,4%.

TABL. 2 – WSKAŹNIKI ZAGROŻENIA UBÓSTWEM WEDŁUG WYBRANYCH CECH SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH GOSPODARSTW DOMOWYCH W LATACH 2010–2011

Wyszczególnienie	% osób w gospodarstwach domowych o wydatkach poniżej						
	granicy ubóstwa skrajnego (minimum egzystencji)		relatywnej granicy ubóstwa		ustawowej granicy ubóstwa		urealnionej ustawowej granicy ubóstwa*
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2011
OGÓŁEM	**5,7**	**6,7**	**17,1**	**16,7**	**7,3**	**6,5**	**11,4**
Grupy społeczno-ekonomiczne gospodarstw domowych							
Pracowników	5,1	5,7	16,3	15,3	6,9	5,8	10,7
Rolników	8,9	13,1	25,9	28,7	12,1	13,4	21,3
Pracujących na własny rachunek	2,2	3,4	9,3	9,9	3,3	3,4	7,2
Emerytów	3,9	4,6	13,3	12,6	4,1	3,7	6,7
Rencistów	9,6	13,0	25,4	26,4	10,1	10,7	16,9
Utrzymujących się z innych niezarobkowych źródeł	22,4	21,9	41,9	41,0	27,0	23,2	33,3
Typy gospodarstw domowych							
1 osobowe	2,0	2,4	6,7	6,3	2,4	2,1	3,9
Małżeństwa[9]:							
bez dzieci na utrzymaniu	1,6	1,7	6,1	5,5	1,0	0,8	1,6
z 1 dzieckiem	1,9	2,3	7,4	6,7	1,9	1,6	3,6
z 2 dzieci	3,7	4,8	14,7	13,8	5,4	4,7	9,1
z 3 dzieci	9,8	10,4	27,5	25,8	14,1	12,2	21,1
z 4 dzieci i więcej na utrzymaniu	24,0	24,0	43,7	47,2	34,3	29,6	44,7
matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu	7,8	7,2	18,4	19,2	10,5	6,9	13,7
Gospodarstwa domowe z co najmniej 1 osobą niepełnosprawną	7,9	9,2	22,5	22,4	9,5	8,7	15,4
Miejsce zamieszkania							
Miasta razem	3,4	4,2	11,9	11,5	4,4	4,1	7,4
Wieś	9,4	10,9	25,4	25,0	11,9	10,4	17,9

* w cenach z IV kwartału 2006 r.

Źródło: Szacunki GUS na podstawie badań budżetów gospodarstw domowych.

[9] Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.

Czynnikiem istotnie różnicującym poziom, dynamikę i strukturę dochodów oraz wydatków gospodarstw domowych jest miejsce zamieszkania. Dochód rozporządzalny na osobę w gospodarstwach domowych zamieszkujących wieś ukształtował się na poziomie 975 zł i był o 20,5% niższy (w 2010 r. -20,1%) od przeciętnej krajowej ogółem, podczas gdy w miastach osiągnął poziom 1384 zł i był wyższy o 12,8% (w 2010 r. – 12,5%.) od średniej dla Polski. Różnice te wynikały nie tylko z wysokości dochodów uzyskiwanych przez gospodarstwa domowe, ale były również związane z większą liczbą osób wchodzących w skład gospodarstw domowych zamieszkujących wieś (przeciętna liczba osób w gospodarstwach domowych zamieszkujących wieś wyniosła 3,3 a w miastach – 2,6).

Zróżnicowanie dochodów gospodarstw domowych zamieszkujących tereny wiejskie było nieco wyższe (współczynnik Giniego – 0,34) aniżeli gospodarstw domowych zamieszkujących w miastach (0,32).

Podobnie jak w przypadku dochodów przedstawiały się wydatki gospodarstw domowych. Na wsi przeciętne miesięczne wydatki na osobę kształtowały się na poziomie 825 zł i były o 18,7% niższe (tak jak w roku ubiegłym) niż przeciętnie w kraju, a w miastach – 1133 zł i były o 11,6% wyższe (w 2010 r. – 11,7%).

W miastach powyżej 500 tys. mieszkańców przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę był aż o 56,5% wyższy niż przeciętnie w kraju, (spadek o 1,1 pkt proc. w stosunku do 2010 r.) Natomiast wydatki były wyższe od przeciętnych krajowych o 49,5% (spadek o 4,6 pkt roc. w porównaniu z 2010 r.).

Udział wydatków w dochodzie wahał się od 79,1% w gospodarstwach domowych zamieszkujących miasta o liczbie mieszkańców powyżej 500 tys. do 84,6% w gospodarstwach domowych zamieszkujących wieś.

W 2011 roku w województwie mazowieckim, dolnośląskim, pomorskim i zachodniopomorskim dochód rozporządzalny na osobę był wyższy od średniej krajowej. Zdecydowanie najwyższymi dochodami dysponowały gospodarstwa domowe z województwa mazowieckiego (1623 zł) i były o 32,3% wyższe niż przeciętny krajowy dochód (w 2010 r. – wyższe o 34,3%)[10]. Najniższe dochody zarejestrowano w województwie podkarpackim (938 zł) i były one o 23,6% poniżej średniej krajowej (w 2010 r. – niższe o 23,9%).

Rozpiętość pomiędzy najwyższym a najniższym średnim dochodem na osobę w województwach w 2011 roku wyniosła 55,9 pkt proc. i była niższa niż w 2010 roku o 2,3 pkt proc. *(patrz Mapa 1).*

W ciągu ostatnich 6 lat (2011 r. wobec 2005 r.) wskaźnik dochodu rozporządzalnego (poziom przeciętnego miesięcznego dochodu w stosunku do średniej krajowej) wzrósł najbardziej w województwie mazowieckim (o 9,1 pkt proc.) oraz w województwie lubuskim (o 6,2 pkt proc.), świętokrzyskim (o 5,1 pkt proc.) i podlaskim (o 4,7 pkt proc.).Wskaźnik ten spadł w dziewięciu województwach, co oznacza, że poziom dochodów gospodarstw domowych w stosunku do średniej krajowej był w nich niższy w 2011 niż w 2005 roku. Największe spadki tego wskaźnika odnotowano w województwach: opolskim (o 8,2 pkt proc.), śląskim (o 5,1 pkt proc.), podkarpackim (o 4,9 pkt proc.) i lubelskim (o 4,7 pkt proc.) *(patrz Wykres 4)*.

Największe zróżnicowanie dochodów, wyrażone przez współczynnik Giniego, odnotowano w województwie mazowieckim (0,39), a najmniejsze w województwie śląskim (0,27).

Analogiczna sytuacja wystąpiła w przypadku wydatków. W 2011 r. przeciętne miesięczne wydatki powyżej średniej dla Polski odnotowano w województwach mazowieckim, pomorskim, dolnośląskim, opolskim, łódzkim i śląskim. W województwie mazowieckim przeciętne miesięczne wydatki na osobę były wyższe niż średnie w gospodarstwach domowych ogółem o 28,9% (w 2010 r. wyższe o 31,1%), a w województwie podkarpackim – niższe o 17,0% podobnie jak w roku 2010. Rozpiętość pomiędzy najwyższymi a najniższymi średnimi wydatkami na osobę w województwach w 2011 roku wyniosła 45,9 pkt proc. i była niższa niż w 2010 r. o 2,5 pkt proc. *(patrz Wykres 5).*

[10] Biorąc pod uwagę dochody gospodarstw domowych zamieszkujących Warszawę kształtowały się na poziomie 2406 zł i były o 96,1% wyższe niż przeciętny krajowy dochód (w 2010 r. wyższy o 96,7%), a w przypadku gospodarstw domowych zamieszkujących województwo mazowieckie bez Warszawy wynosiły – 1228 zł i były o 0,1% wyższe niż przeciętny krajowy dochód (w 2010 r. wyższy o 3,7%).

W porównaniu do 2005 roku wskaźnik wydatków (poziom wydatków w stosunku do średniej krajowej) wzrósł jedynie w czterech województwach: w mazowieckim (o 10,5 pkt proc.), kujawsko pomorskim i pomorskim (o 3,6 pkt proc.) oraz w dolnośląskim (o 2,8 pkt proc.). W pozostałych województwach poziom wydatków w stosunku do średniej krajowej obniżył się przy czym najbardziej w województwach: opolskim (spadek o 9,4 pkt proc.), lubuskim (o 7,8 pkt proc.), lubelskim (o 6,9 pkt proc.) oraz wielkopolskim (o 6,5 pkt proc.) *(patrz Mapa 2)*.

Najniższy poziom przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków na osobę odnotowano w województwach południowo-wschodniej Polski: podkarpackim, lubelskim i świętokrzyskim.

W najlepszej sytuacji dochodowej znajdowały się małżeństwa[11] bez dzieci, których przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę był o 42,1% powyżej średniej krajowej (w 2010 r. – wyższy o 43,5%) i wyniósł ok. 1743 zł, (w 2010 r. – 1712 zł) podczas gdy małżeństwa z dziećmi na utrzymaniu dysponowały dochodem o 8,7% (podobnie jak w 2010 r) niższym od średniej krajowej (1120 zł na osobę).

W najgorszej sytuacji dochodowej były małżeństwa posiadające troje i więcej dzieci na utrzymaniu, gdzie dochód rozporządzalny na osobę był o 41,4% (w 2010 – niższy o ok. 40%) niższy niż średnia dla Polski ogółem (719 zł). Rodziny samotnych matek lub ojców z dziećmi na utrzymaniu dysponowały przeciętnym miesięcznym dochodem o 16,7% niższym od przeciętnej dla gospodarstw ogółem (1023 zł).

Poziom wydatków w zależności od typu biologicznego gospodarstwa domowego był również zróżnicowany. Małżeństwa bez dzieci przeciętnie miesięcznie wydawały ok. 1437 zł na osobę, co stanowiło o 41,6% więcej niż przeciętne wydatki gospodarstwa domowego. Wyższe wydatki niż przeciętne na osobę odnotowano również wśród małżeństw z jednym dzieckiem o 15,9%. Gospodarstwa małżeństw z trojgiem i więcej dzieci na utrzymaniu miały wydatki na osobę o 37,1% niższe niż przeciętna krajowa.

Udział wydatków w dochodzie rozporządzalnym wahał się od 79,3% w gospodarstwach domowych osób z przynajmniej 1 dzieckiem na utrzymaniu do 97,8% w gospodarstwach domowych matek lub ojców samotnie wychowujących dzieci. W gospodarstwach małżeństw z 3 i więcej dzieci na utrzymaniu udział ten wyniósł 88,9% i był o 3,7 pkt proc. wyższy niż w 2010 roku.

Poziom wykształcenia osoby odniesienia w gospodarstwie domowym miał wyraźny wpływ na wysokość osiąganych dochodów, a co za tym idzie i na wysokość ponoszonych wydatków. Im wyższy poziom wykształcenia posiadała osoba odniesienia tym wyższy był poziom dochodów przypadających na 1 osobę w gospodarstwie domowym. Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na 1 osobę w gospodarstwach domowych z osobą odniesienia mającą wykształcenie wyższe wyniósł 1958 zł i był o 59,6% wyższy od średniej krajowej (w 2010 r. o 61,1%), podczas gdy w gospodarstwach domowych z osobą odniesienia mającą wykształcenie co najwyżej gimnazjalne wyniósł 853 zł i był niższy o 30,5% (podobnie jak w 2010 r.) od średniej krajowej *(patrz Wykres 6)*.

Poniżej przeciętnej krajowej (o 16,4%) **kształtował się również poziom miesięcznego dochodu rozporządzalnego na osobę w gospodarstwach domowych, które miały w swoim składzie osobę niepełnosprawną.** Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny wynosił w tych gospodarstwach ok. 1025 zł na osobę, podczas gdy w gospodarstwach nie mających w swoim składzie osób niepełnosprawnych – ok. 1287 zł na osobę i był on o 4,9% wyższy od przeciętnego w kraju. Przeciętne miesięczne wydatki na osobę w gospodarstwach domowych, w których składzie była osoba niepełnosprawna wyniosły ok. 886 zł, podczas gdy w gospodarstwach domowych nie mających w swoim składzie osób niepełnosprawnych – ok. 1059 zł.

Wydatki gospodarstw domowych z osobami niepełnosprawnymi były o 14,7% niższe od przeciętnych miesięcznych w gospodarstwach ogółem i o 18,3% niż przeciętna w gospodarstwach bez osób niepełnosprawnych.

Udział wydatków w dochodzie w gospodarstwach domowych bez osób niepełnosprawnych wyniósł 82,3%, w gospodarstwach domowych z osobami niepełnosprawnymi – 84,4%, a w gospodarstwach domowych, w których osoba niepełnosprawna była osobą dostarczającą najwyższe dochody – 89,3% (analogicznie jak w 2010 roku) *(patrz Wykres 7)*.

[11] Do grupy tej dołączono także osoby żyjące w związkach nieformalnych.

Spożycie ilościowe żywności

Systematycznie spada przeciętne miesięczne spożycie na osobę większości podstawowych artykułów żywnościowych.

W 2011 r. najbardziej spadło spożycie cukru (o 9,2%), mięsa wołowego (o 9,1%), tłuszczów zwierzęcych (o 7,1%), w tym masła (o 3,7%). Spadło również spożycie mąki (o 6,8%), napojów mlecznych (o 6,7%), kaszy, ryżu i płatków (o 4,9%), pieczywa (o 4,5%), ryb (o 4,4%), owoców (o 4,1%), co jest wynikiem spadku spożycia jabłek (o 12,0%) i owoców jagodowych (o 7,1%), Zmniejszyło się również spożycie mleka, śmietany i śmietanki (o 2,6%) oraz ziemniaków i jaj (o 2,1%).

W grupie warzyw odnotowano wzrost spożycia pomidorów (o 15,8%), a wśród owoców – bananów (o 4,9%) i owoców cytrusowych (o 1,6%). Wzrosło również spożycie napojów bezalkoholowych (o 2,3%), głównie wód mineralnych i źródlanych (o 3,4%).

Najistotniejsze zmiany w spożyciu żywności wystąpiły w gospodarstwach domowych rolników. W grupie tej spadło spożycie tłuszczów zwierzęcych (o 13,7%), w tym masła (o 8,0%), a także kaszy, ryżu i płatków (o 12,5%), owoców (o 9,7%), cukru (o 9,6%), a wzrosło spożycie twardych tłuszczów roślinnych (o 6,1%).

Poziom spożycia większości artykułów żywnościowych zależy od dochodów gospodarstwa domowego. Wraz ze wzrostem poziomu zamożności gospodarstw rośnie poziom spożycia niektórych artykułów żywnościowych. Podobnie jak w roku 2010 w gospodarstwach domowych ogółem osiągających najwyższe dochody (V grupa kwintylowa) spożywano przeciętnie miesięcznie na osobę w gospodarstwie domowym w porównaniu z rodzinami o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa): około pięciokrotnie więcej soków warzywnych, prawie czterokrotnie więcej napojów mlecznych, ponad trzykrotnie więcej wód mineralnych i źródlanych, prawie trzykrotnie więcej jogurtów, masła i owoców, około dwa razy więcej wędlin wysokogatunkowych oraz ryb i wyrobów ciastkarskich. Natomiast w gospodarstwach domowych o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa) spożywano nieco więcej pieczywa, ziemniaków oraz margaryny i innych tłuszczów roślinnych *(patrz Wykres 8)* .

Spożycie żywności jest silnie powiązane z miejscem zamieszkania. Gospodarstwa domowe zamieszkujące tereny wiejskie w porównaniu z gospodarstwami domowymi w miastach charakteryzują się nieco innym modelem żywienia *(patrz Wykres 9)*.

Mieszkańcy miast w porównaniu z gospodarstwami zamieszkującymi wieś spożywali w przeliczeniu na 1 osobę więcej napojów bezalkoholowych (9,0 l w miastach i 6,7 l na wsi), w tym wód mineralnych lub źródlanych (4,6 l i 2,9 l), ryb (0,45 kg w miastach i 0,3 kg na wsi), natomiast mniej mleka (3,1 l w miastach i 3,9 l na wsi) oraz jaj (11,9 szt. w miastach i 13,5 szt. na wsi).

W 2011 r. utrzymują się różnice w modelu spożycia artykułów żywnościowych pomiędzy województwami, **natomiast nie zaobserwowano zasadniczych różnic pomiędzy 2011 a 2010 rokiem w ramach poszczególnych województw**. Pieczywa i produktów zbożowych na osobę najwięcej spożywali mieszkańcy województwa świętokrzyskiego (8,61 kg), a najmniej województwa pomorskiego (5,74 kg). Najwięcej mięsa i przetworów mięsnych na osobę spożywano w woj. podlaskim (6,52 kg), a najmniej w woj. podkarpackim (4,77 kg). Najwięcej mleka na osobę spożywano w woj. podlaskim (4,40 l), a najmniej w woj. śląskim (2,83 l). Najwyższe spożycie na osobę owoców odnotowano w woj. mazowieckim (3,67 kg), a najniższe w woj. wielkopolskim (2,92 kg), natomiast warzyw najwięcej spożywano w woj. świętokrzyskim (11,90 kg), a najmniej w woj. Wielkopolskim (8,80 kg).

Wyposażenie w przedmioty trwałego użytkowania

W roku 2011 w stosunku do roku poprzedniego nastąpiła niewielka poprawa wyposażenia gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania. Odnotowano wysoką dynamikę wzrostu wyposażenia gospodarstw domowych w telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny, zmywarkę do naczyń, komputer z dostępem do Internetu, w tym z dostępem szerokopasmowym, urządzenie do odbioru TV satelitarnej i kablowej.

W 2011 r. w telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny wyposażonych było 43,1% gospodarstw domowych (wzrost o 10,0 pkt proc. w stosunku do 2010 r.), w komputer z dostępem do Inter-

netu – 62,3% (wzrost o 2,7 pkt proc.), w tym z dostępem szerokopasmowym – 48,2% (wzrost o 4,9 pkt proc.)

Najlepiej w te urządzenia wyposażone były gospodarstwa pracujących na własny rachunek oraz gospodarstwa pracowników, natomiast największą dynamikę wzrostu w stosunku do 2010 roku odnotowano w gospodarstwach emerytów i rencistów oraz w gospodarstwach rolników.

W dalszym ciągu spada wyposażenie gospodarstw domowych w telefon stacjonarny (spadek o 4,0 pkt proc.) do 51,2%, natomiast odsetek gospodarstw domowych posiadających telefon komórkowy stale się zwiększa (wzrost o 1,5 pkt. proc.) i wynosi 90,3%.

Wraz ze wzrostem wyposażenia gospodarstw domowych w urządzenia zaawansowane technologicznie, nastąpił dalszy spadek odsetka gospodarstw domowych wyposażonych w sprzęt audiowizualny tzw. starej generacji, tj. telewizory kineskopowe, magnetowidy i odtwarzacze płyt kompaktowych.

Zróżnicowanie wyposażenia gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania w dużym stopniu zależy od sytuacji materialnej gospodarstwa domowego.

Gospodarstwa najbogatsze (V grupa kwintylowa) były znacznie lepiej wyposażone niż gospodarstwa najuboższe (I grupa kwintylowa). Odnotowano następujące poziomy wyposażenia wśród gospodarstw najbogatszych i różnice w stosunku do gospodarstw najbiedniejszych:

- Komputer z dostępem do Internetu – 73,0% (różnica 14,1 pkt proc.),
- Komputer z szerokopasmowym dostępem do Internetu – 59,2 % (16,2 pkt proc.),
- Telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny – 54,0 % (24,5 pkt proc.),
- Zmywarka do naczyń – 29,0 % (20,2 pkt proc.),
- Samochód osobowy – 68,0 % (11,3 pkt proc.).

Wyposażenie gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania było zróżnicowane w zależności od miejsca zamieszkania gospodarstwa domowego. Gospodarstwa domowe zamieszkujące miasta były lepiej wyposażone niż gospodarstwa domowe mieszkające na wsi z wyjątkiem posiadania samochodu osobowego, co wynika z rzadszej sieci komunikacji publicznej i większych odległości do pokonania na wsi *(patrz Wykres 10)*.

W przypadku wyposażenia gospodarstw domowych w telewizor plazmowy lub ciekłokrystaliczny, urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej, laptop, komputer z dostępem do Internetu, w tym z dostępem szerokopasmowym, kuchenkę elektryczną z płytą ceramiczną oraz zmywarkę do naczyń, dynamika wzrostu była większa na wsi niż w mieście. W konsekwencji różnice w wyposażeniu mieszkańców miast i wsi w te urządzenia zmniejszają się.

Wystąpiły znaczące różnice w wyposażeniu gospodarstw domowych w dobra trwałego użytkowania w poszczególnych województwach. W przypadku wyposażenia w komputer z dostępem do Internetu liderami były województwa: pomorskie, mazowieckie, śląskie, wielkopolskie i małopolskie, w Internet szerokopasmowy – opolskie, podkarpackie, kujawsko-pomorskie i dolnośląskie. W tych czterech województwach dostęp do Internetu jest prawie równoznaczny z dostępem szerokopasmowym *(patrz Mapa 3)*.

Największą dynamiką wzrostu wyposażenia gospodarstw domowych w komputer z dostępem do Internetu w stosunku do roku 2010 charakteryzowały się województwa: opolskie (106,1%) i pomorskie (o 105,1%) podczas, gdy ogółem dla kraju 102,7%.

Natomiast w komputer z dostępem do Internetu szerokopasmowego – województwa dolnośląskie (o 112,8 %) i opolskie (o 110,4%), podczas gdy dynamika dla kraju wyniosła 104,9%.

Najlepiej wyposażone w samochody osobowe były gospodarstwa domowe z województw wielkopolskiego, podkarpackiego i opolskiego. Wyposażenie w samochód najbardziej wzrosło w województwie lubelskim i opolskim (o 3,1 pkt proc.), podczas gdy ogółem w kraju o 0,6 pkt proc.

Różnice pomiędzy województwami w wyposażeniu w komputer z dostępem do Internetu w tym z dostępem szerokopasmowym oraz samochód pozostały na podobnym poziomie w porównaniu z ubiegłym rokiem.

Gospodarstwa małżeństw z dziećmi na utrzymaniu były zdecydowanie lepiej wyposażone w sprzęt audiowizualny i multimedialny niż gospodarstwa bez dzieci na utrzymaniu. Komputer z dostępem do Internetu posiadało 88,3% gospodarstw domowych małżeństw z dziećmi wobec 47,7% gospodarstw małżeństw bez dzieci.

Gospodarstwa domowe bez osób niepełnosprawnych były znacznie lepiej wyposażone w przedmioty trwałego użytkowania, a szczególnie w urządzenia zaawansowane technologicznie niż gospodarstwa domowe z osobami niepełnosprawnymi. Komputer z dostępem do Internetu posiadało 65,9% gospodarstw domowych bez osób niepełnosprawnych i tylko 49,5% gospodarstw domowych z osobami niepełnosprawnymi.

Warunki mieszkaniowe

Przeciętne gospodarstwo domowe w 2011 roku zajmowało mieszkanie o powierzchni 73,7 m^2, czyli zaledwie o 0,3 m^2 większe niż w ubiegłym roku i składające się z 2,8 pokoi. **Na jedną osobę w gospodarstwie przypadało średnio 26 m^2 powierzchni użytkowej** oraz 1 pokój.

Największą powierzchnią dysponowały gospodarstwa rolników – 115,8 m^2, a największy wzrost powierzchni wystąpił w gospodarstwach osób pracujących na własny rachunek (wzrost o 1,1 m^2).

Największą powierzchnią użytkową przypadającą na 1 osobę dysponowały gospodarstwa domowe emerytów (35,0 m^2) oraz rencistów (34,9 m^2), co wiąże się z mniejszą liczbą osób w gospodarstwie domowym.

Gospodarstwa domowe o najwyższych dochodach (V grupa kwintylowa) zajmowały nieznacznie mniejsze mieszkania niż gospodarstwa o najniższych dochodach (I grupa kwintylowa), jednak ich członkowie dysponowali blisko 2 razy większą powierzchnią przypadającą na jedną osobę.

Powierzchnia użytkowa mieszkań maleje wraz ze wzrostem liczby mieszkańców miejscowości zamieszkiwanej przez gospodarstwo domowe. Przeciętna powierzchnia mieszkań położonych na wsi (94,5 m^2) była o około 40 m^2 większa niż zlokalizowanych w miastach powyżej 500 tysięcy mieszkańców. Gospodarstwa domowe na wsi dysponowały też największą powierzchnią użytkową przypadającą na 1 osobę (28,6 m^2 wobec 24,5 m^2 w miastach).

Blisko 57% wszystkich gospodarstw domowych zamieszkiwało mieszkania w budynkach wielorodzinnych (w miastach ok. 78% gospodarstw domowych, a na wsi – 14%).

Gospodarstwa pracowników, spośród wszystkich typów gospodarstw domowych, najczęściej zamieszkują budynki wielorodzinne (60%), a najrzadziej – jednorodzinne domy wolnostojące (39,7%). Na drugim biegunie są gospodarstwa domowe rolników, z których prawie 98,4% zamieszkuje jednorodzinne domy wolnostojące *(patrz Wykres 11)*.

Wyraźna jest też zależność między dochodami a typem budynku, w którym znajduje się mieszkanie gospodarstwa domowego. Ponad połowa gospodarstw najuboższych (I grupa kwintylowa) mieszka w domach jednorodzinnych, podczas gdy w grupie najbogatszych (V grupa kwintylowa) zaledwie 25% gospodarstw domowych mieszka w domach jednorodzinnych *(patrz Wykres 12)*.

Największy odsetek gospodarstw domowych zamieszkujących budynki wielorodzinne znajdowało się w zachodniej Polsce, natomiast w Polsce wschodniej dominują mieszkania w domach jednorodzinnych *(patrz Wykres 13)*.

Około 40% mieszkań na wsi i niemal 33% w miastach znajdowało się w budynkach liczących więcej niż 50 lat, a tylko nieco ponad 10% w budynkach wybudowanych po 1996 roku (zarówno na wsi jak i w miastach). Najwięcej gospodarstw domowych zamieszkujących w budynkach wybudowanych po 1996 roku znajdowało się w miastach liczących 500 tysięcy i więcej mieszkańców (17,4%), a najmniej – w miastach liczących poniżej 20 tysięcy mieszkańców (7%). Na wsi co dziesiąte mieszkanie wybudowano 15 lat temu lub wcześniej.

Najstarsze mieszkania (wybudowane przed 1946 rokiem) najczęściej zajmowali emeryci i renciści. Najnowsze, te wybudowane po 1996 roku – gospodarstwa domowe pracujących na własny rachunek. Prawie połowa tych gospodarstw domowych mieszkała w budynkach wybudowanych po 1980 roku *(patrz Wykres 14)*.

Wiek budynków jest również wyraźnie zależny od miejsca zamieszkania gospodarstwa domowego. Najwięcej gospodarstw domowych zajmujących nowe mieszkania (wybudowane po 1996 roku) znajduje się w województwach mazowieckich i pomorskim. Z kolei największy odsetek mieszkań w budynkach liczących 65 lat i więcej znajduje się w Polsce zachodniej i południowozachodniej (dol-

nośląskie, lubuskie, opolskie), a najmniej – w Polsce wschodniej (podlaskie, lubelskie, świętokrzyskie oraz mazowieckie) *(patrz Wykres 15)*.

Wyposażenie mieszkań w instalacje sanitarno-techniczne systematycznie poprawiało się.

Ponad 99% gospodarstw domowych zajmowało mieszkania wyposażone w wodociąg i wskaźnik ten nie zmienił się od ubiegłego roku. W porównaniu do 2010 roku również wyposażenie w łazienkę, ustęp spłukiwany i ciepłą wodę bieżącą wzrosło nieznacznie osiągając poziom około 95%–96%.

Najlepiej wyposażone w wodociąg, łazienkę, spłukiwany ustęp, ciepłą wodę bieżącą i centralne ogrzewanie, były mieszkania gospodarstw domowych pracujących na własny rachunek oraz gospodarstwa pracowników, a najsłabiej gospodarstwa rolników oraz rencistów.

Gospodarstwa domowe zamieszkujące miasta były lepiej wyposażone w instalacje techniczno-sanitarne niż gospodarstwa zamieszkujące wieś. Różnica w tym zakresie wyniosła od 1,7 pkt proc. w przypadku wodociągu do 6,3 pkt proc. w przypadku ustępu spłukiwanego. Natomiast dynamika poprawy wyposażenia była wyższa na wsi niż w mieście *(patrz Wykres 16)*.

Istnieje wyraźna zależność między dochodami gospodarstwa, a wyposażeniem w instalacje techniczno-sanitarne. Jedynym wyjątkiem jest gaz, z którego najrzadziej korzystają najbogatsze gospodarstwa.

W ciągu ostatniego roku największą poprawę w wyposażeniu w podstawowe instalacje techniczno-sanitarne zaobserwowano w gospodarstwach mieszkających na wsi oraz – co jest z tym związane – w gospodarstwach domowych zajmujących domy jednorodzinne oraz gospodarstwach rolników.

Poza obiektywnymi miernikami warunków mieszkaniowych istotna jest również subiektywna ocena gospodarstw domowych na temat użytkowanego mieszkania.

Zdecydowana większość mieszkań zapewnia ich mieszkańcom odpowiedni komfort cieplny, co dziesiąte mieszkanie nadaje się do natychmiastowego remontu, a mniej niż 10% mieszkań było zlokalizowanych w szczególnie uciążliwym środowisku. Podobny odsetek odnotowano dla lokalizacji mieszkań w otoczeniu o szczególnych zaletach.

Mieszkania zlokalizowane na wsi, w porównaniu do mieszkań w miastach, częściej posiadają ogródek lub balkon, są też wystarczająco chłodne w lecie oraz ciepłe w zimie, rzadziej położone są w rejonie o zanieczyszczonym środowisku i w rejonie zagrożonym przestępczością. Jako wady budynków na wsi ich mieszkańcy, częściej niż mieszkańcy miast, wymieniają przeciekający dach lub zawilgocone ściany oraz położenie w rejonie o złej infrastrukturze. Mieszkania w mieście kilkakrotnie częściej niż na wsi są położone w rejonie szczególnie zagrożonym przestępczością i częściej w hałaśliwym albo szczególnie uciążliwym otoczeniu *(patrz Wykres 17)*.

Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych

W **2011 roku, podobnie jak w 2010 roku, ponad połowa badanych gospodarstw domowych oceniała swoją sytuację materialną jako przeciętną, co czwarte gospodarstwo postrzegało ją jako raczej dobrą albo bardzo dobrą, a co piąte jako raczej złą albo złą.**

Odsetek gospodarstw domowych, które oceniały swoją sytuację materialną jako bardzo dobrą albo dobrą w porównaniu do roku 2010 zmniejszył się o 2 pkt proc.

Jednocześnie wzrósł o 1,4 pkt proc. odsetek gospodarstw domowych oceniających swoją sytuację materialną jako raczej złą albo złą.

Najlepiej oceniały swoją sytuację materialną (bardzo dobrze lub raczej dobrze) gospodarstwa domowe pracujących na własny rachunek (45,0%) oraz gospodarstwa domowe pracowników (26,5%). W obu przypadkach oceny gospodarstw domowych w stosunku do ubiegłego roku spadły odpowiednio o 3,2 pkt proc. i 2,5 pkt proc. Zdecydowanie najgorzej oceniały swoją sytuację materialną (raczej źle lub źle) – gospodarstwa rencistów (42,9 %).

Zróżnicowanie ocen zależne jest również od miejsca zamieszkania gospodarstw domowych *(patrz Wykres 18)*. Gorzej oceniają swoją sytuację materialną gospodarstwa mieszkające na wsi, niż mieszkańcy miast, a zwłaszcza tych o liczbie mieszkańców 500 tysięcy i więcej. Co trzecie gospodar-

stwo domowe w miastach o liczbie mieszkańców 500 tysięcy i więcej, ale mniej niż co piąte gospodarstwo na wsi uznało swoją sytuację materialną jako raczej dobrą albo bardzo dobrą.

Na ocenę sytuacji materialnej gospodarstw domowych miał niewątpliwie wpływ poziom osiąganych przez nie dochodów. W grupach najuboższych (I i II grupa kwintylowa) odsetek gospodarstw domowych oceniających swoją sytuację materialną jako raczej złą lub złą wyniósł odpowiednio 46,2 i 30,4%, zaś w gospodarstwach najbogatszych (V grupa kwintylowa) – 6,2%. Natomiast zadowolonych (ocena bardzo dobra lub raczej dobra) ze swojej sytuacji materialnej było 5,9% gospodarstw domowych z I grupy kwintylowej wobec 47,3% z V kwintylowej.

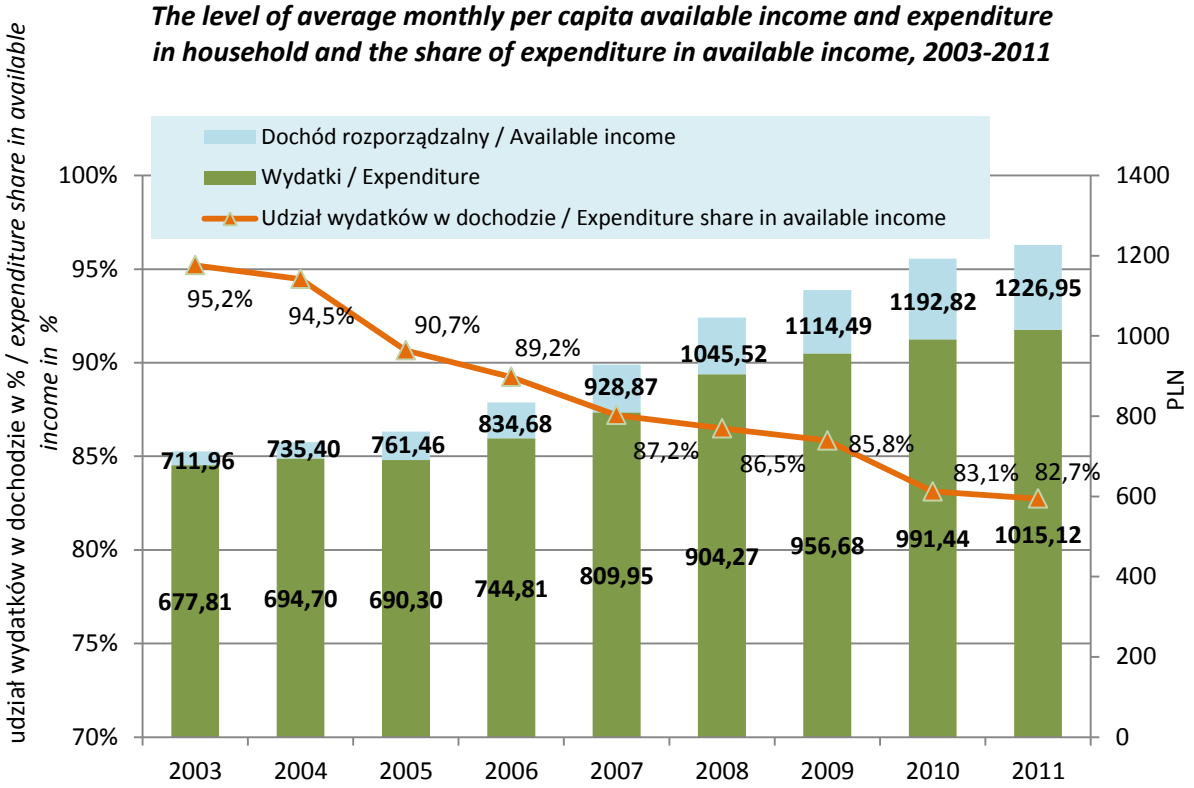
Najgorzej (subiektywna ocena zła lub raczej zła) oceniały swoją sytuację materialną gospodarstwa domowe samotnych rodziców (matki bądź ojca) z dziećmi na utrzymaniu – 39,7% gospodarstw z tej grupy oraz rodzin wielodzietnych, tj. z 3 i więcej dzieci (27,3%), najlepiej zaś rodziny małżeństw z jednym dzieckiem na utrzymaniu – 32,6% gospodarstw uznaje swoją sytuację za bardzo dobrą lub raczej dobrą.

Prawie połowa gospodarstw domowych stwierdziła oceniając sposób gospodarowania pieniędzmi, że na poważniejsze zakupy musi oszczędzać, natomiast na codzienne wydatki wystarcza pieniędzy. Prawie co ósme gospodarstwo stwierdziło, że bez specjalnego oszczędzania starcza im na wiele oraz mogą sobie pozwolić na pewien luksus, natomiast co trzecie gospodarstwo domowe musi na co dzień bardzo oszczędnie gospodarować pieniędzmi *(patrz Wykres 19)*.

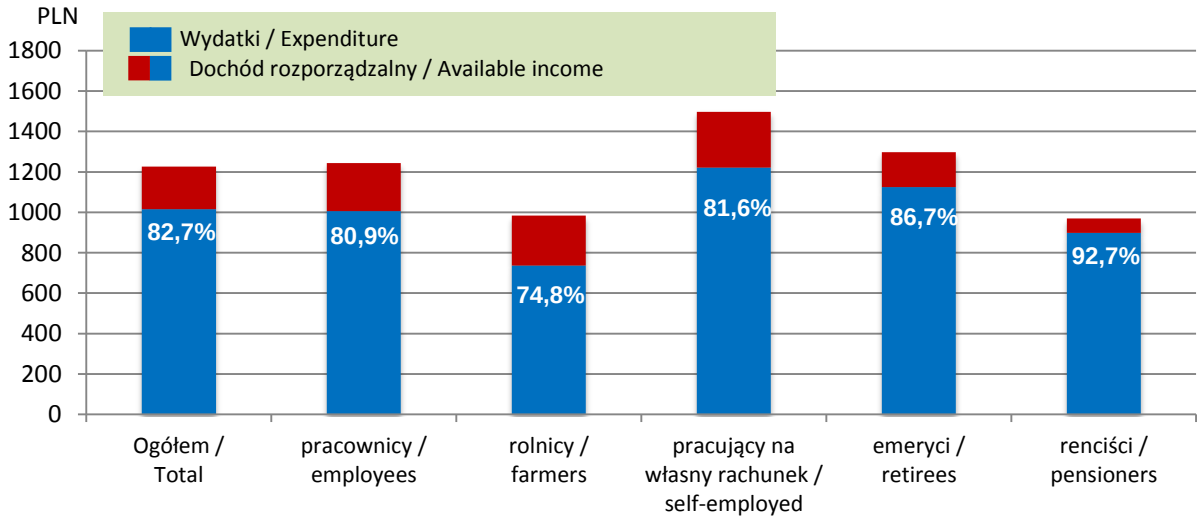
Około 30% gospodarstwom domowym pracujących na własny rachunek starcza na wiele bez specjalnego oszczędzania oraz mogą sobie pozwolić na pewien luksus, natomiast w najgorszej sytuacji pod tym względem są gospodarstwa rencistów, gdyż ponad 12% gospodarstw stwierdziło, że nie starcza im nawet na podstawowe potrzeby.

Biorąc pod uwagę ocenę poziomu życia własnego gospodarstwa w przyszłości, ponad 60% gospodarstw domowych stwierdziło, że pozostanie on bez zmian, co czwarte gospodarstwo domowe stwierdziło, że poziom ich życia pogorszy się, a tylko co dziewiąte gospodarstwo uznało, że ich poziom życia ulegnie poprawie. Wśród gospodarstw domowych optymistyczne (poziom życia poprawi się lub raczej się poprawi) oceny dotyczące poprawy własnego poziomu życia odnotowano wśród gospodarstw domowych pracujących na własny rachunek (17,4%), natomiast pesymistyczne (poziom życia pogorszy się lub raczej się pogorszy) wśród gospodarstw domowych rencistów (37,4%) i emerytów (32,4%).

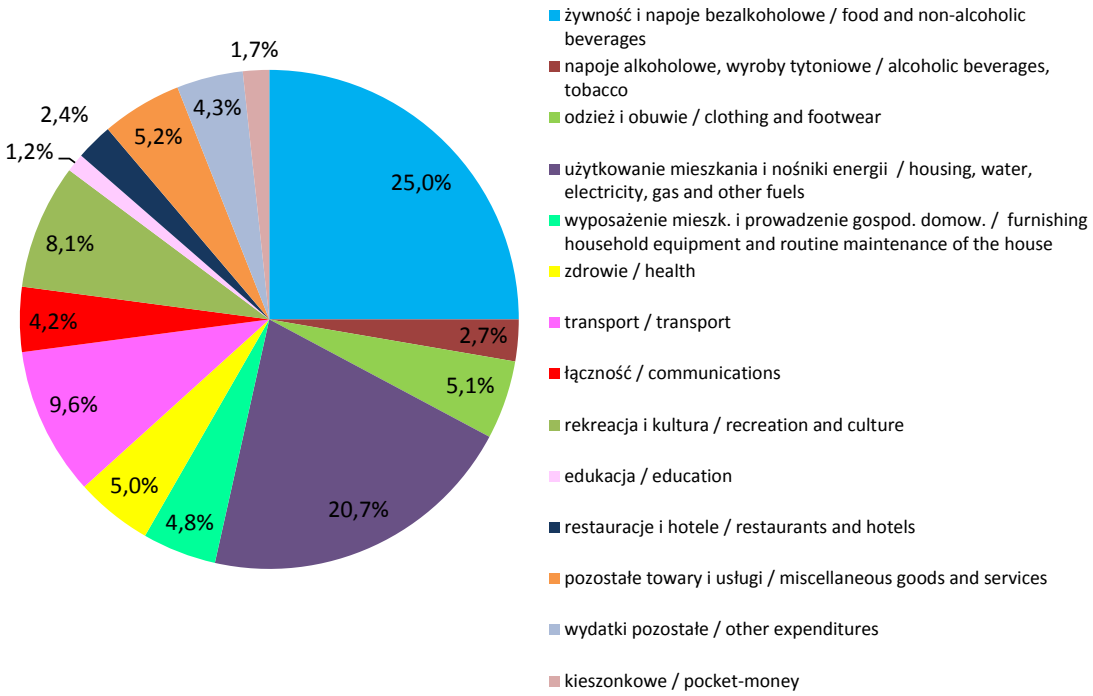
Wykres 1. ***Graph 1.***
Poziom przeciętnych miesięcznych dochodów i wydatków na osobę w gospodarstwie domowym oraz udział wydatków w dochodzie 2003-2011
The level of average monthly per capita available income and expenditure in household and the share of expenditure in available income, 2003-2011



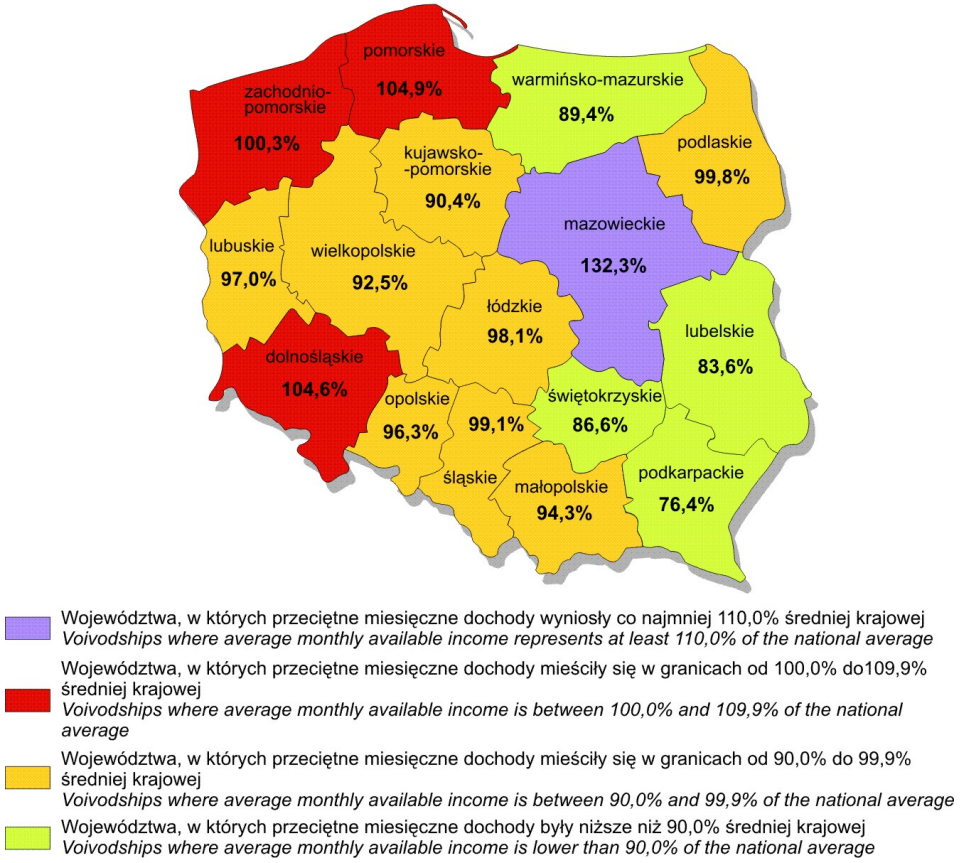
Wykres 2. ***Graph 2.***
Udział przeciętnych miesięcznych wydatków w dochodzie rozporządzalnym na osobę w gospodarstwie domowym według grup społeczno-ekonomicznych w 2011 r.
The share of average monthly expenditure in available income per capita in household by socio-economic groups in 2011



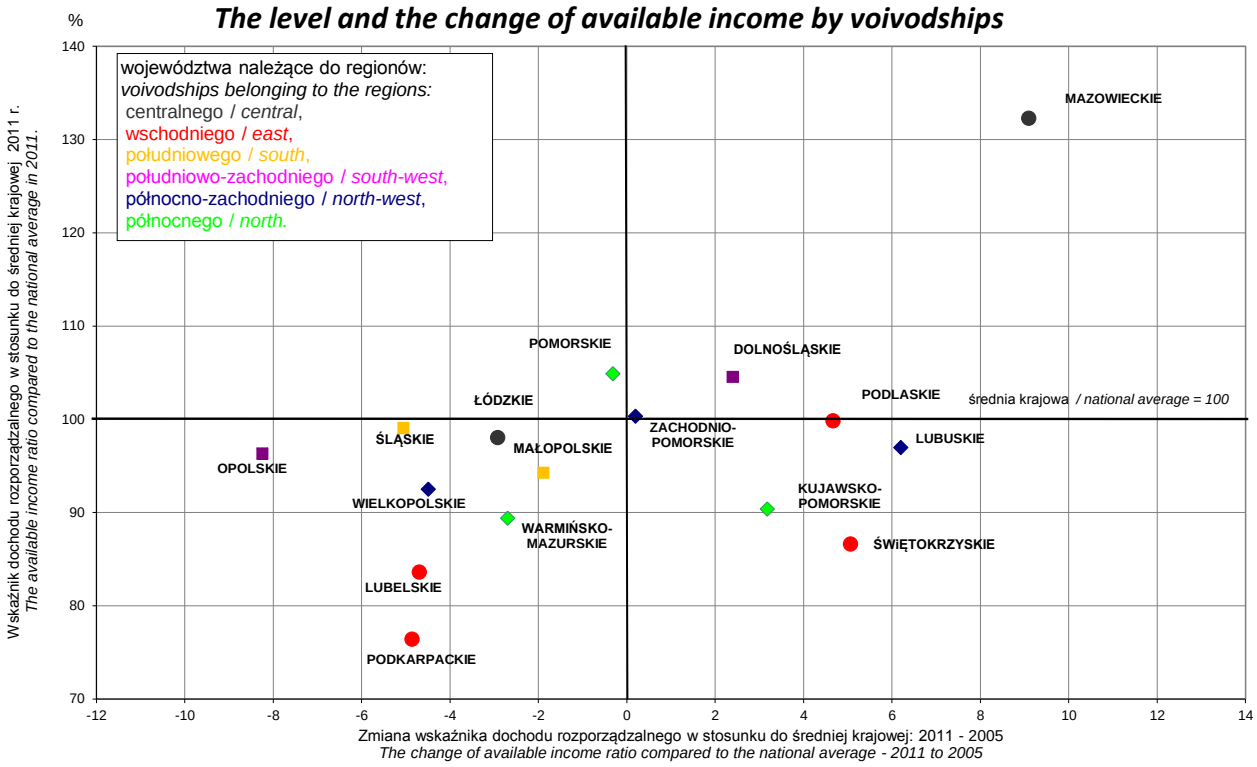
Wykres 3. *Graph 3.*
Struktura wydatków gospodarstw domowych (w % wydatków ogółem) w 2011 r
***The structure of households expenditure (in % of total expenditure*) in 2011**



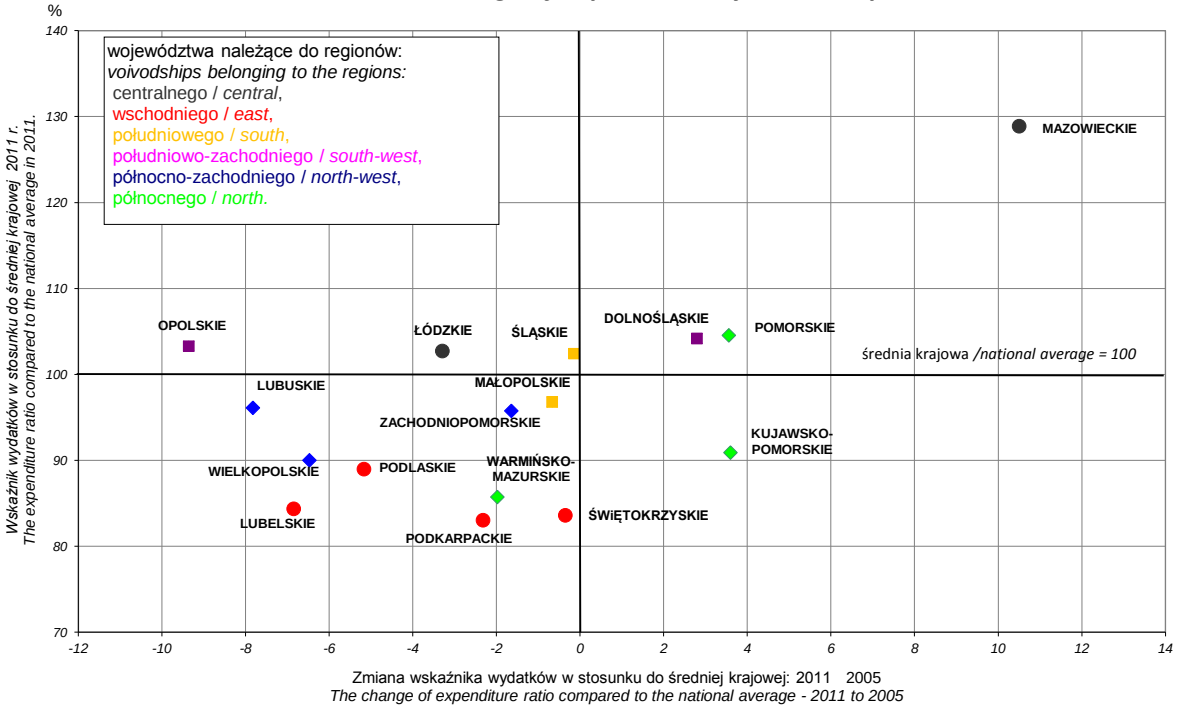
Mapa 1. *Map 1.*
Wskaźnik przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w gospodarstwach domowych w stosunku do średniej krajowej (Polska = 100) w 2011 r.
Indicator of average monthly per capita available income compared to the national average (Poland = 100) in 2011



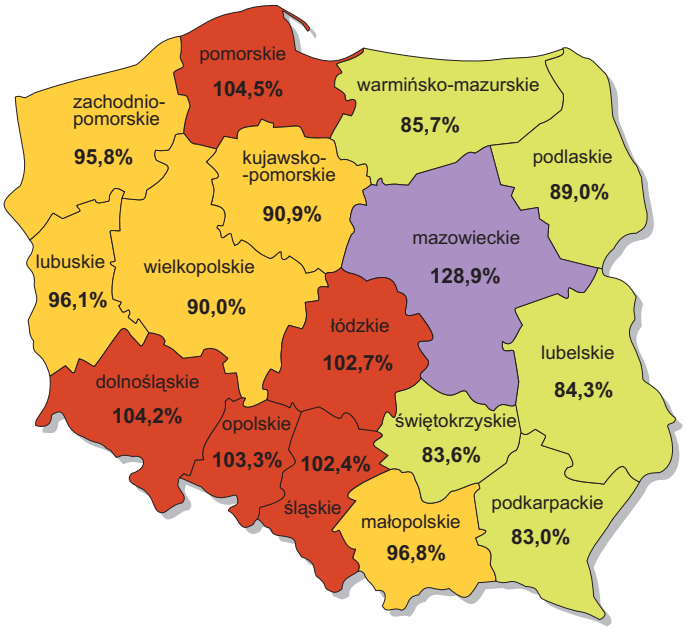
Wykres 4. *Graph 4.*
Zmiana i poziom dochodu rozporządzalnego według województw
The level and the change of available income by voivodships



Wykres 5. *Graph 5.*
Zmiana i poziom wydatków według województw
The level and the change of expenditure by voivodships



Mapa 2. *Map 2.*
Wskaźnik przeciętnych miesięcznych wydatków na 1 osobę w gospodarstwach domowych w stosunku do średniej krajowej (Polska = 100) w 2011 r.
Indicator of average monthly per capita expenditure compared to the national average (Poland = 100) in 2011



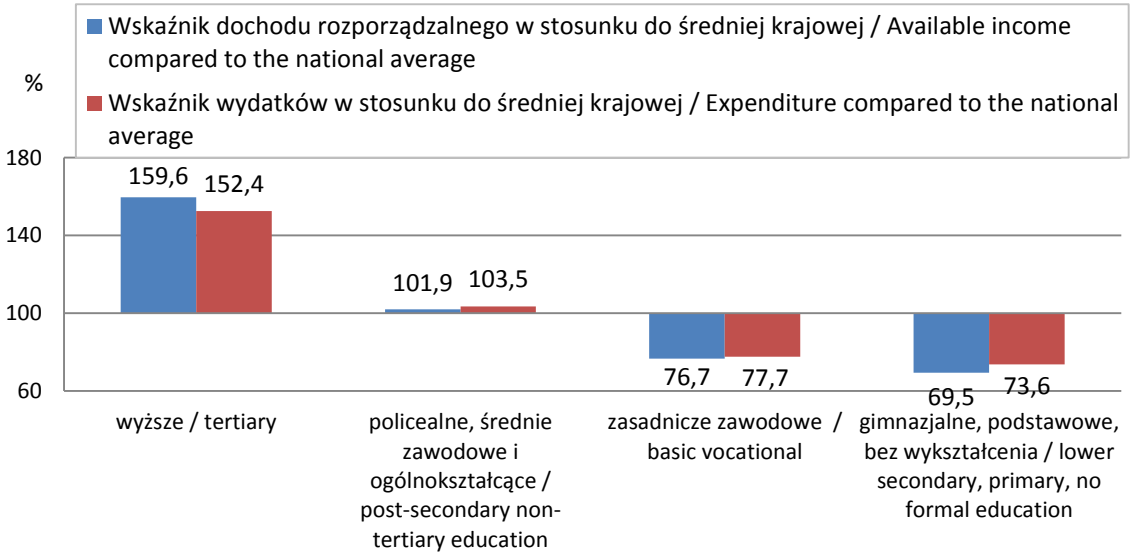
Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki wyniosły co najmniej 110,0% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure represents at least 110,0% of the national average

Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki mieściły się w granicach od 100,0% do109,9% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure is between 100,0% and 109,9% of the national average

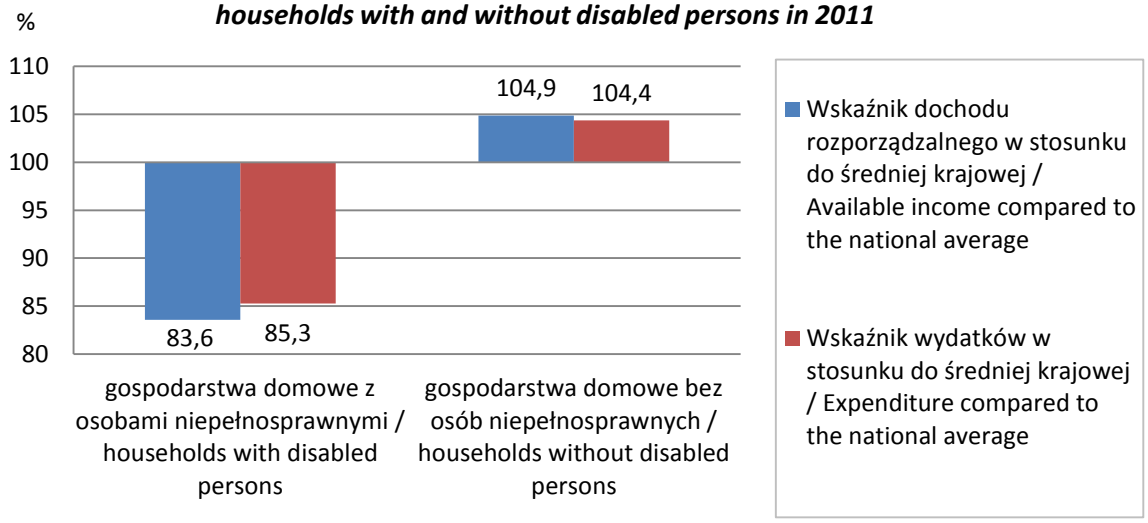
Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki mieściły się w granicach od 90,0% do 99,9% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure is between 90,0% and 99,9% of the national average

Województwa, w których przeciętne miesięczne wydatki były niższe niż 90,0% średniej krajowej
Voivodships where average monthly expenditure is lower than 90,0% of the national average

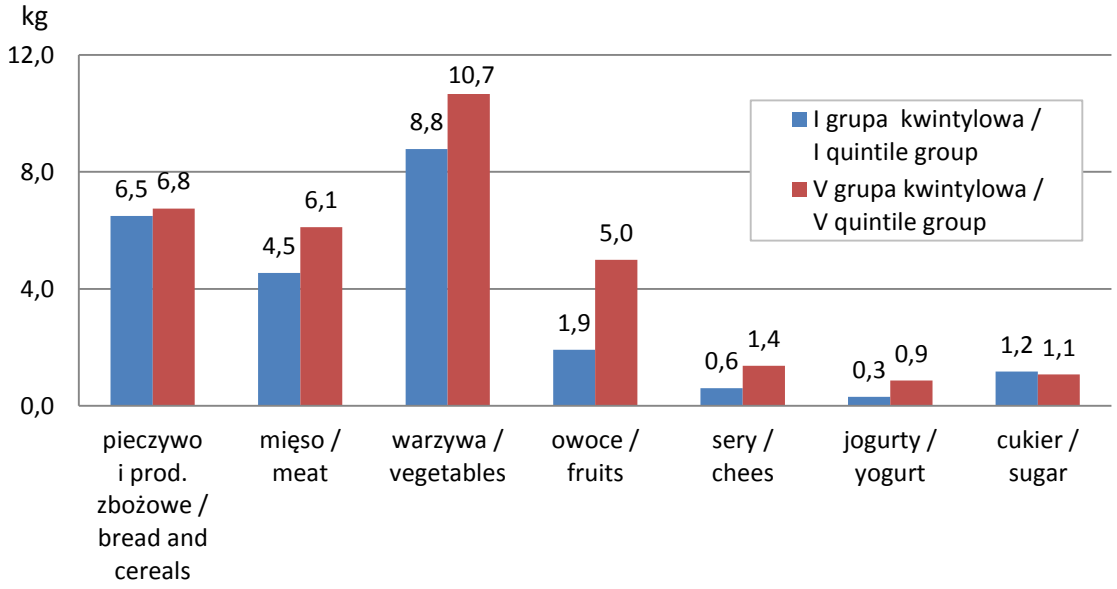
Wykres 6. *Graph 6.*
Relacja dochodów i wydatków do średniej krajowej według poziomu wykształcenia osoby odniesienia w 2011 r.
The ratio of income and expenditure compared to the national average by level of education of the reference person in 2011



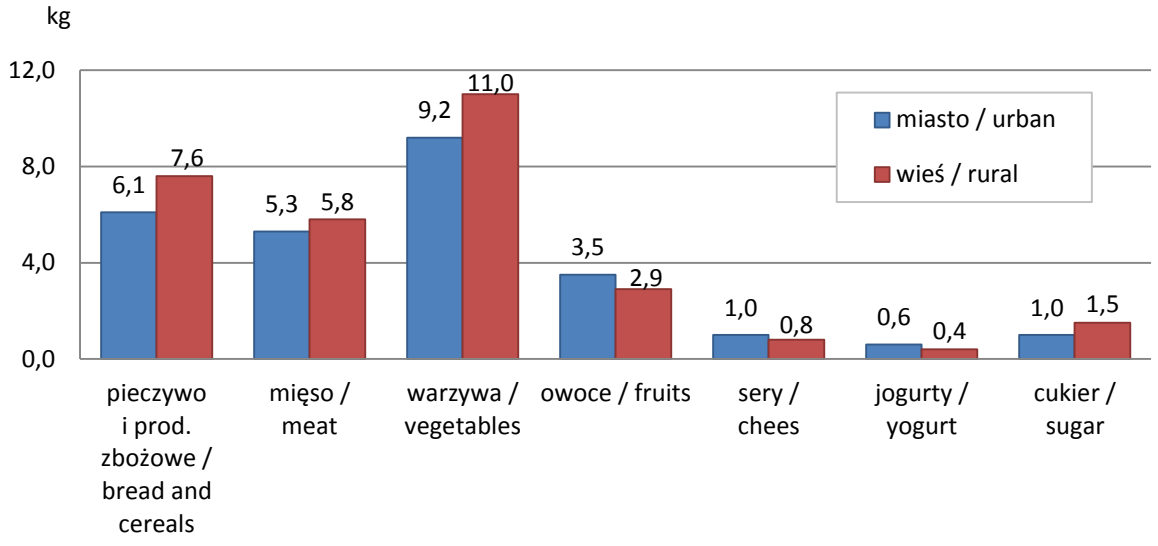
Wykres 7. *Graph 7.*
Relacja dochodów i wydatków do średniej krajowej
w gospodarstwach z i bez osób niepełnosprawnych w 2011 r.
The ratio of income and expenditure compared to the national average in
households with and without disabled persons in 2011



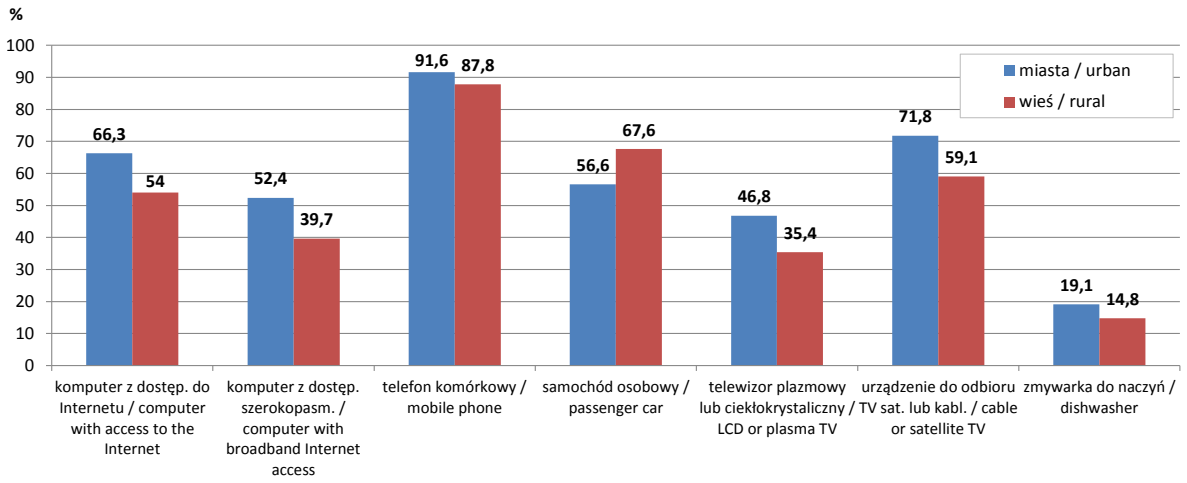
Wykres 8. *Graph 8.*
Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych
na 1 osobę w gospodarstwach domowych według grup kwintylowych w 2011 r.
Average monthly per capita consumption of selected food products
in households by quintile groups in 2011



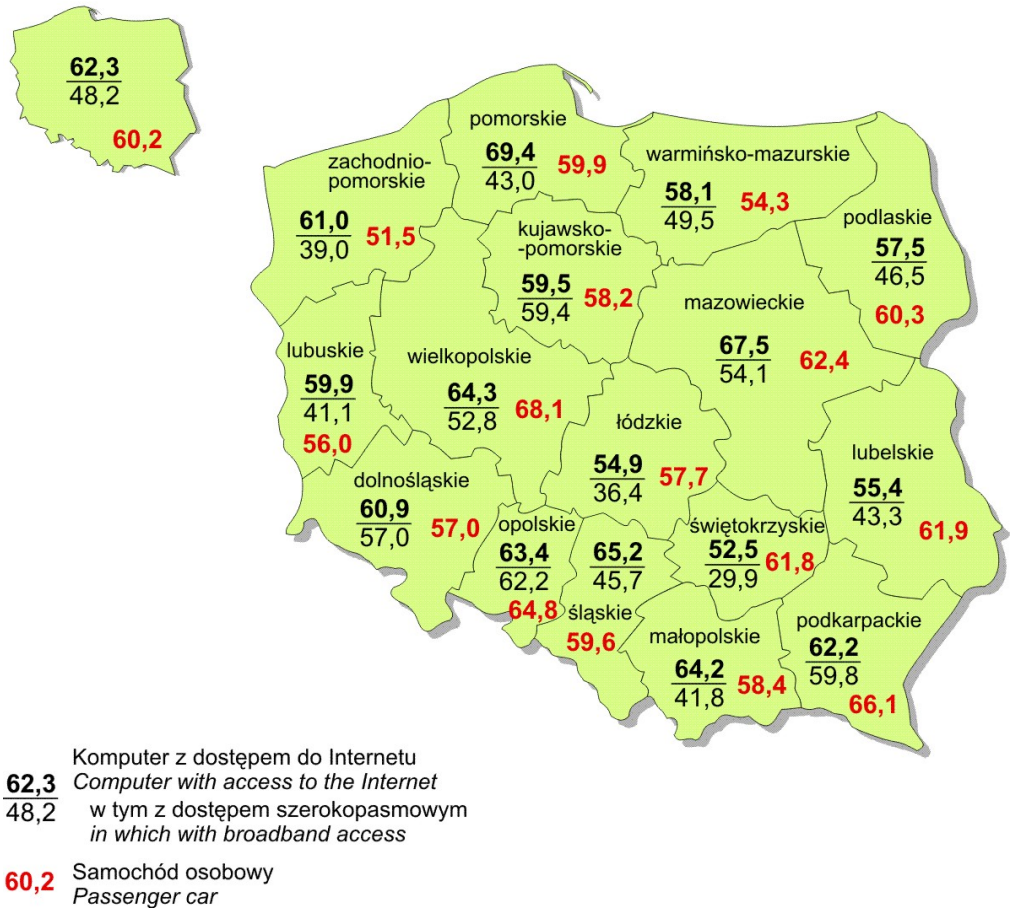
Wykres 9. ***Graph 9.***
Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych według miejsca zamieszkania w 2011 r.
Average monthly per capita consumption of selected food products by place of residence in 2011



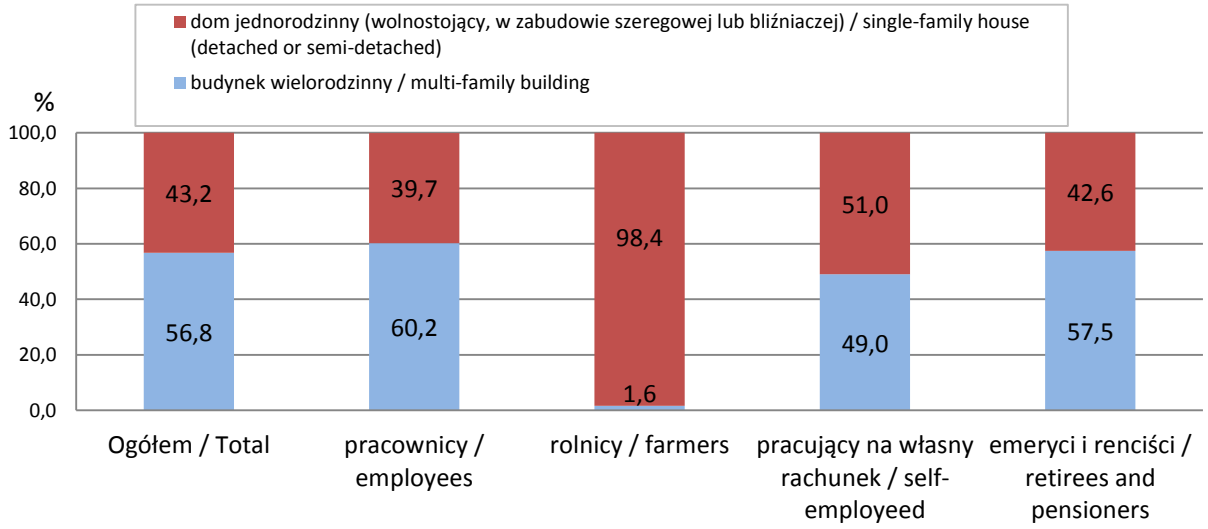
Wykres 10. ***Graph 10.***
Wyposażenie gospodarstw domowych w wybrane dobra trwałego użytkowania według miejsca zamieszkania w 2011 r.
Households equipped with selected durable goods by place of residence in 2011



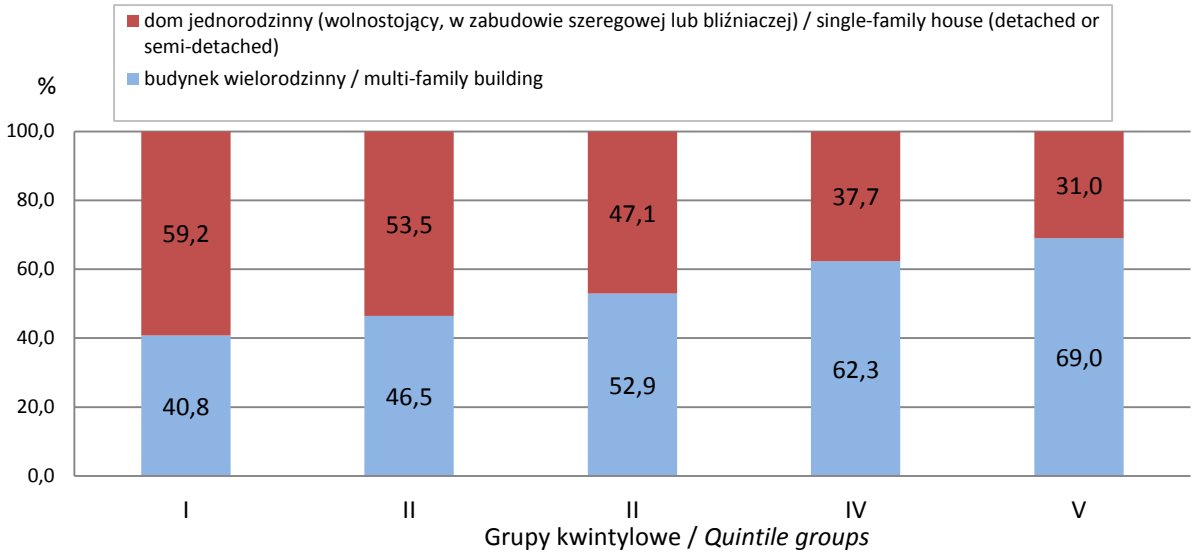
Mapa 3. *Map 3.*
Gospodarstwa domowe wyposażone w wybrane dobra trwałego użytkowania według województw w 2011 r. (w %)
Households equipped with selected durables by voivodships in 2011 (in %)



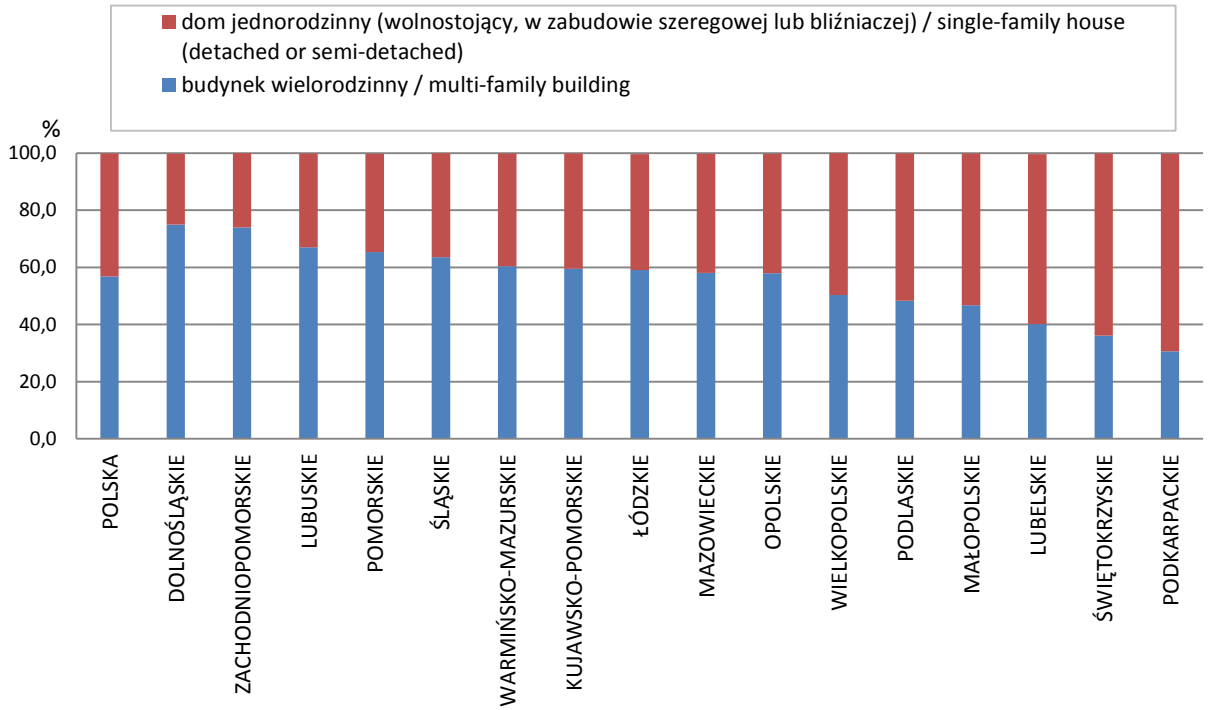
Wykres 11. *Graph 11.*
Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według grup społeczno - ekonomicznych w 2011 r.
Households occupying particular types of buildings by socio-economic groups in 2011



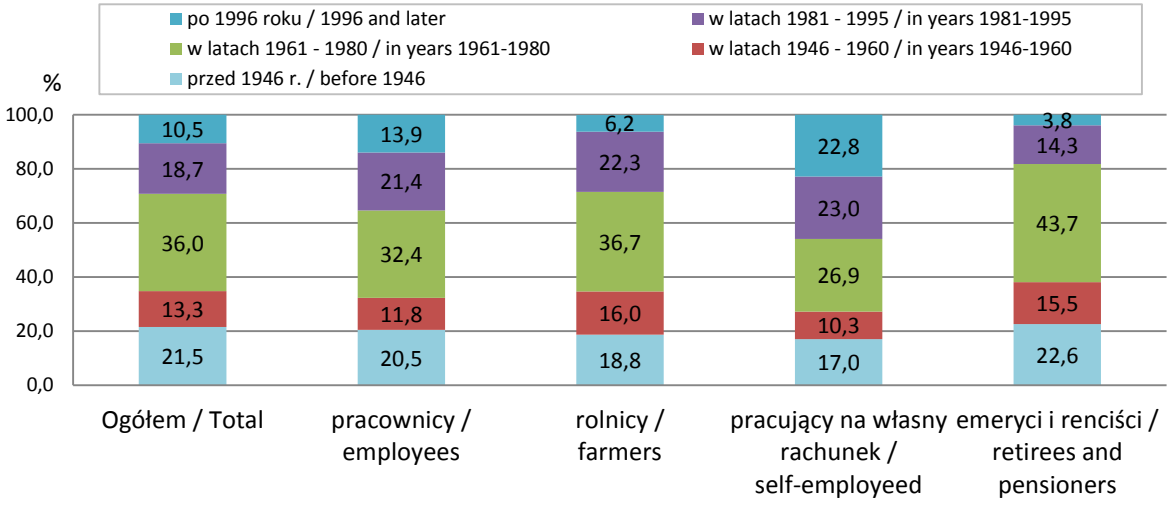
Wykres 12. ***Graph 12.***
Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według grup kwintylowych w 2011 r.
Households occupying particular types of buildings by quintile groups in 2011



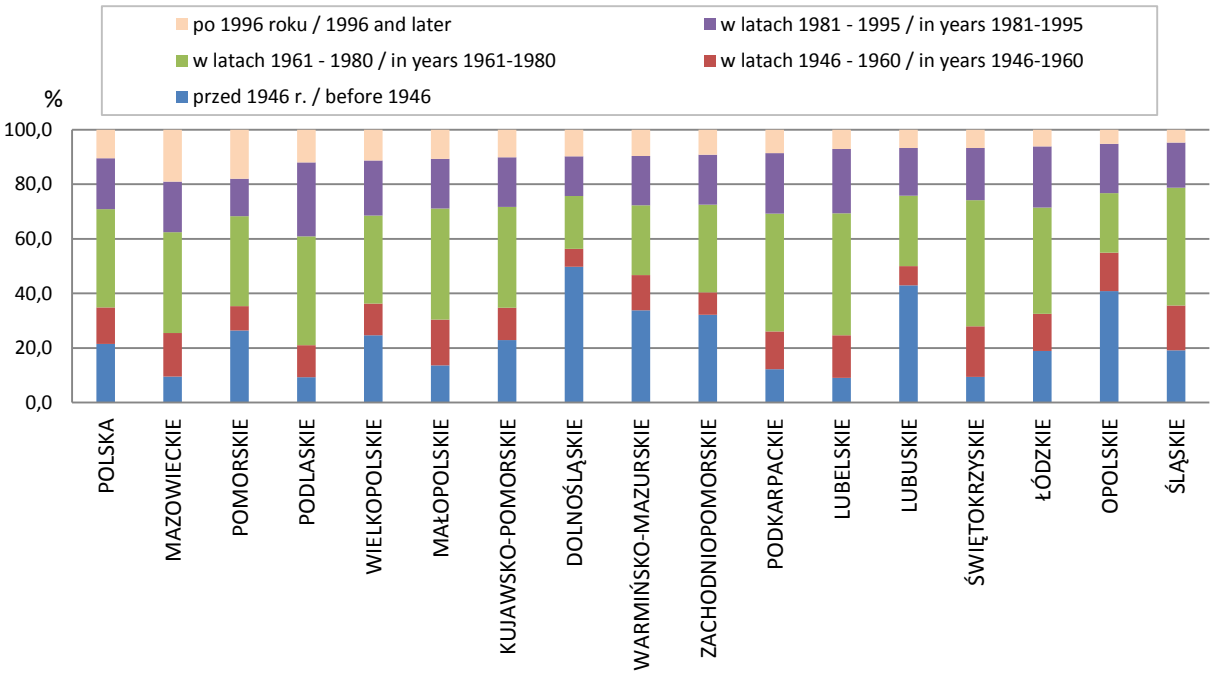
Wykres 13. ***Graph 13.***
Gospodarstwa domowe zamieszkujące poszczególne rodzaje budynków według województw w 2011 r.
Households occupying particular types of buildings by voivodships in 2011



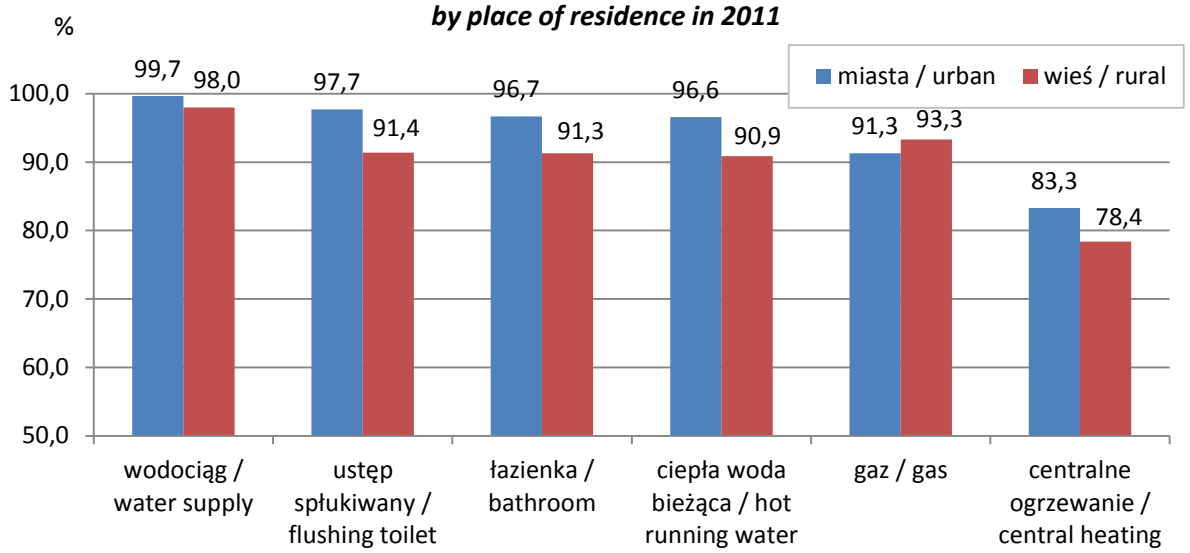
Wykres 14. ***Graph 14.***
Gospodarstwa domowe zamieszkujące budynki według okresu ich wybudowania i grup społeczno - ekonomicznych w 2011 r.
Households occupying buildings by the age of the building and socio-economic groups in 2011



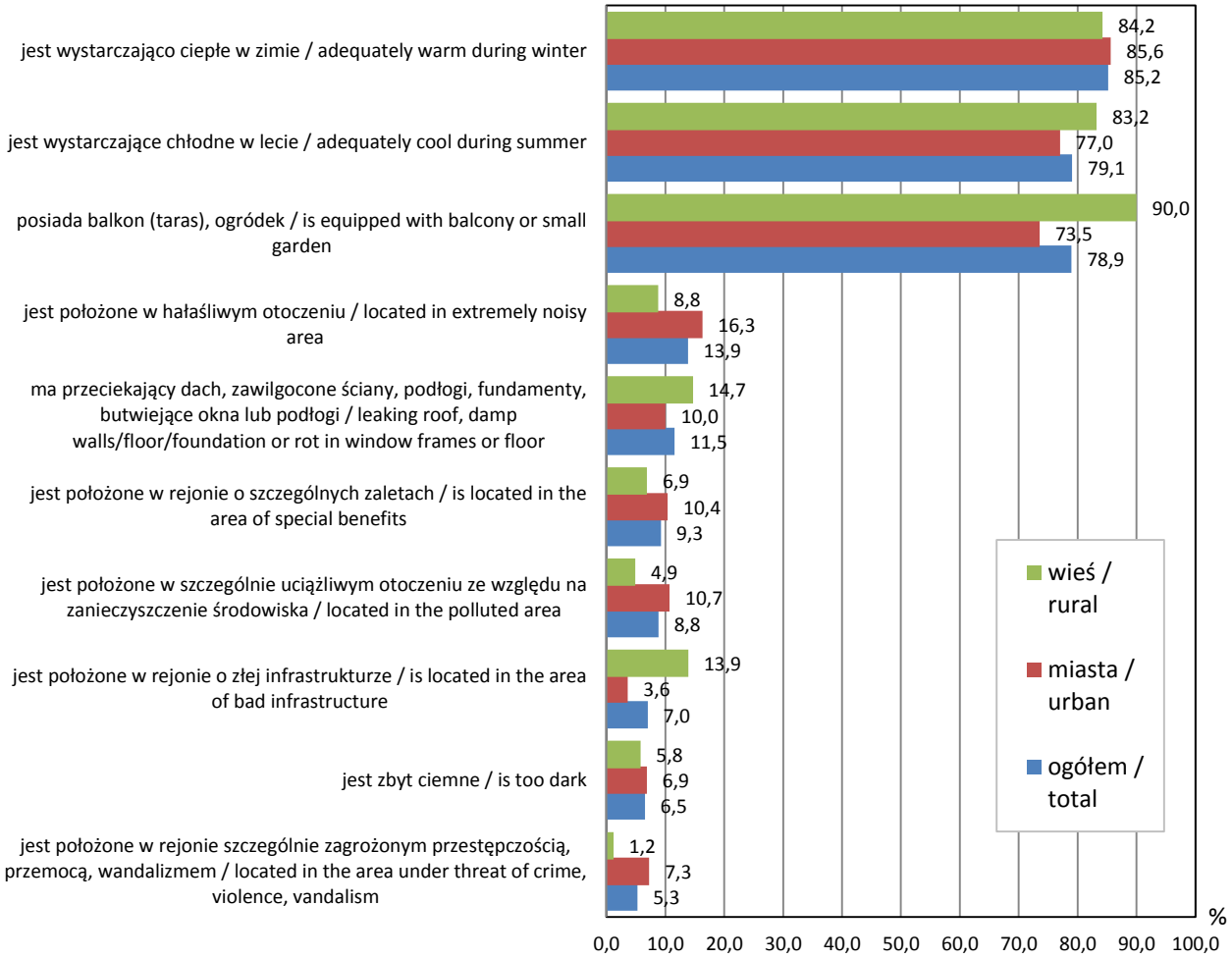
Wykres 15. ***Graph 15.***
Gospodarstwa domowe zamieszkujące budynki według okresów wybudowania i województw w 2011 r.
Households occupying buildings by the age of the building and voivodships in 2011



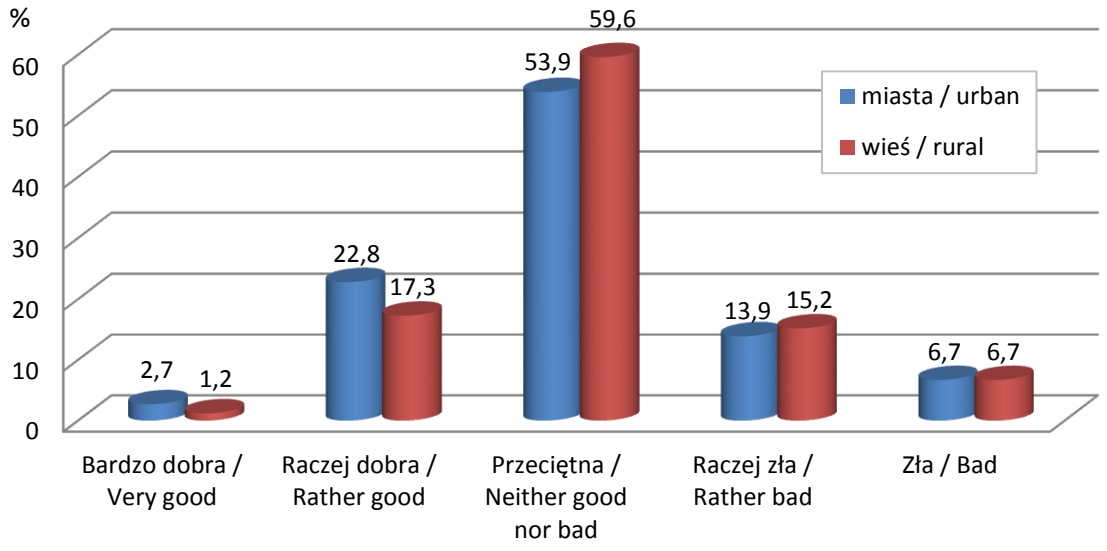
Wykres 16. *Graph 16.*
Wyposażenie mieszkań w wybrane instalacje techniczno-sanitarne według miejsca zamieszkania w 2011 r.
Dwellings equipped with selected technical and sanitary installations by place of residence in 2011



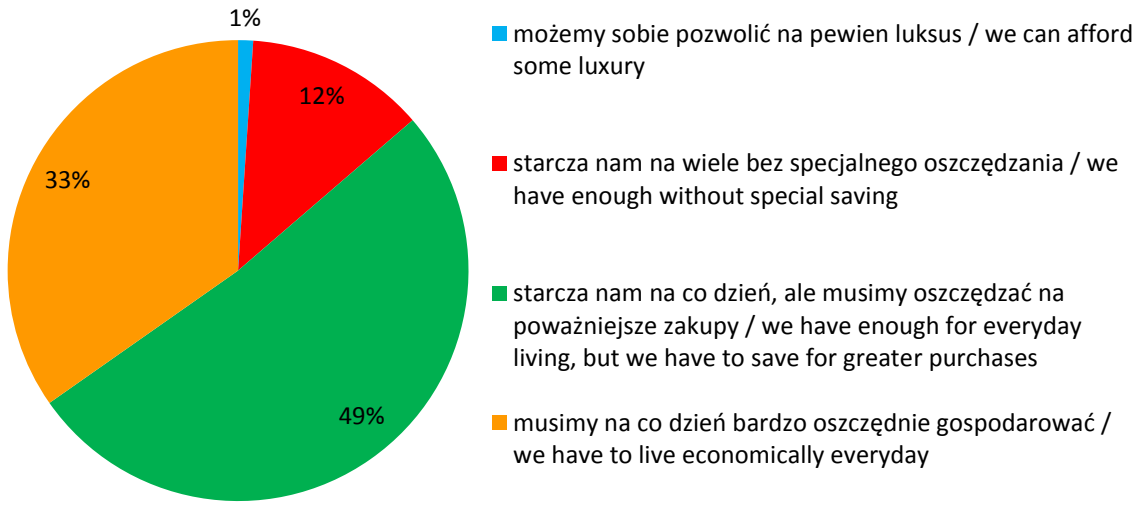
Wykres 17. *Graph 17.*
Subiektywna opinia na temat użytkowanego mieszkania w 2011 r.
Subjective evaluation of occupied dwelling in 2011



Wykres 18. ***Graph 18.***
Subiektywna ocena sytuacji materialnej gospodarstw domowych w 2011 r.
Subjective evaluation of financial situation of the household in 2011



Wykres 19. ***Graph 19.***
Subiektywna ocena sposobu gospodarowania pieniędzmi w gospodarstwie domowym w 2011 r.
{dzõ?ŜÕúńØŜ evaluation of money management in household in 2011



The situation of households in 2011 based on the results of the household budget survey

Preface

In 2011, the average monthly available income per capita for total households **amounted to 1227 PLN,** being **1.4% lower in real terms than the income from the year 2010** (in 2010 – an increase of 4.3%). The real decline in household income was reported after six consecutive years of growth in real income.

The level of average monthly household expenditure per capita in 2011 amounted to 1015 PLN, and was **1.8% lower in real terms than in 2010**, of which the expenditure on consumer goods and services amounted to 972 PLN (real decline by 5% comparing to 2010). **The real decline in expenditure was recorded after five consecutive years of real growth** (s*ee Graph 1).*

The share of expenditure in available income in 2011 was 82.7% and was lower by 0.4 percentage points than in 2010.

There has been a **further decline in the quantitative consumption of most basic food products,** in particular – sugar, beef, animal fats (including butter), and apples.

There was little improvement in the equipment of households with durable goods, particularly in the plasma or LCD television, dishwasher, computer with internet access, including broadband.

The average household in 2011 occupied a dwelling of the surface of 73,7 m^2, i.e. only 0.3 m^2 larger than in the previous year, and consisting of 2,8 rooms.

Just as in 2010, **more than half of households assessed their material condition as an average,** every fourth household perceived it as rather good or very good and every fifth as rather bad or bad.

Income and expenditure

Differentiation of the average monthly income and expenditure between the socio-economic groups was, like last year, relatively large. In 2011 both the average monthly available income and average monthly expenditure per capita (the same as last year) were the highest in the households of the self-employed outside farming and amounted to 1497 PLN and 1222 PLN, respectively. Income in this group of households was 22.0% higher than the total households income and expenditures by 20.3% higher than the average for total households.

Pensioners' households had the lowest household available income (969 PLN) and it was about 21.0% below the average of the total households. The lowest expenditure was recorded in the households of farmers (736 PLN) – by 27.5% below the average for the total households *(see Graph 2)*.

The highest expenditure-to-income ratio was recorded in the households of pensioners (92.7%), which may indicate a very limited capacity of current savings.

Decline in real available income occurred in all socio-economic groups: the highest in the group of farmers – 8.4% (in 2010, an increase of 13.2%), the lowest in the households of pensioners – 0.2% (in 2010 – increase of 3.4%). Such a large decline in real available income of farmers' households was affected by a nearly 40% decrease in subsidies associated with farm operation (2010 – real growth of 43.2%) with minimal increase in real income of agricultural production – by 1.7% (2010 – an increase of 5.8%), and while the real increase in production inputs of 7.9% (2010 – decrease of 1.6%). The decrease of subsides for farmers was mainly due to the timetable for submission of subsidy applications adopted by the Agency of Restructuring and Modernization of Agriculture and processing time for projects and subsidy payment. In 2011, agricultural subsidies paid for using agricultural farm represented 8.8% of available income in the group of households of farmers (in comparison with 13.4% in the year 2010 and 10.6% in 2009).

Decline in dynamic of available income of farmers has contributed to the deepening of the difference in income levels of farmers in relation to the national average. In 2011, farmers' incomes

were lower by 19.8% than the national average (in 2010 lower by 14.1%). Beside of this, in 2011 in comparison with 2009 real income of households of farmers was increasing faster than in total amount of households (3.7% in comparison with 2.6%).

Diversification of household income, expressed by the Gini coefficient, since 2003 has remained at a similar level – its value for the total household was in 2011 (as in 2010) – 0.34. The most diverse are the farmers' income (0.54), while the smallest income differences occurred among households of retirees (0.24) and pensioners (0.29).

In 2011, a slight change in the structure of available income by main source of maintenance was observed.

In 2011 the proportion of the main source of income in farmers' households decreased by 2.6 percent and amounted to 68.8% (in 2010 – increased by 3.4 percentage points), and in employees' households – by 0.7 percentage points (was 84.1%). In the other groups the share the main source of income remained at a similar level and the difference was less than 0.5 percentage points. The highest share of income from the main source concerned households of retirees (81.9%) and the lowest in farmers' households (68.8%).

The real decline in expenditure occurred in all socio-economic groups. The largest decrease was recorded in a group of farmers – by 7.3% (in 2010 – an increase of 3.9%) and the lowest in the households of retirees by 1.0% (in 2010 – an increase of 1.0%). In the group of households self-employed the real decrease in expenditure was similar as in 2010 and reached 2.6%. In the other groups decline in real expenditure did not exceed 1.3%.

Still the highest share in the expenditure of all households had expenditure on food and nonalcoholic beverages (25.0%), while in self-employed households accounted for 21.2%, and in farmers – 33.0% of total expenditure. **There was a slightly increasing trend in the share of expenditure on food and nonalcoholic beverages in the total expenditure** (by 0.2 percentage points), with the exception of retirees households (a drop of 0.2 percentage points.). The highest increase was in the households of farmers – by 1.5 percentage points.

Expenditure on housing, water, electricity and similar, which accounted for 20.7% of all expenditure, was a heavy burden for households. Expenditure on this category have been felt especially in the households of retirees and pensioners, who allocated (respectively) 24.5% and 26.8% of all its expenditure.

The share of expenditure on housing and energy rose in all socio – economic groups, with the exception of farmers' households (down by 0.5 percentage points). If the case of total households, the share of expenditure on housing and energy rose by 0.6 percentage points (including energy by 0.3 percentage points). This increase has been especially visible in households of self-employed and pensioners households (an increase of 1.3 and 1.1 percentage points) *(see Graph 3)*.

Differences in the structure of expenditure of total households between 2011 and 2010 for other groups of consumer goods and services did not exceed 0.3 percentage points. On the contrary, relatively significant changes were observed in the structure of expenditure among the households of farmers, particularly in transport and gifts donated to other households (both down by 1.1 percentage points).

*The highest average monthly **income per household** in 2011 (as in 2010) was observed in households of self-employed – about 5058 PLN. In the households of farmers amounted to about 4178 PLN, employees – 4157 PLN, retirees – 2477 PLN. The lowest available income per household had households of pensioners – 1756 PLN.*
In the case of average monthly expenditure per household situation is as follows: self-employed households on average per month – 4126 PLN, employee households – 3362 PLN, farmers – 3126 PLN, retirees – 2147 PLN and pensioners – 1627 PLN (in 2010, expenditures in households of employees were lower than the households of farmers).

The average monthly available income 20% of those with the highest income (5th quintile) amounted to 2560 PLN per capita and was more than six times higher than the income of 20% receiving the lowest income (1st quintile), in case of monthly expenditure per capita, the average in the 5th quintile was 1858 PLN, which was almost four times higher than in the 1st quintile.

These relationships, both with respect to income and expenditure for several years have remained at similar levels.

In the total households 20% of people in the best income position had about 41.6% (in 2010 – 41.7%) **of income** of whole surveyed population, while **20% of persons in the worst position – 6.5%** (in 2010 – 6.9%).

The share of expenditure in available income in the highest quintile was 72.6% (in 2010 – 73.3%), and in the lowest 125.8% (in 2010 – 119.4%), which means that **the poorest household was forced to use their savings or loans or credits, and the situation of these households in 2011 compared to 2010 has got worse.**

The income situation of households is a factor clearly differentiating the level and structure of expenditure. This is expressed, among others, by the fact, that the expenditure on basic needs, such as on food and non-alcoholic beverages as well as housing fees (fees to owners, water supply, electricity and other services related to the dwelling) are heavy burden for the poorest families. **In 20% of households with the lowest income** (1st quintile) these type of expenditure accounted for 54.4% (in 2010 – 53.9%). The lowest share of these expenditure was observed in farmers' households – 46,7% (in 2010 – 47.3%) and the highest in households of pensioners – 58.1% (in 2010 – 57.6%).

Basic expenditure are less than half of all expenditures in 20% of persons with the highest income (5th quintile): **in total households – 34.6%** (in 2010 – 33.5%). The lowest were in households of self-employed – 30.2% (in 2010 – 27.8%), and the highest – in the households of farmers – 44.2% (in 2010 – 40.5%).

In comparison with the previous year the relationship between the level of expenditure of the richest (5th quintile) and the poorest (1th quintile) in total households did not change significantly.

As in the last four years, the smallest differences in amounts between persons of the richest households (V quintile group) and the poorest (I quintile group) related to expenditure on food and non-alcoholic beverages (nearly double). Larger gaps between these groups of individuals were observed in relation to expenditure on non-food goods and services (such as restaurants and hotels – the difference was more than 9 times, on education – 7 times, transport and recreation and culture – about 6 times), and their scale depended on the class of needs and socio – economic group.

In 2011, after few years of stabilization, it was observed that the range of extreme poverty in Poland increased[5]. The percentage of persons living in households below subsistence minimum[6] (i.e. at risk of extreme poverty) increased by 1 percentage point (6.7% compared to 5.7% in 2010). The value of relative poverty[7] indicator decreased by 0.4 pp (16.7% compared to 17.1% in 2010). The number of persons living in households below the so-called legal poverty threshold[8] fell by 0.8 pp (6.5% compared to 7.3% in 2010); this was caused, among other reasons, by the fact that since October 2006 the nominal value of social intervention threshold, and thus the value of extreme poverty threshold, has not changed.

Extreme poverty range in 2011 increased in almost all socio-economic groups of households, except for households living on non-earned sources of income other than retirement pays and pensions, where it was on a similar level to that from the previous year – 21.9% compared to 22.4% in 2010. The highest growth affected some groups of households that for many years have been among these particularly at risk of extreme poverty, i.e. farmers' households (13.1% compared to 8.9% in 2010) and households of pensioners (13.0% compared to 9.6% in 2010).

The range of extreme poverty was above average also for persons living in households in rural areas (10.9%) and persons in households with at least one disabled person (9.2%). The risk of extreme poverty remained very high (24.0%) among families with 4 and more dependent children, and it affected 10.4% of families with 3 dependent children.

---

[5] More information in a note „Ubóstwo w Polsce w 2011 r. (na podstawie badań budżetów gospodarstw domowych" [*Poverty in Poland in 2011 (based on Household Budget Surveys)*], available at: http://www.stat.gov.pl/cps/rde/xbcr/ /gus/WZ_ubostwo_w_polsce_2011.pdf

[6] Subsistence minimum, whose value is set by IPiSS [Institute of Labour and Social Affairs], takes into account only the needs whose satisfaction cannot be put off, and the consumption at a lower level leads to emaciation.

[7] This indicator is equal to 50% of mean monthly expenditures of all households.

[8] The amount which, according to the Law on Social Assistance in force, provides eligibility for a monetary benefit from social assistance.

TABLE 2 – AT-RISK-OF-POVERTY INDICATORS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS IN HOUSEHOLDS IN YEARS 2010–2011

Specification	% persons in households with expenditure below						
	Extreme poverty line (subsistence minimum)		Relative poverty line		Legal poverty line		Adjusted legal poverty line *
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2011
Grand total	**5,7**	**6,7**	**17,1**	**16,7**	**7,3**	**6,5**	**11,4**
Socio-economic groups of households							
Employees	5,1	5,7	16,3	15,3	6,9	5,8	10,7
Farmers	8,9	13,1	25,9	28,7	12,1	13,4	21,3
Self-employed	2,2	3,4	9,3	9,9	3,3	3,4	7,2
Retirees	3,9	4,6	13,3	12,6	4,1	3,7	6,7
Pensioners	9,6	13,0	25,4	26,4	10,1	10,7	16,9
Living on other unearned sources	22,4	21,9	41,9	41,0	27,0	23,2	33,3
Types of households							
1 person	2,0	2,4	6,7	6,3	2,4	2,1	3,9
Marriages[9]:							
Without dependent children	1,6	1,7	6,1	5,5	1,0	0,8	1,6
With 1 child	1,9	2,3	7,4	6,7	1,9	1,6	3,6
With 2 children	3,7	4,8	14,7	13,8	5,4	4,7	9,1
With 3 children	9,8	10,4	27,5	25,8	14,1	12,2	21,1
With 4 and more children	24,0	24,0	43,7	47,2	34,3	29,6	44,7
Mother or father with dependent children	7,8	7,2	18,4	19,2	10,5	6,9	13,7
Households with at least 1 disabled person	7,9	9,2	22,5	22,4	9,5	8,7	15,4
Place of residence							
Urban areas	3,4	4,2	11,9	11,5	4,4	4,1	7,4
Rural areas	9,4	10,9	25,4	25,0	11,9	10,4	17,9

* In prices from 4th quarter of 2006
Source: CSO estimates based on Household Budget Survey

A major factor differentiating the level, dynamics and structure of income and expenditure of households is the place of residence. Available income per capita of households living in rural areas amounted to 975 PLN and was 20.5% lower (in 2010 – 20.1%) than the national average in total, while in urban areas reached PLN 1384, and was 12.8% higher (in 2010 – 12.5%) than the national average. These differences resulted not only from the amount of income received by households, but were also associated with a greater number of persons living in rural households (the average number of people in households living in rural and urban areas was 3.3 – 2.6).

Diversification of household incomes living in rural areas was slightly higher (Gini coefficient – 0.34) than households living in urban areas (0.32).

The similar situation was as well in the case of income as in expenditure. In rural areas the average monthly expenditure per capita was at the level 825 PLN, which is 18.7% lower (as in the

[9] Persons living in non-marital relationships are included into this group.

previous year) than the national average, and in urban areas – 1133 PLN and was 11.6% higher (in 2010 – 11.7%).

In cities over 500 thousand inhabitants, the average monthly income per capita was 56.5% higher than the national average, but by 1.1 percentage point lower than last year. While expenditures were higher than the national average by 49.5% and by 4.6 percentage points lower than last year.

The share of expenditure in the income ranged from 79.1% in households living in cities with a population over 500 thousand to 84.6% in households living in rural areas.

In 2011 available income per capita was higher than the national average in 4 voivodships: mazowieckie, śląskie, pomorskie and zachodniopomorskie. The highest income definitely had households from mazowieckie (1623 PLN) and it was 32.3% higher than the national average income (in 2010 – higher by 34.3%)[10]. The lowest income was registered in podkarpackie (938 PLN) and it was 23.6% below the national average (in 2010 – lower by 23.9%).

The span between the highest and the lowest average income per capita between voivodships in 2011 was 55.9 percentage points and was lower than in 2010 by 2.3 percentage points *(see Map 1)*.

In the past 6 years (2011 to 2005) the available income ratio (the level of the average monthly income in relation to the national average) rose the most in the mazowieckie voivodship (by 9.1 percentage points) and in the lubuskie voivodship (by 6.2 percentage points), świętokrzyskie (by 5.1 percentage points), podlaskie (by 4.7 percentage points). The ratio has dropped in nine voivodships, which means that the level of household income compared to the national average in them was lower in 2011 than in 2005. The largest decreases of the ratio were recorded in opolskie (by 8.2 percentage points), śląskie (by 5.1 percentage points) and podkarpackie (by 4.9 percentage points) and lubelskie (by 4.7 percentage points) *(see Graph 4)*.

The greatest diversity of income, expressed by the Gini coefficient, was reported in the mazowieckie voivodship (0.39) and the lowest – in śląskie (0.27).

A similar situation occurred in the case of expenditure. In 2011, the average monthly expenditure above the national average has been in mazowieckie, pomorskie, dolnośląskie, opolskie, łodzkie and śląskie voivodships. In mazowieckie, the average monthly expenditure per capita was 28.9% higher than average (in 2010, higher by 31.1%), and in podkarpackie – 17.0% lower than national average (same as in 2010). The span between the highest and the lowest average expenditure per capita in voivodships in 2011 was 45.9 percentage points and was lower than in 2010 by 2.5 percentage points *(see Graph 5)*.

Compared to 2005, the expenditure ratio (the level of expenditure relative to national average) increased only in four voivodships: mazowieckie (by 10.5 percentage points), kujawsko-pomorskie and pomorskie (by 3.6 percentage points) and in dolnośląskie (by 2.8 percentage points). In other voivodships the level of expenditure in relation to the national average has decreased, especially in: opolskie (down by 9.4 percentage points), lubuskie (by 7.8 percentage points), lubelskie (by 6.9 percentage points) and wielkopolskie (by 6.5 percentage points) *(see Map 2)*.

The lowest level of average monthly income and expenditure per capita was recorded in the south-eastern voivodships of Poland: podkarpackie, lubelskie and świętokrzyskie.

The marriages[11] without children were in the best material situation with average monthly income per capita 42.1% above the national average (in 2010 – 43.5% above the average) and amounted to about 1743 PLN (in 2010 – 1712 PLN). The marriages with dependent children had an income of 8.7% (as in 2010) lower than the national average (1120 PLN per capita).

The worst material situation concerned marriages with three or more dependent children, where income per capita was 41.4% (in 2010 – lower by about 40%) lower than the national average total (719 PLN). Families of single mothers or fathers with dependent children had an average monthly income 16.7% lower than the average for the total households (1023 PLN).

The level of expenditure according to the biological type of household was also varied. Married couples without children spent on average about 1437 PLN per person, per month which

[10] Taking into account income of households living in Warsaw amounted 2406 PLN and was higher by 96.1% than average national income (in 2010 higher by 96.7%). In a case of households living in mazowieckie voivodship without Warsaw amounted 1228 PLN and was higher by 0.1% than average national income (in 2010 higher by 3.7%).

[11] Persons living in non-marital relationships are included into this group.

accounted for 41.6% more than the average household expenditure. Higher than average expenditure per capita was also observed among couples with one child (by 15.9%). Households consisting of married couple with three or more dependent children had an expenditure per capita 37.1% lower than the national average.

The share of expenditure in available income ranged from 79.3% in households with at least one dependent child, up to 97.8% in households of mothers or fathers, single parents. In households of married couples with three or more dependent children, this share was 88.9% and was by 3.7 percentage points higher than in 2010.

The level of education of reference person in the household had a significant impact on the amount of income, and thus, on the amount of expenditure. The higher level of education had a reference person, the higher was the level of income per capita in the household. The average monthly income per capita in households with a reference person having tertiary education amounted to 1958 PLN and was 59.6% higher than the national average (in 2010 by 61.1%), while in households with a reference person having lower secondary or primary education amounted to 853 PLN and was 30.5% lower (similarly like in 2010) than national average *(see Graph 6)*.

The level of monthly per capita available income of households, which had in its composition a disabled person was below the national average (16.4%). The average monthly available income in these households was about 1025 PLN per capita, while in households that do not have in their composition disabled person about 1287 PLN per capita and it was 4.9% higher than the average in the country. Average monthly expenditures per capita in households, with a disabled person amounted to about 886 PLN, while in households without disabled persons – about 1059 PLN.

Expenditure of households with disabled person were 14.7% lower than the average monthly expenditure for total households and 18.3% lower than the average in households without disabled persons.

The share of expenditure in the income of households without disabled persons amounted to 82.3%, whereas in households with disabled persons – 84.4% and in households with a disabled person providing the highest incomes – 89.3% (similar to 2010) *(see Graph 7)*.

Quantitative food consumption

Systematically decreases the average monthly per capita consumption of most basic food products.

In 2011 the strongest decline was observed for: sugar (decrease by 9.2%), beef (9.1%), animal fats (7.1%), including butter (3.7%). Flour consumption also fell (6.8%), as well as milk drinks (6.7%), groats, rice and cereals (4.9%), bread (4.5%), fish (4.4%) and fruits (4.1%) as a result of decreased consumption of apples (12.0%) and berries (7.1%). The consumption of milk, cream (2.6%), potatoes and eggs (2.1%) was also decreased.

On the contrary, the increase of consumption was noted for vegetables, namely: tomatoes (15.8%), and the fruits – bananas (4.9%) and citrus fruits (1.6%). An increase was also observed in the consumption of non-alcoholic beverages (2.3%), mainly mineral and spring waters (3.4%).

The most important changes in food consumption occurred in the households of farmers. In this group the consumption of animal fats dropped (13.7%), including butter (8.0%), as well as groats, rice and cereals (12.5%), fruit (9.7%), sugar (9.6%), but an increase was noted in consumption of solid vegetable fats (6.1%)

The level of consumption of most foods depends on household income. With the increase in wealth of households the level of consumption of certain food products is increasing. Like in 2010, total households with the highest income (5th quintile) compared with the lowest income families (1st quintile), consumed on average per month per capita: approximately five times more vegetable juices, almost four times more milk drinks, over three times more mineral and spring waters, almost three times more yogurt, butter and fruit, about twice more high quality meats and fish and confectionery. At the same time the lowest income households, (1st quintile) consumed a little more bread, potatoes and margarine and other vegetable fats *(see Graph 8)*.

Food consumption is strongly related with place of residence. Households living in rural areas compared with households in urban areas are characterized by a slightly different model of nutrition *(see Graph 9)*.

City inhabitants compared to rural households consumed (average monthly per capita): more non-alcoholic beverages (9.0 l in urban and 6.7 l in rural areas), including mineral water or spring water (4.6 l and 2.9 l), fish (0.45 kg in urban and 0,3 kg in rural areas) and less milk (3.1 l in urban and 3.9 l in rural areas) and eggs (11.9 units in urban and 13.5 in rural areas).

In 2011 there are still differences in food consumption patterns between voivodships, but there were no significant changes between the 2011 and 2010 within the particular voivodships. The per capita bread and cereal products consumption was the highest in świętokrzyskie (8.61 kg), and the lowest in pomorskie (5.74 kg). The highest per capita meat and processed meat consumption was in podlaskie (6.52 kg) and the lowest in podkarpackie (4.77 kg). The largest per capita quantity of milk was consumed in podlaskie (4.40 l) and the smallest in śląskie (2.83 l). The highest per capita consumption of fruits was recorded in mazowieckie (3.67 kg), and lowest in wielkopolskie (2.92 kg), while the highest vegetables consumption was in świętokrzyskie (11.90 kg), and the lowest in wielkopolskie (8.80 kg).

Household equipped with durable goods

In the year 2011 compared to the previous year there has been little change in the equipment of households with durable goods. There has been a high growth rate of household equipment in a plasma or LCD television, dishwasher, computer with internet access, including with broadband access, cable and satellite TV.

In 2011, 43.1% of households (an increase of 10.0 percentage points in relation to 2010) was equipped with a plasma or LCD TV, with computer with internet access – 62.3% (an increase of 2,7 percentage points), including broadband access – 48.2% (growth by 4.9 percentage points).

The households of self-employed and employees were the best equipped with these devices, however the most dynamic growth compared to 2010 was recorded in households of pensioners and farmers.

There was a continued decline in households' equipment with landline phone (a decrease of 4.0 percentage points.) up to 51.2%, while the proportion of households with mobile phones continues to grow (increase of 1.5 percentage point) and achieved 90,3%.

With the increase in households' equipment with high-tech equipment, there was a further decline in the percentage of households, which possess so-called old generation audio-visual equipment, i.e., CRT TVs, video recorders and compact disc players.

Differentiation of equipment of households with durable goods to a large extent depends on the material situation of the household. The richest households (5th quintile) were much better equipped than the poorest households (1st quintile). The following levels of equipment among the richest households and differences in relation to the poorest households were reported:

- Computer with access to the internet – 73.0% (14.1 percentage points difference),
- Computer with broadband internet access – 59.2 % (16.2 percentage points difference),
- Plasma or LCD TV – 54.0 % (24.5 percentage points difference),
- Dishwasher – 29.0 % (20.2 percentage points difference).
- Passenger car – 68.0 % (11.3 percentage points difference),

The equipment of households with durable goods was varied according to the households' place of residence. Households living in urban areas are better equipped than households living in rural areas, except for car, which is determined by worse public transport system and greater distances to go in rural areas *(see Graph 10)*.

In case of plasma or LCD television, satellite or cable TV, laptop, computer with access to the internet, including broadband internet access, ceramic electric cooker and dishwasher, the dynamic of growth was much higher in rural than in urban areas. This indicates decreasing differences in this equipment between cities and villages.

There were significant differences in the equipment with durable goods in particular voivodships. In the case of equipment with a computer with access to the internet, the leaders were: pomorskie, mazowieckie, śląskie, wielkopolskie and małopolskie, and the internet broadband access – opolskie, podkarpackie, kujawsko-pomorskie and dolnośląskie. In these four voivodships access to the internet is almost synonymous with broadband access *(see Map 3)*.

The greatest rate of growth of household equipment with computer with access to the internet compared to the year 2010 was noted in voivodships: opolskie (106.1%) and pomorskie (105.1%), while the national average rate amounted to 102.7%.

However, in recorded a computer with broadband internet access – dolnośląskie (by 112.8%) and opolskie (by 110.4%), while the dynamics of the country amounted to 104.9%.

The best equipment with passenger cars was equipment with in wielkopolskie, opolskie and podkarpackie. Equipment with the car increased the most in lubelskie and opolskie (by 3.1 percentage points), while the country's average increase rate was 0.6 percentage points.

Differences between voivodships in the equipment with a computer with access to the internet including broadband access and a car remained at a similar level compared to last year.

Households of marriages with dependent children were much better equipped with audio-visual and multimedia devices than households without dependent children. 88.3% of households of married couples with children had computer with access to the internet and only 47.7% of married couples without children.

Households without disabled persons are much better equipped with durable goods, particularly in technologically advanced equipment than households with disabled persons. 65.9% of households without disabled persons had computer with access to the internet, and only 49.5% of households with disabled persons.

Dwelling conditions

The average household in 2011, occupied a dwelling of 73.7 m^2 area, which is only 0.3 m^2 higher than last year and consisting of 2.8 rooms. **On average, there was 26 m^2 of usable area and 1 room per person.**

The largest dwelling area was declared by households of farmers – 115.8 m^2, and the biggest increase occurred in the households of self-employed (an increase of 1.1 m^2).

Households of retirees and pensioners had the largest usable area per one person (35.0 m^2 and 34.9 m^2), which is associated with lower number of persons in the household.

Households with the highest income (5th quintile) occupied slightly smaller apartments than households with lower income (1st quintile), but its members had nearly 2 times bigger usable area for one person.

The area of the dwelling decreases with increasing number of inhabitants of place of the residence, where household lives. The average surface of dwellings in rural areas (94.5 m^2) was about 40 m^2 larger than the those located in cities over 500 thousand inhabitants. Households in rural areas also had the largest usable area per one person (28.6 m^2 to 24.5 m^2 in urban areas).

Nearly 57% of all households lived in dwellings in multifamily buildings (in urban areas about 78% of households, in rural areas – 14%). Among all types of households, the employees' households, most often live in multifamily buildings (60%), and the least – in one-family houses (39.7%). On the contrary, 98.4% of the households of farmers live in single-family houses *(see Graph 11)*.

There is also a significant relationship between income and the type of building where household lives. More than half of the poorest households (1st quintile) live in detached houses, while among the richest group (5th quintile), only 25% of households live in single-family houses *(see Graph 12)*.

The largest percentage of households living in multi-family buildings was located in western Poland, while in eastern Poland dwellings in single family houses dominated *(see Graph 13)*.

Approximately 40% of dwellings in rural areas and nearly 33% in urban areas were located in buildings aged more than 50 years, and only a little over 10% in buildings constructed after 1996 (both rural and urban). Most households living in buildings constructed after 1996 were recorded in

the cities over 500 000 inhabitants (17.4%) and the least – in towns with less than 20 thousand inhabitants (7%). In rural areas, every tenth house was built 15 years ago or earlier.

The oldest dwellings (built before 1946) were occupied most often by pensioners' households. Recent buildings, those built after 1996, are most often occupied by households of self-employed. Almost half of these households lived in buildings built after 1980 *(see Graph 14)*.

Age of buildings is also clearly dependent on the place of residence of the household. Most households living in new dwellings (built after 1996) are located in mazowieckie and pomorskie. The highest proportion of dwellings constructed 65 years ago or earlier is in western and southwestern Poland (dolnośląskie, lubuskie, opolskie) and the lowest – in eastern Poland (podlaskie, lubelskie, święto-krzyskie and mazowieckie) *(see Graph 15)*.

Dwelling facilities in sanitary and technical installations steadily improved up.

Over 99% of households occupied dwellings equipped with running water and this ratio has not changed since last year. In comparison to 2010, the equipment in bathroom, flushing toilet and hot running water has increased slightly, reaching a level of about 95% – 96%.

The highest level of equipment with running water, bathroom, flushing toilet, hot running water and central heating, was noted in dwellings of self-employed and employees households, whereas the lowest level – in farmers and pensioners households.

Households living in urban areas were better equipped with technical and sanitary installations than households living in rural areas. The difference in this area ranged from 1.7 percentage points in the case of running water to 6.3 percentage points in the case of flushing toilet. The dynamic of improving equipment was higher in rural than in urban areas *(see Graph 16)*.

There is a significant correlation between households' income and equipment with sanitary and technical installations. The only exception is gas which the richest households used least often.

In the previous year the greatest improvement in the equipment with the basic technical and sanitary installations was observed in households living in rural areas, and – which is associated with it – in households living in single-family houses and farmers' households.

Besides the objective measures of dwelling conditions, the subjective opinion of household is also important.

The vast majority of dwellings provide their residents of adequate thermal comfort, every tenth house is suitable for immediate repair (leaking roof, damp foundation or walls), and less than 10% of dwellings were located in a particularly onerous environment. Similar percentage of dwellings were placed in environment of specific advantages.

Dwellings located in rural areas, compared to those in urban areas, more often have a garden or balcony, and there are adequately cool in summer and warm in winter, rarely they are located in an areas with a polluted environment, and under a crime threat. Among the disadvantages of the buildings located in rural areas (as compared to urban dwellers) are leaking roof or damp walls as well as and the location in an area with poor infrastructure. Dwellings in the cities are situated in the areas under a crime threat or in extremely noisy or of special environmental disadvantages areas, several times more frequently than in the villages *(see Graph 17)*.

Subjective evaluation of material situation

In 2011, just as in 2010, more than half of households assessed their as an average, every fourth as rather good or very good, and every fifth as rather bad or bad.

The percentage of households that evaluated their condition as very good or good, compared to 2010 decreased by 2 percentage points. At the same time the proportion of households assessing their material condition as bad or rather bad increased by 1.4 percentage point.

The households of self-employed (45.0%) and of employees (26.5%) evaluate their the best (very good or rather good). In both cases, the households' assessment compared to last year fell by 3.2 and 2.5 percentage points respectively. Definitely the worst (rather bad or bad) was declared by pensioners' households (42.9%).

Differentiation of opinions is also dependent on the place of residence. *(see Graph 18).* Household living in rural areas assess their financial situation worse than urban residents, especially

those from cities with population over 500 000. Every third household in cities with a population over 500 000 and more, but less than every fifth household in rural areas perceived their financial situation as rather good or very good.

The assessment of households' financial situation was undoubtedly influenced by the level of income. In the poorest groups (1st and 2nd quintile) the percentage of households assessing their financial situation as bad or rather bad amounted to 46.2 and 30.4%, while in the richest households (5th quintile) – 6.2%. On the contrary 5.9% of households from 1st quintile and 47.3% those from 5th quintile were satisfied (very good or rather good) with its financial situation.

The worst (subjective evaluation of bad or rather bad) assessment of financial situation of households was observed among single parents (mother or father) with dependent children – 39.7% and numerous family, i.e. with three or more children (27.3 %). On the other side there were families with one dependent child – 32.6% of such households considered their situation as very good or rather good.

When considering money management in the household, almost half of households expressed the need to save for major purchases, while having enough money for daily spending. Almost every eighth household said that they could afford a luxury even without efforts, and every third household needed to manage money very economically on a daily basis *(see Graph 19)*.

Approximately 30% of households of self-employed have enough money without special savings and can afford a luxury, but in the worst situation in this respect are the households of pensioners, because over 12% of them said that they did not have enough even for basic needs.

Taking into account the evaluation of living condition of the household in the future, more than 60% of households declare that it will remain unchanged, one in four households say that their standard of living would deteriorate, and only every ninth household feel that their living standards would improve. The most optimistic households, forecasting improvement of their living conditions (quality of life will improve or rather improve), are households of self-employed (17.4%), while the most pessimistic (quality of life will deteriorate or rather deteriorate) are households of pensioners (37.4%) and retirees (32.4%).

TABL. 1. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Liczba zbadanych gospodarstw domowych ..... ***Budgets surveyed***	**37375**	**18511**	**9574**	**8937**	**1863**	**2584**	**12914**	**10426**	**2488**
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	107239	61198	34637	26561	7592	8556	26079	21148	4931
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym ..... *Average number of persons in a household*	2,87	3,31	3,62	2,97	4,08	3,31	2,02	2,03	1,98
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of feeded persons in a household*	2,74	3,10	3,44	2,74	4,09	3,05	2,02	2,04	1,96
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of consumption units in a household*	2,44	2,76	3,02	2,48	3,47	2,74	1,81	1,83	1,74
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym[a)] ..... *Average number of equivalent units in a household*[a)]	1,84	2,02	2,16	1,88	2,40	2,01	1,50	1,50	1,47

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 2. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Grupa kwintylowa *Quintile group*				
		I	II	III	IV	V
Liczba zbadanych gospodarstw domowych ..... ***Budgets surveyed***	**37375**	**5277**	**6388**	**7448**	**8557**	**9705**
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	107239	21621	21650	21445	21334	21189
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym ..... *Average number of persons in a household*	2,87	4,10	3,39	2,88	2,49	2,18
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of feeded persons in a household*	2,74	3,93	3,26	2,76	2,39	2,05
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of consumption units in a household*	2,44	3,32	2,84	2,46	2,17	1,91
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym[a)] ..... *Average number of equivalent units in a household*[a)]	1,84	2,34	2,07	1,86	1,69	1,55

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 3. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Małżeństwo[a)] *Marriage[a)]*				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu *Mother or father with dependent children*
		bez dzieci *without children*	z dziećmi na utrzymaniu *with dependent children*			
			1	2	3 i więcej *3 and more*	
Liczba zbadanych gospodarstw domowych ..... ***Budgets surveyed***	**37375**	**8602**	**4193**	**4177**	**1539**	**720**
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	107239	17204	12579	16708	8306	1800
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym *Average number of persons in a household*	2,87	2,00	3,00	4,00	5,00	2,50
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of feeded persons in a household*	2,74	2,00	2,76	3,66	5,02	2,17
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of consumption units in a household*	2,44	1,85	2,48	3,12	4,08	1,87
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym[b)]..... *Average number of equivalent units in a household[b)]*	1,84	1,50	1,88	2,23	2,77	1,56

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych. b) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 4. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*	
		z osobami niepełnosprawnymi *with disabled persons*	bez osób niepełnosprawnych *without disabled persons*
Liczba zbadanych gospodarstw domowych ..... ***Budgets surveyed***	**37375**	**8487**	**28888**
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	107239	24833	82406
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym ..... *Average number of persons in a household*	2,87	2,93	2,85
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of feeded persons in a household*	2,74	2,87	2,70
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym *Average number of consumption units in a household*	2,44	2,55	2,40
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym[a)] *Average number of equivalent units in a household[a)]*	1,84	1,90	1,83

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 5. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Poziom wykształcenia osoby odniesienia *Level of education of the reference person*			
		wyższe *tertiary*	policealne; średnie zawodowe i ogólnokształcące *post-secondary; secondary vocational and secondary general*	zasadnicze zawodowe *basic vocational*	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia *lower secondary primary; no formal education*
Liczba zbadanych gospodarstw domowych ..... ***Budgets surveyed***	**37375**	**7539**	**11784**	**11893**	**6159**
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	107239	20124	32669	38997	15449
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym ..... *Average number of persons in a household*	2,87	2,67	2,77	3,28	2,51
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of feeded persons in a household*	2,74	2,44	2,65	3,17	2,46
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym..... *Average number of consumption units in a household*	2,44	2,23	2,36	2,79	2,17
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym[a)]..... *Average number of equivalent units in a household[a)]*	1,84	1,74	1,80	2,03	1,69

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 6. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		razem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *500 and more*	
Liczba zbadanych gospodarstw domowych ..... ***Budgets surveyed***	**37375**	**21575**	**4393**	**6435**	**2658**	**3367**	**4722**	**15800**
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	107239	55069	12076	17004	6918	8284	10787	52170
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym ..... *Average number of persons in a household*	2,87	2,55	2,75	2,64	2,60	2,46	2,28	3,30
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of feeded persons in a household*	2,74	2,38	2,63	2,51	2,41	2,29	2,04	3,23
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym..... *Average number of consumption units in a household*	2,44	2,17	2,34	2,25	2,21	2,10	1,95	2,80
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym[a)]..... *Average number of equivalent units in a household[a)]*	1,84	1,70	1,79	1,74	1,72	1,66	1,58	2,04

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 7. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW [a)]
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY REGIONS [a)]

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	*Regiony Polski* *Regions of Poland*					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno--Zachodni	Południowo--Zachodni	Północny
Liczba zbadanych gospodarstw domowych ***Budgets surveyed***	**37375**	**8046**	**7639**	**6654**	**5702**	**3927**	**5407**
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	107239	21861	21456	20331	17017	10993	15581
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym ..... *Average number of persons in a household*	2,87	2,72	2,81	3,06	2,98	2,80	2,88
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of feeded persons in a household*	2,74	2,56	2,68	2,96	2,86	2,67	2,76
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym..... *Average number of consumption units in a household*	2,44	2,31	2,39	2,61	2,53	2,39	2,43
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym[b)]..... *Average number of equivalent units in a household*[b)]	1,84	1,77	1,82	1,93	1,89	1,82	1,84

a) Regiony Polski: *Regions of Poland:*

Centralny (województwa/*voivodships:* mazowieckie, łódzkie)
Południowy (województwa/*voivodships:* małopolskie, śląskie)
Wschodni (województwa/*voivodships:* lubelskie, podkarpackie, podlaskie, świętokrzyskie)
Północno-Zachodni (województwa/*voivodships:* lubuskie, wielkopolskie, zachodniopomorskie)
Południowo-Zachodni (województwa/*voivodships:* dolnośląskie, opolskie)
Północny (województwa/*voivodships:* kujawsko-pomorskie, pomorskie, warmińsko-mazurskie)

b) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
b) Calculated on the basis of modified OECD's equivalet scale.

TABL. 8. DANE OGÓLNE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
GENERAL INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Województwa *Voivodships*															
		dolno-śląskie	kujawsko-pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	małopolskie	mazowieckie	opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie
Liczba zbadanych gospodarstw domowych ***Budget surveyed***	**37375**	**2930**	**1961**	**2201**	**960**	**2639**	**3171**	**5407**	**997**	**1984**	**1210**	**2070**	**4468**	**1259**	**1376**	**3140**	**1602**
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	107239	8062	5704	6470	2708	6992	9367	14869	2931	6480	3529	6010	12089	3852	3867	9900	4409
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym ..... *Average number of persons in a household*	2,87	2,75	2,91	2,94	2,82	2,65	2,95	2,75	2,94	3,27	2,92	2,90	2,71	3,06	2,81	3,15	2,75
Przeciętna liczba osób żywionych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of feeded persons in a household*	2,74	2,61	2,83	2,87	2,69	2,53	2,83	2,58	2,82	3,13	2,83	2,75	2,57	2,96	2,68	3,04	2,59
Przeciętna liczba jednostek konsumpcyjnych w gospodarstwie domowym ..... *Average number of consumption units in a household*	2,44	2,35	2,47	2,51	2,40	2,26	2,51	2,33	2,52	2,77	2,49	2,43	2,31	2,64	2,38	2,67	2,33
Przeciętna liczba jednostek ekwiwalentnych w gospodarstwie domowym[a)] ..... *Average number of equivalent units in a household* [a)]	1,84	1,79	1,86	1,88	1,82	1,75	1,88	1,79	1,88	2,03	1,87	1,84	1,77	1,95	1,81	1,97	1,78

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD

a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale

TABL. 9. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Liczba zbadanych gospodarstw domowych ..... ***Budgets surveyed***	**37375**	**18511**	**9574**	**8937**	**1863**	**2584**	**12914**	**10426**	**2488**
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	107239	61198	34637	26561	7592	8556	26079	21148	4931
Liczba osób według głównego źródła utrzymania: *Number of persons by main source of maintenance:*	107239	61198	34637	26561	7592	8556	26079	21148	4931
pracujących ..... *employed*	42269	31479	16510	14969	3842	4294	2416	1931	485
najemnie stale ..... *hired*	32580	29226	15059	14167	508	1075	1628	1331	297
na stanowiskach: *in:*									
robotniczych ..... *manual labour positions*	15855	14308	12881	1427	279	308	872	684	188
nierobotniczych ..... *non-manual labour positions*	16725	14918	2178	12740	229	767	756	647	109
najemnie dorywczo ..... *hired occasionally*	779	582	491	91	26	19	116	71	45
w użytkowanym gospodarstwie rolnym ..... *on private farm in agriculture*	4883	970	730	240	3274	124	478	368	110
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód ..... *self-employed or in free profession*	4027	701	230	471	34	3076	194	161	33
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego ..... *living on social security benefits*	25803	4720	2668	2052	1144	500	19262	16062	3200
w tym: *of which:*									
emerytury ..... *retirement pays*	19299	2688	1433	1255	829	315	15424	15178	246
renty ..... *pensions*	6504	2032	1235	797	315	185	3838	884	2954
pobierających świadczenia pozostałe ..... *living on other social benefits*	4375	1994	1426	568	143	184	771	513	258
w tym zasiłek dla bezrobotnych ..... *of which unemployment benefit*	676	368	236	132	9	38	110	78	32
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ..... *maintained from non-earned sources*	2694	1180	598	582	36	100	257	180	77
pozostających na utrzymaniu..... *dependents*	32098	21825	13435	8390	2427	3478	3373	2462	911

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in*				razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
			robotniczych *manual labour positions*	nierobotniczych *non-manual labour positions*					
Gospodarstwa domowe 1-osobowe *One-person households*									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych *Budgets surveyed*	6629	1491	434	1057	x	x	4354	3210	1144
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	6629	1491	434	1057	x	x	4354	3210	1144
Liczba osób według głównego źródła utrzymania ..... *Number of persons by main source of maintenance*	6629	1491	434	1057	x	x	4354	3210	1144
pracujących ..... *employed*	1717	1491	434	1057	x	x	—	—	—
najemnie stale ..... *hired*	1441	1441	392	1049	x	x	—	—	—
na stanowiskach: *in:*									
robotniczych ..... *manual labour positions*	392	392	392	—	x	x	—	—	—
nierobotniczych ..... *non-manual labour positions*	1049	1049	—	1049	x	x	—	—	—
najemnie dorywczo ..... *hired occasionally*	50	50	42	8	x	x	—	—	—
w użytkowanym gospodarstwie rolnym ..... *on private farm in agriculture*	71	—	—	—	x	x	—	—	—
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód ..... *self-employed or in free profession*	155	—	—	—	x	x	—	—	—
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego ..... *living on social security benefits*	4354	—	—	—	x	x	4354	3210	1144
w tym: *of which:*									
emerytury ..... *retirement pays*	3210	—	—	—	x	x	3210	3210	—
renty ..... *pensions*	1144	—	—	—	x	x	1144	—	1144
pobierających świadczenia pozostałe ..... *living on other social benefits*	233	—	—	—	x	x	—	—	—
w tym zasiłek dla bezrobotnych ..... *of which unemployment benefit*	23	—	—	—	x	x	—	—	—
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ..... *maintained from non-earned sources*	325	—	—	—	x	x	—	—	—
pozostających na utrzymaniu..... *dependents*	—	—	—	—	x	x	—	—	—

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 2-osobowe *Two-person households*									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych *Budgets surveyed*	11195	4119	1742	2377	266	615	5851	5120	731
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	22390	8238	3484	4754	532	1230	11702	10240	1462
Liczba osób według głównego źródła utrzymania ..... *Number of persons by main source of maintenance*	22390	8238	3484	4754	532	1230	11702	10240	1462
pracujących ..... *employed*	7982	6063	2444	3619	406	917	565	420	145
najemnie stale ..... *hired*	6410	5787	2308	3479	26	198	380	292	88
na stanowiskach: *in:*									
robotniczych ..... *manual labour positions*	2534	2295	2056	239	13	41	179	123	56
nierobotniczych ..... *non-manual labour positions*	3876	3492	252	3240	13	157	201	169	32
najemnie dorywczo ..... *hired occasionally*	132	81	68	13	3	1	40	19	21
w użytkowanym gospodarstwie rolnym ..... *on private farm in agriculture*	548	69	37	32	376	15	87	62	25
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód ..... *self-employed or in free profession*	892	126	31	95	1	703	58	47	11
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego ..... *living on social security benefits*	11525	1054	505	549	115	143	10171	9121	1050
w tym: *of which:*									
emerytury ..... *retirement pays*	9567	599	247	352	78	100	8774	8632	142
renty ..... *pensions*	1958	455	258	197	37	43	1397	489	908
pobierających świadczenia pozostałe ..... *living on other social benefits*	716	197	108	89	2	25	249	161	88
w tym zasiłek dla bezrobotnych ..... *of which unemployment benefit*	136	53	23	30	2	10	39	26	13
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ..... *maintained from non-earned sources*	593	248	84	164	—	18	52	31	21
pozostających na utrzymaniu..... *dependents*	1574	676	343	333	9	127	665	507	158

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 3-osobowe *Three-person households*									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych *Budgets surveyed*	7956	5045	2520	2525	370	680	1625	1294	331
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	23868	15135	7560	7575	1110	2040	4875	3882	993
Liczba osób według głównego źródła utrzymania ..... *Number of persons by main source of maintenance*	23868	15135	7560	7575	1110	2040	4875	3882	993
pracujących ..... *employed*	11316	8612	4175	4437	662	1161	826	676	150
najemnie stale ..... *hired*	9131	8130	3909	4221	57	320	588	494	94
na stanowiskach: *in:*									
robotniczych ..... *manual labour positions*	4112	3699	3288	411	22	79	296	236	60
nierobotniczych ..... *non-manual labour positions*	5019	4431	621	3810	35	241	292	258	34
najemnie dorywczo ..... *hired occasionally*	173	126	96	30	1	6	36	23	13
w użytkowanym gospodarstwie rolnym ..... *on private farm in agriculture*	927	161	114	47	600	20	137	106	31
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód ..... *self-employed or in free profession*	1085	195	56	139	4	815	65	53	12
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego ..... *living on social security benefits*	4436	1156	607	549	256	117	2868	2349	519
w tym: *of which:*									
emerytury ..... *retirement pays*	2995	582	271	311	177	62	2168	2109	59
renty ..... *pensions*	1441	574	336	238	79	55	700	240	460
pobierających świadczenia pozostałe ..... *living on other social benefits*	975	487	331	156	17	42	217	151	66
w tym zasiłek dla bezrobotnych ..... *of which unemployment benefit*	192	106	69	37	3	11	33	20	13
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ..... *maintained from non-earned sources*	706	369	137	232	6	28	74	47	27
pozostających na utrzymaniu..... *dependents*	6435	4511	2310	2201	169	692	890	659	231

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 4-osobowe *Four-person households*										
Liczba zbadanych gospodarstw domowych *Budgets surveyed*	6790	4800	2702	2098	483	732	596	441	155
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	27160	19200	10808	8392	1932	2928	2384	1764	620
Liczba osób według głównego źródła utrzymania ..... *Number of persons by main source of maintenance*	27160	19200	10808	8392	1932	2928	2384	1764	620
pracujących ..... *employed*	11675	8820	4872	3948	1044	1275	473	379	94
najemnie stale ..... *hired*	9031	8148	4464	3684	148	352	347	284	63
na stanowiskach: *in:*									
robotniczych ..... *manual labour positions*	4558	4175	3729	446	73	96	187	151	36
nierobotniczych ..... *non-manual labour positions*	4473	3973	735	3238	75	256	160	133	27
najemnie dorywczo ..... *hired occasionally*	209	168	140	28	7	5	21	15	6
w użytkowanym gospodarstwie rolnym ..... *on private farm in agriculture*	1274	276	201	75	878	32	74	56	18
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód ..... *self-employed or in free profession*	1161	228	67	161	11	886	31	24	7
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego ..... *living on social security benefits*	2243	936	503	433	222	68	983	732	251
w tym: *of which:*									
emerytury ..... *retirement pays*	1409	540	278	262	145	36	679	657	22
renty ..... *pensions*	834	396	225	171	77	32	304	75	229
pobierających świadczenia pozostałe ..... *living on other social benefits*	1089	628	439	189	28	59	140	96	44
w tym zasiłek dla bezrobotnych ..... *of which unemployment benefit*	190	120	78	42	2	12	18	13	5
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ..... *maintained from non-earned sources*	539	292	172	120	5	27	66	49	17
pozostających na utrzymaniu..... *dependents*	11614	8524	4822	3702	633	1499	722	508	214

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in*				razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
			robotniczych *manual labour positions*	nierobotniczych *non-manual labour positions*					
Gospodarstwa domowe 5-osobowe *Five-person households*									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych *Budgets surveyed*	2875	1903	1286	617	324	285	271	193	78
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	14375	9515	6430	3085	1620	1425	1355	965	390
Liczba osób według głównego źródła utrzymania ..... *Number of persons by main source of maintenance*	14375	9515	6430	3085	1620	1425	1355	965	390
pracujących ..... *employed*	5334	3782	2494	1288	738	527	258	209	49
najemnie stale ..... *hired*	3812	3413	2228	1185	98	129	154	128	26
na stanowiskach: *in:*									
robotniczych ..... *manual labour positions*	2324	2099	1890	209	55	54	100	83	17
nierobotniczych ..... *non-manual labour positions*	1488	1314	338	976	43	75	54	45	9
najemnie dorywczo ..... *hired occasionally*	109	77	70	7	7	5	14	11	3
w użytkowanym gospodarstwie rolnym ..... *on private farm in agriculture*	935	203	161	42	626	33	71	51	20
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód ..... *self-employed or in free profession*	478	89	35	54	7	360	19	19	—
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego ..... *living on social security benefits*	1581	787	494	293	202	98	463	327	136
w tym: *of which:*									
emerytury ..... *retirement pays*	1002	477	292	185	152	67	300	285	15
renty ..... *pensions*	579	310	202	108	50	31	163	42	121
pobierających świadczenia pozostałe ..... *living on other social benefits*	707	378	293	85	39	35	94	57	37
w tym zasiłek dla bezrobotnych ..... *of which unemployment benefit*	77	53	41	12	1	4	11	10	1
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ..... *maintained from non-earned sources*	262	129	89	40	8	21	35	31	4
pozostających na utrzymaniu..... *dependents*	6491	4439	3060	1379	633	744	505	341	164

TABL. 10. WYBRANE DANE O GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
SELECTED INFORMATION ON HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in*				razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
			robotniczych *manual labour positions*	nierobotniczych *non-manual labour positions*						
	Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe *Six and more person households*									
Liczba zbadanych gospodarstw domowych *Budgets surveyed*	1930	1153	890	263	349	117	217	168	x
Liczba osób ogółem ..... *Total number of persons*	12817	7619	5921	1698	2327	778	1409	1087	x
Liczba osób według głównego źródła utrzymania ..... *Number of persons by main source of maintenance*	12817	7619	5921	1698	2327	778	1409	1087	x
pracujących ..... *employed*	4245	2711	2091	620	921	259	294	247	x
najemnie stale ..... *hired*	2755	2307	1758	549	179	76	159	133	x
na stanowiskach: *in:*									
robotniczych ..... *manual labour positions*	1935	1648	1526	122	116	38	110	91	x
nierobotniczych ..... *non-manual labour positions*	820	659	232	427	63	38	49	42	x
najemnie dorywczo ..... *hired occasionally*	106	80	75	5	8	2	5	3	x
w użytkowanym gospodarstwie rolnym ..... *on private farm in agriculture*	1128	261	217	44	723	24	109	93	x
na własny rachunek lub wykonujących wolny zawód ..... *self-employed or in free profession*	256	63	41	22	11	157	21	18	x
pobierających świadczenia z ubezpieczenia społecznego ..... *living on social security benefits*	1664	787	559	228	349	74	423	323	x
w tym: *of which:*									
emerytury ..... *retirement pays*	1116	490	345	145	277	50	293	285	x
renty ..... *pensions*	548	297	214	83	72	24	130	38	x
pobierających świadczenia pozostałe ..... *living on other social benefits*	655	304	255	49	57	23	71	48	x
w tym zasiłek dla bezrobotnych ..... *of which unemployment benefit*	58	36	25	11	1	1	9	9	x
utrzymujących się z niezarobkowych źródeł ..... *maintained from non-earned sources*	269	142	116	26	17	6	30	22	x
pozostających na utrzymaniu..... *dependents*	5984	3675	2900	775	983	416	591	447	x

TABL. 11. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU
STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX AND AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Poniżej 14 lat *Under14 years*	15,8	19,5	20,3	18,5	17,0	21,9	3,6	2,9	6,4
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	3,5	4,6	4,5	4,7	2,9	4,5	0,7	0,5	1,2
3– 6	4,4	5,5	5,6	5,4	4,3	6,5	0,9	0,8	1,3
7–14	9,2	11,0	12,0	9,6	11,7	12,5	2,4	1,8	4,9
15–19	7,2	8,3	9,4	7,0	10,3	7,8	2,9	2,2	6,1
20–24	6,8	7,9	8,5	7,1	8,2	5,9	3,1	2,6	5,2
25–34	14,1	18,0	16,1	20,6	11,6	16,7	5,0	4,6	6,7
35–44	12,8	15,7	15,2	16,3	13,8	18,1	4,6	4,1	6,5
45–54	14,3	16,5	16,8	16,0	17,4	15,3	8,4	6,5	16,8
55–59	8,0	6,9	6,7	7,2	7,5	7,1	10,8	9,0	18,4
60–64	6,9	2,8	2,4	3,2	4,0	3,0	19,1	21,0	11,4
65 lat i więcej *65 years and over*	12,8	3,0	2,9	3,0	8,4	2,6	42,2	47,0	21,6
Mężczyźni ***Males***	**47,9**	**49,2**	**50,8**	**47,2**	**51,9**	**50,6**	**43,4**	**44,6**	**38,4**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	8,2	10,1	10,6	9,5	8,7	11,4	1,9	1,6	3,1
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	1,8	2,3	2,3	2,4	1,4	2,2	0,3	0,3	0,6
3– 6	2,3	2,9	2,9	2,8	2,4	3,3	0,5	0,5	0,6
7–14	4,8	5,7	6,2	5,1	5,8	6,7	1,2	1,0	2,4
15–19	3,8	4,3	4,9	3,6	5,5	4,2	1,4	1,1	2,8
20–24	3,4	3,9	4,4	3,3	4,8	3,1	1,5	1,3	2,4
25–34	7,0	8,9	8,4	9,7	6,2	7,8	2,7	2,5	3,7
35–44	6,2	7,5	7,5	7,4	6,6	9,1	2,5	2,3	3,2
45–54	6,8	7,7	8,3	6,9	9,3	7,6	4,0	3,3	7,1
55–59	3,7	3,6	3,8	3,4	4,5	3,8	3,6	2,7	7,7
60–64	3,1	1,5	1,2	1,9	2,1	1,7	7,9	8,3	5,9
65 lat i więcej *65 years and over*	5,1	0,9	0,8	0,9	3,2	0,8	17,7	21,4	2,0
Kobiety ***Females***	**52,1**	**50,8**	**49,3**	**52,8**	**48,1**	**49,4**	**56,6**	**55,5**	**61,7**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	7,6	9,4	9,8	9,0	8,3	10,5	1,7	1,3	3,3
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	1,7	2,2	2,1	2,4	1,5	2,3	0,3	0,3	0,6
3– 6	2,1	2,6	2,6	2,6	1,9	3,2	0,4	0,4	0,7
7–14	4,4	5,3	5,8	4,6	5,8	5,8	1,1	0,8	2,5
15–19	3,5	4,0	4,4	3,3	4,9	3,5	1,5	1,1	3,3
20–24	3,4	4,0	4,1	3,8	3,4	2,8	1,6	1,3	2,8
25–34	7,1	9,1	7,8	10,9	5,4	8,9	2,3	2,1	3,0
35–44	6,7	8,2	7,7	8,9	7,1	9,0	2,1	1,8	3,3
45–54	7,5	8,8	8,5	9,1	8,1	7,7	4,4	3,2	9,6
55–59	4,3	3,3	3,0	3,8	3,0	3,3	7,2	6,3	10,8
60–64	3,7	1,3	1,2	1,4	1,8	1,3	11,3	12,7	5,5
65 lat i więcej *65 years and over*	7,7	2,1	2,1	2,1	5,3	1,8	24,5	25,6	19,7

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB
STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 1-osobowe *One-person households*									
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**x**	**x**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	—	—	—	—	x	x	—	—	—
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	—	—	—	—	x	x	—	—	—
3– 6	—	—	—	—	x	x	—	—	—
7–14	—	—	—	—	x	x	—	—	—
15–19	0,7	0,3	0,5	0,2	x	x	0,1	—	0,3
20–24	4,3	7,0	6,7	7,1	x	x	0,1	—	0,5
25–34	7,8	29,0	16,1	34,3	x	x	0,1	—	0,4
35–44	4,9	16,4	12,9	17,8	x	x	0,4	—	1,6
45–54	10,4	26,0	34,3	22,6	x	x	3,1	0,8	9,4
55–59	11,8	15,4	22,6	12,4	x	x	9,0	6,1	17,1
60–64	14,1	5,0	6,2	4,5	x	x	18,2	19,2	15,5
65 lat i więcej *65 years and over*	46,1	1,1	0,7	1,2	x	x	69,0	73,8	55,3
Mężczyźni ***Males***	**28,9**	**41,1**	**66,4**	**30,8**	**x**	**x**	**20,5**	**21,1**	**19,1**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	—	—	—	—	x	x	—	—	—
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	—	—	—	—	x	x	—	—	—
3– 6	—	—	—	—	x	x	—	—	—
7–14	—	—	—	—	x	x	—	—	—
15–19	0,2	0,1	0,2	0,1	x	x	—	—	—
20–24	1,5	2,4	3,7	1,8	x	x	0,1	—	0,3
25–34	3,7	13,2	13,4	13,1	x	x	0,1	—	0,2
35–44	2,4	7,3	9,2	6,5	x	x	0,2	—	0,9
45–54	4,6	9,0	20,7	4,2	x	x	1,6	0,6	4,6
55–59	3,6	6,1	13,8	2,9	x	x	1,5	0,4	4,6
60–64	3,9	2,7	4,8	1,8	x	x	4,0	3,2	6,0
65 lat i więcej *65 years and over*	9,0	0,4	0,5	0,4	x	x	13,1	16,8	2,5
Kobiety ***Females***	**71,1**	**58,9**	**33,6**	**69,3**	**x**	**x**	**79,5**	**78,9**	**80,9**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	—	—	—	—	x	x	—	—	—
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	—	—	—	—	x	x	—	—	—
3– 6	—	—	—	—	x	x	—	—	—
7–14	—	—	—	—	x	x	—	—	—
15–19	0,4	0,1	0,2	0,1	x	x	0,1	—	0,3
20–24	2,8	4,6	3,0	5,3	x	x	0,1	—	0,3
25–34	4,0	15,8	2,8	21,2	x	x	0,1	—	0,3
35–44	2,5	9,1	3,7	11,3	x	x	0,2	—	0,7
45–54	5,8	17,0	13,6	18,5	x	x	1,5	0,3	4,8
55–59	8,2	9,3	8,8	9,5	x	x	7,4	5,7	12,4
60–64	10,2	2,3	1,4	2,7	x	x	14,3	16,0	9,4
65 lat i więcej *65 years and over*	37,2	0,7	0,2	0,9	x	x	55,9	57,0	52,8

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 2-osobowe *Two-person households*									
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	1,3	2,1	1,4	2,6	0,4	1,1	0,2	0,1	1,2
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	0,2	0,2	0,1	0,3	—	0,2	—	—	—
3– 6	0,3	0,5	0,3	0,7	—	0,2	—	—	0,2
7–14	0,9	1,6	1,3	1,9	0,4	0,7	0,2	0,1	1,1
15–19	1,4	2,2	2,0	2,3	0,4	1,3	0,6	0,3	2,3
20–24	3,7	6,6	5,7	7,3	1,3	4,1	0,8	0,5	3,2
25–34	10,0	21,6	13,6	27,4	5,1	17,0	1,3	0,9	4,5
35–44	5,6	9,8	9,9	9,6	10,2	10,2	1,8	1,3	5,6
45–54	16,4	27,0	33,4	22,2	37,8	28,1	6,7	4,3	22,9
55–59	16,2	19,8	23,4	17,2	22,6	23,3	12,4	10,3	27,1
60–64	16,8	7,3	7,2	7,4	8,7	11,5	25,1	26,3	16,5
65 lat i więcej *65 years and over*	28,6	3,5	3,2	3,8	13,7	3,4	51,1	56,0	16,7
Mężczyźni ***Males***	**46,5**	**45,0**	**48,0**	**42,8**	**52,8**	**47,9**	**47,4**	**48,2**	**41,9**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	0,6	1,1	0,8	1,4	—	0,6	0,1	—	0,6
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	0,1	0,1	0,1	0,1	—	0,2	—	—	—
3– 6	0,1	0,3	0,2	0,3	—	0,1	—	—	—
7–14	0,5	0,9	0,7	1,1	—	0,4	0,1	—	0,6
15–19	0,6	0,9	0,8	1,0	0,2	0,4	0,3	0,2	1,0
20–24	1,6	2,8	2,8	2,7	0,8	1,6	0,4	0,2	1,4
25–34	5,1	10,9	7,9	13,2	3,2	8,3	0,8	0,6	2,4
35–44	2,6	4,0	4,8	3,4	7,0	4,5	1,2	0,9	3,4
45–54	6,6	10,1	13,8	7,4	19,2	12,0	3,0	2,2	8,8
55–59	7,3	10,3	13,0	8,3	14,5	11,9	4,3	3,2	11,9
60–64	7,8	4,0	3,7	4,3	4,5	7,2	10,8	11,0	9,9
65 lat i więcej *65 years and over*	14,3	0,7	0,3	1,0	3,6	1,4	26,6	30,0	2,6
Kobiety ***Females***	**53,5**	**55,0**	**52,0**	**57,2**	**47,2**	**52,1**	**52,6**	**51,8**	**58,1**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	0,6	1,0	0,6	1,2	0,4	0,6	0,1	—	0,6
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	0,1	0,1	—	0,2	—	0,1	—	—	—
3– 6	0,1	0,2	0,1	0,3	—	0,2	—	—	0,2
7–14	0,4	0,7	0,6	0,8	0,4	0,3	0,1	—	0,5
15–19	0,8	1,3	1,3	1,4	0,2	0,9	0,3	0,1	1,4
20–24	2,2	3,8	2,8	4,5	0,6	2,4	0,4	0,3	1,7
25–34	4,9	10,7	5,7	14,3	1,9	8,7	0,5	0,3	2,1
35–44	3,0	5,8	5,1	6,2	3,2	5,7	0,6	0,4	2,3
45–54	9,8	16,8	19,6	14,8	18,6	16,0	3,6	2,1	14,1
55–59	8,9	9,5	10,4	8,9	8,1	11,4	8,1	7,1	15,2
60–64	9,0	3,2	3,5	3,1	4,1	4,4	14,3	15,3	6,6
65 lat i więcej *65 years and over*	14,3	2,8	2,8	2,8	10,2	2,0	24,6	26,1	14,1

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 3-osobowe *Three-person households*									
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	12,8	15,5	14,0	17,1	6,8	16,9	2,3	1,6	4,8
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	4,1	5,4	4,4	6,4	1,5	5,4	0,2	0,1	0,6
3– 6	3,6	4,5	4,3	4,7	1,4	4,7	0,3	0,2	0,7
7–14	6,0	6,7	6,4	7,0	4,5	7,7	2,2	1,6	4,7
15–19	6,3	6,6	7,0	6,2	6,0	6,3	4,5	3,4	8,9
20–24	7,3	7,8	9,0	6,6	6,8	7,1	5,7	5,1	8,2
25–34	19,2	22,7	21,1	24,2	12,1	21,0	9,9	10,0	9,7
35–44	13,7	15,1	14,1	16,1	12,2	18,0	8,0	8,1	7,7
45–54	17,8	18,9	20,6	17,1	23,5	18,3	13,5	11,7	20,8
55–59	8,9	7,6	8,6	6,7	14,0	7,8	12,2	10,5	18,9
60–64	5,6	2,5	2,4	2,7	6,9	2,0	17,0	19,1	8,8
65 lat i więcej *65 years and over*	7,5	2,3	2,2	2,3	11,1	2,0	26,3	30,2	11,2
Mężczyźni ***Males***	**49,6**	**49,7**	**51,3**	**48,0**	**53,5**	**49,8**	**49,5**	**50,7**	**44,8**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	6,6	8,1	7,7	8,4	3,9	8,4	1,2	0,9	2,6
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	2,1	2,8	2,5	3,2	0,9	2,2	0,2	0,1	0,6
3– 6	1,8	2,2	2,3	2,2	0,8	2,4	0,2	0,2	0,2
7–14	3,2	3,6	3,5	3,6	2,5	4,3	1,1	0,8	2,3
15–19	3,4	3,5	3,8	3,2	3,7	3,2	2,5	2,0	4,4
20–24	3,7	3,9	4,5	3,4	4,0	3,5	3,0	2,8	3,8
25–34	9,9	11,5	11,4	11,6	7,5	10,0	6,1	6,1	6,1
35–44	6,7	7,2	7,1	7,3	6,1	9,3	4,9	5,2	3,8
45–54	8,2	8,7	9,4	7,9	11,7	8,8	6,3	5,9	8,2
55–59	4,4	4,2	5,0	3,3	7,8	4,3	4,5	3,4	9,1
60–64	2,9	1,5	1,3	1,7	4,0	1,2	7,9	8,7	4,6
65 lat i więcej *65 years and over*	3,3	0,6	0,6	0,7	4,5	0,7	12,7	15,6	1,6
Kobiety ***Females***	**50,4**	**50,3**	**48,7**	**52,0**	**46,5**	**50,2**	**50,5**	**49,3**	**55,2**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	6,2	7,5	6,3	8,7	2,9	8,4	1,0	0,7	2,2
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	2,0	2,6	1,9	3,2	0,6	3,2	—	—	—
3– 6	1,8	2,3	2,0	2,6	0,6	2,3	0,1	0,1	0,5
7–14	2,8	3,1	2,9	3,4	2,0	3,3	1,1	0,8	2,4
15–19	3,0	3,2	3,2	3,1	2,3	3,0	2,0	1,4	4,4
20–24	3,7	3,9	4,5	3,2	2,8	3,6	2,7	2,3	4,3
25–34	9,3	11,2	9,6	12,7	4,6	11,0	3,8	3,9	3,5
35–44	6,9	7,9	7,1	8,8	6,0	8,7	3,1	2,9	3,8
45–54	9,5	10,2	11,2	9,2	11,8	9,5	7,2	5,8	12,6
55–59	4,5	3,5	3,6	3,3	6,1	3,5	7,7	7,1	9,9
60–64	2,7	1,0	1,0	1,0	3,0	0,8	9,1	10,4	4,1
65 lat i więcej *65 years and over*	4,3	1,6	1,6	1,7	6,6	1,3	13,6	14,6	9,6

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 4-osobowe *Four-person households*									
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	23,9	25,5	24,5	26,9	16,0	28,4	10,0	8,4	14,5
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	4,7	5,2	5,0	5,5	2,5	4,9	1,4	1,0	2,6
3– 6	6,9	7,5	6,9	8,3	4,1	8,7	2,5	2,2	3,4
7–14	14,0	14,6	14,4	14,9	11,0	17,0	7,0	5,7	10,7
15–19	10,0	9,9	10,4	9,2	11,4	9,4	8,2	7,5	10,3
20–24	7,5	7,4	8,0	6,6	9,4	5,6	8,7	8,3	9,7
25–34	15,6	16,3	17,0	15,4	12,8	16,3	12,8	12,6	13,2
35–44	18,8	19,8	18,7	21,3	15,9	21,7	10,4	10,0	11,3
45–54	13,4	13,0	13,5	12,4	18,1	12,1	15,1	14,9	16,0
55–59	3,8	3,1	3,3	2,9	6,2	2,4	8,9	7,9	11,5
60–64	2,0	1,2	1,0	1,4	2,6	0,9	9,9	11,9	4,5
65 lat i więcej *65 years and over*	3,3	2,0	1,9	2,2	5,8	1,0	15,1	18,0	6,9
Mężczyźni ***Males***	**50,2**	**50,5**	**50,8**	**50,1**	**51,7**	**51,1**	**47,4**	**48,3**	**44,7**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	12,4	13,4	12,8	14,3	8,4	14,3	5,0	4,5	6,5
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	2,4	2,6	2,6	2,6	1,3	2,5	0,7	0,6	1,0
3– 6	3,6	4,0	3,6	4,5	2,4	4,1	1,3	1,1	1,6
7–14	7,4	7,7	7,4	8,1	5,4	9,1	3,6	3,0	5,3
15–19	5,2	5,2	5,4	4,9	6,0	5,4	3,9	3,6	4,7
20–24	4,0	3,9	4,2	3,4	6,0	3,1	4,2	4,3	3,9
25–34	7,4	7,7	8,2	7,1	6,1	7,5	6,8	6,8	6,8
35–44	9,1	9,8	9,3	10,4	7,5	10,7	4,6	4,5	5,0
45–54	7,0	6,9	7,3	6,3	9,6	6,7	7,3	7,3	7,3
55–59	2,0	1,7	1,8	1,4	3,8	1,5	3,8	3,2	5,7
60–64	1,1	0,6	0,4	0,8	1,6	0,4	5,2	6,2	2,6
65 lat i więcej *65 years and over*	1,1	0,6	0,5	0,6	2,1	0,2	6,1	7,9	1,0
Kobiety ***Females***	**49,8**	**49,5**	**49,2**	**49,9**	**48,3**	**48,9**	**52,6**	**51,7**	**55,3**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	11,4	12,1	11,8	12,6	7,6	14,1	5,0	3,9	8,1
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	2,3	2,6	2,4	2,8	1,2	2,4	0,7	0,4	1,6
3– 6	3,3	3,5	3,3	3,8	1,7	4,7	1,3	1,1	1,8
7–14	6,7	6,9	6,9	6,8	5,6	7,9	3,4	2,8	5,3
15–19	4,8	4,7	5,0	4,3	5,4	4,0	4,3	3,9	5,7
20–24	3,5	3,5	3,8	3,2	3,5	2,5	4,5	4,1	5,8
25–34	8,2	8,6	8,9	8,3	6,7	8,8	6,0	5,8	6,5
35–44	9,7	10,1	9,4	10,9	8,5	11,0	5,8	5,6	6,3
45–54	6,4	6,1	6,2	6,1	8,5	5,4	7,9	7,6	8,7
55–59	1,8	1,5	1,4	1,5	2,3	0,9	5,0	4,8	5,8
60–64	1,0	0,6	0,6	0,6	1,0	0,5	4,7	5,7	1,9
65 lat i więcej *65 years and over*	2,2	1,5	1,3	1,6	3,7	0,8	9,1	10,2	6,0

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 5-osobowe *Five-person households*									
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	25,1	25,9	26,0	25,7	21,0	29,1	15,8	14,9	18,0
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	4,8	5,1	4,7	5,9	2,8	5,3	3,5	3,4	3,9
3– 6	6,4	6,7	6,5	7,1	4,7	8,4	4,1	4,2	3,9
7–14	16,2	16,4	17,1	14,8	16,3	18,1	10,2	8,9	13,3
15–19	11,3	11,1	11,6	10,0	12,5	11,3	10,7	8,4	16,4
20–24	8,5	8,8	9,0	8,5	8,3	6,2	9,5	9,6	9,2
25–34	12,8	13,1	12,8	13,7	11,7	12,6	12,4	13,1	10,8
35–44	16,0	16,3	16,7	15,4	16,3	20,0	10,9	10,7	11,3
45–54	12,6	13,2	12,8	14,2	13,5	9,1	12,0	11,6	13,1
55–59	3,8	3,5	3,2	3,9	4,2	3,1	6,4	5,1	9,7
60–64	2,5	1,9	1,7	2,3	2,8	1,7	7,1	8,7	3,1
65 lat i więcej *65 years and over*	5,1	4,0	3,8	4,4	6,7	4,3	13,2	16,4	5,4
Mężczyźni ***Males***	**49,3**	**49,6**	**50,1**	**48,7**	**49,1**	**51,7**	**46,5**	**46,4**	**46,7**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	12,8	13,0	13,1	12,9	10,1	15,9	8,0	8,2	7,4
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	2,5	2,6	2,3	3,3	1,2	3,1	1,4	1,5	1,3
3– 6	3,3	3,3	3,2	3,6	2,3	4,6	2,5	2,6	2,3
7–14	8,3	8,3	8,9	7,2	8,5	9,5	4,9	5,0	4,9
15–19	5,9	5,9	6,1	5,5	5,9	6,5	5,1	4,0	7,7
20–24	4,4	4,5	4,9	3,9	4,4	3,8	4,6	4,4	5,1
25–34	6,1	6,3	6,1	6,7	5,9	5,3	6,0	5,8	6,4
35–44	7,6	7,8	8,1	7,2	7,5	10,5	4,2	4,2	4,4
45–54	6,6	7,0	7,0	7,0	7,7	4,4	5,8	5,2	7,2
55–59	2,0	1,9	1,7	2,2	2,3	1,9	2,6	1,9	4,4
60–64	1,1	0,9	0,8	0,9	1,2	0,8	3,4	4,0	1,8
65 lat i więcej *65 years and over*	1,7	1,1	1,0	1,3	2,2	1,2	6,1	8,0	1,3
Kobiety ***Females***	**50,7**	**50,4**	**49,9**	**51,3**	**50,9**	**48,4**	**53,5**	**53,6**	**53,3**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	12,3	12,8	12,9	12,8	10,9	13,2	7,8	6,7	10,5
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	2,3	2,5	2,4	2,6	1,7	2,2	2,1	2,0	2,6
3– 6	3,1	3,4	3,3	3,4	2,4	3,8	1,6	1,6	1,5
7–14	7,9	8,0	8,2	7,6	7,8	8,6	5,2	3,9	8,5
15–19	5,4	5,2	5,5	4,5	6,7	4,8	5,6	4,4	8,7
20–24	4,1	4,3	4,2	4,6	3,9	2,4	4,9	5,3	4,1
25–34	6,7	6,7	6,6	6,9	5,8	7,3	6,4	7,3	4,4
35–44	8,5	8,5	8,7	8,2	8,8	9,5	6,6	6,5	6,9
45–54	6,0	6,2	5,8	7,3	5,9	4,7	6,3	6,4	5,9
55–59	1,8	1,6	1,5	1,7	1,9	1,2	3,8	3,2	5,4
60–64	1,3	1,0	0,9	1,4	1,6	0,9	3,7	4,7	1,3
65 lat i więcej *65 years and over*	3,4	2,9	2,8	3,1	4,6	3,1	7,2	8,4	4,1

TABL. 12. STRUKTURA LUDNOŚCI W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG PŁCI I WIEKU ORAZ LICZBY OSÓB (dok.)
STRUCTURE OF POPULATION IN HOUSEHOLDS BY SEX, AGE AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	renci-stów *of pension-ers*
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe *Six and more person households*										
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**x**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	27,5	27,0	27,2	26,4	24,3	35,1	24,2	23,2	x
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	5,9	6,3	6,2	6,7	4,6	6,8	5,8	5,5	x
3– 6	7,7	7,4	7,3	7,9	6,6	10,7	7,3	8,0	x
7–14	16,3	16,0	16,5	13,9	15,3	19,2	13,0	11,4	x
15–19	12,3	12,4	12,9	10,5	12,6	10,7	9,3	7,6	x
20–24	9,0	9,7	10,2	8,2	9,6	6,4	6,3	5,4	x
25–34	12,9	13,6	13,2	14,7	12,1	13,0	13,1	13,4	x
35–44	11,9	11,8	11,7	12,0	11,9	13,1	12,3	13,1	x
45–54	10,4	11,1	11,3	10,4	11,5	8,9	7,2	6,7	x
55–59	3,8	3,8	3,5	5,0	3,4	3,2	5,0	4,6	x
60–64	3,3	2,9	2,6	4,1	3,2	2,3	7,5	8,2	x
65 lat i więcej *65 years and over*	6,6	5,1	4,7	6,5	9,2	5,8	13,3	16,0	x
Mężczyźni ***Males***	**50,8**	**50,7**	**51,2**	**48,9**	**51,8**	**51,2**	**49,4**	**49,7**	**x**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	14,3	13,9	14,0	13,5	12,6	19,3	13,2	12,5	x
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	3,0	3,2	3,2	3,2	2,2	3,3	3,1	2,9	x
3– 6	4,3	4,1	4,1	4,0	3,9	6,7	4,0	4,3	x
7–14	8,2	7,9	8,1	7,2	7,4	9,9	7,4	6,5	x
15–19	6,5	6,6	6,9	5,4	7,0	5,4	4,2	3,3	x
20–24	4,7	4,9	5,3	3,3	5,6	3,3	3,1	2,9	x
25–34	6,7	7,2	7,2	7,4	6,8	6,2	5,7	6,0	x
35–44	5,7	5,6	5,5	6,0	5,4	6,8	6,3	6,8	x
45–54	5,5	5,9	6,0	5,2	6,3	4,6	3,8	3,5	x
55–59	1,8	1,9	1,8	2,1	1,7	1,8	1,8	1,4	x
60–64	1,8	1,6	1,3	2,6	1,6	1,2	3,8	4,1	x
65 lat i więcej *65 years and over*	2,6	1,9	1,7	2,5	3,8	1,9	6,3	8,0	x
Kobiety ***Females***	**49,2**	**49,4**	**48,8**	**51,1**	**48,2**	**48,8**	**50,6**	**50,3**	**x**
Poniżej 14 lat *Under 14 years*	13,2	13,1	13,2	13,0	11,8	15,8	11,0	10,7	x
Poniżej 3 lat *Under 3 years*	2,9	3,1	2,9	3,5	2,4	3,5	2,7	2,6	x
3– 6	3,4	3,3	3,2	3,9	2,7	4,0	3,3	3,7	x
7–14	8,1	8,0	8,4	6,7	7,9	9,3	5,6	4,9	x
15–19	5,8	5,8	6,0	5,1	5,5	5,3	5,1	4,3	x
20–24	4,3	4,9	4,9	5,0	4,0	3,1	3,2	2,6	x
25–34	6,2	6,4	6,1	7,4	5,3	6,8	7,5	7,5	x
35–44	6,3	6,2	6,2	6,1	6,5	6,3	6,0	6,3	x
45–54	4,9	5,3	5,3	5,2	5,2	4,2	3,3	3,2	x
55–59	2,0	2,0	1,7	2,9	1,7	1,4	3,3	3,2	x
60–64	1,6	1,3	1,3	1,5	1,6	1,2	3,6	4,1	x
65 lat i więcej *65 years and over*	3,9	3,2	3,0	4,0	5,5	3,9	7,0	8,0	x

TABL. 13. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA
STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Wyższe *Tertiary*	15,9	19,4	5,0	37,7	5,0	23,5	10,6	12,1	3,9
Policealne *Post-secondary*	2,2	2,4	1,7	3,4	1,0	2,7	2,1	2,3	1,5
Średnie zawodowe *Secondary vocational*	18,8	18,9	17,8	20,4	17,6	22,9	18,8	19,9	14,3
Średnie ogólnokształcące *Secondary general*	9,7	9,9	8,4	11,9	6,1	11,3	9,0	9,3	8,0
Zasadnicze zawodowe *Basic vocational*	27,1	27,1	39,0	11,9	33,1	22,1	26,9	25,9	31,4
Gimnazjalne *Lower secondary*	6,2	7,5	8,8	5,8	9,1	7,0	2,4	1,8	5,1
Podstawowe ukończone *Completed primary*	19,3	14,3	18,8	8,6	26,9	10,1	28,8	27,7	33,7
Bez wykształcenia *No formal education*	0,8	0,5	0,6	0,3	1,2	0,5	1,3	1,2	2,0

TABL. 14. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ LICZBY OSÓB
STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION AND NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 1-osobowe *One-person households*									
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**x**	**x**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Wyższe *Tertiary*	20,8	47,0	3,9	64,6	x	x	11,9	14,6	4,2
Policealne *Post-secondary*	2,9	4,6	2,3	5,6	x	x	2,5	2,9	1,4
Średnie zawodowe *Secondary vocational*	17,9	16,6	18,4	15,8	x	x	19,4	20,1	17,5
Średnie ogólnokształcące *Secondary general*	12,1	9,3	9,5	9,2	x	x	10,9	10,8	11,1
Zasadnicze zawodowe *Basic vocational*	18,7	16,9	48,6	3,9	x	x	18,5	16,9	23,1
Gimnazjalne *Lower secondary*	0,3	0,3	0,7	0,1	x	x	0,1	—	0,4
Podstawowe ukończone *Completed primary*	26,1	5,4	16,6	0,9	x	x	34,9	32,8	40,7
Bez wykształcenia *No formal education*	1,2	—	—	—	x	x	1,8	1,8	1,7

TABL. 14. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ LICZBY OSÓB (cd.)
STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 2-osobowe *Two-person households*									
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Wyższe *Tertiary*	18,7	28,3	5,0	45,6	4,7	32,5	11,6	12,7	3,7
Policealne *Post-secondary*	2,6	3,1	2,1	3,8	0,8	3,7	2,2	2,2	2,0
Średnie zawodowe *Secondary vocational*	21,1	21,5	20,6	22,2	16,4	27,4	20,7	21,7	14,0
Średnie ogólnokształcące *Secondary general*	9,6	10,3	8,1	11,8	4,5	10,5	8,8	9,1	7,0
Zasadnicze zawodowe *Basic vocational*	26,7	25,4	45,1	10,8	40,4	21,5	27,6	26,2	37,5
Gimnazjalne *Lower secondary*	1,1	1,8	2,1	1,6	0,6	1,2	0,5	0,3	1,7
Podstawowe ukończone *Completed primary*	19,7	9,5	16,8	4,1	31,3	3,2	27,8	27,2	32,5
Bez wykształcenia *No formal education*	0,5	0,1	0,2	0,1	1,3	—	0,8	0,7	1,6
Gospodarstwa domowe 3-osobowe *Three-person households*									
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Wyższe *Tertiary*	19,5	23,3	7,0	40,2	5,0	26,9	11,0	12,6	4,9
Policealne *Post-secondary*	2,6	2,9	2,2	3,5	1,5	3,0	1,9	2,1	1,1
Średnie zawodowe *Secondary vocational*	19,9	20,4	20,3	20,5	20,6	23,6	17,6	18,5	14,1
Średnie ogólnokształcące *Secondary general*	10,3	10,7	9,2	12,3	5,6	12,8	8,7	8,6	9,2
Zasadnicze zawodowe *Basic vocational*	26,0	25,3	39,1	11,0	33,4	20,2	28,2	27,4	31,8
Gimnazjalne *Lower secondary*	5,5	6,0	6,6	5,3	4,3	5,8	3,6	2,7	7,3
Podstawowe ukończone *Completed primary*	15,6	11,1	15,2	6,9	28,3	7,8	27,2	26,7	29,3
Bez wykształcenia *No formal education*	0,7	0,3	0,4	0,2	1,2	0,1	1,7	1,5	2,4

TABL. 14. STRUKTURA LUDNOŚCI W WIEKU 13 LAT I WIĘCEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA ORAZ LICZBY OSÓB (dok.)
STRUCTURE OF POPULATION AGED 13 AND MORE IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION AND NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 4-osobowe *Four-person households*									
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Wyższe *Tertiary*	15,6	17,3	5,3	33,2	5,6	22,1	8,2	9,5	4,2
Policealne *Post-secondary*	2,3	2,3	1,8	2,9	1,5	2,8	2,8	3,1	1,8
Średnie zawodowe *Secondary vocational*	19,0	19,3	19,0	19,8	18,3	22,9	14,9	15,2	14,0
Średnie ogólnokształcące *Secondary general*	10,2	10,4	9,1	12,2	6,7	12,5	9,0	9,3	7,9
Zasadnicze zawodowe *Basic vocational*	27,0	26,6	37,5	12,0	33,9	20,4	31,9	32,1	31,3
Gimnazjalne *Lower secondary*	9,2	9,3	9,9	8,5	10,4	8,7	7,1	6,3	9,6
Podstawowe ukończone *Completed primary*	16,0	14,2	16,6	10,9	23,0	10,1	24,3	22,8	28,9
Bez wykształcenia *No formal education*	0,8	0,6	0,7	0,5	0,7	0,5	1,8	1,7	2,2
Gospodarstwa domowe 5-osobowe *Five-person households*									
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Wyższe *Tertiary*	9,6	10,9	3,9	25,5	5,6	13,3	4,7	5,4	3,0
Policealne *Post-secondary*	1,5	1,7	1,0	3,2	0,5	1,9	0,8	1,0	0,3
Średnie zawodowe *Secondary vocational*	16,7	16,7	14,8	20,5	16,6	20,5	15,6	18,8	7,5
Średnie ogólnokształcące *Secondary general*	8,8	9,2	7,8	12,2	6,1	10,2	8,5	10,7	3,0
Zasadnicze zawodowe *Basic vocational*	30,3	30,8	38,0	15,7	33,0	26,1	29,1	26,7	35,2
Gimnazjalne *Lower secondary*	10,9	10,8	11,9	8,6	11,2	10,6	10,4	8,3	15,7
Podstawowe ukończone *Completed primary*	21,2	19,2	21,8	13,8	25,2	16,2	29,0	28,0	31,6
Bez wykształcenia *No formal education*	1,1	0,7	0,8	0,6	1,8	1,4	2,0	1,3	3,6
Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe *Six and more person households*									
Ogółem ***Total***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**x**
Wyższe *Tertiary*	5,7	6,6	3,1	18,7	4,2	10,0	3,2	4,0	x
Policealne *Post-secondary*	1,1	1,4	1,1	2,5	0,6	0,9	1,1	1,1	x
Średnie zawodowe *Secondary vocational*	14,1	14,1	12,6	19,3	16,6	15,7	13,1	13,6	x
Średnie ogólnokształcące *Secondary general*	6,9	7,5	6,3	11,3	6,3	6,6	6,2	7,2	x
Zasadnicze zawodowe *Basic vocational*	32,4	33,2	37,0	20,0	30,0	30,9	34,7	36,4	x
Gimnazjalne *Lower secondary*	11,9	11,7	12,5	9,3	12,0	12,3	9,4	7,7	x
Podstawowe ukończone *Completed primary*	26,6	24,6	26,5	18,1	29,1	22,1	31,1	28,8	x
Bez wykształcenia *No formal education*	1,2	1,0	1,0	0,9	1,3	1,5	1,2	1,2	x

TABL. 15. ŚREDNIE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
MEDIUM MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* x – przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w zł *average monthly per capita receipts in zlotys* Me – mediana *median*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			w tym *of which*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
		w złotych *in zlotys*								
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**x**	**1612,71**	**1605,95**	**1162,89**	**2155,55**	**1735,19**	**1920,39**	**1593,57**	**1669,72**	**1283,58**
	Me	**1272,00**	**1250,00**	**1010,50**	**1662,04**	**1087,42**	**1428,00**	**1405,24**	**1472,71**	**1075,00**
w tym: *of which:*										
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**x**	**1226,95**	**1243,84**	**936,07**	**1625,61**	**983,88**	**1497,43**	**1233,08**	**1297,96**	**968,98**
	Me	**1026,29**	**1020,00**	**839,35**	**1331,00**	**715,00**	**1166,67**	**1137,50**	**1200,94**	**841,17**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	x	1183,66	1206,00	912,29	1570,33	957,06	1444,65	1171,27	1231,21	927,26
	Me	997,61	996,93	823,64	1294,68	697,09	1130,31	1088,53	1147,18	817,00
w tym: *of which:*										
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	x	667,03	1045,67	769,78	1387,89	111,73	248,40	109,50	117,18	78,24
	Me	496,25	833,33	675,00	1125,00	—	—	—	—	—
dochód z pracy na własny rachunek *income from self-employment*	x	109,01	24,43	10,23	42,05	10,13	1099,47	13,83	15,40	7,46
	Me	—	—	—	—	—	812,50	—	—	—
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	x	44,61	3,44	3,80	2,98	677,15	3,71	7,63	5,65	15,68
	Me	—	—	—	—	409,75	—	—	—	—
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych..... *income from social security benefits*	x	309,41	88,14	76,80	102,20	134,00	79,40	1031,36	1096,27	767,12
	Me	—	—	—	—	69,00	—	950,00	1022,77	647,54
w tym: *of which:*										
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	x	242,60	55,29	44,75	68,36	91,86	53,61	853,25	1052,53	42,07
	Me	—	—	—	—	—	—	800,00	975,00	—
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	x	30,63	17,70	17,49	17,96	21,60	13,05	74,34	25,30	273,94
	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	167,83
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	x	29,56	10,78	11,40	10,01	7,73	8,10	92,65	6,05	445,20
	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
dochód z pozostałych świadczeń społecznych *income from other social benefits*	x	39,45	32,39	42,10	20,34	31,18	22,04	29,04	23,76	50,57
	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	4,39
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *of which domestic unemployment benefits*	x	3,67	3,45	3,91	2,88	0,72	2,51	2,34	2,19	2,95
	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
pozostałe dochody ..... *other income*	x	52,27	46,30	31,85	64,21	17,45	37,56	38,02	35,69	47,54
	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
w tym dary ..... *of which gifts*	x	46,84	39,46	28,41	53,18	14,58	33,80	34,62	32,14	44,74
	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 1-osobowe *One-person households*									
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**2484,52**	**3840,88**	**2259,87**	**4463,60**	**x**	**x**	**2042,82**	**2099,28**	**1883,15**
w tym: *of which:*									
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**1824,97**	**2779,69**	**1717,59**	**3198,03**	**x**	**x**	**1514,98**	**1555,29**	**1400,97**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	1719,77	2626,71	1613,12	3025,94	x	x	1420,34	1457,67	1314,75
w tym: *of which:*									
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	605,24	2522,14	1577,07	2894,39	x	x	32,93	36,24	23,58
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	83,16	18,58	9,91	21,99	x	3099,03	6,31	7,86	1,95
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	13,42	–0,17	–1,88	0,50	1217,80	x	2,67	1,74	5,31
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	917,19	65,45	44,81	73,57	x	x	1372,73	1412,57	1260,03
w tym: *of which:*									
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	690,19	43,44	14,03	55,02	x	x	1036,71	1402,24	2,87
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	46,87	9,51	15,42	7,18	x	x	67,21	1,45	253,20
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	173,25	11,82	12,98	11,37	x	x	260,09	—	995,72
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..... *income from other social benefits*	38,00	11,24	16,71	9,09	x	x	17,07	15,65	21,08
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *of which domestic unemployment benefits*	2,24	—	—	—	x	x	—	—	—
pozostałe dochody ..... *other income*	155,31	144,18	67,25	174,48	x	x	78,76	76,57	84,93
w tym dary ..... *of which gifts*	147,86	129,08	66,08	153,90	x	x	73,29	70,51	81,16

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 2-osobowe *Two-person households*									
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**2165,70**	**2607,12**	**1766,84**	**3187,94**	**2243,65**	**3084,38**	**1793,38**	**1866,57**	**1261,59**
w tym: *of which:*									
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**1650,73**	**1956,62**	**1419,71**	**2327,75**	**1439,27**	**2411,78**	**1396,03**	**1456,24**	**958,59**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	1562,63	1857,02	1350,93	2206,83	1380,09	2271,52	1317,28	1371,71	921,84
w tym: *of which:*									
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	680,95	1636,75	1163,40	1963,93	98,20	331,88	79,62	77,88	92,28
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	123,63	41,74	12,59	61,90	12,56	1802,44	13,87	14,19	11,54
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	25,61	2,52	1,04	3,54	1106,51	4,85	4,94	4,66	6,98
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	721,82	166,24	158,00	171,94	189,97	187,59	1244,40	1310,94	760,93
w tym: *of which:*									
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	628,93	108,72	84,05	125,77	126,63	141,73	1116,82	1257,53	94,51
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	56,92	34,01	43,93	27,16	40,64	30,81	79,16	34,46	403,99
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	28,14	20,98	25,96	17,53	14,43	12,28	36,59	6,25	257,02
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..... *income from other social benefits*	28,04	22,66	26,08	20,29	7,25	14,83	19,66	15,55	49,51
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *of which domestic unemployment benefits*	3,75	3,97	4,14	3,85	1,89	4,83	1,93	1,51	4,94
pozostałe dochody ..... *other income*	63,57	81,76	56,57	99,16	22,18	56,46	28,72	27,65	36,48
w tym dary ..... *of which gifts*	57,79	73,52	50,83	89,21	17,32	52,66	24,85	23,73	33,02

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 3-osobowe *Three-person households*									
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**1749,14**	**1818,91**	**1387,65**	**2216,66**	**1939,62**	**2241,54**	**1388,61**	**1466,18**	**1073,26**
w tym: *of which:*									
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**1358,18**	**1426,82**	**1126,15**	**1704,13**	**1187,33**	**1723,41**	**1104,11**	**1180,01**	**795,51**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	1314,18	1384,26	1094,53	1651,47	1121,10	1661,79	1062,82	1133,46	775,66
w tym: *of which:*									
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	868,18	1222,09	957,63	1465,99	106,36	338,29	201,99	223,36	115,13
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	131,54	28,59	12,46	43,46	16,58	1225,79	20,85	21,70	17,40
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	31,37	3,54	2,11	4,86	801,30	–1,88	6,98	6,01	10,89
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	236,77	91,11	81,53	99,95	220,84	82,05	812,35	875,19	556,85
w tym: *of which:*									
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	176,62	54,00	42,00	65,06	142,00	50,48	665,00	812,87	63,84
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	33,19	20,86	23,75	18,20	45,47	14,76	82,23	37,00	266,13
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	19,28	10,98	11,53	10,48	10,77	9,04	53,61	13,17	217,99
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..... *income from other social benefits*	32,01	24,22	31,65	17,38	16,48	18,06	37,53	31,66	61,39
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *of which domestic unemployment benefits*	4,66	4,03	5,40	2,77	1,29	2,72	4,25	3,56	7,04
pozostałe dochody ..... *other income*	53,08	53,72	38,91	67,37	20,15	50,39	21,36	19,24	29,96
w tym dary ..... *of which gifts*	46,40	45,18	33,07	56,35	18,62	44,35	19,10	16,74	28,71

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 4-osobowe *Four-person households*									
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**1455,03**	**1443,77**	**1138,34**	**1795,22**	**1991,81**	**1731,29**	**1079,07**	**1158,05**	**852,83**
w tym: *of which:*									
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**1102,90**	**1121,77**	**909,44**	**1366,10**	**847,38**	**1380,04**	**887,25**	**952,68**	**699,84**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	1077,98	1097,16	891,24	1334,10	821,28	1346,02	869,40	932,57	688,48
w tym: *of which:*									
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	755,07	968,64	779,44	1186,34	128,73	248,27	200,55	222,25	138,39
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	139,67	26,58	10,48	45,10	14,36	1041,74	16,30	20,12	5,36
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	32,72	2,63	4,53	0,44	561,09	3,61	19,20	6,85	54,57
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	99,56	55,86	48,28	64,59	97,29	31,93	578,28	638,54	405,66
w tym: *of which:*									
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	68,98	34,48	28,71	41,13	61,67	17,36	448,71	594,30	31,70
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	16,98	11,33	10,10	12,76	19,38	6,98	79,35	23,84	238,36
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	8,83	6,03	7,12	4,78	8,35	3,35	39,61	6,95	133,15
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..... *income from other social benefits*	32,87	26,57	34,59	17,35	25,08	16,67	46,54	38,69	69,04
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *of which domestic unemployment benefits*	4,07	3,57	4,30	2,73	0,67	3,00	4,62	4,53	4,88
pozostałe dochody ..... *other income*	38,46	38,04	30,12	47,16	20,14	34,96	24,64	24,33	25,53
w tym dary ..... *of which gifts*	32,44	31,15	27,43	35,42	15,97	29,77	22,58	22,90	21,67

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 5-osobowe *Five-person households*									
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**1151,73**	**1125,20**	**980,92**	**1397,65**	**1640,40**	**1338,96**	**870,91**	**950,69**	**657,76**
w tym: *of which:*									
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**887,37**	**886,92**	**783,02**	**1083,11**	**1118,43**	**997,36**	**700,12**	**771,75**	**508,73**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	871,07	871,76	770,49	1063,00	1096,22	971,33	688,33	757,94	502,37
w tym: *of which:*									
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	522,45	706,45	617,98	873,50	98,24	153,82	158,09	186,02	83,46
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	85,88	15,73	8,06	30,23	8,99	699,82	18,98	26,09	—
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	78,60	3,83	4,50	2,55	841,94	4,76	14,11	14,09	14,16
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	122,47	90,33	76,47	116,51	114,98	87,40	428,52	478,54	294,88
w tym: *of which:*									
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	81,50	56,47	47,31	73,77	73,24	58,84	321,65	428,14	37,14
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	19,84	14,92	13,07	18,40	16,14	13,13	67,88	24,49	183,79
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	13,59	12,85	13,11	12,35	5,56	12,31	26,71	9,77	71,97
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..... *income from other social benefits*	48,12	41,08	48,87	26,38	32,84	28,55	59,34	46,70	93,10
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *of which domestic unemployment benefits*	3,05	3,06	3,27	2,66	0,54	1,52	3,73	5,13	—
pozostałe dochody ..... *other income*	27,30	28,19	26,06	32,21	17,30	19,68	18,65	16,97	23,14
w tym dary ..... *of which gifts*	23,67	23,53	23,04	24,46	13,60	19,30	17,96	16,56	21,71

TABL. 16. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*								
	Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe *Six and more person households*								
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**966,74**	**902,44**	**819,32**	**1181,08**	**1485,40**	**1035,28**	**727,30**	**758,36**	**x**
w tym: *of which:*									
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**727,32**	**736,64**	**677,11**	**936,19**	**844,38**	**831,89**	**583,79**	**617,05**	**x**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	715,53	724,09	666,33	917,72	831,92	815,41	576,25	608,21	x
w tym: *of which:*									
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	371,24	533,52	489,40	681,40	117,02	161,44	136,05	152,22	x
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	41,26	11,71	8,86	21,28	6,24	489,65	14,49	16,76	x
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	93,64	6,13	5,31	8,88	531,25	13,42	20,74	16,32	x
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	127,15	99,47	86,92	141,55	131,64	99,71	342,43	371,22	x
w tym: *of which:*									
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	88,96	65,16	56,83	93,09	99,53	70,51	259,62	327,93	x
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	21,63	19,69	16,61	30,00	16,04	13,18	50,90	22,32	x
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	10,72	10,73	10,28	12,21	6,55	11,05	17,11	1,85	x
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..... *income from other social benefits*	68,36	60,60	65,99	42,55	42,98	48,85	51,29	42,79	x
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *of which domestic unemployment benefits*	2,88	3,14	2,70	4,61	0,54	0,35	3,68	4,76	x
pozostałe dochody ..... *other income*	23,78	23,88	20,28	35,97	14,23	15,69	18,79	17,76	x
w tym dary ..... *of which gifts*	21,19	20,42	18,37	27,31	12,37	15,43	18,29	17,11	x

TABL. 17. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH, W KTÓRYCH DANY PRZYCHÓD WYSTĄPIŁ
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS, WHERE GIVEN RECEIPT OCCURRED

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**1612,71**	**1605,95**	**1162,89**	**2155,55**	**1735,19**	**1920,39**	**1593,57**	**1669,72**	**1283,58**
w tym: *of which:*									
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**1228,71**	**1244,98**	**936,68**	**1627,63**	**984,33**	**1500,36**	**1233,50**	**1298,34**	**969,52**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	1184,21	1206,20	912,46	1570,56	957,06	1446,07	1171,46	1231,39	927,49
w tym: *of which:*									
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	938,54	1048,63	772,03	1391,68	343,83	554,59	423,29	447,47	318,40
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	875,04	451,97	290,05	543,60	306,86	1109,43	414,60	431,10	313,67
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	168,63	16,06	14,11	20,59	680,88	22,81	29,38	21,67	61,39
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	696,41	334,08	278,17	411,12	262,04	352,16	1031,93	1096,77	767,88
w tym: *of which:*									
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	768,34	366,35	293,13	459,58	246,98	389,88	1040,47	1059,78	364,32
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	283,92	212,12	198,86	230,71	164,93	211,14	402,48	278,03	483,92
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	511,56	258,95	231,57	310,86	178,99	257,13	832,33	340,17	904,72
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..... *income from other social benefits*	95,16	84,66	90,19	73,14	68,95	76,38	63,92	54,38	96,23
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *of which domestic unemployment benefits*	159,80	143,18	136,73	155,55	126,93	157,86	168,19	159,79	199,90
pozostałe dochody ..... *other income*	149,32	125,86	88,12	170,91	60,97	116,65	136,30	133,55	145,45
w tym dary ..... *of which gifts*	147,63	118,21	86,46	156,21	62,76	114,11	138,42	135,19	148,81

TABL. 18. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ[a)] W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT[a)] UNIT RECEIPTS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*								
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**2480,05**	**2566,10**	**1934,79**	**3349,20**	**2993,42**	**3113,91**	**2081,13**	**2191,76**	**1630,80**
w tym: *of which:*									
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**1888,85**	**1993,69**	**1557,70**	**2534,53**	**1698,17**	**2423,71**	**1619,34**	**1713,76**	**1235,03**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	1827,56	1937,21	1520,58	2454,02	1654,58	2343,40	1542,28	1629,52	1187,17
w tym: *of which:*									
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	1064,50	1669,28	1274,46	2159,04	192,33	410,03	163,99	175,34	117,78
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	175,22	39,78	17,01	68,02	17,47	1768,74	20,04	22,31	10,77
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	76,60	5,86	6,72	4,80	1168,64	6,77	11,63	8,60	23,99
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	420,42	141,27	126,33	159,81	227,19	126,81	1328,09	1422,71	942,95
w tym: *of which:*									
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	327,04	88,08	74,07	105,46	156,36	84,17	1103,47	1359,60	60,85
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	45,09	28,25	28,10	28,44	35,63	20,95	102,14	36,59	368,97
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	37,71	17,26	18,68	15,50	12,98	13,52	106,88	8,90	505,72
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..... *income from other social benefits*	66,91	57,55	76,41	34,16	58,05	39,67	43,63	35,19	78,00
w tym: *of which:*									
zasiłki dla bezrobotnych krajowe..... *domestic unemployment benefits*	5,93	5,75	6,59	4,71	1,22	4,14	3,62	3,44	4,33
pozostałe dochody ..... *other income*	77,53	74,59	54,28	99,79	30,71	61,18	47,21	44,40	58,65
w tym dary ..... *of which gifts*	68,97	63,36	48,42	81,90	25,69	55,26	42,95	39,97	55,06

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale.

TABL. 19. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Grupa kwintylowa *Quintile group*				
		I	II	III	IV	V
	w złotych *in zlotys*					
Górna granica grupy kwintylowej[a)] ***Upper limit of quintile group***[a)]	**—**	**643,13**	**925,85**	**1225,00**	**1700,00**	**x**
Przychody netto ***Net receipts***	**1612,71**	**712,48**	**981,05**	**1313,04**	**1753,94**	**3308,57**
w tym: *of which:*						
Dochód rozporządzalny ***Available income***	**1226,95**	**399,33**	**757,07**	**1031,65**	**1390,76**	**2560,29**
w tym dochód do dyspozycji *of which disposable income*	1183,66	389,25	739,81	1004,32	1342,90	2446,12
w tym: *of which:*						
dochód z pracy najemnej *income from hired work*	667,03	212,07	413,00	568,12	722,98	1421,45
dochód z pracy na własny rachunek *income from self-employment*	109,01	23,31	49,62	70,48	98,79	303,47
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie *income from private farm in agriculture*	44,61	–26,03	27,60	31,91	37,59	152,34
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych *income from social security benefits*	309,41	90,22	183,90	287,27	454,38	532,03
w tym: *of which:*						
emerytury krajowe *domestic retirement pays*	242,60	51,70	121,13	214,88	374,28	451,71
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe *domestic pensions resulting from inability to work*	30,63	25,27	38,99	37,14	31,49	20,23
renty rodzinne krajowe *domestic family pensions*	29,56	10,16	18,53	29,85	41,56	47,75
dochód z pozostałych świadczeń społecznych *income from other social benefits*	39,45	74,87	49,83	34,38	22,71	15,39
w tym: *of which:*						
zasiłki dla bezrobotnych krajowe *domestic unemployment benefits*	3,67	5,46	5,74	4,07	2,03	1,05
pozostałe dochody *other income*	52,27	24,09	32,13	37,58	51,49	116,26
w tym dary *of which gifts*	46,84	23,34	30,56	35,32	45,91	99,26

a) Wyliczona w oparciu o dochód rozporządzalny.
a) Calculated on the basis of available income.

TABL. 20. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Małżeństwo[a)] *Marriage[a)]*				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu *Mother or father with dependent children*
		bez dzieci *without children*	z dziećmi na utrzymaniu *with dependent children*			
			1	2	3 i więcej *and more*	
	w złotych *in zlotys*					
Przychody netto ***Net receipts***	**1612,71**	**2286,52**	**1888,16**	**1500,67**	**961,66**	**1417,89**
w tym: *of which:*						
Dochód rozporządzalny ***Available income***	**1226,95**	**1743,40**	**1441,75**	**1112,08**	**719,09**	**1022,59**
w tym dochód do dyspozycji *of which disposable income*	1183,66	1641,29	1398,18	1086,18	707,49	997,46
w tym: *of which:*						
dochód z pracy najemnej *income from hired work*	667,03	701,09	1077,14	818,03	436,71	554,49
dochód z pracy na własny rachunek *income from self-employment*	109,01	139,76	182,05	168,20	90,04	104,42
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie *income from private farm in agriculture*	44,61	21,99	23,64	29,83	58,14	10,00
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych *income from social security benefits*	309,41	799,67	77,24	26,96	22,22	46,76
w tym: *of which:*						
emerytury krajowe *domestic retirement pays*	242,60	726,52	50,32	13,69	10,42	11,14
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe *domestic pensions resulting from inability to work*	30,63	60,97	19,71	7,98	7,75	9,33
renty rodzinne krajowe *domestic family pensions*	29,56	3,74	0,77	0,58	0,91	26,07
dochód z pozostałych świadczeń społecznych *income from other social benefits*	39,45	23,16	21,88	25,07	75,18	88,37
w tym: *of which:*						
zasiłki dla bezrobotnych krajowe *domestic unemployment benefits*	3,67	3,84	4,63	3,26	2,11	5,89
pozostałe dochody *other income*	52,27	49,64	53,92	38,36	33,07	213,64
w tym dary *of which gifts*	46,84	43,79	44,96	31,72	27,14	205,11

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 21. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*	
		z osobami niepełnosprawnymi *with disabled persons*	bez osób niepełnosprawnych *without disabled persons*
	w złotych *in zlotys*		
Przychody netto ***Net receipts***	**1612,71**	**1335,32**	**1694,63**
w tym: *of which:*			
Dochód rozporządzalny ***Available income***	**1226,95**	**1025,34**	**1286,49**
w tym dochód do dyspozycji *of which disposable income*	1183,66	988,60	1241,27
w tym: *of which:*			
dochód z pracy najemnej *income from hired work*	667,03	368,81	755,11
dochód z pracy na własny rachunek *income from self-employment*	109,01	43,62	128,32
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie *income from private farm in agriculture*	44,61	47,93	43,64
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych *income from social security benefits*	309,41	455,23	266,35
w tym: *of which:*			
emerytury krajowe *domestic retirement pays*	242,60	279,42	231,73
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe *domestic pensions resulting from inability to work*	30,63	131,89	0,73
renty rodzinne krajowe *domestic family pensions*	29,56	35,10	27,92
dochód z pozostałych świadczeń społecznych *income from other social benefits*	39,45	70,50	30,28
w tym: *of which:*			
zasiłki dla bezrobotnych krajowe *domestic unemployment benefits*	3,67	3,55	3,71
pozostałe dochody *other income*	52,27	35,16	57,32
w tym dary *of which gifts*	46,84	31,14	51,48

TABL. 22. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Poziom wykształcenia osoby odniesienia *Level of eucation of the reference person*			
		wyższe *tertiary*	policealne; średnie zawodowe i ogólnokształcące *post-secondary; secondary vocational and secondary general*	zasadnicze zawodowe *basic vocational*	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia *lower secondary; primary; no formal education*
	w złotych *in zlotys*				
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**1612,71**	**2599,08**	**1627,95**	**1240,59**	**1111,89**
w tym: *of which:*					
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**1226,95**	**1958,06**	**1250,61**	**941,48**	**852,70**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	1183,66	1881,53	1204,57	914,09	822,60
w tym: *of which:*					
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	667,03	1285,89	652,34	507,49	214,56
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	109,01	229,93	123,72	63,01	19,15
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from a private farm in agriculture*	44,61	19,10	43,30	57,12	52,14
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	309,41	307,72	331,07	232,44	464,07
w tym: *in which*					
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	242,60	269,59	264,21	173,67	334,36
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	30,63	17,25	28,32	35,10	43,74
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	29,56	12,76	32,42	18,25	77,19
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..... *income from other social benefits*	39,45	18,79	33,13	47,75	62,39
w tym: *of which*					
zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *domestic unemployment benefits*	3,67	2,09	4,02	3,93	4,50
pozostałe dochody ..... *other income*	52,27	83,46	61,48	31,72	39,44
w tym dary ..... *of which gifts*	46,84	71,89	55,84	28,57	37,54

TABL. 23. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		razem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *and more*	
	w złotych *in zlotys*							
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**1612,71**	**1787,20**	**1467,85**	**1584,67**	**1659,85**	**1799,19**	**2561,15**	**1332,25**
w tym: *of which:*								
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**1226,95**	**1383,55**	**1157,88**	**1227,29**	**1306,48**	**1421,90**	**1919,64**	**975,25**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	1183,66	1333,50	1116,23	1177,86	1256,76	1370,98	1859,35	942,82
w tym: *of which:*								
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	667,03	790,68	642,42	681,61	727,60	806,16	1169,31	468,30
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	109,01	132,96	97,74	103,12	110,26	150,68	223,58	70,51
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	44,61	4,17	6,66	1,62	13,91	1,52	0,84	109,62
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	309,41	345,04	320,84	346,02	356,91	343,95	364,08	252,16
w tym: *of which:*								
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	242,60	278,33	256,37	273,49	284,39	275,97	309,20	185,18
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	30,63	29,08	30,29	32,66	29,17	27,10	23,38	33,12
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	29,56	32,91	29,46	35,30	40,51	35,96	25,44	24,18
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..... *income from other social benefits*	39,45	38,81	44,32	41,64	36,27	36,54	31,38	40,48
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *of which domestic unemployment benefits*	3,67	3,70	5,15	4,07	2,84	2,47	2,99	3,62
pozostałe dochody ..... *other income*	52,27	65,16	39,39	50,00	57,21	75,30	116,96	31,55
w tym dary ..... *of which gifts*	46,84	58,77	34,57	42,93	51,68	68,69	109,47	27,67

TABL. 24. PRZECIETNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Regiony Polski *Regions of Poland*					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Połud-niowo-Zachodni	Północny
	w złotych *in zlotys*						
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**1612,71**	**2041,63**	**1480,26**	**1372,47**	**1495,10**	**1667,12**	**1577,80**
w tym: *of which:*							
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**1226,95**	**1487,87**	**1191,75**	**1041,76**	**1169,30**	**1257,00**	**1176,13**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	1183,66	1433,76	1149,55	1003,08	1133,97	1206,77	1137,14
w tym: *of which:*							
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	667,03	889,13	642,67	490,54	623,50	711,57	619,22
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	109,01	150,18	97,73	69,95	109,25	99,13	121,16
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	44,61	40,37	13,58	98,24	44,22	20,53	46,82
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	309,41	301,02	355,67	293,17	302,15	311,86	281,90
w tym: *of which:*							
emerytury krajowe ..... *domestic retirement pays*	242,60	249,49	277,89	230,14	230,05	246,56	209,21
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe *domestic pensions resulting from inability to work*	30,63	23,98	32,48	33,19	34,38	28,67	31,55
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	29,56	20,24	41,41	20,49	32,52	29,36	33,86
dochód z pozostałych świadczeń społecznych ..... *income from other social benefits*	39,45	34,89	31,43	43,79	42,36	39,36	48,79
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *of which domestic unemployment benefits*	3,67	3,37	2,66	4,18	3,63	3,64	4,96
pozostałe dochody ..... *other income*	52,27	63,10	47,77	43,06	44,10	69,36	51,32
w tym dary ..... *of which gifts*	46,84	57,11	44,22	37,81	39,89	61,80	44,04

TABL. 25. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE PRZYCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Województwa *Voivodships*															
		dolnośląskie	kujawsko-pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	małopolskie	mazowieckie	opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie
	w złotych *in zlotys*																
Przychody netto ..... ***Net receipts***	**1612,71**	**1637,38**	**1459,12**	**1335,95**	**1471,39**	**1565,65**	**1464,79**	**2267,50**	**1753,26**	**1238,86**	**1653,27**	**1760,88**	**1490,74**	**1382,44**	**1458,56**	**1500,18**	**1498,07**
w tym: *of which:*																	
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**1226,95**	**1282,93**	**1108,94**	**1025,80**	**1189,89**	**1203,19**	**1156,79**	**1622,96**	**1181,90**	**937,85**	**1224,92**	**1286,94**	**1215,44**	**1062,78**	**1096,87**	**1135,02**	**1231,10**
w tym dochód do dyspozycji ..... *of which disposable income*	1183,66	1235,35	1073,11	979,43	1148,74	1148,54	1124,62	1569,11	1123,99	901,38	1188,46	1241,89	1166,44	1031,24	1063,00	1102,85	1192,35
w tym: *of which:*																	
dochód z pracy najemnej ..... *income from hired work*	667,03	720,96	557,76	474,37	633,28	636,38	613,21	1009,07	684,41	488,99	507,87	712,16	662,63	503,52	560,54	599,56	669,38
dochód z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	109,01	104,30	84,86	70,18	115,25	89,97	115,47	178,75	84,16	57,45	88,87	173,42	85,72	71,87	90,84	105,94	112,87
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from private farm in agriculture*	44,61	26,53	68,21	91,26	2,91	53,95	26,75	33,93	3,15	17,31	247,74	15,35	4,66	98,74	65,81	64,66	24,41
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	309,41	315,43	290,86	293,67	341,59	325,03	303,54	289,62	301,51	286,56	286,75	278,48	390,99	309,59	273,84	289,86	305,48
w tym: *of which:*																	
emerytury krajowe..... *domestic retirement pays*	242,60	253,10	204,21	225,45	270,25	264,02	239,24	242,59	227,60	217,35	234,99	218,36	304,08	254,58	201,83	212,23	244,85
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	30,63	30,77	32,54	38,70	40,81	27,58	37,05	22,28	22,62	37,64	23,34	27,11	29,39	26,11	37,31	35,76	27,63
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	29,56	24,94	43,41	17,08	24,86	26,14	21,82	17,44	42,14	24,85	15,98	27,78	54,69	23,40	29,24	35,22	31,19
dochód z pozostałych świadczeń społecznych . *income from other social benefits*	39,45	39,04	55,05	46,04	44,01	41,52	35,55	31,74	40,28	45,92	39,16	43,03	28,65	40,99	48,70	37,00	52,97
w tym *of which*																	
zasiłki dla bezrobotnych krajowe ..... *domestic unemployment benefits*	3,67	3,82	5,79	2,52	4,15	3,84	2,31	3,15	3,12	5,17	4,25	3,72	2,90	5,28	5,71	2,90	4,91
pozostałe dochody ..... *other income*	52,27	70,26	45,79	47,05	48,06	53,64	58,14	67,59	66,77	39,05	51,64	57,78	40,75	34,64	49,18	34,15	63,21
w tym dary ..... *of which gifts*	46,84	63,69	40,60	38,89	37,58	50,06	55,46	60,46	56,34	35,04	48,90	49,38	36,61	29,76	40,52	31,42	59,50

TABL. 26. ŚREDNIE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
MEDIUM MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę *average monthly per capita consumption* Me – mediana *median*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
			w tym *of which*								
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
		w złotych *w zlotys*									
Rozchody netto	**x**	**1636,29**	**1631,25**	**1177,38**	**2194,25**	**1767,78**	**1942,64**	**1612,39**	**1690,44**	**1294,67**
Net outgoings	**Me**	**1289,14**	**1266,59**	**1021,15**	**1681,89**	**1102,85**	**1470,43**	**1417,15**	**1489,97**	**1085,00**
w tym: *of which:*										
Wydatki	**x**	**1015,12**	**1006,05**	**771,01**	**1297,62**	**736,02**	**1221,52**	**1080,14**	**1124,91**	**897,86**
Expenditures	**Me**	**824,67**	**809,29**	**658,60**	**1048,35**	**607,29**	**971,02**	**924,28**	**966,11**	**753,44**
Towary i usługi konsumpcyjne	x	971,83	968,21	747,23	1242,34	709,20	1168,73	1018,32	1058,16	856,14
Consumer goods and services	Me	798,07	787,19	642,54	1012,49	596,83	932,49	881,36	911,70	726,48
żywność i napoje bezalkoholowe	x	254,13	238,69	214,91	268,17	243,22	258,89	301,79	308,62	273,99
food and non-alcoholic beverages	Me	228,86	216,83	197,29	244,88	224,04	232,76	276,14	285,11	239,03
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	x	27,41	28,04	25,60	31,07	18,67	31,47	27,15	27,91	24,08
alcoholic beverages, tobacco and narcotics	Me	8,56	10,30	8,85	11,86	5,34	11,60	4,58	5,15	2,40
odzież i obuwie	x	51,77	57,95	37,79	82,95	38,46	74,45	34,13	36,26	25,47
clothing and footwear	Me	20,75	26,53	18,19	43,67	17,86	35,23	6,90	8,00	3,00
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	x	210,34	193,41	160,80	233,85	132,52	226,97	269,07	276,13	240,32
housing, water, electricity, gas and other fuels	Me	151,00	143,87	124,33	172,30	75,47	161,83	203,12	210,00	171,83
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	x	49,05	49,23	35,26	66,56	39,09	63,14	49,90	53,30	36,08
furnishing household equipment and routine maintenance of the house	Me	18,74	19,29	15,08	26,46	14,80	22,03	19,23	20,60	14,89
zdrowie	x	50,41	39,85	26,73	56,12	27,59	49,66	86,92	91,61	67,84
health	Me	23,55	19,35	13,38	30,00	14,76	23,73	51,11	56,25	33,33
transport	x	97,03	109,05	74,07	152,43	76,54	144,28	63,80	69,76	39,55
transport	Me	50,00	58,67	42,40	84,99	45,58	67,62	20,00	25,00	5,60
łączność	x	42,59	42,21	34,49	51,80	32,95	55,02	44,10	45,42	38,74
communication	Me	34,62	34,60	30,00	42,80	28,00	45,00	36,67	38,25	30,00
rekreacja i kultura	x	81,81	88,92	55,11	130,86	41,93	121,36	64,51	68,83	46,91
recreation and culture	Me	41,25	44,72	33,39	65,94	23,10	58,84	36,02	38,49	27,00
edukacja	x	12,48	16,30	8,66	25,78	6,45	19,94	2,35	2,38	2,21
education	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
restauracje i hotele	x	24,82	28,49	15,37	44,75	5,21	39,79	13,51	13,82	12,22
restaurants and hotels	Me	—	—	—	1,50	—	—	—	—	—
pozostałe towary i usługi	x	52,31	54,91	35,85	78,56	31,06	63,26	50,43	53,41	38,34
miscellaneous goods and services	Me	26,69	29,20	21,33	43,53	17,29	34,57	23,18	24,70	18,66
kieszonkowe	x	17,67	21,18	22,59	19,43	15,50	20,50	10,65	10,71	10,40
pocket-money	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pozostałe wydatki	x	43,29	37,84	23,78	55,28	26,82	52,78	61,82	66,75	41,72
Other expenditures	Me	6,95	7,00	2,72	12,03	—	8,96	11,82	14,33	4,00
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym	x	33,79	29,09	17,86	43,02	24,30	42,14	48,88	53,34	30,70
of which gifts donated to other households	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—

TABL. 27. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*								
	Gospodarstwa domowe 1-osobowe *One-person households*								
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**2535,54**	**3970,94**	**2332,36**	**4616,34**	**x**	**x**	**2064,07**	**2120,35**	**1904,88**
w tym: *of which:*									
Wydatki ..... ***Expenditures***	**1647,90**	**2331,72**	**1585,88**	**2625,49**	**x**	**x**	**1410,73**	**1444,59**	**1314,95**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	1542,69	2178,75	1481,41	2453,41	x	x	1316,09	1346,97	1228,73
żywność i napoje bezalkoholowe ..... *food and non-alcoholic beverages*	376,28	395,82	362,28	409,04	x	x	375,20	375,89	373,27
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	46,32	82,50	101,71	74,94	x	x	29,97	29,81	30,41
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	63,98	134,46	54,18	166,08	x	x	36,47	37,51	33,53
użytkowanie mieszkania i nośniki energii *housing, water, electricity, gas and other fuels*	431,27	509,74	416,55	546,45	x	x	402,21	409,99	380,21
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	72,47	111,34	60,72	131,28	x	x	61,37	62,94	56,93
zdrowie ..... *health*	112,39	92,24	41,71	112,14	x	x	129,14	131,97	121,13
transport ..... *transport*	97,44	224,76	161,20	249,79	x	x	44,67	49,16	31,95
łączność ..... *communication*	66,47	88,41	60,53	99,39	x	x	59,80	61,30	55,57
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	120,18	226,13	96,52	277,17	x	x	81,05	86,07	66,86
edukacja ..... *education*	8,46	27,56	2,07	37,60	x	x	0,78	0,85	0,58
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	62,10	142,31	66,96	171,98	x	x	27,95	29,53	23,48
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	85,32	143,47	56,98	177,54	x	x	67,46	71,94	54,81
kieszonkowe ..... *pocket-money*	—	—	—	—	x	x	—	—	—
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	105,20	152,98	104,47	172,08	x	x	94,64	97,62	86,22
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	82,41	125,60	81,83	142,83	x	x	73,39	75,26	68,10

TABL. 27. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 2-osobowe *Two-person households*									
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**2191,17**	**2638,13**	**1801,75**	**3216,25**	**2305,02**	**3118,08**	**1813,28**	**1886,59**	**1280,62**
w tym: *of which:*									
Wydatki ..... ***Expenditures***	**1370,54**	**1574,10**	**1183,01**	**1844,42**	**1087,59**	**1937,35**	**1197,01**	**1238,89**	**892,80**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	1282,44	1474,49	1114,23	1723,50	1028,42	1797,09	1118,26	1154,35	856,05
żywność i napoje bezalkoholowe ..... *food and non-alcoholic beverages*	332,62	331,53	314,74	343,13	367,67	371,96	332,98	339,97	282,21
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	40,39	51,28	51,45	51,16	37,42	58,17	30,87	30,90	30,71
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	58,41	81,47	46,79	105,44	34,71	112,98	37,31	39,45	21,72
użytkowanie mieszkania i nośniki energii *housing, water, electricity, gas and other fuels*	297,96	315,89	266,11	350,30	214,42	380,42	282,84	289,12	237,20
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	68,22	80,81	52,50	100,39	46,25	105,86	57,75	61,32	31,76
zdrowie ..... *health*	84,75	64,47	44,71	78,12	46,92	73,69	105,08	110,04	69,07
transport ..... *transport*	129,88	188,28	117,36	237,29	101,51	233,72	81,14	85,70	47,95
łączność ..... *communication*	53,59	62,74	51,29	70,65	42,19	81,62	45,39	46,29	38,79
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	101,55	133,44	72,38	175,64	71,51	178,55	72,74	76,65	44,35
edukacja ..... *education*	7,09	14,80	4,02	22,25	2,32	7,53	0,78	0,68	1,51
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	29,28	48,49	22,92	66,16	10,07	69,24	11,08	11,70	6,58
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	69,79	85,70	53,20	108,17	50,80	112,28	55,90	58,47	37,20
kieszonkowe ..... *pocket-money*	8,92	15,60	16,77	14,78	2,62	11,07	4,42	4,07	6,99
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	88,11	99,61	68,78	120,92	59,17	140,26	78,75	84,53	36,74
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	73,49	84,30	57,23	103,01	51,93	119,39	64,86	70,36	24,89

TABL. 27. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 3-osobowe *Three-person households*									
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**1774,03**	**1845,51**	**1409,94**	**2247,24**	**2035,39**	**2241,72**	**1408,59**	**1494,20**	**1060,57**
w tym: *of which:*									
Wydatki ..... ***Expenditures***	**1099,08**	**1136,36**	**920,94**	**1335,03**	**972,22**	**1407,01**	**927,39**	**972,55**	**743,78**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	1055,09	1093,79	889,32	1282,37	905,99	1345,39	886,11	926,00	723,93
żywność i napoje bezalkoholowe ..... *food and non-alcoholic beverages*	263,90	262,19	246,60	276,58	306,77	283,03	263,05	271,03	230,62
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	30,53	31,48	29,37	33,43	26,21	37,08	27,24	28,92	20,42
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	62,08	69,38	45,75	91,18	43,11	89,06	33,39	36,10	22,37
użytkowanie mieszkania i nośniki energii *housing, water, electricity, gas and other fuels*	216,27	213,23	193,40	231,52	186,89	272,56	214,39	220,56	189,30
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	54,53	56,78	43,19	69,30	51,65	77,16	42,21	45,46	29,02
zdrowie ..... *health*	49,19	46,79	33,30	59,23	39,02	60,91	57,58	61,35	42,27
transport ..... *transport*	116,53	129,10	93,18	162,22	97,02	156,56	72,75	77,57	53,17
łączność ..... *communication*	46,40	47,43	41,43	52,96	42,80	61,83	39,52	41,05	33,32
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	91,14	99,71	66,72	130,13	46,43	137,23	56,29	60,07	40,93
edukacja ..... *education*	15,71	18,96	10,63	26,63	5,19	21,72	5,22	4,85	6,71
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	25,03	28,58	16,13	40,06	6,40	47,97	6,70	7,15	4,89
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	60,84	66,87	46,35	85,80	39,81	76,68	42,11	43,93	34,73
kieszonkowe ..... *pocket-money*	22,96	23,30	23,26	23,33	14,71	23,61	25,65	27,97	16,18
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	44,00	42,57	31,62	52,66	66,23	61,62	41,28	46,55	19,85
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	33,95	32,43	23,84	40,34	61,65	49,84	31,17	36,43	9,80

TABL. 27. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 4-osobowe *Four-person households*									
Rozchody netto ***Net outgoings***	**1482,09**	**1472,19**	**1146,00**	**1847,54**	**2033,89**	**1749,31**	**1102,56**	**1186,58**	**861,89**
w tym: *of which:*									
Wydatki ***Expenditures***	**904,62**	**911,80**	**747,49**	**1100,87**	**807,31**	**1096,93**	**743,44**	**798,30**	**586,30**
Towary i usługi konsumpcyjne *Consumer goods and services*	879,70	887,19	729,30	1068,87	781,21	1062,91	725,59	778,19	574,93
żywność i napoje bezalkoholowe *food and non-alcoholic beverages*	224,09	222,05	205,94	240,58	251,90	237,82	221,13	230,20	195,14
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	22,24	22,47	22,61	22,31	19,52	24,83	21,10	22,59	16,82
odzież i obuwie *clothing and footwear*	53,26	54,28	39,08	71,78	42,99	74,95	30,36	32,08	25,46
użytkowanie mieszkania i nośniki energii *housing, water, electricity, gas and other fuels*	168,84	168,59	155,17	184,03	148,47	186,62	167,30	180,62	129,15
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	44,66	44,06	35,17	54,29	46,09	55,98	38,82	44,52	22,49
zdrowie *health*	36,72	36,48	25,92	48,62	25,25	46,21	38,93	43,87	24,77
transport *transport*	95,44	97,87	69,26	130,80	102,12	121,68	54,79	61,99	34,18
łączność *communication*	39,15	38,88	34,06	44,44	35,56	50,98	32,79	34,27	28,56
rekreacja i kultura *recreation and culture*	87,08	90,28	59,48	125,71	44,78	126,52	47,77	52,41	34,49
edukacja *education*	18,38	19,47	10,64	29,62	10,56	28,17	4,67	6,03	0,77
restauracje i hotele *restaurants and hotels*	22,08	22,82	15,06	31,74	4,31	33,13	7,99	8,46	6,65
pozostałe towary i usługi *miscellaneous goods and services*	46,65	48,76	35,45	64,07	32,32	56,97	30,67	33,15	23,54
kieszonkowe *pocket-money*	21,10	21,19	21,45	20,89	17,35	19,05	29,27	28,01	32,89
Pozostałe wydatki *Other expenditures*	24,92	24,61	18,20	32,00	26,10	34,02	17,85	20,11	11,36
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym *of which gifts donated to other households*	17,34	16,54	12,68	20,98	23,42	25,75	11,92	13,50	7,40

TABL. 27. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*								
	Gospodarstwa domowe 5-osobowe *Five-person households*								
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**1164,37**	**1134,26**	**993,73**	**1399,62**	**1651,30**	**1386,66**	**872,21**	**948,22**	**669,14**
w tym: *of which:*									
Wydatki ..... ***Expenditures***	**720,62**	**726,92**	**644,54**	**882,49**	**680,17**	**898,30**	**596,47**	**641,16**	**477,05**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	704,32	711,76	632,00	862,38	657,97	872,27	584,69	627,36	470,68
żywność i napoje bezalkoholowe ..... *food and non-alcoholic beverages*	200,57	198,89	189,73	216,18	223,03	212,14	192,52	199,41	174,12
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	17,52	17,69	17,76	17,57	15,21	18,85	18,49	20,20	13,93
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	39,99	41,59	34,01	55,90	41,69	46,54	25,23	27,50	19,16
użytkowanie mieszkania i nośniki energii *housing, water, electricity, gas and other fuels*	136,06	137,60	124,91	161,57	117,68	152,44	131,67	143,53	99,98
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	34,49	34,75	29,95	43,81	32,94	42,33	29,14	32,03	21,43
zdrowie ..... *health*	27,85	27,67	22,79	36,88	24,11	33,34	30,64	35,24	18,34
transport ..... *transport*	78,13	75,95	64,04	98,45	73,85	143,06	43,05	46,01	35,15
łączność ..... *communication*	32,60	32,64	29,72	38,14	33,17	41,59	26,81	30,14	17,93
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	55,29	57,05	46,89	76,24	39,50	80,43	35,96	38,59	28,96
edukacja ..... *education*	10,99	11,91	7,85	19,57	6,74	16,83	3,45	4,36	1,02
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	15,48	16,88	11,29	27,45	6,69	20,00	6,59	5,52	9,44
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	33,85	35,43	28,74	48,06	29,41	38,40	26,87	30,10	18,26
kieszonkowe ..... *pocket-money*	21,50	23,71	24,32	22,56	13,95	26,32	14,24	14,73	12,95
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	16,30	15,16	12,54	20,11	22,20	26,03	11,78	13,81	6,37
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	11,68	10,13	8,22	13,73	20,80	20,25	7,88	9,18	4,41

TABL. 27. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*	
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe *Six and more person households*									
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**973,70**	**908,41**	**824,88**	**1188,44**	**1500,42**	**1037,62**	**736,55**	**769,94**	**x**
w tym: *of which:*									
Wydatki ..... ***Expenditures***	**574,76**	**590,00**	**546,90**	**734,48**	**586,80**	**657,86**	**513,69**	**538,39**	**x**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	562,98	577,45	536,12	716,00	574,34	641,38	506,15	529,55	x
żywność i napoje bezalkoholowe ..... *food and non-alcoholic beverages*	179,84	177,22	169,32	203,70	204,09	190,14	170,18	173,81	x
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	15,05	16,57	17,27	14,20	13,07	15,01	11,88	12,95	x
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	29,98	30,76	26,51	45,01	33,78	34,57	22,85	24,94	x
użytkowanie mieszkania i nośniki energii *housing, water, electricity, gas and other fuels*	111,21	114,66	108,12	136,55	98,87	140,07	108,87	112,64	x
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	26,37	27,02	23,61	38,47	32,25	30,08	18,32	19,84	x
zdrowie ..... *health*	21,01	19,47	16,84	28,27	24,54	26,47	25,98	28,49	x
transport ..... *transport*	50,67	53,35	47,32	73,54	52,92	53,76	45,67	50,75	x
łączność ..... *communication*	25,36	26,00	23,93	32,95	26,53	33,26	21,93	23,30	x
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	37,77	39,83	34,36	58,16	36,00	44,35	28,04	29,91	x
edukacja ..... *education*	7,19	8,52	6,81	14,28	5,15	8,15	4,77	4,92	x
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	10,36	12,35	11,64	14,73	3,70	9,13	5,43	4,14	x
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	27,30	27,76	24,18	39,74	25,52	32,81	27,94	28,96	x
kieszonkowe ..... *pocket-money*	20,85	23,94	26,19	16,39	17,93	23,57	14,29	14,90	x
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	11,79	12,55	10,78	18,48	12,46	16,48	7,54	8,84	x
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	8,93	9,54	8,22	13,95	10,80	9,95	5,38	6,38	x

TABL. 28. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH, W KTÓRYCH DANY ROZCHÓD WYSTĄPIŁ
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS, WHERE GIVEN OUTGOING OCCURRED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**1636,29**	**1631,25**	**1177,38**	**2194,25**	**1767,78**	**1942,64**	**1612,39**	**1690,44**	**1294,67**
w tym: *of which:*									
Wydatki ..... ***Expenditures***	**1015,12**	**1006,05**	**771,01**	**1297,62**	**736,02**	**1221,52**	**1080,14**	**1124,91**	**897,86**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	971,83	968,21	747,23	1242,34	709,20	1168,73	1018,32	1058,16	856,14
żywność i napoje bezalkoholowe..... *food and non-alcoholic beverages*	254,13	238,69	214,91	268,17	243,22	258,89	301,79	308,62	273,99
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	38,88	37,35	34,90	40,23	26,57	42,71	45,70	46,06	44,08
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	68,23	71,21	48,62	96,57	49,75	90,07	55,71	57,67	46,53
użytkowanie mieszkania i nośniki energii ..... *housing, water, electricity, gas and other fuels*	212,61	195,01	162,26	235,57	134,80	230,15	272,40	279,00	245,27
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	50,73	50,48	36,30	67,92	40,36	64,74	52,54	55,91	38,57
zdrowie ..... *health*	60,95	48,62	34,34	64,46	34,18	59,15	99,66	103,46	82,92
transport ..... *transport*	122,68	128,30	91,37	169,63	91,01	168,65	100,05	106,14	70,87
łączność ..... *communication*	43,65	42,73	34,93	52,39	33,57	56,24	46,40	47,60	41,38
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	83,96	90,34	56,42	131,69	43,58	122,33	67,43	71,51	50,28
edukacja ..... *education*	75,24	77,67	51,80	98,06	41,89	80,37	60,61	63,88	49,52
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	73,25	72,00	50,47	87,99	25,29	83,88	80,05	80,78	76,84
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	53,48	55,70	36,47	79,38	31,76	64,20	52,48	55,44	40,28
kieszonkowe ..... *pocket-money*	91,62	93,54	93,51	93,59	66,08	87,88	107,99	111,12	96,59
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	71,37	61,04	43,01	78,63	63,41	86,66	96,48	100,87	75,17
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	96,21	85,40	60,37	108,60	72,90	114,70	122,52	125,96	102,70

TABL. 29. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ[a)] W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT[a)] UNIT OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistow *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**2516,26**	**2605,68**	**1958,03**	**3409,08**	**3046,31**	**3153,75**	**2106,25**	**2219,81**	**1643,97**
w tym: *of which:*									
Wydatki ..... ***Expenditures***	**1554,53**	**1612,97**	**1282,18**	**2023,30**	**1255,28**	**1983,52**	**1409,61**	**1475,45**	**1141,60**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	1493,23	1556,48	1245,07	1942,79	1211,69	1903,21	1332,55	1391,22	1093,74
żywność i napoje bezalkoholowe..... *food and non-alcoholic beverages*	392,95	389,31	360,09	425,55	415,51	426,03	397,62	408,23	354,44
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	41,37	43,92	41,34	47,13	30,99	49,53	36,10	37,33	31,13
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	81,76	93,69	63,86	130,69	67,40	121,88	45,97	49,01	33,59
użytkowanie mieszkania i nośniki energii ..... *housing, water, electricity, gas and other fuels*	314,88	307,68	265,70	359,75	223,83	365,84	344,77	355,99	299,11
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego .... *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	75,62	79,13	59,04	104,05	66,93	102,32	65,38	70,32	45,29
zdrowie ..... *health*	73,93	63,74	44,36	87,79	47,10	80,47	110,00	117,07	81,25
transport ..... *transport*	152,36	174,24	122,25	238,73	130,60	235,46	88,01	96,10	55,06
łączność ..... *communication*	65,41	67,76	57,33	80,70	56,40	89,25	57,57	59,59	49,37
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	127,50	143,14	92,84	205,55	72,56	198,70	84,66	90,59	60,52
edukacja ..... *education*	20,90	27,32	15,01	42,58	11,22	34,73	3,63	3,70	3,36
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	37,42	44,13	25,53	67,22	9,09	62,40	16,58	16,96	15,06
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	80,26	87,71	60,06	122,00	53,34	102,72	65,69	69,75	49,16
kieszonkowe ..... *pocket-money*	28,87	34,71	37,65	31,06	26,72	33,88	16,55	16,59	16,41
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	61,29	56,48	37,12	80,51	43,59	80,31	77,06	84,24	47,86
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	47,39	42,74	27,54	61,59	39,48	63,57	60,88	67,36	34,51

a) Wyliczone w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Calculated on the basis of modified OECD's equivalent scale .

TABL. 30. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Grupa kwintylowa *Quintile group*				
		I	II	III	IV	V
	w złotych *in zlotys*					
Górna granica grupy kwintylowej[a)] ..... ***Upper limit of quintile group[a)]***	**—**	**643,13**	**925,85**	**1225,00**	**1700,00**	**x**
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**1636,29**	**727,46**	**999,42**	**1336,78**	**1770,02**	**3353,39**
w tym: *of which:*						
Wydatki ..... ***Expenditures***	**1015,12**	**502,43**	**689,43**	**885,53**	**1143,21**	**1857,76**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	971,83	492,36	672,16	858,20	1095,35	1743,60
żywność i napoje bezalkoholowe ..... *food and non-alcoholic beverages*	254,13	177,44	212,56	245,74	284,67	350,56
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	27,41	14,52	19,86	23,59	31,16	47,98
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	51,77	21,45	32,00	41,16	56,66	107,77
użytkowanie mieszkania i nośniki energii ..... *housing, water, electricity, gas and other fuels*	210,34	108,65	152,82	197,10	248,50	345,09
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	49,05	21,39	29,19	39,21	56,90	98,72
zdrowie ..... *health*	50,41	17,54	30,21	44,17	63,35	96,95
transport ..... *transport*	97,03	36,78	53,77	80,35	100,61	214,01
łączność ..... *communication*	42,59	23,30	31,52	39,93	49,40	68,91
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	81,81	32,36	46,62	61,04	87,69	181,68
edukacja ..... *education*	12,48	4,13	7,78	10,05	12,20	28,30
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	24,82	7,21	12,17	15,04	21,84	67,96
pozostałetowary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	52,31	20,47	31,30	41,08	56,71	112,19
kieszonkowe ..... *pocket-money*	17,67	7,12	12,36	19,76	25,65	23,47
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	43,29	10,07	17,27	27,33	47,86	114,16
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	33,79	6,73	11,40	19,76	36,93	94,31

a) Wyliczona w oparciu o dochód rozporządzalny.
a) Calculated on the basis of available income.

TABL. 31. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Małżeństwo[a)] *Marriage[a)]*				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu *Mother or father with dependent children*
		bez dzieci *without children*	z dziećmi na utrzymaniu *with dependent children*			
			1	2	3 i więcej *and more*	
	w złotych *in zlotys*					
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**1636,29**	**2313,70**	**1917,20**	**1540,70**	**972,73**	**1442,95**
w tym: *of which:*						
Wydatki ..... ***Expenditures***	**1015,12**	**1437,36**	**1176,03**	**931,11**	**638,98**	**1000,29**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	971,83	1335,25	1132,46	905,22	627,38	975,15
żywność i napoje bezalkoholowe ..... *food and non-alcoholic beverages*	254,13	345,18	260,40	220,98	184,97	237,55
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	27,41	42,59	30,64	20,84	13,06	21,41
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	51,77	59,91	77,12	60,34	39,57	74,92
użytkowanie mieszkania i nośniki energii *housing, water, electricity, gas and other fuels*	210,34	306,94	215,84	163,90	115,74	206,51
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	49,05	73,23	62,09	46,93	31,14	50,95
zdrowie ..... *health*	50,41	91,64	48,83	37,44	20,45	33,96
transport ..... *transport*	97,03	144,57	140,11	102,95	70,51	67,62
łączność ..... *communication*	42,59	54,84	48,41	38,79	27,35	41,73
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	81,81	104,64	111,73	104,10	58,54	110,97
edukacja ..... *education*	12,48	4,79	21,28	22,13	11,26	24,27
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	24,82	30,65	34,12	27,12	18,40	38,96
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	52,31	71,84	71,31	50,71	30,53	57,69
kieszonkowe ..... *pocket-money*	17,67	4,43	10,59	8,99	5,84	8,60
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	43,29	102,11	43,57	25,90	11,60	25,14
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	33,79	86,93	33,39	17,78	7,42	15,87

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 32. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*	
		z osobami niepełnosprawnymi *with disabled persons*	bez osób niepełnosprawnych *without disabled persons*
	w złotych *in zlotys*		
Rozchody netto ***Net outgoings***	**1636,29**	**1349,58**	**1720,97**
w tym: *of which:*			
Wydatki ***Expenditures***	**1015,12**	**865,55**	**1059,30**
Towary i usługi konsumpcyjne *Consumer goods and services*	971,83	828,81	1014,07
żywność i napoje bezalkoholowe *food and non-alcoholic beverages*	254,13	245,12	256,79
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	27,41	25,02	28,11
odzież i obuwie *clothing and footwear*	51,77	33,91	57,05
użytkowanie mieszkania i nośniki energii *housing, water, electricity, gas and other fuels*	210,34	192,70	215,55
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	49,05	39,45	51,89
zdrowie *health*	50,41	56,63	48,58
transport *transport*	97,03	67,59	105,72
łączność *communication*	42,59	37,00	44,24
rekreacja i kultura *recreation and culture*	81,81	53,54	90,16
edukacja *education*	12,48	6,35	14,29
restauracje i hotele *restaurants and hotels*	24,82	13,78	28,07
pozostałe towary i usługi *miscellaneous goods and services*	52,31	40,07	55,93
kieszonkowe *pocket-money*	17,67	17,64	17,68
Pozostałe wydatki *Other expenditures*	43,29	36,74	45,23
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym *of which gifts donated to other households*	33,79	28,40	35,38

TABL. 33. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Poziom wykształcenia osoby odniesienia *Level of education of the reference person*			
		wyższe *tertiary*	policealne; średnie zawodowe i ogólnokształcące *post-secondary; secondary vocational and secondary general*	zasadnicze zawodowe *basic vocational*	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia *lower secondary; primary; no formal education*
	w złotych *in zlotys*				
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**1636,29**	**2642,49**	**1658,04**	**1252,14**	**1123,14**
w tym: *of which:*					
Wydatki ..... ***Expenditures***	**1015,12**	**1547,53**	**1051,15**	**788,92**	**747,53**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	971,83	1471,01	1005,11	761,52	717,43
żywność i napoje bezalkoholowe ..... *food and non-alcoholic beverages*	254,13	295,94	262,16	228,69	241,33
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	27,41	32,64	28,51	25,30	22,74
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	51,77	98,24	52,40	35,98	23,83
użytkowanie mieszkania i nośniki energii ..... *housing, water, electricity, gas and other fuels*	210,34	270,11	224,57	172,83	188,73
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *furnishing household equipment and routine maintenance of house*	49,05	83,56	49,85	35,76	31,61
zdrowie ..... *health*	50,41	78,99	51,50	34,08	49,00
transport ..... *transport*	97,03	186,79	99,15	67,27	39,01
łączność ..... *communication*	42,59	58,59	46,63	35,33	29,00
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	81,81	163,65	83,98	51,91	35,64
edukacja ..... *education*	12,48	30,02	11,97	6,73	3,10
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	24,82	58,80	22,96	12,32	12,18
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	52,31	95,59	54,12	35,18	29,84
kieszonkowe ..... *pocket-money*	17,67	18,07	17,29	20,15	11,43
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	43,29	76,52	46,04	27,40	30,10
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	33,79	60,79	36,11	20,89	22,82

TABL. 34. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		razem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *500 and more*	
	w złotych *in zlotys*							
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**1636,29**	**1816,26**	**1493,64**	**1608,43**	**1670,50**	**1831,73**	**2612,42**	**1347,03**
w tym: *of which:*								
Wydatki ..... ***Expenditures***	**1015,12**	**1133,27**	**958,65**	**1028,42**	**1080,94**	**1162,31**	**1517,57**	**825,23**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	971,83	1083,22	917,00	979,00	1031,23	1111,38	1457,28	792,79
żywność i napoje bezalkoholowe ..... *food and non-alcoholic beverages*	254,13	263,21	248,73	255,07	257,32	266,89	294,23	239,54
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	27,41	30,38	24,06	27,47	31,43	32,06	40,36	22,62
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	51,77	59,28	46,70	52,78	55,82	62,62	84,08	39,70
użytkowanie mieszkania i nośniki energii ..... *housing, water, electricity, gas and other fuels*	210,34	236,93	210,70	223,46	223,95	245,09	291,51	167,61
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *furnishing household equipment and routine maintenance of house*	49,05	54,65	45,79	49,59	54,27	58,54	70,31	40,04
zdrowie ..... *health*	50,41	58,15	48,03	52,39	49,97	55,29	86,97	37,98
transport ..... *transport*	97,03	106,78	86,19	87,89	96,76	109,66	165,72	81,36
łączność ..... *communication*	42,59	47,43	42,56	43,07	44,67	49,13	60,67	34,82
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	81,81	100,06	69,32	81,63	96,27	109,70	160,46	52,48
edukacja ..... *education*	12,48	15,84	11,25	13,68	12,83	14,07	28,09	7,08
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	24,82	32,49	18,15	21,90	29,31	28,63	71,33	12,49
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	52,31	60,60	46,79	54,35	58,79	62,92	86,06	38,99
kieszonkowe ..... *pocket-money*	17,67	17,41	18,74	15,71	19,83	16,79	17,48	18,08
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	43,29	50,05	41,65	49,43	49,72	50,93	60,29	32,43
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	33,79	37,74	33,49	39,82	37,44	36,74	40,27	27,42

TABL. 35. PRZECIETNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Regiony Polski *Regions of Poland*					
		Centralny	Połud-niowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Połud-niowo-Zachodni	Północny
	w złotych *in zlotys*						
Rozchody netto ..... ***Net outgoings***	**1636,29**	**2078,10**	**1489,19**	**1400,10**	**1498,07**	**1696,74**	**1617,22**
w tym: *of which:*							
Wydatki ..... ***Expenditures***	**1015,12**	**1222,86**	**1016,65**	**859,28**	**938,99**	**1055,20**	**964,71**
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	971,83	1168,76	974,46	820,60	903,65	1004,97	925,72
żywność i napoje bezalkoholowe ..... *food and non-alcoholic beverages*	254,13	272,88	257,12	240,97	245,12	257,95	246,66
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	27,41	33,53	25,65	20,14	26,19	32,32	27,93
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	51,77	69,98	48,33	43,90	45,93	47,30	50,14
użytkowanie mieszkania i nośniki energii ..... *housing, water, electricity, gas and other fuels*	210,34	233,89	227,69	172,97	200,19	216,48	204,86
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *furnishing household equipment and routine maintenance of house*	49,05	61,46	47,13	44,44	40,04	49,22	49,62
zdrowie ..... *health*	50,41	68,31	48,12	43,07	42,62	53,13	43,98
transport ..... *transport*	97,03	124,19	95,23	82,81	86,52	98,68	88,93
łączność ..... *communication*	42,59	50,24	42,77	36,54	40,84	43,24	40,39
rekreacja i kultura ..... *recreation and culture*	81,81	109,07	82,09	58,52	70,82	85,83	80,52
edukacja ..... *education*	12,48	20,40	10,28	9,72	9,51	13,51	10,31
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	24,82	42,02	23,01	14,81	19,30	28,50	18,72
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	52,31	66,59	46,89	43,63	49,39	56,23	50,81
kieszonkowe ..... *pocket-money*	17,67	16,18	20,14	9,08	27,16	22,57	12,84
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	43,29	54,11	42,20	38,68	35,34	50,23	38,99
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym ..... *of which gifts donated to other households*	33,79	41,43	31,70	33,36	27,47	39,78	29,13

TABL. 36. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE ROZCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Województwa *Voivodships*															
		dolnośląskie	kujawsko-pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	małopolskie	mazowieckie	opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie
	w złotych *in zlotys*																
Rozchody netto ***Net outgoings***	**1636,29**	**1656,27**	**1491,19**	**1370,92**	**1495,90**	**1584,24**	**1493,96**	**2312,45**	**1813,96**	**1260,62**	**1685,11**	**1828,67**	**1485,96**	**1403,33**	**1462,65**	**1497,78**	**1499,96**
w tym: *of which:*																	
Wydatki ***Expenditures***	**1015,12**	**1057,49**	**922,75**	**856,17**	**975,64**	**1042,70**	**982,59**	**1308,35**	**1048,57**	**843,00**	**903,42**	**1061,25**	**1039,73**	**848,58**	**870,30**	**913,66**	**972,04**
Towary i usługi konsumpcyjne *Consumer goods and services*	971,83	1009,90	886,92	809,80	934,50	988,06	950,42	1254,50	990,66	806,53	866,96	1016,20	990,74	817,04	836,42	881,50	933,29
żywność i napoje bezalkoholowe *food and non-alcoholic beverages*	254,13	258,35	245,07	233,07	256,84	252,94	254,32	282,34	256,79	234,79	255,65	255,20	259,01	250,25	235,06	237,18	255,36
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki *alcoholic beverages, tobacco and narcotics*	27,41	31,47	27,89	19,15	30,73	28,98	21,09	35,68	34,80	19,41	23,57	31,12	28,74	19,65	22,77	24,10	28,03
odzież i obuwie *clothing and footwear*	51,77	47,56	44,73	45,07	47,02	56,41	47,69	76,42	46,55	41,51	46,12	55,99	48,76	43,71	48,83	44,14	49,16
użytkowanie mieszkania i nośniki energii *housing, water, electricity, gas and other fuels*	210,34	225,93	193,73	166,47	201,17	207,19	210,37	246,56	189,11	157,49	182,01	218,59	239,42	200,84	199,33	196,10	208,45
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego *furnishing household equipment and routine maintenance of house*	49,05	48,71	44,55	45,71	50,23	47,84	45,42	67,92	50,68	41,99	49,37	55,57	48,30	41,57	47,60	35,66	43,48
zdrowie *health*	50,41	54,51	42,10	42,68	47,12	54,58	47,03	74,83	49,14	40,10	45,53	49,71	48,86	46,26	37,44	42,46	40,34
transport *transport*	97,03	100,73	84,60	81,89	83,93	100,99	104,41	135,20	92,76	92,54	87,82	107,24	89,01	63,34	65,49	91,51	77,30
łączność *communication*	42,59	44,61	37,80	38,33	40,29	42,83	41,58	53,76	39,24	32,67	40,82	42,98	43,58	35,77	40,09	39,84	43,34
rekreacja i kultura *recreation and culture*	81,81	85,35	75,86	63,52	78,06	79,22	75,21	123,24	87,23	56,40	64,20	95,62	86,75	48,08	62,84	67,54	73,63
edukacja *education*	12,48	14,39	8,09	8,81	7,51	11,92	10,18	24,42	10,97	10,48	11,84	12,77	10,35	7,95	9,65	10,31	8,98
restauracje i hotele *restaurants and hotels*	24,82	30,96	16,71	15,00	23,00	28,61	23,15	48,39	21,39	17,36	12,29	22,34	22,92	12,72	15,86	15,89	24,47
inne towary i usługi *miscellaneous goods services*	52,31	53,62	47,65	42,20	55,62	54,84	46,89	72,17	63,79	45,72	43,27	57,11	46,90	42,91	45,31	48,03	48,68
kieszonkowe *pocket-money*	17,67	13,72	18,14	7,89	12,98	21,71	23,07	13,56	48,21	16,07	4,46	11,96	18,16	3,99	6,15	28,75	32,06
Pozostałe wydatki *Other expenditures*	43,29	47,58	35,83	46,37	41,15	54,65	32,17	53,85	57,91	36,47	36,46	45,05	48,99	31,54	33,88	32,17	38,75
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym *of which gifts donated to other households*	33,79	36,61	28,19	39,42	34,11	45,92	25,42	39,30	48,96	32,18	31,24	31,69	35,95	27,13	26,38	24,21	30,62

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*								
Towary i usługi konsumpcyjne ..... *Consumer goods and services*	**971,83**	**968,21**	**747,23**	**1242,34**	**709,20**	**1168,73**	**1018,32**	**1058,16**	**856,14**
Żywność i napoje bezalkoholowe ..... *Food and non-alcoholic beverages*	254,13	238,69	214,91	268,17	243,22	258,89	301,79	308,62	273,99
żywność ..... *food*	232,28	216,55	197,00	240,82	226,83	233,26	279,89	286,09	254,63
pieczywo i produkty zbożowe ..... *bread and cereals*	41,67	39,48	37,09	42,45	40,45	40,48	48,55	49,10	46,30
w tym: *of which:*									
pieczywo ..... *bread*	20,94	19,62	20,30	18,78	23,83	18,19	24,57	24,52	24,77
makaron ..... *pasta*	2,07	1,90	1,80	2,01	1,90	2,01	2,57	2,59	2,50
mąka ..... *flour*	1,72	1,43	1,50	1,35	2,52	1,39	2,43	2,46	2,31
wyroby ciastkarskie ..... *cakes and cookies*	10,06	9,37	7,82	11,30	7,96	10,70	12,59	12,98	10,98
kasze i płatki ..... *groats and flakes*	1,03	0,91	0,77	1,08	0,85	0,93	1,40	1,45	1,19
mięso ..... *meat*	67,38	62,00	59,91	64,60	74,41	65,94	82,28	84,00	75,30
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *of which raw meat (fresh, chilled or frozen)*	31,56	28,62	27,96	29,43	37,73	31,48	38,89	39,83	35,06
w tym drób ..... *of which poultry*	12,60	11,60	11,13	12,17	12,83	12,59	15,54	15,79	14,52
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ..... *processed meat and other meat preparations*	35,10	32,79	31,32	34,61	36,08	33,83	42,32	43,07	39,26
podroby świeże, chłodzone lub mrożone ..... *fresh, chilled or frozen offal*	0,71	0,60	0,63	0,56	0,60	0,63	1,07	1,10	0,98
ryby ..... *fish*	7,65	6,95	5,50	8,75	6,48	8,23	9,91	10,37	8,03
mleko, sery, jaja ..... *milk, cheese, eggs*	36,77	35,15	30,60	40,80	34,57	38,48	41,81	42,80	37,77
w tym: *of which:*									
mleko ..... *milk*	7,42	6,52	6,50	6,55	9,54	6,94	9,38	9,47	9,01
mleko zagęszczone i w proszku ..... *preserved milk*	1,68	2,10	1,79	2,49	1,25	2,15	0,62	0,61	0,66
jogurty i napoje mleczne..... *yogurt and milk-based beverages*	4,95	4,97	3,72	6,53	2,90	5,75	5,33	5,53	4,53
sery ..... *cheese*	13,69	13,53	10,77	16,97	9,93	15,32	14,93	15,41	12,96
sery twarogowe ..... *cottage*	6,44	6,01	4,67	7,68	5,12	6,59	8,05	8,44	6,49
sery dojrzewające i topione ..... *ripening and melted cheese*	7,25	7,53	6,10	9,29	4,81	8,73	6,88	6,98	6,47

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*								
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***									
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*									
śmietana i śmietanka ..... *cream and skimmed cream*	2,74	2,34	2,34	2,34	3,08	2,44	3,87	3,95	3,54
jaja ..... *eggs*	5,75	5,06	5,00	5,12	7,62	5,11	7,34	7,49	6,74
oleje i pozostałe tłuszcze ..... *oils and fats*	12,03	10,50	9,97	11,15	11,61	11,14	16,71	16,99	15,58
tłuszcze zwierzęce ..... *animal fats*	5,62	4,69	3,97	5,59	5,28	5,76	8,35	8,61	7,26
w tym masło ..... *of which butter*	4,66	3,95	3,13	4,97	3,99	5,14	6,77	7,04	5,64
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne ..... *margarine and other vegetable fats*	6,41	5,80	6,00	5,56	6,33	5,38	8,37	8,38	8,32
owoce ..... *fruit*	14,21	13,07	9,88	17,02	10,58	15,82	18,15	19,03	14,54
owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *exotic fruit (fresh, chilled or frozen)*	4,28	4,07	3,27	5,06	2,82	4,77	5,21	5,43	4,30
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *other fruit (fresh, chilled or frozen)*	7,94	7,00	5,46	8,92	6,71	8,46	10,82	11,31	8,84
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	1,99	1,99	1,14	3,05	1,05	2,59	2,12	2,29	1,40
warzywa ..... *vegetables*	26,67	24,52	22,21	27,37	24,45	26,18	33,36	34,02	30,68
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	15,45	13,96	12,08	16,29	13,96	15,51	20,12	20,74	17,62
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	0,28	0,24	0,25	0,23	0,27	0,22	0,42	0,42	0,41
ziemniaki ..... *potatoes*	5,47	4,79	5,31	4,16	7,05	4,19	7,17	7,09	7,47
przetwory warzywne i grzybowe ..... *processed vegetables and mushrooms*	5,47	5,52	4,57	6,70	3,17	6,26	5,65	5,76	5,18
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze ..... *sugar, jam, honey, chocolate and confectionery*	16,20	15,42	13,42	17,91	15,76	16,86	18,63	19,10	16,70
w tym: *of which:*									
cukier ..... *sugar*	4,50	3,78	4,19	3,28	6,71	3,43	6,18	6,15	6,32
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	4,88	4,93	4,03	6,03	4,05	5,75	4,89	5,06	4,17
pozostałe artykuły żywnościowe ..... *other food products*	9,69	9,47	8,43	10,76	8,51	10,14	10,49	10,68	9,74

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
napoje bezalkoholowe ..... *non-alcoholic beverages*	21,85	22,13	17,92	27,36	16,39	25,63	21,90	22,53	19,36
w tym: *of which:*									
kawa ..... *coffee*	6,10	5,65	5,05	6,39	4,84	6,23	7,66	7,81	7,08
herbata ..... *tea*	2,71	2,48	1,94	3,16	2,33	2,70	3,48	3,59	3,05
kakao i czekolada w proszku ..... *cacao and powdered chocolate*	0,26	0,26	0,24	0,27	0,28	0,27	0,28	0,29	0,23
wody mineralne i źródlane ..... *mineral and spring waters*	4,15	4,20	3,00	5,69	2,48	5,17	4,25	4,53	3,13
soki owocowe ..... *fruit juices*	2,35	2,59	1,85	3,50	1,36	3,28	1,78	1,84	1,56
soki warzywne ..... *vegetable juices*	0,24	0,24	0,14	0,36	0,08	0,30	0,27	0,28	0,24
soki owocowo-warzywne ..... *fruit and vegetables juices*	0,36	0,40	0,36	0,46	0,26	0,47	0,23	0,23	0,24
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *Alcohol beverages, tobacco and narcotics*	27,41	28,04	25,60	31,07	18,67	31,47	27,15	27,91	24,08
w tym: *of which:*									
napoje alkoholowe ..... *alcohol beverages*	11,61	11,93	8,55	16,13	8,45	16,16	10,44	11,30	6,93
w tym: *of which:*									
wyroby spirytusowe ..... *spirits*	4,62	4,48	3,31	5,93	4,17	6,25	4,72	5,17	2,86
piwo ..... *beer*	4,92	5,29	4,33	6,49	3,57	5,89	4,15	4,41	3,11
wyroby tytoniowe ..... *tobacco*	15,79	16,11	17,05	14,95	10,22	15,30	16,71	16,61	17,15
Odzież i obuwie ..... *Clothing and footwear*	51,77	57,95	37,79	82,95	38,46	74,45	34,13	36,26	25,47
odzież ..... *clothing*	36,83	41,51	25,58	61,28	27,15	54,49	23,33	25,01	16,49
obuwie ..... *footwear*	14,94	16,43	12,21	21,67	11,31	19,96	10,80	11,25	8,98
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii *Housing, water, electricity, gas and other fuels*	210,34	193,41	160,80	233,85	132,52	226,97	269,07	276,13	240,32
w tym: *of which:*									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem .. *actual rentals for housing and other services connected with the dwelling*	37,76	37,50	27,39	50,03	4,60	38,49	41,43	41,66	40,51
zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi ..... *cold water supply including sewerage services*	22,33	21,22	18,08	25,11	10,84	24,81	27,43	28,05	24,94

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*								
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***									
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii (dok.) *Housing, water, electricity, gas and other fuels (cont.)*									
nośniki energii ..... *electricity, gas and other fuels*	124,21	109,37	96,13	125,80	89,20	134,46	171,77	176,10	154,16
energia elektryczna i gaz ..... *electric power and gas*	68,03	61,51	52,58	72,58	47,04	82,47	87,42	88,76	82,00
energia cieplna ..... *heat energy*	23,77	22,55	14,85	32,10	0,08	20,30	34,04	35,10	29,73
opał ..... *fuel*	32,41	25,31	28,70	21,11	42,09	31,70	50,31	52,25	42,44
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego..... *Furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	49,05	49,23	35,26	66,56	39,09	63,14	49,90	53,30	36,08
w tym: *of which:*									
meble i elementy meblarskie ..... *furniture and furniture elements*	11,23	11,82	7,69	16,94	9,53	16,71	9,30	10,05	6,28
dywany i wykładziny podłogowe ..... *carpets and other floor coverings*	1,18	1,17	0,85	1,57	1,32	1,15	1,24	1,28	1,09
artykuły włókiennicze ..... *textiles*	3,94	3,89	2,75	5,30	3,65	5,23	4,04	4,32	2,88
sprzęt gospodarstwa domowego ..... *household appliances*	7,35	7,16	5,60	9,09	6,83	8,03	8,23	9,05	4,88
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe ..... *glassware, tableware and household utensils*	4,26	4,30	2,70	6,30	2,79	6,13	4,26	4,66	2,64
środki do prania i czyszczenia..... *washing and cleaning agents*	7,32	7,03	6,76	7,37	6,78	7,67	8,29	8,34	8,08
Zdrowie ..... *Health*	50,41	39,85	26,73	56,12	27,59	49,66	86,92	91,61	67,84
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny ..... *medical products, appliances and equipment*	33,25	23,47	17,38	31,02	18,38	24,94	67,09	70,22	54,34
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej ..... *out-patient services*	16,07	15,49	8,96	23,59	9,07	23,49	17,87	19,31	12,01
usługi szpitalne i sanatoryjne..... *hospital and sanatorium services*	1,10	0,89	0,40	1,51	0,14	1,22	1,96	2,08	1,49
Transport ..... *Transport*	97,03	109,05	74,07	152,43	76,54	144,28	63,80	69,76	39,55
w tym: of which:									
eksploatacja prywatnych środków transportu ..... *operation private transport equipment*	65,19	73,20	50,39	101,49	55,56	96,87	43,10	47,93	23,44
usługi transportowe ..... *transport services*	14,59	15,84	12,24	20,29	7,73	13,43	12,80	12,89	12,46
Łączność ..... *Communication*	42,59	42,21	34,49	51,80	32,95	55,02	44,10	45,42	38,74
Rekreacja i kultura ..... *Recreation and culture*	81,81	88,92	55,11	130,86	41,93	121,36	64,51	68,83	46,91
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny ..... *audio-visual, photographic and information processing equipment*	8,91	10,21	6,21	15,18	4,79	12,66	5,89	6,29	4,25

TABL. 37. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) ***Consumer goods and sevices (cont.)***										
Rekreacja i kultura (dok.) *Recreation and culture (cont.)*										
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą ..... *other major durables for recreation and culture*	0,48	0,50	0,24	0,82	1,63	0,61	0,10	0,12	—
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe ..... *other recreational items and equipment, gardens and pets*	14,26	15,75	9,07	24,04	6,27	22,71	10,57	11,48	6,87
usługi w zakresie rekreacji i kultury ..... *recreational and cultural services*	31,86	33,09	24,31	43,98	15,90	41,19	30,81	31,97	26,09
w tym opłaty za radio i telewizję ..... *of which television and radio taxes*	14,30	13,49	11,38	16,11	7,16	16,22	18,24	18,70	16,38
gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie ..... *newspapers, magazines, books and stationery*	11,17	11,67	8,73	15,31	9,69	14,96	8,97	9,52	6,70
turystyka zorganizowana ..... *group tourism*	15,13	17,70	6,55	31,53	3,65	29,23	8,17	9,44	2,99
Edukacja ..... *Education*	12,48	16,30	8,66	25,78	6,45	19,94	2,35	2,38	2,21
w tym: *of which:*									
przedszkola ..... *nurseries*	4,12	5,57	2,92	8,85	0,85	7,78	0,33	0,32	0,38
szkolnictwo wyższe ..... *tertiary education*	4,20	5,39	3,63	7,58	3,63	4,55	1,26	1,23	1,36
Restauracje i hotele ..... *Restaurants and hotels*	24,82	28,49	15,37	44,75	5,21	39,79	13,51	13,82	12,22
w tym gastronomia ..... *of which catering services*	21,44	24,34	13,55	37,74	4,75	33,78	12,06	12,22	11,42
Pozostałe towary i usługi ..... *Miscellaneous goods and services*	52,31	54,91	35,85	78,56	31,06	63,26	50,43	53,41	38,34
w tym higiena osobista ..... *of which personal hygiene*	29,17	31,96	21,58	44,83	15,63	38,06	23,78	24,64	20,27
w tym: *of which:*									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne ..... *hairdressing salons and personal grooming establishments*	3,63	4,00	1,84	6,66	1,04	4,99	3,22	3,52	2,00
środki do higieny osobistej ..... *articles for personal hygiene*	5,73	5,95	4,72	7,48	4,25	6,88	5,33	5,39	5,07
pozostałe dobra osobiste ..... *other personal effects*	9,58	9,04	6,09	12,70	6,11	9,83	12,26	12,97	9,35
opieka społeczna ..... *social care*	0,57	0,60	0,14	1,17	0,10	0,58	0,48	0,51	0,36
ubezpieczenia ..... *insurance*	9,71	10,06	5,97	15,14	6,68	11,20	10,35	11,59	5,29
w tym: *of which:*									
związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem ..... *connected with the dwelling and housing*	2,14	1,74	1,14	2,48	2,10	2,84	3,19	3,48	2,03
związane ze zdrowiem ..... *connected with health*	1,07	1,21	0,91	1,59	0,56	1,11	0,91	0,91	0,90
związane z transportem ..... *connected with transport*	6,40	7,00	3,91	10,84	4,01	7,23	6,12	7,06	2,30
Kieszonkowe ..... *Pocket-money*	17,67	21,18	22,59	19,43	15,50	20,50	10,65	10,71	10,40

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*								
	Gospodarstwa domowe 1-osobowe *One-person households*								
Towary i usługi konsumpcyjne ***Consumer goods and services***	**1542,69**	**2178,75**	**1481,41**	**2453,41**	**x**	**x**	**1316,09**	**1346,97**	**1228,73**
Żywność i napoje bezalkoholowe *Food and non-alcoholic beverages*	376,28	395,82	362,28	409,04	x	x	375,20	375,89	373,27
żywność *food*	344,69	353,06	329,62	362,30	x	x	348,17	348,89	346,14
pieczywo i produkty zbożowe *bread and cereals*	61,33	64,29	63,68	64,52	x	x	60,86	60,85	60,89
w tym: *of which:*									
pieczywo *bread*	28,34	27,92	34,50	25,33	x	x	28,67	28,28	29,76
makaron *pasta*	3,29	2,96	3,18	2,87	x	x	3,37	3,39	3,33
mąka *flour*	2,29	1,48	1,68	1,40	x	x	2,72	2,66	2,89
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	17,18	18,15	14,59	19,55	x	x	17,59	17,82	16,94
kasze i płatki *groats and flakes*	1,93	1,74	1,28	1,92	x	x	2,03	2,12	1,80
mięso *meat*	93,10	88,30	97,94	84,51	x	x	96,85	96,25	98,54
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *of which raw meat (fresh, chilled or frozen)*	41,35	35,13	37,75	34,10	x	x	45,05	44,74	45,93
w tym drób *of which poultry*	17,66	15,52	16,41	15,17	x	x	18,91	18,69	19,52
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	50,72	52,47	59,27	49,79	x	x	50,61	50,36	51,33
podroby świeże, chłodzone lub mrożone *fresh, chilled or frozen offal*	1,04	0,70	0,92	0,61	x	x	1,19	1,16	1,28
ryby *fish*	12,68	14,41	10,59	15,91	x	x	12,32	12,56	11,66
mleko, sery, jaja *milk, cheese, eggs*	53,46	56,58	47,23	60,26	x	x	53,28	53,43	52,85
w tym: *of which:*									
mleko *milk*	11,07	8,57	9,17	8,34	x	x	12,22	12,17	12,34
mleko zagęszczone i w proszku *preserved milk*	0,50	0,62	0,40	0,70	x	x	0,49	0,50	0,45
jogurty i napoje mleczne *yogurt and milk-based beverages*	7,94	9,78	6,24	11,17	x	x	7,42	7,49	7,21
sery *cheese*	20,43	25,87	18,24	28,87	x	x	18,72	18,74	18,66
sery twarogowe *cottage*	10,57	11,34	7,63	12,80	x	x	10,69	10,88	10,14
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	9,86	14,52	10,61	16,07	x	x	8,03	7,86	8,52
śmietana i śmietanka *cream and skimmed cream*	4,36	3,23	3,70	3,05	x	x	4,96	4,96	4,95
jaja *eggs*	8,67	7,82	9,23	7,26	x	x	9,08	9,17	8,84

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) *One-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
oleje i pozostałe tłuszcze ..... *oils and fats*	19,64	16,46	17,58	16,02	x	x	21,43	21,09	22,40
tłuszcze zwierzęce ..... *animal fats*	9,89	8,01	7,41	8,24	x	x	11,01	10,81	11,56
w tym masło ..... *of which butter*	8,23	7,04	5,74	7,55	x	x	9,09	9,05	9,23
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne ..... *margarine and other vegetable fats*	9,75	8,46	10,17	7,78	x	x	10,42	10,27	10,84
owoce ..... *fruit*	24,75	26,97	18,49	30,31	x	x	24,81	25,40	23,12
owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *exotic fruit (fresh, chilled or frozen)*	7,27	7,76	6,45	8,27	x	x	7,27	7,43	6,81
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *other fruit (fresh, chilled or frozen)*	14,29	14,37	10,54	15,89	x	x	14,87	15,09	14,24
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	3,19	4,84	1,50	6,15	x	x	2,67	2,88	2,07
warzywa ..... *vegetables*	41,62	42,77	38,24	44,56	x	x	41,80	42,22	40,60
w tym: *of which:*									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	25,78	25,81	21,40	27,55	x	x	26,42	26,85	25,21
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	0,39	0,27	0,23	0,28	x	x	0,47	0,46	0,49
ziemniaki ..... *potatoes*	7,22	5,45	8,14	4,39	x	x	8,01	7,93	8,23
przetwory warzywne i grzybowe ..... *processed vegetables and mushrooms*	8,23	11,22	8,45	12,32	x	x	6,90	6,97	6,67
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze ..... *sugar, jam, honey, chocolate and confectionery*	23,61	25,86	19,53	28,35	x	x	23,64	23,96	22,72
w tym: *of which:*									
cukier ..... *sugar*	6,35	4,46	5,74	3,96	x	x	7,32	7,27	7,46
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	6,65	8,58	6,15	9,53	x	x	6,09	6,18	5,84
pozostałe artykuły żywnościowe ..... *other food products*	14,51	17,43	16,33	17,86	x	x	13,19	13,13	13,36
napoje bezalkoholowe ..... *non-alcoholic beverages*	31,58	42,76	32,66	46,74	x	x	27,03	26,99	27,12
w tym: *of which:*									
kawa ..... *coffee*	10,08	11,37	9,76	12,00	x	x	9,78	9,66	10,12

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) *One-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
herbata ..... *tea*	4,98	5,41	3,81	6,04	x	x	4,91	4,98	4,70
kakao i czekolada w proszku ..... *cacao and powdered chocolate*	0,31	0,30	0,30	0,29	x	x	0,33	0,36	0,24
wody mineralne i źródlane ..... *mineral and spring waters*	6,14	8,67	5,29	10,00	x	x	5,14	5,30	4,68
soki owocowe ..... *fruit juices*	3,07	4,97	3,58	5,52	x	x	2,23	2,21	2,29
soki warzywne ..... *vegetable juices*	0,52	0,82	0,39	0,99	x	x	0,41	0,40	0,42
soki owocowo-warzywne ..... *fruit and vegetable juices*	0,32	0,44	0,55	0,40	x	x	0,29	0,30	0,26
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *Alcohol beverages, tobacco and narcotics*	46,32	82,50	101,71	74,94	x	x	29,97	29,81	30,41
w tym: *of which:*									
napoje alkoholowe ..... *alcohol beverages*	19,27	38,37	32,80	40,57	x	x	10,64	11,12	9,31
w tym: *of which:*									
wyroby spirytusowe ..... *spirits*	7,00	11,73	10,44	12,24	x	x	4,71	4,98	3,96
piwo ..... *beer*	7,92	16,97	18,99	16,17	x	x	3,97	3,98	3,94
wyroby tytoniowe ..... *tobacco*	27,05	44,13	68,91	34,37	x	x	19,33	18,70	21,10
Odzież i obuwie ..... *Clothing and footwear*	63,98	134,46	54,18	166,08	x	x	36,47	37,51	33,53
odzież ..... *clothing*	44,58	96,84	36,48	120,62	x	x	24,35	25,70	20,54
obuwie ..... *footwear*	19,40	37,62	17,71	45,46	x	x	12,12	11,80	12,99
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii *Housing, water, electricity, gas and other fuels*	431,27	509,74	416,55	546,45	x	x	402,21	409,99	380,21
w tym: *of which*									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem.... *actual rentals for housing and other services connected with the dwelling*	108,00	175,33	121,72	196,45	x	x	74,72	76,04	70,98
zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi ..... *cold water supply including sewerage services*	39,77	45,48	39,15	47,97	x	x	37,63	38,04	36,47
nośniki energii ..... *electricity, gas and other fuels*	243,10	234,34	219,76	240,08	x	x	254,72	260,64	237,98
energia elektryczna i gaz ..... *electric power and gas*	119,58	110,53	105,50	112,51	x	x	127,42	129,28	122,16
energia cieplna ..... *heat energy*	69,35	88,67	50,60	103,67	x	x	63,89	65,92	58,15
opał ..... *fuel*	54,18	35,13	63,66	23,89	x	x	63,42	65,45	57,67

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) *One-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *Furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	72,47	111,34	60,72	131,28	x	x	61,37	62,94	56,93
w tym: *of which:*									
meble i elementy meblarskie ..... *furniture and furniture elements*	15,26	28,21	10,32	35,25	x	x	9,83	9,42	10,97
dywany i wykładziny podłogowe ..... *carpets and other floor coverings*	2,01	3,11	0,96	3,96	x	x	1,77	1,57	2,32
artykuły włókiennicze ..... *textiles*	5,60	8,58	3,25	10,68	x	x	4,70	4,51	5,24
sprzęt gospodarstwa domowego ..... *household appliances*	10,61	17,59	15,42	18,44	x	x	9,26	9,94	7,35
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe ..... *glassware, tableware and household utensils*	6,00	10,99	4,25	13,64	x	x	4,56	4,75	4,03
środki do prania i czyszczenia ..... *washing and cleaning agents*	11,18	12,11	10,97	12,56	x	x	11,28	11,29	11,24
Zdrowie ..... *Health*	112,39	92,24	41,71	112,14	x	x	129,14	131,97	121,13
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny ..... *medical products, appliances and equipment*	80,27	41,73	25,29	48,20	x	x	102,47	103,38	99,88
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej ..... *out-patient services*	28,53	45,92	16,39	57,55	x	x	23,25	25,30	17,46
usługi szpitalne i sanatoryjne ..... *hospital and sanatorium services*	3,60	4,59	0,02	6,39	x	x	3,42	3,29	3,80
Transport ..... *Transport*	97,44	224,76	161,20	249,79	x	x	44,67	49,16	31,95
w tym: *of which:*									
eksploatacja prywatnych środków transportu ..... *operation private transport equipment*	55,66	136,38	91,01	154,25	x	x	22,18	24,38	15,98
usługi transportowe ..... *transport services*	30,44	58,04	28,51	69,68	x	x	18,44	19,31	15,97
Łączność ..... *Communication*	66,47	88,41	60,53	99,39	x	x	59,80	61,30	55,57
Rekreacja i kultura ..... *Recreation and culture*	120,18	226,13	96,52	277,17	x	x	81,05	86,07	66,86
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny ..... *audio-visual, photographic and information processing equipment*	12,74	31,66	8,51	40,77	x	x	5,85	6,00	5,44
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą ..... *other major durables for recreation and culture*	0,87	2,98	1,17	3,69	x	x	—	—	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households* w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*								
	Gospodarstwa domowe 1-osobowe (dok.) *One-person households (cont.)*								
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) ***Consumer goods and sevices (cont.)***									
Rekreacja i kultura (dok.) *Recreation and culture (cont.)*									
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe ... *other recreational items and equipment, gardens and pets*	18,49	37,32	19,60	44,30	x	x	12,67	13,24	11,03
usługi w zakresie rekreacji i kultury ..... *recreational and cultural services*	53,69	85,22	46,23	100,57	x	x	42,30	43,56	38,71
w tym opłaty za radio i telewizję ..... *of which television and radio taxes*	28,47	33,15	26,62	35,72	x	x	28,41	28,94	26,90
gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie. *newspapers, magazines, books and stationery*	13,95	20,59	7,14	25,89	x	x	10,99	12,20	7,56
turystyka zorganizowana ..... *group tourism*	20,43	48,35	13,87	61,94	x	x	9,26	11,07	4,12
Edukacja ..... *Education*	8,46	27,56	2,07	37,60	x	x	0,78	0,85	0,58
w tym: *of which:*									
przedszkola ..... *nurseries*	—	—	—	—	x	x	—	—	—
szkolnictwo wyższe ..... *tertiary education*	4,45	13,97	1,94	18,71	x	x	0,13	—	0,51
Restauracje i hotele ..... *Restaurants and hotels*	62,10	142,31	66,96	171,98	x	x	27,95	29,53	23,48
w tym gastronomia ..... *of which catering services*	56,38	125,83	62,46	150,79	x	x	26,25	27,76	21,99
Pozostałe towary i usługi ..... *Miscellaneous goods and services*	85,32	143,47	56,98	177,54	x	x	67,46	71,94	54,81
w tym higiena osobista ..... *of which personal hygiene*	44,29	83,82	35,14	103,00	x	x	30,75	31,37	29,00
w tym: *of which:*									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne ..... *hairdressing salons and personal grooming establishments*	7,52	16,79	3,15	22,16	x	x	4,56	4,81	3,84
środki do higieny osobistej ..... *articles for personal hygiene*	8,65	13,17	9,17	14,75	x	x	6,98	7,02	6,87
pozostałe dobra osobiste ..... *other personal effects*	22,02	28,52	8,77	36,30	x	x	21,27	23,04	16,26
opieka społeczna ..... *social care*	1,15	—	—	—			1,45	1,69	0,75
ubezpieczenia ..... *insurance*	11,15	17,24	11,35	19,55	x	x	9,57	10,87	5,90
w tym: *of which:*									
związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem ..... *connected with the dwelling and housing*	3,94	3,60	1,31	4,50	x	x	4,32	4,74	3,15
związane ze zdrowiem ..... *connected with health*	1,12	1,99	0,94	2,41	x	x	0,93	0,91	1,00
związane z transportem ..... *connected with transport*	5,87	11,49	9,00	12,47	x	x	4,05	4,91	1,64
Kieszonkowe ..... *Pocket-money*	—	—	—	—	x	x	—	—	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 2-osobowe *Two-person households*									
Towary i usługi konsumpcyjne ***Consumer goods and services***	**1282,44**	**1474,49**	**1114,23**	**1723,50**	**1028,42**	**1797,09**	**1118,26**	**1154,35**	**856,05**
Żywność i napoje bezalkoholowe *Food and non-alcoholic beverages*	332,62	331,53	314,74	343,13	367,67	371,96	332,98	339,97	282,21
żywność *food*	305,20	300,34	288,73	308,37	345,14	335,42	308,84	315,24	262,29
pieczywo i produkty zbożowe *bread and cereals*	50,50	49,88	49,45	50,17	55,13	52,37	51,06	51,72	46,22
w tym: *of which:*									
pieczywo *bread*	24,52	23,76	25,93	22,26	31,93	23,07	25,12	25,05	25,61
makaron *pasta*	2,64	2,57	2,64	2,53	3,25	2,69	2,68	2,69	2,61
mąka *flour*	2,34	1,77	2,12	1,52	3,72	2,19	2,77	2,84	2,26
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	13,57	13,20	11,98	14,04	11,67	15,35	14,03	14,52	10,51
kasze i płatki *groats and flakes*	1,36	1,13	1,03	1,20	1,42	1,22	1,53	1,59	1,08
mięso *meat*	90,84	87,59	91,78	84,69	125,45	98,82	92,83	94,39	81,56
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *of which raw meat (fresh, chilled or frozen)*	43,18	40,61	43,01	38,95	64,19	48,34	44,69	45,61	38,04
w tym drób *of which poultry*	16,82	16,15	16,84	15,66	21,23	18,49	17,26	17,54	15,25
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	46,48	45,96	47,52	44,88	59,88	49,28	46,82	47,43	42,39
podroby świeże, chłodzone lub mrożone *fresh, chilled or frozen offal*	1,18	1,01	1,25	0,85	1,38	1,20	1,32	1,34	1,13
ryby *fish*	11,76	11,82	10,19	12,94	11,35	13,63	11,87	12,36	8,31
mleko, sery, jaja *milk, cheese, eggs*	45,24	45,38	40,44	48,80	51,85	50,14	44,95	45,95	37,73
w tym: *of which:*									
mleko *milk*	8,69	7,25	7,81	6,87	15,22	7,67	9,69	9,76	9,20
mleko zagęszczone i w proszku *preserved milk*	0,50	0,52	0,30	0,68	0,13	0,91	0,43	0,47	0,17
jogurty i napoje mleczne *yogurt and milk-based beverages*	6,36	7,20	5,40	8,44	4,27	7,73	5,78	6,01	4,08
sery *cheese*	17,66	19,37	15,21	22,25	14,41	21,96	16,33	16,81	12,84
sery twarogowe *cottage*	8,88	8,72	6,96	9,94	8,24	9,58	9,12	9,48	6,49
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	8,77	10,65	8,25	12,31	6,17	12,38	7,21	7,33	6,35
śmietana i śmietanka *cream and skimmed cream*	3,89	3,37	3,69	3,15	5,43	3,73	4,29	4,35	3,86
jaja *eggs*	7,66	6,98	7,51	6,61	12,21	7,42	8,09	8,20	7,26

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) *Two-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
oleje i pozostałe tłuszcze ..... *oils and fats*	16,82	15,01	15,62	14,58	17,72	16,93	18,42	18,79	15,67
tłuszcze zwierzęce ..... *animal fats*	8,40	7,24	6,97	7,43	8,71	9,39	9,35	9,69	6,90
w tym masło ..... *of which butter*	6,86	6,02	5,39	6,46	6,08	8,32	7,54	7,85	5,27
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne ..... *margarine and other vegetable fats*	8,42	7,76	8,65	7,15	9,01	7,54	9,06	9,10	8,77
owoce ..... *fruit*	20,95	21,04	16,91	23,89	15,82	26,28	20,99	21,95	14,03
owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *exotic fruit (fresh, chilled or frozen)*	5,99	6,33	5,39	6,98	4,34	7,48	5,77	6,05	3,80
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *other fruit (fresh, chilled or frozen)*	12,02	11,27	9,42	12,55	10,45	14,95	12,60	13,12	8,82
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	2,94	3,44	2,11	4,36	1,03	3,84	2,61	2,78	1,42
warzywa ..... *vegetables*	36,98	36,68	34,37	38,28	36,12	41,15	37,23	37,80	33,09
w tym: *of which:*									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	22,52	22,17	19,89	23,74	20,68	26,28	22,86	23,42	18,79
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	0,41	0,37	0,43	0,32	0,47	0,34	0,45	0,45	0,43
ziemniaki ..... *potatoes*	6,89	5,77	7,17	4,80	10,46	5,19	7,75	7,65	8,41
przetwory warzywne i grzybowe ..... *processed vegetables and mushrooms*	7,15	8,37	6,87	9,41	4,51	9,34	6,16	6,26	5,44
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze ..... *sugar, jam, honey, chocolate and confectionery*	20,17	20,07	18,01	21,48	20,63	22,25	20,38	21,01	15,79
w tym: *of which:*									
cukier ..... *sugar*	5,77	4,69	6,02	3,77	10,04	4,90	6,59	6,63	6,30
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	5,82	6,45	5,32	7,23	5,17	6,72	5,40	5,59	4,03
pozostałe artykuły żywnościowe ..... *other food products*	11,95	12,90	11,96	13,55	11,07	13,86	11,11	11,27	9,89
napoje bezalkoholowe ..... *non-alcoholic beverages*	27,41	31,18	26,00	34,76	22,54	36,54	24,15	24,73	19,92
w tym: *of which:*									
kawa ..... *coffee*	8,75	8,84	8,68	8,96	8,06	11,23	8,61	8,76	7,48

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) *Two-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
herbata *tea*	3,82	3,87	3,13	4,38	3,68	4,38	3,80	3,91	2,98
kakao i czekolada w proszku *cacao and powdered chocolate*	0,27	0,25	0,25	0,26	0,26	0,25	0,28	0,29	0,22
wody mineralne i źródlane *mineral and spring waters*	5,56	6,25	4,67	7,33	3,47	7,76	4,97	5,19	3,38
soki owocowe *fruit juices*	2,60	3,41	2,34	4,14	1,73	4,07	1,89	1,96	1,40
soki warzywne *vegetable juices*	0,34	0,40	0,24	0,51	0,10	0,51	0,30	0,31	0,21
soki owocowo-warzywne *fruit and vegetable juices*	0,26	0,32	0,27	0,35	0,20	0,25	0,20	0,21	0,18
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki *Alcohol beverages, tobacco and narcotics*	40,39	51,28	51,45	51,16	37,42	58,17	30,87	30,90	30,71
w tym: *of which:*									
napoje alkoholowe *alcohol beverages*	17,66	22,30	16,90	26,04	14,18	30,39	13,09	13,85	7,57
w tym: *of which:*									
wyroby spirytusowe *spirits*	7,47	8,82	6,70	10,28	6,25	11,66	6,04	6,47	2,94
piwo *beer*	6,98	9,18	8,14	9,90	6,55	10,73	5,05	5,25	3,62
wyroby tytoniowe *tobacco*	22,73	28,97	34,55	25,12	23,25	27,68	17,79	17,05	23,13
Odzież i obuwie *Clothing and footwear*	58,41	81,47	46,79	105,44	34,71	112,98	37,31	39,45	21,72
odzież *clothing*	42,29	60,45	32,53	79,75	22,28	84,86	25,81	27,41	14,17
obuwie *footwear*	16,12	21,02	14,26	25,69	12,43	28,13	11,50	12,05	7,55
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii *Housing, water, electricity, gas and other fuels*	297,96	315,89	266,11	350,30	214,42	380,42	282,84	289,12	237,20
w tym: *of which:*									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem *actual rentals for housing and other services connected with the dwelling*	56,33	75,22	55,39	88,93	11,06	69,60	40,61	40,95	38,08
zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi *cold water supply including sewerage services*	30,58	32,40	29,41	34,47	14,89	38,22	29,35	29,95	24,97
nośniki energii *electricity, gas and other fuels*	176,08	168,12	155,82	176,63	147,46	223,98	181,97	185,82	154,01
energia elektryczna i gaz *electric power and gas*	92,50	91,18	82,51	97,17	82,63	134,17	91,64	93,22	80,12
energia cieplna *heat energy*	37,64	45,03	35,25	51,79	0,54	37,38	33,84	34,89	26,19
opał *fuel*	45,94	31,92	38,06	27,67	64,30	52,43	56,49	57,71	47,70

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) *Two-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *Furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	68,22	80,81	52,50	100,39	46,25	105,86	57,75	61,32	31,76
w tym: *of which:*									
meble i elementy meblarskie ..... *furniture and furniture elements*	16,01	22,28	10,46	30,45	11,82	27,74	10,89	11,71	4,93
dywany i wykładziny podłogowe ..... *carpets and other floor coverings*	1,65	2,18	1,44	2,70	1,65	2,12	1,28	1,36	0,68
artykuły włókiennicze ..... *textiles*	6,01	6,81	4,79	8,20	3,76	12,19	5,06	5,43	2,34
sprzęt gospodarstwa domowego ..... *household appliances*	9,59	9,48	5,46	12,26	7,12	13,13	9,57	10,39	3,59
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe ..... *glassware, tableware and household utensils*	6,46	8,19	5,29	10,19	1,85	11,21	5,07	5,46	2,22
środki do prania i czyszczenia ..... *washing and cleaning agents*	9,19	9,57	10,03	9,26	10,52	11,25	8,76	8,84	8,16
Zdrowie ..... *Health*	84,75	64,47	44,71	78,12	46,92	73,69	105,08	110,04	69,07
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny ..... *medical products, appliances and equipment*	59,10	38,36	29,54	44,46	34,36	39,34	79,46	83,00	53,67
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej ..... *out-patient services*	23,42	24,78	14,40	31,95	12,09	29,32	22,83	23,93	14,83
usługi szpitalne i sanatoryjne ..... *hospital and sanatorium services*	2,23	1,32	0,77	1,71	0,47	5,02	2,79	3,10	0,56
Transport ..... *Transport*	129,88	188,28	117,36	237,29	101,51	233,72	81,14	85,70	47,95
w tym: *of which:*									
eksploatacja prywatnych środków transportu ..... *operation private transport equipment*	86,50	115,38	72,71	144,88	82,06	158,95	60,59	64,67	30,93
usługi transportowe ..... *transport services*	18,30	24,61	18,13	29,09	5,17	32,05	12,44	12,57	11,48
Łączność ..... *Communication*	53,59	62,74	51,29	70,65	42,19	81,62	45,39	46,29	38,79
Rekreacja i kultura ..... *Recreation and culture*	101,55	133,44	72,38	175,64	71,51	178,55	72,74	76,65	44,35
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny ..... *audio-visual, photographic and information processing equipment*	12,19	18,38	9,86	24,27	3,75	20,99	7,32	7,98	2,52
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą ..... *other major durables for recreation and culture*	0,72	0,37	0,23	0,46	27,61	0,23	0,08	0,09	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*								
	Gospodarstwa domowe 2-osobowe (dok.) *Two-person households (cont.)*								
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) ***Consumer goods and sevices (cont.)***									
Rekreacja i kultura (dok.) *Recreation and culture (cont.)*									
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe ..... *other recreational items and equipment, gardens and pets*	16,89	21,24	12,17	27,51	7,12	31,63	12,74	13,45	7,59
usługi w zakresie rekreacji i kultury ..... *recreational and cultural services*	42,12	52,27	37,50	62,48	28,02	70,88	32,71	33,78	24,94
w tym opłaty za radio i telewizję..... *of which television and radio taxes*	20,56	22,52	20,26	24,08	13,25	28,58	19,03	19,50	15,61
gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie. *newspapers, magazines, books and stationery*	11,09	12,45	5,72	17,09	4,18	16,98	9,69	10,34	4,96
turystyka zorganizowana ..... *group tourism*	18,54	28,73	6,90	43,82	0,83	37,83	10,21	11,02	4,34
Edukacja ..... *Education*	7,09	14,80	4,02	22,25	2,32	7,53	0,78	0,68	1,51
w tym: *of which:*									
przedszkola ..... *nurseries*	0,67	1,33	0,23	2,09	—	1,41	0,03	0,02	0,13
szkolnictwo wyższe ..... *tertiary education*	3,55	7,93	2,27	11,85	—	3,21	0,29	0,21	0,90
Restauracje i hotele ..... *Restaurants and hotels*	29,28	48,49	22,92	66,16	10,07	69,24	11,08	11,70	6,58
w tym gastronomia ..... *of which catering services*	25,37	42,27	19,68	57,88	8,82	59,25	9,23	9,70	5,84
Pozostałe towary i usługi ..... *Miscellaneous goods and services*	69,79	85,70	53,20	108,17	50,80	112,28	55,90	58,47	37,20
w tym higiena osobista ..... *of which personal hygiene*	35,22	47,25	29,23	59,70	16,59	58,02	25,18	26,08	18,62
w tym: *of which:*									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne ..... *hairdressing salons and personal grooming establishments*	5,67	7,84	3,65	10,74	1,03	9,15	4,08	4,41	1,69
środki do higieny osobistej ..... *articles for personal hygiene*	6,84	8,48	6,80	9,64	5,55	9,59	5,45	5,49	5,11
pozostałe dobra osobiste ..... *other personal effects*	13,77	14,55	10,19	17,56	16,62	25,78	11,96	12,39	8,83
opieka społeczna ..... *social care*	0,15	0,06	0,08	0,05	—	0,39	0,21	0,18	0,40
ubezpieczenia ..... *insurance*	15,50	18,10	8,21	24,93	9,75	17,18	14,51	15,53	7,07
w tym: *of which:*									
związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem ..... *connected with the dwelling and housing*	3,49	2,93	2,16	3,46	5,10	4,79	3,89	4,10	2,40
związane ze zdrowiem ..... *connected with health*	1,13	1,56	0,64	2,19	0,12	1,02	0,93	0,94	0,86
związane z transportem ..... *connected with transport*	10,73	13,42	5,38	18,98	4,54	11,34	9,54	10,34	3,73
Kieszonkowe ..... *Pocket-money*	8,92	15,60	16,77	14,78	2,62	11,07	4,42	4,07	6,99

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 3-osobowe *Three-person households*									
Towary i usługi konsumpcyjne ..... ***Consumer goods and services***	**1055,09**	**1093,79**	**889,32**	**1282,37**	**905,99**	**1345,39**	**886,11**	**926,00**	**723,93**
Żywność i napoje bezalkoholowe ..... *Food and non-alcoholic beverages*	263,90	262,19	246,60	276,58	306,77	283,03	263,05	271,03	230,62
żywność ..... *food*	239,81	236,87	225,11	247,71	285,99	254,27	243,52	250,51	215,09
pieczywo i produkty zbożowe ..... *bread and cereals*	42,29	42,00	40,90	43,02	50,02	43,09	42,69	43,42	39,72
w tym: *of which:*									
pieczywo ..... *bread*	20,69	20,02	21,49	18,66	27,52	18,86	22,88	23,09	22,03
makaron ..... *pasta*	2,11	2,05	2,04	2,06	2,52	2,09	2,26	2,30	2,12
mąka ..... *flour*	1,58	1,37	1,56	1,20	3,22	1,28	2,17	2,21	2,00
wyroby ciastkarskie ..... *cakes and cookies*	10,45	10,54	9,18	11,80	11,03	12,17	9,89	10,24	8,48
kasze i płatki ..... *groats and flakes*	0,98	0,96	0,85	1,06	1,12	0,90	1,05	1,07	0,99
mięso ..... *meat*	69,93	68,09	69,36	66,92	93,14	70,88	74,45	76,50	66,10
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone)..... *of which raw meat (fresh, chilled or frozen)*	32,40	31,28	32,29	30,35	46,47	33,43	34,66	35,59	30,85
w tym drób ..... *of which poultry*	13,01	12,60	12,69	12,52	16,93	14,07	13,79	14,16	12,30
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	36,80	36,15	36,34	35,97	45,91	36,78	38,81	39,91	34,36
podroby świeże, chłodzone lub mrożone ..... *fresh, chilled or frozen offal*	0,73	0,66	0,73	0,60	0,76	0,67	0,98	1,01	0,88
ryby ..... *fish*	8,08	7,97	6,77	9,08	9,37	9,58	8,03	8,38	6,61
mleko, sery, jaja ..... *milk, cheese, eggs*	38,07	38,43	34,67	41,89	41,33	42,26	35,57	36,78	30,65
w tym: *of which:*									
mleko ..... *milk*	6,93	6,41	6,67	6,17	11,02	6,97	7,87	7,95	7,55
mleko zagęszczone i w proszku ..... *preserved milk*	2,21	2,80	2,13	3,42	0,80	2,64	0,37	0,39	0,29
jogurty i napoje mleczne ..... *yogurt and milk-based beverages*	5,31	5,58	4,45	6,63	3,47	6,66	4,33	4,54	3,49
sery ..... *cheese*	14,67	15,12	12,64	17,40	12,32	17,09	13,09	13,72	10,56
sery twarogowe ..... *cottage*	6,63	6,72	5,43	7,92	6,31	7,19	6,39	6,79	4,75
sery dojrzewające i topione ..... *ripening and melted cheese*	8,04	8,39	7,21	9,48	6,01	9,90	6,70	6,92	5,81
śmietana i śmietanka ..... *cream and skimmed cream*	2,67	2,49	2,69	2,30	3,98	2,55	3,23	3,35	2,75
jaja ..... *eggs*	5,62	5,26	5,49	5,05	9,39	5,47	6,36	6,52	5,74

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) *Three-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
oleje i pozostałe tłuszcze ..... *oils and fats*	12,04	11,26	11,17	11,33	14,42	12,24	14,51	14,94	12,73
tłuszcze zwierzęce ..... *animal fats*	5,73	5,25	4,64	5,81	6,46	6,38	7,19	7,60	5,57
w tym masło ..... *of which butter*	4,81	4,48	3,70	5,20	4,89	5,78	5,73	6,16	4,00
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne ..... *margarine and other vegetable fats*	6,31	6,01	6,53	5,52	7,96	5,86	7,31	7,35	7,16
owoce ..... *fruit*	14,87	14,94	11,87	17,76	14,34	17,30	14,39	15,29	10,77
owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *exotic fruit (fresh, chilled or frozen)*	4,57	4,71	3,99	5,38	4,09	5,20	4,16	4,40	3,19
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *other fruit (fresh, chilled or frozen)*	8,15	7,95	6,45	9,34	8,84	9,17	8,60	9,11	6,53
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	2,15	2,27	1,43	3,04	1,42	2,93	1,63	1,77	1,05
warzywa ..... *vegetables*	27,74	27,19	25,81	28,47	32,71	29,65	28,71	29,20	26,74
w tym: *of which:*									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	16,06	15,67	14,19	17,04	18,80	17,61	16,90	17,37	14,98
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	0,29	0,26	0,28	0,25	0,45	0,23	0,39	0,40	0,35
ziemniaki ..... *potatoes*	5,32	4,91	5,68	4,20	8,97	4,42	6,41	6,22	7,16
przetwory warzywne i grzybowe ..... *processed vegetables and mushrooms*	6,07	6,34	5,65	6,98	4,48	7,38	5,01	5,20	4,24
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze ..... *sugar, jam, honey, chocolate and confectionery*	16,43	16,52	14,75	18,16	19,27	17,72	15,63	16,10	13,70
w tym: *of which:*									
cukier ..... *sugar*	4,17	3,61	4,13	3,13	8,83	3,14	5,68	5,59	6,02
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	5,21	5,54	4,80	6,23	4,65	6,26	4,02	4,22	3,21
pozostałe artykuły żywnościowe ..... *other food products*	10,34	10,47	9,82	11,07	11,39	11,55	9,54	9,90	8,06
napoje bezalkoholowe ..... *non-alcoholic beverages*	24,09	25,33	21,49	28,86	20,78	28,76	19,53	20,52	15,53
w tym: *of which:*									
kawa ..... *coffee*	6,45	6,42	6,17	6,64	6,26	6,85	6,61	6,87	5,54

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) *Three -person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
herbata ..... *tea*	2,88	2,88	2,35	3,37	3,25	3,05	2,89	3,04	2,26
kakao i czekolada w proszku ..... *cacao and powdered chocolate*	0,25	0,25	0,27	0,23	0,31	0,29	0,25	0,25	0,23
wody mineralne i źródlane ..... *mineral and spring waters*	4,66	4,86	3,65	5,98	3,27	6,04	3,88	4,21	2,53
soki owocowe ..... *fruit juices*	2,69	2,99	2,13	3,78	1,64	3,86	1,48	1,58	1,10
soki warzywne ..... *vegetable juices*	0,28	0,28	0,17	0,38	0,13	0,37	0,25	0,26	0,22
soki owocowo-warzywne ..... *fruit and vegetable juices*	0,41	0,47	0,42	0,52	0,18	0,48	0,20	0,20	0,21
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *Alcohol beverages, tobacco and narcotics*	30,53	31,48	29,37	33,43	26,21	37,08	27,24	28,92	20,42
w tym: *of which:*									
napoje alkoholowe ..... *alcohol beverages*	13,05	13,43	9,74	16,83	11,47	19,52	10,25	11,20	6,37
w tym: *of which:*									
wyroby spirytusowe ..... *spirits*	5,08	5,08	3,70	6,35	5,57	7,11	4,61	5,09	2,63
piwo ..... *beer*	5,58	5,91	4,96	6,79	4,86	7,10	4,38	4,73	2,94
wyroby tytoniowe ..... *tobacco*	17,48	18,06	19,63	16,60	14,74	17,56	16,99	17,72	14,05
Odzież i obuwie ..... *Clothing and footwear*	62,08	69,38	45,75	91,18	43,11	89,06	33,39	36,10	22,37
odzież ..... *clothing*	45,16	50,60	31,29	68,41	30,43	66,59	23,38	25,35	15,38
obuwie ..... *footwear*	16,91	18,78	14,46	22,76	12,68	22,47	10,00	10,74	6,98
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii *Housing, water, electricity, gas and other fuels*	216,27	213,23	193,40	231,52	186,89	272,56	214,39	220,56	189,30
w tym: *of which*									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem ... *actual rentals for housing and other services connected with the dwelling*	38,68	41,49	37,31	45,35	6,83	49,86	27,20	27,67	25,26
zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi ..... *cold water supply including sewerage services*	23,70	23,81	21,71	25,75	14,74	27,56	23,92	24,42	21,87
nośniki energii ..... *electricity, gas and other fuels*	126,08	120,80	113,52	127,50	120,92	160,79	135,34	138,01	124,45
energia elektryczna i gaz ..... *electric power and gas*	71,55	69,17	61,65	76,11	64,92	97,32	72,27	72,74	70,34
energia cieplna ..... *heat energy*	25,85	28,30	22,42	33,73	0,08	28,38	21,74	22,80	17,42
opał ..... *fuel*	28,67	23,33	29,46	17,67	55,93	35,10	41,33	42,48	36,68

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) *Three -person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *Furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	54,53	56,78	43,19	69,30	51,65	77,16	42,21	45,46	29,02
w tym: *of which:*									
meble i elementy meblarskie ..... *furniture and furniture elements*	12,74	13,64	9,07	17,85	13,03	18,76	8,33	9,05	5,39
dywany i wykładziny podłogowe ..... *carpets and other floor coverings*	1,21	1,25	0,81	1,66	1,46	1,51	1,08	1,25	0,41
artykuły włókiennicze ..... *textiles*	4,51	4,82	3,68	5,87	4,04	6,44	3,26	3,63	1,77
sprzęt gospodarstwa domowego ..... *household appliances*	7,98	8,34	7,08	9,51	7,70	9,00	7,29	8,31	3,14
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe ..... *glassware, tableware and household utensils*	4,98	4,85	3,33	6,25	3,86	9,12	4,18	4,73	1,92
środki do prania i czyszczenia ..... *washing and cleaning agents*	7,59	7,74	8,07	7,44	9,13	7,69	7,02	7,01	7,05
Zdrowie ..... *Health*	49,19	46,79	33,30	59,23	39,02	60,91	57,58	61,35	42,27
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny ..... *medical products, appliances and equipment*	30,80	27,67	21,46	33,40	25,65	29,83	44,67	47,75	32,14
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej ..... *out-patient services*	17,64	18,29	11,24	24,78	13,28	30,11	12,35	12,99	9,73
usługi szpitalne i sanatoryjne ..... *hospital and sanatorium services*	0,74	0,83	0,59	1,04	0,08	0,97	0,57	0,61	0,40
Transport ..... *Transport*	116,53	129,10	93,18	162,22	97,02	156,56	72,75	77,57	53,17
w tym: *of which*									
eksploatacja prywatnych środków transportu ..... *operation private transport equipment*	79,41	86,70	62,63	108,90	82,88	113,28	48,12	52,16	31,69
usługi transportowe ..... *transport services*	15,07	17,38	14,54	20,00	5,78	12,38	10,67	10,38	11,86
Łączność ..... *Communication*	46,40	47,43	41,43	52,96	42,80	61,83	39,52	41,05	33,32
Rekreacja i kultura ..... *Recreation and culture*	91,14	99,71	66,72	130,13	46,43	137,23	56,29	60,07	40,93
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny ..... *audio-visual, photographic and information processing equipment*	10,18	11,16	6,72	15,26	8,46	16,88	5,13	4,97	5,78
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą ..... *other major durables for recreation and culture*	0,32	0,17	0,07	0,27	0,38	1,43	0,37	0,46	0,02

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 3-osobowe (dok.) *Three -person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) ***Consumer goods and sevices (cont.)***										
Rekreacja i kultura (dok.) *Recreation and culture (cont.)*										
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe ... *other recreational items and equipment, gardens and pets*	18,11	20,01	12,18	27,23	7,51	32,20	8,33	9,37	4,10
usługi w zakresie rekreacji i kultury ..... *recreational and cultural services*	35,22	37,71	30,74	44,13	20,58	46,45	26,58	27,48	22,92
w tym opłaty za radio i telewizję ..... *of which television and radio taxes*	15,32	15,90	14,39	17,29	9,72	18,33	14,06	14,59	11,92
gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie. *newspapers, magazines, books and stationery*	10,36	11,12	7,75	14,23	6,68	12,41	7,80	7,97	7,07
turystyka zorganizowana ..... *group tourism*	16,96	19,53	9,27	29,00	2,82	27,85	8,08	9,81	1,05
Edukacja ..... *Education*	15,71	18,96	10,63	26,63	5,19	21,72	5,22	4,85	6,71
w tym: *of which:*									
przedszkola ..... *nurseries*	5,64	7,22	4,03	10,16	0,25	8,78	0,34	0,31	0,50
szkolnictwo wyższe ..... *tertiary education*	5,31	5,87	4,12	7,48	3,30	6,33	3,94	3,64	5,13
Restauracje i hotele ..... *Restaurants and hotels*	25,03	28,58	16,13	40,06	6,40	47,97	6,70	7,15	4,89
w tym gastronomia ..... *of which catering services*	20,90	23,78	14,00	32,80	5,85	40,84	5,35	5,58	4,41
Pozostałe towary i usługi ..... *Miscellaneous goods and services*	60,84	66,87	46,35	85,80	39,81	76,68	42,11	43,93	34,73
w tym higiena osobista ..... *of which personal hygiene*	34,31	38,01	27,50	47,71	19,00	48,53	20,49	21,38	16,85
w tym: *of which:*									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne ..... *hairdressing salons and personal grooming establishments*	4,29	4,73	2,58	6,72	1,54	7,28	2,41	2,70	1,22
środki do higieny osobistej ..... *articles for personal hygiene*	6,41	6,87	5,76	7,90	5,38	8,02	4,76	4,87	4,31
pozostałe dobra osobiste ..... *other personal effects*	10,21	11,09	8,26	13,70	7,83	8,98	8,90	9,43	6,77
opieka społeczna ..... *social care*	1,01	1,28	0,21	2,26	—	1,13	0,24	0,27	0,15
ubezpieczenia ..... *insurance*	11,71	12,80	7,90	17,33	9,55	13,26	9,44	10,41	5,49
w tym: *of which*									
związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem ..... *connected with the dwelling and housing*	2,26	2,21	1,30	3,05	2,29	3,39	2,24	2,53	1,04
związane ze zdrowiem ..... *connected with health*	1,12	1,21	0,82	1,58	0,23	0,98	1,07	1,07	1,05
związane z transportem ..... *connected with transport*	8,27	9,29	5,77	12,54	6,94	8,88	6,14	6,81	3,40
Kieszonkowe ..... *Pocket-money*	22,96	23,30	23,26	23,33	14,71	23,61	25,65	27,97	16,18

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 4-osobowe *Four-person households*									
Towary i usługi konsumpcyjne ***Consumer goods and services***	**879,70**	**887,19**	**729,30**	**1068,87**	**781,21**	**1062,91**	**725,59**	**778,19**	**574,93**
Żywność i napoje bezalkoholowe *Food and non-alcoholic beverages*	224,09	222,05	205,94	240,58	251,90	237,82	221,13	230,20	195,14
żywność *food*	203,23	200,67	187,85	215,41	234,71	213,35	204,74	212,86	181,47
pieczywo i produkty zbożowe *bread and cereals*	37,42	37,22	35,48	39,22	41,69	37,55	38,22	39,56	34,40
w tym: *of which:*									
pieczywo *bread*	18,47	18,05	18,83	17,16	24,20	16,48	21,32	21,87	19,76
makaron *pasta*	1,83	1,78	1,74	1,82	2,08	1,96	1,98	2,05	1,76
mąka *flour*	1,38	1,28	1,35	1,21	2,64	1,18	1,77	1,69	1,97
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	8,85	8,95	7,75	10,32	8,46	9,85	7,93	8,47	6,39
kasze i płatki *groats and flakes*	0,86	0,87	0,73	1,03	0,86	0,86	0,86	0,91	0,71
mięso *meat*	58,17	56,84	56,39	57,36	76,79	58,76	60,99	63,87	52,71
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *of which raw meat (fresh, chilled or frozen)*	27,30	26,30	26,13	26,49	39,19	28,28	28,71	30,35	24,02
w tym drób *of which poultry*	10,93	10,80	10,49	11,16	12,89	10,80	11,47	11,82	10,47
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	30,37	30,05	29,71	30,45	37,00	29,97	31,64	32,86	28,13
podroby świeże, chłodzone lub mrożone *fresh, chilled or frozen offal*	0,50	0,49	0,54	0,43	0,59	0,50	0,64	0,67	0,56
ryby *fish*	6,24	6,03	5,15	7,04	6,58	7,59	6,93	7,45	5,45
mleko, sery, jaja *milk, cheese, eggs*	33,78	33,70	30,04	37,91	35,61	37,05	31,08	32,22	27,82
w tym: *of which:*									
mleko *milk*	6,50	6,24	6,02	6,51	9,64	6,53	6,94	7,18	6,24
mleko zagęszczone i w proszku *preserved milk*	2,20	2,38	2,07	2,74	1,26	2,52	0,88	0,67	1,49
jogurty i napoje mleczne *yogurt and milk-based beverages*	4,80	4,95	3,93	6,13	3,11	5,89	3,57	3,76	3,03
sery *cheese*	12,68	12,83	10,80	15,15	10,55	14,60	11,23	11,87	9,39
sery twarogowe *cottage*	5,62	5,66	4,64	6,84	5,33	6,17	5,24	5,60	4,23
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	7,07	7,16	6,16	8,31	5,22	8,43	5,99	6,27	5,16
śmietana i śmietanka *cream and skimmed cream*	2,22	2,11	2,16	2,07	3,23	2,09	2,72	2,85	2,34
jaja *eggs*	4,73	4,50	4,51	4,49	7,56	4,50	5,35	5,49	4,93

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 4-osobowe (cd.) *Four-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
oleje i pozostałe tłuszcze ..... *oils and fats*	9,74	9,41	9,10	9,77	12,03	9,73	11,66	12,18	10,15
tłuszcze zwierzęce ..... *animal fats*	4,35	4,14	3,60	4,77	4,93	5,04	5,48	6,00	3,96
w tym masło ..... *of which butter*	3,70	3,56	2,93	4,29	3,88	4,44	4,37	4,85	2,99
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne ..... *margarine and other vegetable fats*	5,38	5,27	5,50	5,00	7,09	4,69	6,18	6,18	6,19
owoce ..... *fruit*	11,88	11,85	9,42	14,64	10,79	14,60	10,39	10,91	8,89
owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *exotic fruit (fresh, chilled or frozen)*	3,72	3,75	3,22	4,37	2,95	4,46	3,38	3,52	2,99
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *other fruit (fresh, chilled or frozen)*	6,31	6,22	5,08	7,53	6,59	7,49	5,78	6,10	4,86
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	1,85	1,88	1,12	2,74	1,25	2,65	1,23	1,30	1,03
warzywa ..... *vegetables*	22,27	21,87	20,76	23,14	25,51	22,68	23,69	24,59	21,13
w tym: *of which:*									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	12,55	12,32	11,27	13,52	14,88	13,29	12,96	13,81	10,51
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	0,21	0,19	0,21	0,17	0,27	0,18	0,36	0,36	0,36
ziemniaki ..... *potatoes*	4,50	4,26	4,75	3,69	7,00	3,58	5,82	5,77	5,99
przetwory warzywne i grzybowe ..... *processed vegetables and mushrooms*	5,00	5,10	4,52	5,76	3,37	5,61	4,55	4,65	4,27
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze ..... *sugar, jam, honey, chocolate and confectionery*	14,86	14,85	13,30	16,63	16,76	15,95	13,61	13,61	13,58
w tym: *of which:*									
cukier ..... *sugar*	3,58	3,34	3,70	2,93	6,95	2,85	4,55	4,30	5,28
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	4,82	4,89	4,13	5,76	4,44	5,76	3,78	3,95	3,30
pozostałe artykuły żywnościowe ..... *other food products*	8,86	8,90	8,21	9,70	8,95	9,46	8,18	8,46	7,35
napoje bezalkoholowe ..... *non-alcoholic beverages*	20,87	21,38	18,09	25,17	17,19	24,46	16,39	17,34	13,67
w tym: *of which:*									
kawa ..... *coffee*	5,04	5,02	4,71	5,37	5,16	5,31	5,12	5,36	4,42

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 4-osobowe (cd.) *Four-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
herbata ..... *tea*	2,20	2,20	1,77	2,69	2,42	2,30	2,13	2,20	1,94
kakao i czekolada w proszku ..... *cacao and powdered chocolate*	0,27	0,27	0,24	0,30	0,30	0,27	0,28	0,28	0,26
wody mineralne i źródlane ..... *mineral and spring waters*	4,03	4,16	3,16	5,32	2,58	5,09	2,89	3,21	1,99
soki owocowe ..... *fruit juices*	2,59	2,71	2,10	3,42	1,49	3,37	1,58	1,67	1,33
soki warzywne ..... *vegetable juices*	0,20	0,21	0,15	0,29	0,10	0,23	0,12	0,14	0,08
soki owocowo-warzywne ..... *fruit and vegetable juices*	0,44	0,45	0,42	0,49	0,28	0,58	0,24	0,22	0,30
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *Alcohol beverages, tobacco and narcotics*	22,24	22,47	22,61	22,31	19,52	24,83	21,10	22,59	16,82
w tym: *of which:*									
napoje alkoholowe ..... *alcohol beverages*	9,95	9,94	7,93	12,27	10,13	13,46	6,92	7,55	5,10
w tym: *of which:*									
wyroby spirytusowe ..... *spirits*	3,82	3,60	2,84	4,47	5,72	5,33	3,18	3,45	2,39
piwo ..... *beer*	4,38	4,59	4,18	5,05	3,56	5,08	2,84	3,13	2,00
wyroby tytoniowe ..... *tobacco*	12,30	12,53	14,69	10,04	9,39	11,37	14,18	15,04	11,72
Odzież i obuwie ..... *Clothing and footwear*	53,26	54,28	39,08	71,78	42,99	74,95	30,36	32,08	25,46
odzież ..... *clothing*	37,67	38,44	26,36	52,34	29,93	54,64	19,87	20,47	18,13
obuwie ..... *footwear*	15,59	15,84	12,72	19,44	13,06	20,31	10,50	11,60	7,33
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii *Housing, water, electricity, gas and other fuels*	168,84	168,59	155,17	184,03	148,47	186,62	167,30	180,62	129,15
w tym: *of which*									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem.... *actual rentals for housing and other services connected with the dwelling*	27,09	28,55	25,24	32,36	4,89	29,51	21,84	22,00	21,40
zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi ..... *cold water supply including sewerage services*	19,28	19,53	17,75	21,58	13,17	21,72	18,41	19,57	15,10
nośniki energii ..... *electricity, gas and other fuels*	99,14	96,45	89,90	103,98	100,65	116,12	106,50	113,00	87,89
energia elektryczna i gaz ..... *electric power and gas*	57,47	56,37	50,96	62,59	48,00	72,76	54,65	56,73	48,68
energia cieplna ..... *heat energy*	16,47	18,02	13,38	23,37	0,07	16,65	15,04	16,24	11,60
opał ..... *fuel*	25,20	22,06	25,56	18,02	52,58	26,71	36,82	40,03	27,61

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 4-osobowe (cd.) *Four-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *Furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	44,66	44,06	35,17	54,29	46,09	55,98	38,82	44,52	22,49
w tym: *of which:*									
meble i elementy meblarskie ..... *furniture and furniture elements*	10,52	10,46	8,47	12,75	11,17	12,29	9,87	12,32	2,86
dywany i wykładziny podłogowe ..... *carpets and other floor coverings*	1,01	0,91	0,90	0,92	1,94	1,23	0,69	0,93	—
artykuły włókiennicze ..... *textiles*	3,32	3,23	2,64	3,91	4,53	4,37	2,74	2,94	2,15
sprzęt gospodarstwa domowego ..... *household appliances*	6,78	6,17	4,82	7,73	7,64	9,52	7,27	8,29	4,35
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe ..... *glassware, tableware and household utensils*	3,81	3,75	2,69	4,98	3,36	4,85	3,97	4,52	2,39
środki do prania i czyszczenia ..... *washing and cleaning agents*	6,60	6,60	6,59	6,62	7,34	6,95	6,03	6,31	5,23
Zdrowie ..... *Health*	36,72	36,48	25,92	48,62	25,25	46,21	38,93	43,87	24,77
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny ..... *medical products, appliances and equipment*	21,33	21,02	16,14	26,63	16,34	21,63	29,16	32,91	18,41
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej ..... *out-patient services*	14,63	14,50	9,36	20,42	8,90	23,97	9,74	10,92	6,37
usługi szpitalne i sanatoryjne ..... *hospital and sanatorium services*	0,76	0,96	0,42	1,57	0,01	0,60	0,02	0,03	—
Transport ..... *Transport*	95,44	97,87	69,26	130,80	102,12	121,68	54,79	61,99	34,18
w tym: *of which:*									
eksploatacja prywatnych środków transportu ..... *operation private transport equipment*	66,73	69,31	51,57	89,73	60,85	84,93	37,37	42,20	23,51
usługi transportowe ..... *transport services*	11,77	12,22	11,20	13,38	10,32	11,10	10,11	10,12	10,07
Łączność ..... *Communication*	39,15	38,88	34,06	44,44	35,56	50,98	32,79	34,27	28,56
Rekreacja i kultura ..... *Recreation and culture*	87,08	90,28	59,48	125,71	44,78	126,52	47,77	52,41	34,49
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny ..... *audio-visual, photographic and information processing equipment*	8,91	9,19	6,85	11,88	6,44	11,34	6,16	6,77	4,40
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą ..... *other major durables for recreation and culture*	0,70	0,87	0,52	1,29	0,12	0,50	0,05	0,07	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 4-osobowe (dok.) *Four-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) ***Consumer goods and sevices (cont.)***										
Rekreacja i kultura (dok.) *Recreation and culture (cont.)*										
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe ..... *other recreational items and equipment, gardens and pets*	15,19	15,89	9,68	23,03	8,47	22,16	7,45	8,48	4,48
usługi w zakresie rekreacji i kultury ..... *recreational and cultural services*	30,49	31,80	25,18	39,42	17,48	37,99	21,23	22,76	16,85
w tym opłaty za radio i telewizję..... *of which television and radio taxes*	11,91	12,07	11,34	12,92	7,51	14,90	10,36	10,92	8,77
gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie. *newspapers, magazines, books and stationery*	12,28	12,42	9,55	15,73	8,53	17,19	7,07	7,33	6,33
turystyka zorganizowana ..... *group tourism*	19,50	20,10	7,71	34,36	3,73	37,34	5,82	7,01	2,42
Edukacja ..... *Education*	18,38	19,47	10,64	29,62	10,56	28,17	4,67	6,03	0,77
w tym: *of which:*									
przedszkola ..... *nurseries*	7,68	8,51	4,07	13,62	1,29	11,72	0,66	0,74	0,42
szkolnictwo wyższe ..... *tertiary education*	4,48	4,61	4,34	4,92	6,85	4,69	2,39	3,22	—
Restauracje i hotele ..... *Restaurants and hotels*	22,08	22,82	15,06	31,74	4,31	33,13	7,99	8,46	6,65
w tym gastronomia ..... *of which catering services*	18,41	18,95	12,90	25,90	3,54	27,57	7,40	7,66	6,65
Pozostałe towary i usługi ..... *Miscellaneous goods and services*	46,65	48,76	35,45	64,07	32,32	56,97	30,67	33,15	23,54
w tym higiena osobista ..... *of which personal hygiene*	28,16	29,22	22,13	37,38	17,86	36,13	18,47	19,42	15,76
w tym: *of which:*									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne ..... *hairdressing salons and personal grooming establishments*	3,07	3,26	1,87	4,87	1,42	4,40	1,26	1,36	0,97
środki do higieny osobistej ..... *articles for personal hygiene*	5,50	5,57	4,76	6,49	4,88	6,58	4,36	4,41	4,20
pozostałe dobra osobiste ..... *other personal effects*	7,07	7,29	5,50	9,35	5,46	8,26	5,75	6,57	3,40
opieka społeczna ..... *social care*	0,55	0,61	0,10	1,21	0,44	0,39	0,06	0,09	—
ubezpieczenia ..... *insurance*	8,79	9,51	6,28	13,22	6,78	9,95	4,16	4,38	3,52
w tym: *of which:*									
związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem ..... *connected with the dwelling and housing*	1,63	1,64	1,21	2,12	2,06	1,99	1,33	1,23	1,61
związane ze zdrowiem ..... *connected with health*	1,17	1,27	1,04	1,54	0,65	0,99	0,84	0,90	0,64
związane z transportem ..... *connected with transport*	5,85	6,43	4,03	9,19	4,07	6,95	1,95	2,19	1,27
Kieszonkowe ..... *Pocket-money*	21,10	21,19	21,45	20,89	17,35	19,05	29,27	28,01	32,89

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 5-osobowe *Five-person households*									
Towary i usługi konsumpcyjne ..... ***Consumer goods and services***	**704,32**	**711,76**	**632,00**	**862,38**	**657,97**	**872,27**	**584,69**	**627,36**	**470,68**
Żywność i napoje bezalkoholowe ..... *Food and non-alcoholic beverages*	200,57	198,89	189,73	216,18	223,03	212,14	192,52	199,41	174,12
żywność ..... *food*	184,13	182,26	174,56	196,79	207,42	192,80	178,88	184,69	163,38
pieczywo i produkty zbożowe ..... *bread and cereals*	34,83	34,64	33,95	35,94	37,66	35,86	33,82	33,78	33,93
w tym: *of which:*									
pieczywo ..... *bread*	18,71	18,45	19,10	17,22	22,42	16,82	19,57	18,98	21,16
makaron ..... *pasta*	1,64	1,63	1,60	1,69	1,65	1,78	1,57	1,58	1,54
mąka ..... *flour*	1,56	1,50	1,50	1,51	2,26	1,39	1,66	1,67	1,61
wyroby ciastkarskie ..... *cakes and cookies*	7,18	7,19	6,60	8,30	7,16	8,41	6,31	6,43	5,97
kasze i płatki ..... *groats and flakes*	0,80	0,80	0,76	0,86	0,70	0,99	0,71	0,72	0,69
mięso ..... *meat*	54,02	52,92	52,14	54,38	66,75	56,30	52,25	53,91	47,82
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *of which raw meat (fresh, chilled or frozen)*	25,84	24,87	24,78	25,03	34,38	27,78	25,26	25,99	23,31
w tym drób ..... *of which poultry*	10,30	10,10	10,00	10,29	11,83	11,72	9,57	10,23	7,81
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	27,66	27,55	26,84	28,87	31,82	28,05	26,35	27,22	24,04
podroby świeże, chłodzone lub mrożone ..... *fresh, chilled or frozen offal*	0,51	0,51	0,52	0,48	0,55	0,47	0,64	0,70	0,47
ryby ..... *fish*	5,20	5,28	4,43	6,87	5,57	5,18	4,89	5,07	4,40
mleko, sery, jaja ..... *milk, cheese, eggs*	29,98	29,89	27,65	34,12	31,57	31,72	28,75	30,83	23,20
w tym: *of which:*									
mleko ..... *milk*	6,69	6,38	6,41	6,32	8,54	6,72	7,19	7,66	5,96
mleko zagęszczone i w proszku ..... *preserved milk*	1,80	1,93	1,70	2,36	0,99	1,82	1,37	1,44	1,17
jogurty i napoje mleczne ..... *yogurt and milk-based beverages*	3,52	3,70	3,08	4,86	2,51	3,96	3,09	3,48	2,06
sery ..... *cheese*	10,52	10,71	9,35	13,27	9,21	12,02	9,62	10,52	7,21
sery twarogowe ..... *cottage*	4,66	4,66	3,94	6,00	4,54	5,29	4,59	5,17	3,03
sery dojrzewające i topione ..... *ripening and melted cheese*	5,86	6,05	5,41	7,27	4,67	6,73	5,03	5,35	4,18
śmietana i śmietanka ..... *cream and skimmed cream*	2,17	2,10	2,12	2,05	2,73	2,15	2,36	2,40	2,24
jaja ..... *eggs*	4,80	4,54	4,52	4,59	7,35	4,44	4,85	5,01	4,40

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.) *Five-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
oleje i pozostałe tłuszcze ..... *oils and fats*	9,31	9,20	8,98	9,62	10,35	9,29	9,81	9,97	9,39
tłuszcze zwierzęce ..... *animal fats*	4,00	3,85	3,37	4,77	4,88	4,34	4,34	4,56	3,73
w tym masło ..... *of which butter*	3,29	3,18	2,64	4,20	3,74	3,85	3,52	3,70	3,04
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne ..... *margarine and other vegetable fats*	5,31	5,35	5,61	4,84	5,47	4,95	5,47	5,40	5,66
owoce ..... *fruit*	9,58	9,56	8,22	12,10	10,44	10,77	8,70	9,41	6,80
owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *exotic fruit (fresh, chilled or frozen)*	3,04	3,12	2,73	3,84	2,62	3,57	2,59	2,62	2,52
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *other fruit (fresh, chilled or frozen)*	5,34	5,23	4,58	6,46	6,75	5,78	5,05	5,67	3,37
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	1,20	1,22	0,90	1,80	1,07	1,42	1,06	1,12	0,91
warzywa ..... *vegetables*	20,20	19,84	19,20	21,05	22,76	20,71	20,90	20,96	20,75
w tym: *of which:*									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	11,07	10,94	10,34	12,08	13,32	11,55	10,49	10,82	9,61
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	0,21	0,19	0,20	0,15	0,21	0,24	0,31	0,29	0,35
ziemniaki ..... *potatoes*	4,94	4,60	4,86	4,11	6,41	4,41	6,55	6,38	7,01
przetwory warzywne i grzybowe ..... *processed vegetables and mushrooms*	3,98	4,11	3,80	4,71	2,83	4,50	3,55	3,47	3,77
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze ..... *sugar, jam, honey, chocolate and confectionery*	13,30	13,10	12,47	14,31	14,69	14,58	12,81	13,48	11,00
w tym: *of which:*									
cukier ..... *sugar*	4,08	3,79	4,06	3,27	5,74	3,52	5,31	5,44	4,97
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	3,95	3,91	3,60	4,52	3,98	4,95	3,33	3,57	2,70
pozostałe artykuły żywnościowe ..... *other food products*	7,71	7,82	7,51	8,40	7,62	8,39	6,96	7,28	6,10
napoje bezalkoholowe ..... *non-alcoholic beverages*	16,44	16,63	15,17	19,39	15,61	19,34	13,64	14,72	10,74
w tym: *of which:*									
kawa ..... *coffee*	4,29	4,23	4,08	4,51	4,35	4,48	4,43	4,71	3,68

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.) *Five-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
herbata ..... *tea*	1,82	1,77	1,64	2,01	2,04	2,06	1,82	1,92	1,56
kakao i czekolada w proszku ..... *cacao and powdered chocolate*	0,27	0,26	0,26	0,27	0,31	0,28	0,25	0,28	0,20
wody mineralne i źródlane ..... *mineral and spring waters*	2,84	2,97	2,41	4,02	2,43	3,53	2,08	2,45	1,10
soki owocowe ..... *fruit juices*	1,76	1,83	1,53	2,38	1,29	2,43	1,24	1,34	0,95
soki warzywne ..... *vegetable juices*	0,12	0,13	0,10	0,20	0,05	0,14	0,13	0,15	0,07
soki owocowo-warzywne ..... *fruit and vegetable juices*	0,34	0,35	0,33	0,39	0,24	0,51	0,21	0,21	0,23
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *Alcohol beverages, tobacco and narcotics*	17,52	17,69	17,76	17,57	15,21	18,85	18,49	20,20	13,93
w tym: *of which:*									
napoje alkoholowe ..... *alcohol beverages*	6,94	6,98	6,03	8,79	6,90	8,42	6,34	7,10	4,30
w tym: *of which:*									
wyroby spirytusowe ..... *spirits*	2,82	2,71	2,40	3,30	3,44	3,65	2,44	2,81	1,45
piwo ..... *beer*	3,15	3,27	3,04	3,69	2,87	3,29	3,23	3,64	2,14
wyroby tytoniowe ..... *tobacco*	10,58	10,71	11,73	8,79	8,31	10,43	12,16	13,10	9,64
Odzież i obuwie ..... *Clothing and footwear*	39,99	41,59	34,01	55,90	41,69	46,54	25,23	27,50	19,16
odzież ..... *clothing*	27,70	28,80	23,03	39,68	29,35	32,86	17,22	18,99	12,52
obuwie ..... *footwear*	12,30	12,80	10,98	16,22	12,34	13,68	8,00	8,51	6,64
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii *Housing, water, electricity, gas and other fuels*	136,06	137,60	124,91	161,57	117,68	152,44	131,67	143,53	99,98
w tym: *of which:*									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem ..... *actual rentals for housing and other services connected with the dwelling*	17,40	18,82	17,43	21,44	4,57	17,50	16,20	15,80	17,25
zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi..... *cold water supply including sewerage services*	15,76	16,04	14,41	19,10	9,35	20,35	14,89	15,30	13,80
nośniki energii ..... *electricity, gas and other fuels*	83,90	84,15	78,58	94,68	78,53	95,64	81,18	89,44	59,10
energia elektryczna i gaz ..... *electric power and gas*	49,84	50,16	45,49	58,98	42,19	60,35	46,16	47,28	43,15
energia cieplna ..... *heat energy*	8,84	10,11	8,09	13,93	0,12	7,90	8,60	9,92	5,08
opał ..... *fuel*	25,22	23,88	25,00	21,76	36,22	27,40	26,42	32,25	10,88

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.) *Five-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *Furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	34,49	34,75	29,95	43,81	32,94	42,33	29,14	32,03	21,43
w tym: *of which:*									
meble i elementy meblarskie ..... *furniture and furniture elements*	7,63	7,26	6,60	8,49	7,63	12,56	5,67	6,29	4,01
dywany i wykładziny podłogowe ..... *carpets and other floor coverings*	0,81	0,81	0,69	1,05	1,34	0,18	0,92	1,11	0,40
artykuły włókiennicze ..... *textiles*	2,86	3,01	2,43	4,10	3,28	2,48	2,18	2,79	0,56
sprzęt gospodarstwa domowego ..... *household appliances*	5,32	5,20	5,43	4,75	6,24	5,25	5,99	5,90	6,23
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe ..... *glassware, tableware and household utensils*	3,07	3,25	2,49	4,69	2,61	3,93	1,93	2,11	1,46
środki do prania i czyszczenia ..... *washing and cleaning agents*	5,80	5,80	5,63	6,12	5,81	6,59	4,97	4,93	5,09
Zdrowie ..... *Health*	27,85	27,67	22,79	36,88	24,11	33,34	30,64	35,24	18,34
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny ..... *medical products, appliances and equipment*	17,86	17,29	14,77	22,04	15,69	19,84	23,98	27,37	14,93
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej ..... *out-patient services*	9,71	9,98	7,69	14,31	8,36	13,44	6,66	7,88	3,40
usługi szpitalne i sanatoryjne ..... *hospital and sanatorium services*	0,29	0,40	0,33	0,53	0,06	0,05	—	—	—
Transport ..... *Transport*	78,13	75,95	64,04	98,45	73,85	143,06	43,05	46,01	35,15
w tym: *of which:*									
eksploatacja prywatnych środków transportu ..... *operation private transport equipment*	50,56	51,49	39,71	73,73	53,35	71,19	29,57	34,91	15,29
usługi transportowe ..... *transport services*	10,90	11,58	10,41	13,80	8,92	9,14	9,61	8,71	12,01
Łączność ..... *Communication*	32,60	32,64	29,72	38,14	33,17	41,59	26,81	30,14	17,93
Rekreacja i kultura ..... *Recreation and culture*	55,29	57,05	46,89	76,24	39,50	80,43	35,96	38,59	28,96
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny ..... *audio-visual, photographic and information processing equipment*	5,80	6,05	5,06	7,92	2,96	10,00	3,27	3,33	3,10
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą ..... *other major durables for recreation and culture*	0,22	0,24	0,16	0,37	0,25	0,40	—	—	—

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 5-osobowe (dok.) *Five-person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) ***Consumer goods and sevices (cont.)***										
Rekreacja i kultura (dok.) *Recreation and culture (cont.)*										
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe ..... *other recreational items and equipment, gardens and pets*	9,67	10,04	7,03	15,73	5,76	13,68	6,69	8,19	2,66
usługi w zakresie rekreacji i kultury ..... *recreational and cultural services*	20,88	21,29	19,10	25,41	15,68	26,99	17,62	19,51	12,58
w tym opłaty za radio i telewizję ..... *of which television and radio taxes*	8,82	8,94	8,45	9,87	7,03	9,89	8,71	9,40	6,87
gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie. *newspapers, magazines, books and stationery*	10,36	10,68	10,49	11,04	9,82	14,53	5,62	4,23	9,34
turystyka zorganizowana ..... *group tourism*	8,35	8,76	5,05	15,76	5,03	14,84	2,77	3,33	1,27
Edukacja ..... *Education*	10,99	11,91	7,85	19,57	6,74	16,83	3,45	4,36	1,02
w tym: *of which:*									
przedszkola ..... *nurseries*	3,76	4,04	2,69	6,59	0,72	6,38	1,18	1,54	0,21
szkolnictwo wyższe ..... *tertiary education*	3,78	4,32	2,77	7,25	3,10	4,50	1,08	1,48	—
Restauracje i hotele ..... *Restaurants and hotels*	15,48	16,88	11,29	27,45	6,69	20,00	6,59	5,52	9,44
w tym gastronomia ..... *of which catering services*	13,25	14,29	9,93	22,52	6,06	16,82	6,07	5,13	8,56
Pozostałe towary i usługi ..... *Miscellaneous goods and services*	33,85	35,43	28,74	48,06	29,41	38,40	26,87	30,10	18,26
w tym higiena osobista ..... *of which personal hygiene*	20,34	21,58	17,62	29,06	14,10	23,54	15,75	17,58	10,87
w tym: *of which:*									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne ..... *hairdressing salons and personal grooming establishments*	1,61	1,86	1,23	3,04	0,94	1,78	0,69	0,88	0,19
środki do higieny osobistej ..... *articles for personal hygiene*	4,31	4,41	3,86	5,46	3,95	5,08	3,43	3,69	2,73
pozostałe dobra osobiste ..... *other personal effects*	5,23	5,38	4,31	7,39	5,62	5,68	4,10	4,77	2,32
opieka społeczna ..... *social care*	0,35	0,50	0,29	0,90	—	0,06	—	—	—
ubezpieczenia ..... *insurance*	5,74	5,64	4,58	7,64	6,68	7,34	5,49	6,20	3,58
w tym: *of which:*									
związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem ..... *connected with the dwelling and housing*	1,27	1,04	1,03	1,07	1,82	1,80	1,90	2,36	0,67
związane ze zdrowiem ..... *connected with health*	1,01	1,07	1,02	1,16	0,53	1,42	0,77	0,81	0,65
związane z transportem ..... *connected with transport*	3,45	3,50	2,51	5,37	4,33	4,12	2,81	3,02	2,25
Kieszonkowe ..... *Pocket-money*	21,50	23,71	24,32	22,56	13,95	26,32	14,24	14,73	12,95

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe *Six and more person households*									
Towary i usługi konsumpcyjne ..... ***Consumer goods and services***	**562,98**	**577,45**	**536,12**	**716,00**	**574,34**	**641,38**	**506,15**	**529,55**	**x**
Żywność i napoje bezalkoholowe ..... *Food and non-alcoholic beverages*	179,84	177,22	169,32	203,70	204,09	190,14	170,18	173,81	x
żywność ..... *food*	166,72	163,86	157,04	186,73	190,32	174,93	158,34	161,93	x
pieczywo i produkty zbożowe ..... *bread and cereals*	32,76	32,37	31,59	34,98	34,81	33,37	32,13	32,29	x
w tym: *of which:*									
pieczywo ..... *bread*	19,23	18,75	19,09	17,63	21,29	17,02	19,78	19,94	x
makaron ..... *pasta*	1,48	1,45	1,40	1,63	1,39	1,50	1,58	1,54	x
mąka ..... *flour*	1,63	1,51	1,41	1,85	2,19	1,47	1,81	1,78	x
wyroby ciastkarskie ..... *cakes and cookies*	6,00	6,03	5,52	7,74	6,29	7,35	5,30	5,30	x
kasze i płatki ..... *groats and flakes*	0,68	0,69	0,63	0,90	0,73	0,57	0,58	0,55	x
mięso ..... *meat*	50,21	48,85	47,55	53,20	61,28	52,02	47,15	48,05	x
w tym mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone)..... *of which raw meat (fresh, chilled or frozen)*	24,12	23,33	22,73	25,32	31,15	24,95	21,58	22,15	x
w tym drób ..... *of which poultry*	9,28	9,15	8,95	9,84	10,43	9,58	9,23	9,07	x
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	25,59	25,01	24,31	27,35	29,65	26,55	25,03	25,41	x
podroby świeże, chłodzone lub mrożone ..... *fresh, chilled or frozen offal*	0,50	0,51	0,51	0,54	0,48	0,52	0,53	0,49	x
ryby ..... *fish*	4,04	3,89	3,51	5,17	5,08	4,58	3,72	3,96	x
mleko, sery, jaja ..... *milk, cheese, eggs*	26,76	26,49	24,94	31,68	30,10	28,34	25,17	26,32	x
w tym: *of which:*									
mleko ..... *milk*	6,83	6,47	6,40	6,67	8,37	7,17	6,56	6,93	x
mleko zagęszczone i w proszku ..... *preserved milk*	1,91	2,06	1,80	2,93	1,75	2,06	1,79	1,72	x
jogurty i napoje mleczne ..... *yogurt and milk-based beverages*	2,63	2,71	2,42	3,70	2,60	3,16	2,19	2,32	x
sery ..... *cheese*	8,38	8,54	7,81	10,99	8,37	9,26	7,87	8,34	x
sery twarogowe ..... *cottage*	3,96	3,91	3,48	5,33	4,41	4,25	3,82	4,30	x
sery dojrzewające i topione ..... *ripening and melted cheese*	4,42	4,63	4,33	5,66	3,96	5,01	4,04	4,04	x
śmietana i śmietanka ..... *cream and skimmed cream*	2,02	1,92	1,85	2,16	2,41	2,15	2,14	2,27	x
jaja ..... *eggs*	4,68	4,46	4,39	4,70	6,35	4,06	4,35	4,46	x

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe (cd.) *Six and more person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
oleje i pozostałe tłuszcze ..... *oils and fats*	8,57	8,40	8,16	9,20	9,82	8,41	8,89	9,15	x
tłuszcze zwierzęce ..... *animal fats*	3,50	3,30	2,97	4,40	4,64	4,30	3,55	3,76	x
w tym masło ..... *of which butter*	2,74	2,57	2,21	3,78	3,51	3,96	2,80	2,99	x
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne ..... *margarine and other vegetable fats*	5,07	5,10	5,19	4,80	5,18	4,10	5,34	5,40	x
owoce ..... *fruit*	7,64	7,57	6,68	10,55	8,33	9,68	7,01	7,50	x
owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *exotic fruit (fresh, chilled or frozen)*	2,23	2,28	2,07	3,00	2,14	2,71	2,13	2,28	x
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *other fruit (fresh, chilled or frozen)*	4,50	4,33	3,90	5,75	5,36	5,69	4,08	4,29	x
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	0,91	0,96	0,71	1,80	0,82	1,28	0,80	0,92	x
warzywa ..... *vegetables*	18,19	18,07	17,58	19,74	19,89	17,76	17,66	18,15	x
w tym: *of which:*									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	9,48	9,40	9,02	10,69	10,96	9,74	8,74	9,07	x
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	0,23	0,25	0,24	0,28	0,22	0,10	0,27	0,29	x
ziemniaki ..... *potatoes*	5,27	5,14	5,24	4,79	6,15	4,08	5,33	5,43	x
przetwory warzywne i grzybowe ..... *processed vegetables and mushrooms*	3,20	3,28	3,07	3,98	2,57	3,84	3,29	3,32	x
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze ..... *sugar, jam, honey, chocolate and confectionery*	11,98	11,66	10,85	14,39	13,76	14,25	10,63	10,35	x
w tym: *of which:*									
cukier ..... *sugar*	4,43	4,20	4,26	3,98	5,82	4,19	4,15	3,82	x
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	3,23	3,17	2,84	4,27	3,46	4,17	2,81	2,88	x
pozostałe artykuły żywnościowe ..... *other food products*	6,57	6,57	6,19	7,82	7,24	6,53	5,99	6,17	x
napoje bezalkoholowe ..... *non-alcoholic beverages*	13,12	13,36	12,29	16,97	13,77	15,20	11,84	11,88	x
w tym: *of which:*									
kawa ..... *coffee*	3,73	3,70	3,55	4,18	3,90	4,03	3,84	3,67	x

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe (cd.) *Six and more person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
herbata ... *tea*	1,57	1,58	1,45	2,02	1,86	1,69	1,37	1,36	x
kakao i czekolada w proszku ... *cacao and powdered chocolate*	0,23	0,22	0,20	0,30	0,26	0,28	0,22	0,22	x
wody mineralne i źródlane ... *mineral and spring waters*	1,98	2,06	1,82	2,85	1,99	2,42	1,80	2,01	x
soki owocowe ... *fruit juices*	1,27	1,37	1,18	2,02	1,17	1,64	1,07	1,10	x
soki warzywne ... *vegetable juices*	0,08	0,09	0,06	0,17	0,06	0,09	0,06	0,07	x
soki owocowo-warzywne ... *fruit and vegetable juices*	0,28	0,29	0,25	0,42	0,30	0,25	0,26	0,24	x
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ... *Alcohol beverages, tobacco and narcotics*	15,05	16,57	17,27	14,20	13,07	15,01	11,88	12,95	x
w tym: *of which:*									
napoje alkoholowe ... *alcohol beverages*	5,31	5,64	5,37	6,55	6,08	5,28	4,09	4,76	x
w tym: *of which:*									
wyroby spirytusowe ... *spirits*	2,39	2,55	2,56	2,53	2,73	2,33	1,83	2,19	x
piwo ... *beer*	2,39	2,53	2,40	2,97	2,82	2,02	1,94	2,14	x
wyroby tytoniowe ... *tobacco*	9,74	10,93	11,90	7,65	6,99	9,74	7,78	8,19	x
Odzież i obuwie ... *Clothing and footwear*	29,98	30,76	26,51	45,01	33,78	34,57	22,85	24,94	x
odzież ... *clothing*	20,68	21,08	17,45	33,24	24,48	23,21	15,80	17,51	x
obuwie ... *footwear*	9,30	9,68	9,06	11,77	9,30	11,36	7,05	7,43	x
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii *Housing, water, electricity, gas and other fuels*	111,21	114,66	108,12	136,55	98,87	140,07	108,87	112,64	x
w tym: *of which:*									
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem ... *actual rentals for housing and other services connected with the dwelling*	10,68	11,63	11,23	12,98	2,50	15,86	10,28	10,95	x
zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi ... *cold water supply including sewerage services*	11,88	12,70	12,26	14,18	8,39	13,57	12,05	12,60	x
nośniki energii ... *electricity, gas and other fuels*	72,64	75,30	71,11	89,36	67,02	74,75	76,54	77,96	x
energia elektryczna i gaz ... *electric power and gas*	39,35	39,92	36,49	51,40	36,97	50,64	38,54	38,99	x
energia cieplna ... *heat energy*	4,26	5,21	4,97	6,02	—	3,32	6,35	7,53	x
opał ... *fuel*	29,03	30,17	29,65	31,93	30,06	20,79	31,64	31,45	x

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*									
	Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe (cd.) *Six and more person households (cont.)*									
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *Furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	26,37	27,02	23,61	38,47	32,25	30,08	18,32	19,84	x
w tym: *of which:*									
meble i elementy meblarskie ..... *furniture and furniture elements*	5,77	5,53	4,88	7,73	8,00	10,10	3,56	4,58	x
dywany i wykładziny podłogowe ..... *carpets and other floor coverings*	0,74	0,81	0,71	1,11	0,88	0,40	0,55	0,37	x
artykuły włókiennicze ..... *textiles*	1,84	1,57	1,45	1,95	3,12	2,53	1,48	1,75	x
sprzęt gospodarstwa domowego ..... *household appliances*	4,80	5,47	4,67	8,17	6,05	1,29	2,76	3,12	x
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe ..... *glassware, tableware and household utensils*	1,50	1,38	1,11	2,30	2,42	1,08	1,34	1,37	x
środki do prania i czyszczenia ..... *washing and cleaning agents*	5,16	5,17	5,18	5,16	5,56	6,57	4,11	4,01	x
Zdrowie ..... *Health*	21,01	19,47	16,84	28,27	24,54	26,47	25,98	28,49	x
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny ..... *medical products, appliances and equipment*	14,49	13,84	12,23	19,24	16,32	13,81	19,09	20,97	x
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej ..... *out-patient services*	6,30	5,40	4,50	8,41	7,99	12,35	6,69	7,52	x
usługi szpitalne i sanatoryjne ..... *hospital and sanatorium services*	0,22	0,22	0,11	0,62	0,24	0,31	0,20	—	x
Transport ..... *Transport*	50,67	53,35	47,32	73,54	52,92	53,76	45,67	50,75	x
w tym: *of which:*									
eksploatacja prywatnych środków transportu ..... *operation private transport equipment*	36,68	38,79	34,41	53,48	40,38	39,92	30,69	33,14	x
usługi transportowe ..... *transport services*	8,49	9,65	9,56	9,97	6,73	5,82	6,17	6,22	x
Łączność ..... *Communication*	25,36	26,00	23,93	32,95	26,53	33,26	21,93	23,30	x
Rekreacja i kultura ..... *Recreation and culture*	37,77	39,83	34,36	58,16	36,00	44,35	28,04	29,91	x
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny ..... *audio-visual, photographic and information processing equipment*	3,88	4,61	4,22	5,91	4,00	2,21	2,00	2,13	x
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą ..... *other major durables for recreation and culture*	0,04	0,01	—	0,03	0,12	0,11	—	—	x

TABL. 38. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households* w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w złotych *in zlotys*								
	Gospodarstwa domowe 6- i więcej osobowe (dok.) *Six and more person households (cont.)*								
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) ***Consumer goods and sevices (cont.)***									
Rekreacja i kultura (dok.) *Recreation and culture (cont.)*									
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe ..... *other recreational items and equipment, gardens and pets*	5,68	5,96	4,85	9,67	4,76	9,17	4,62	5,49	x
usługi w zakresie rekreacji i kultury ..... *recreational and cultural services*	14,70	15,53	14,50	18,99	11,71	18,40	14,07	14,72	x
w tym opłaty za radio i telewizję ..... *of which television and radio taxes*	6,47	6,63	6,49	7,12	5,27	8,32	6,75	6,90	x
gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie. *newspapers, magazines, books and stationery*	9,56	9,33	8,03	13,67	12,24	8,94	6,27	6,61	x
turystyka zorganizowana ..... *group tourism*	3,92	4,39	2,75	9,88	3,17	5,52	1,08	0,95	x
Edukacja ..... *Education*	7,19	8,52	6,81	14,28	5,15	8,15	4,77	4,92	x
w tym: *of which:*									
przedszkola ..... *nurseries*	2,30	2,66	1,58	6,27	1,01	3,61	1,97	1,78	x
szkolnictwo wyższe ..... *tertiary education*	3,07	3,66	3,57	3,99	2,82	1,95	2,02	2,29	x
Restauracje i hotele ..... *Restaurants and hotels*	10,36	12,35	11,64	14,73	3,70	9,13	5,43	4,14	x
w tym gastronomia ..... *of which catering services*	9,57	11,35	10,96	12,67	3,63	7,94	4,85	3,40	x
Pozostałe towary i usługi ..... *Miscellaneous goods and services*	27,30	27,76	24,18	39,74	25,52	32,81	27,94	28,96	x
w tym higiena osobista ..... *of which personal hygiene*	15,61	16,53	14,47	23,46	14,02	19,09	13,53	13,72	x
w tym: *of which:*									
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne ..... *hairdressing salons and personal grooming establishments*	0,88	1,00	0,85	1,49	0,73	0,87	0,59	0,64	x
środki do higieny osobistej ..... *articles for personal hygiene*	3,40	3,51	3,26	4,33	3,44	4,22	3,08	3,12	x
pozostałe dobra osobiste ..... *other personal effects*	4,95	5,12	4,73	6,40	4,63	4,27	5,75	6,17	x
opieka społeczna ..... *social care*	0,31	0,11	—	0,48	—	1,19	—	—	x
ubezpieczenia ..... *insurance*	4,67	4,32	3,55	6,92	5,13	7,27	5,73	6,95	x
w tym: *of which:*									
związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem ..... *connected with the dwelling and housing*	1,03	0,69	0,56	1,10	1,74	2,70	1,48	1,74	x
związane ze zdrowiem ..... *connected with health*	0,79	0,83	0,80	0,90	0,69	1,26	0,53	0,40	x
związane z transportem ..... *connected with transport*	2,85	2,80	2,17	4,93	2,70	3,30	3,72	4,81	x
Kieszonkowe ..... *Pocket-money*	20,85	23,94	26,19	16,39	17,93	23,57	14,29	14,90	x

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH

MEDIUM MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę *average monthly per capita consumption* Me – mediana *median*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			w tym *of which*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Pieczywo i produkty zbożowe w kg	x	6,70	6,11	6,43	5,71	8,10	5,57	8,25	8,22	8,36
Bread and cereals in kg	Me	6,09	5,63	5,96	5,29	7,46	5,17	7,55	7,55	7,50
w tym: *of which:*										
ryż	x	0,19	0,17	0,16	0,17	0,17	0,16	0,25	0,25	0,25
rice	Me	0,08	0,08	0,08	0,08	0,07	0,08	—	—	—
pieczywo	x	4,46	4,14	4,51	3,69	5,56	3,61	5,25	5,18	5,51
bread	Me	4,07	3,78	4,15	3,40	5,16	3,33	4,80	4,80	4,94
makaron	x	0,36	0,33	0,33	0,33	0,35	0,32	0,45	0,44	0,45
pasta	Me	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,31	0,31	0,30
mąka	x	0,82	0,68	0,73	0,62	1,26	0,65	1,14	1,15	1,11
flour	Me	0,50	0,40	0,50	0,33	0,83	0,33	0,67	0,67	0,67
wyroby ciastkarskie	x	0,63	0,58	0,52	0,67	0,55	0,63	0,81	0,83	0,72
cakes and cookies	Me	0,44	0,42	0,37	0,50	0,39	0,46	0,55	0,58	0,42
kasze i płatki	x	0,20	0,16	0,16	0,18	0,18	0,16	0,30	0,31	0,27
groats and flakes	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mięso w kg	x	5,48	4,98	5,17	4,74	6,52	4,88	6,79	6,85	6,58
Meat in kg	Me	4,72	4,34	4,53	4,12	5,70	4,15	6,02	6,11	5,64
w tym: *of which:*										
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone)	x	3,04	2,73	2,86	2,58	3,89	2,78	3,79	3,84	3,63
raw meat (fresh, chilled or frozen)	Me	2,47	2,24	2,33	2,13	3,21	2,25	3,20	3,27	2,88
w tym drób	x	1,51	1,36	1,41	1,29	1,63	1,36	1,95	1,96	1,93
of which poultry	Me	1,20	1,12	1,18	1,04	1,25	1,10	1,57	1,60	1,50
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	x	2,32	2,15	2,21	2,08	2,53	2,01	2,83	2,83	2,79
processed meat and other meat preparations	Me	2,00	1,88	1,94	1,81	2,24	1,72	2,46	2,50	2,34
w tym: *of which:*										
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe	x	0,65	0,63	0,55	0,72	0,66	0,67	0,76	0,79	0,63
high quality cured meat products and sausages	Me	0,50	0,49	0,42	0,59	0,49	0,50	0,58	0,61	0,42
Ryby w kg	x	0,43	0,37	0,34	0,42	0,42	0,41	0,58	0,61	0,49
Fish in kg	Me	0,23	0,20	0,18	0,25	0,23	0,21	0,33	0,34	0,25
w tym: *of which:*										
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone)	x	0,26	0,23	0,21	0,25	0,25	0,25	0,36	0,37	0,30
sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
przetwory rybne [a)]	x	0,16	0,14	0,12	0,17	0,16	0,15	0,22	0,23	0,19
processed fish [a)]	Me	0,06	0,06	0,05	0,08	0,06	0,07	0,09	0,10	0,04

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products.

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
MEDIUM MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę *average monthly per capita consumption* Me – mediana *median*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			w tym *of which*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Mleko w l[b)] *Milk in l[b)]*	x	3,42	2,99	3,03	2,96	4,90	3,09	4,26	4,31	4,09
	Me	2,60	2,36	2,40	2,33	4,00	2,50	3,17	3,30	3,00
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	x	0,54	0,56	0,42	0,72	0,35	0,62	0,53	0,55	0,46
	Me	0,30	0,33	0,26	0,46	0,21	0,39	0,24	0,25	0,18
Sery w kg *Cheese in kg*	x	0,94	0,92	0,76	1,12	0,74	0,99	1,07	1,10	0,93
	Me	0,78	0,77	0,64	0,95	0,61	0,83	0,88	0,92	0,70
sery twarogowe *cottage*	x	0,56	0,52	0,42	0,65	0,47	0,55	0,70	0,73	0,58
	Me	0,40	0,38	0,31	0,50	0,33	0,42	0,50	0,55	0,38
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	x	0,39	0,40	0,34	0,47	0,27	0,43	0,37	0,37	0,36
	Me	0,31	0,32	0,28	0,39	0,22	0,35	0,30	0,30	0,27
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	x	0,37	0,32	0,32	0,31	0,40	0,32	0,53	0,53	0,49
	Me	0,27	0,24	0,24	0,24	0,30	0,24	0,40	0,40	0,33
Jaja w szt *Eggs in units*	x	12,54	11,12	11,23	10,99	16,01	10,85	15,95	16,19	14,97
	Me	10,00	10,00	10,00	10,00	14,29	10,00	14,00	15,00	12,00
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	x	1,31	1,17	1,23	1,08	1,42	1,05	1,75	1,74	1,77
	Me	1,10	1,01	1,08	0,94	1,21	0,91	1,50	1,51	1,48
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	x	0,39	0,32	0,30	0,34	0,44	0,35	0,59	0,60	0,54
	Me	0,24	0,20	0,17	0,24	0,29	0,23	0,40	0,41	0,33
w tym masło *of which butter*	x	0,26	0,22	0,18	0,27	0,23	0,27	0,37	0,38	0,31
	Me	0,14	0,13	0,08	0,20	0,10	0,18	0,23	0,25	0,15
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetables fats*	x	0,92	0,85	0,93	0,74	0,98	0,70	1,16	1,14	1,23
	Me	0,77	0,72	0,82	0,61	0,82	0,59	0,96	0,96	1,00
Owoce w kg *Fruit in kg*	x	3,29	2,97	2,49	3,58	2,87	3,28	4,33	4,51	3,57
	Me	2,42	2,26	1,91	2,79	2,11	2,53	3,17	3,33	2,50
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	x	3,13	2,82	2,39	3,37	2,77	3,10	4,15	4,33	3,45
	Me	2,29	2,14	1,83	2,61	2,00	2,35	3,03	3,21	2,40
w tym: *of which:*										
owoce południowe *exotic fruit*	x	1,06	1,02	0,84	1,24	0,70	1,14	1,29	1,34	1,06
	Me	0,65	0,65	0,53	0,83	0,40	0,74	0,75	0,81	0,56
jabłka *apples*	x	1,10	0,93	0,86	1,02	1,20	0,91	1,59	1,64	1,39
	Me	0,63	0,54	0,50	0,63	0,67	0,56	1,00	1,00	0,75
owoce jagodowe *berries*	x	0,39	0,34	0,27	0,44	0,42	0,42	0,52	0,54	0,44
	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	x	0,15	0,15	0,10	0,21	0,10	0,18	0,17	0,18	0,12
	Me	—	—	—	0,06	—	0,05	—	—	—
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	x	9,88	8,63	8,96	8,22	12,28	8,09	13,17	13,24	12,89
	Me	7,62	6,78	7,11	6,42	10,63	6,33	10,02	10,17	9,50
w tym: *of which:*										
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	x	0,05	0,04	0,04	0,04	0,05	0,03	0,07	0,07	0,07
	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—

b) Bez zagęszczonego i w proszku.
b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 39. ŚREDNIE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
MEDIUM MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION* x – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę *average monthly per capita consumption* Me – mediana *median*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			w tym *of which*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Warzywa w kg (dok.) *Vegetables in kg (cont.)*										
ziemniaki ..... *potatoes*	x	4,73	4,07	4,62	3,39	6,55	3,50	6,32	6,23	6,67
	Me	3,20	2,75	3,33	2,03	5,71	2,25	4,43	4,38	4,50
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	x	4,32	3,75	3,60	3,93	5,17	3,74	5,90	6,05	5,31
	Me	3,07	2,79	2,64	2,99	3,70	2,83	4,17	4,30	3,65
w tym: *of which*:										
kapusta ..... *cabbage*	x	0,55	0,46	0,50	0,42	0,73	0,40	0,79	0,80	0,76
	Me	0,17	0,17	0,22	—	0,30	0,08	0,23	0,25	—
pomidory ..... *tomatoes*	x	0,88	0,78	0,70	0,87	0,89	0,81	1,19	1,23	1,00
	Me	0,50	0,47	0,41	0,53	0,41	0,50	0,62	0,65	0,50
ogórki ..... *cucumbers*	x	0,59	0,51	0,52	0,51	0,88	0,51	0,77	0,78	0,73
	Me	0,13	0,14	0,13	0,15	0,10	0,16	0,09	0,10	—
buraki ..... *beetroots*	x	0,23	0,18	0,20	0,16	0,41	0,15	0,35	0,35	0,33
	Me	—	—	—	—	—	—	—	—	—
marchew ..... *carrots*	x	0,52	0,44	0,44	0,43	0,77	0,42	0,70	0,72	0,64
	Me	0,33	0,27	0,29	0,25	0,60	0,25	0,50	0,50	0,40
przetwory warzywne i grzybowe *processed vegetables and mushrooms*	x	0,78	0,77	0,69	0,87	0,51	0,81	0,88	0,89	0,84
	Me	0,52	0,54	0,48	0,63	0,27	0,54	0,54	0,55	0,50
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg ..... *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	x	1,65	1,45	1,50	1,39	2,16	1,39	2,17	2,18	2,12
	Me	1,22	1,11	1,17	1,03	1,78	1,06	1,60	1,60	1,59
w tym: *of which:*										
cukier ..... *sugar*	x	1,18	1,00	1,11	0,86	1,78	0,89	1,62	1,62	1,65
	Me	0,75	0,67	0,75	0,50	1,50	0,50	1,00	1,00	1,00
czekolada ..... *chocolate*	x	0,09	0,09	0,07	0,11	0,07	0,10	0,10	0,11	0,09
	Me	0,04	0,04	0,03	0,05	0,03	0,05	0,03	0,03	0,01
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	x	0,22	0,22	0,19	0,25	0,20	0,24	0,24	0,24	0,21
	Me	0,13	0,13	0,11	0,15	0,13	0,15	0,10	0,11	0,09
Używki w kg ..... *Condiments in kg*	x	0,26	0,24	0,24	0,24	0,26	0,22	0,34	0,34	0,33
	Me	0,20	0,19	0,19	0,19	0,21	0,17	0,25	0,25	0,25
w tym: *of which:*										
kawa ..... *coffee*	x	0,18	0,17	0,17	0,16	0,18	0,15	0,24	0,24	0,24
	Me	0,13	0,13	0,13	0,10	0,14	0,10	0,17	0,17	0,18
herbata ..... *tea*	x	0,07	0,06	0,05	0,07	0,06	0,06	0,09	0,09	0,08
	Me	0,04	0,04	0,03	0,04	0,04	0,03	0,05	0,05	0,05
Wody mineralne i źródlane w l ..... *Mineral and spring waters in l*	x	3,98	4,05	3,06	5,28	2,53	4,61	4,09	4,33	3,11
	Me	2,00	2,25	1,50	3,38	0,92	3,00	1,58	2,00	0,90
Soki owocowe i warzywne w l ..... *Fruit and vegetable juices in l*	x	0,95	1,04	0,81	1,32	0,59	1,24	0,75	0,76	0,69
	Me	0,40	0,50	0,35	0,70	0,19	0,64	—	—	—

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 1-osobowe *One-person households*								
Pieczywo i produkty zbożowe w kg *Bread and cereals in kg*	9,28	8,27	10,47	7,40	x	x	9,79	9,64	10,21
w tym: *of which:*									
ryż *rice*	0,34	0,29	0,32	0,28	x	x	0,36	0,36	0,35
pieczywo *bread*	5,80	5,38	7,47	4,55	x	x	5,97	5,84	6,36
makaron *pasta*	0,55	0,49	0,60	0,44	x	x	0,57	0,58	0,57
mąka *flour*	1,05	0,67	0,78	0,63	x	x	1,25	1,22	1,34
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	1,08	1,07	0,95	1,12	x	x	1,13	1,14	1,10
kasze i płatki *groats and flakes*	0,38	0,27	0,28	0,27	x	x	0,43	0,44	0,41
Mięso w kg *Meat in kg*	7,47	6,40	8,16	5,71	x	x	7,96	7,86	8,24
w tym: *of which:*									
mięso surowe (świerze, chłodzone lub mrożone) *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	3,99	3,09	3,73	2,83	x	x	4,42	4,36	4,58
w tym drób *of which poultry*	2,17	1,68	2,08	1,52	x	x	2,39	2,35	2,49
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	3,30	3,21	4,28	2,78	x	x	3,35	3,30	3,47
w tym: *of which:*									
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe *high quality cured meat products and sausages*	0,91	1,00	0,92	1,04	x	x	0,90	0,93	0,85
Ryby w kg *Fish in kg*	0,67	0,65	0,58	0,67	x	x	0,69	0,70	0,67
w tym: *of which:*									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,37	0,33	0,26	0,35	x	x	0,40	0,41	0,38
przetwory rybne[a)] *processed fish[a)]*	0,29	0,32	0,32	0,31	x	x	0,29	0,29	0,28
Mleko[b)] w l *Milk [b)] in l*	4,92	3,71	4,09	3,57	x	x	5,44	5,40	5,54
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	0,82	1,08	0,67	1,24	x	x	0,74	0,75	0,70

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (cd.) *One-person households (cont.)*										
Sery w kg *Cheese in kg*	1,41	1,64	1,25	1,80	x	x	1,35	1,35	1,35
sery twarogowe *cottage*	0,89	0,92	0,65	1,02	x	x	0,92	0,93	0,89
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,51	0,72	0,59	0,78	x	x	0,43	0,42	0,46
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,59	0,43	0,51	0,40	x	x	0,67	0,67	0,68
Jaja w szt *Eggs in units*	18,66	16,52	20,94	14,78	x	x	19,61	19,69	19,36
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	1,96	1,57	2,08	1,37	x	x	2,13	2,07	2,32
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,66	0,49	0,54	0,47	x	x	0,75	0,72	0,81
w tym masło *of which butter*	0,44	0,38	0,33	0,40	x	x	0,49	0,48	0,50
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetable fats*	1,29	1,08	1,54	0,90	x	x	1,39	1,34	1,51
Owoce w kg *Fruit in kg*	5,52	5,35	4,53	5,68	x	x	5,77	5,89	5,43
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	5,28	5,04	4,39	5,30	x	x	5,55	5,66	5,25
w tym: *of which:*									
owoce południowe *exotic fruit*	1,74	1,84	1,61	1,93	x	x	1,76	1,80	1,65
jabłka *apples*	1,96	1,60	1,65	1,58	x	x	2,14	2,18	2,02
owoce jagodowe *berries*	0,64	0,66	0,49	0,72	x	x	0,68	0,66	0,74
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	0,23	0,31	0,14	0,38	x	x	0,22	0,23	0,18
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	13,74	11,46	14,78	10,15	x	x	14,94	14,93	14,95
w tym: *of which:*									
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	0,07	0,04	0,05	0,04	x	x	0,08	0,08	0,09
ziemniaki *potatoes*	5,83	4,43	7,73	3,13	x	x	6,50	6,42	6,71

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (dok.) *One-person households (cont.)*									
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	6,69	5,59	5,76	5,53	x	x	7,30	7,37	7,12
w tym: *of which:*									
kapusta *cabbage*	0,71	0,39	0,51	0,34	x	x	0,86	0,84	0,91
pomidory *tomatoes*	1,56	1,52	1,56	1,51	x	x	1,61	1,65	1,48
ogórki *cucumbers*	0,80	0,66	0,81	0,59	x	x	0,87	0,84	0,96
buraki *beetroots*	0,31	0,14	0,15	0,14	x	x	0,39	0,40	0,38
marchew *carrots*	0,75	0,54	0,54	0,54	x	x	0,86	0,87	0,82
przetwory warzywne i grzybowe *processed vegetables and mushrooms*	1,15	1,39	1,25	1,45	x	x	1,05	1,06	1,04
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	2,35	1,89	2,07	1,82	x	x	2,62	2,62	2,60
w tym: *of which:*									
cukier *sugar*	1,63	1,11	1,47	0,97	x	x	1,89	1,89	1,91
czekolada *chocolate*	0,14	0,17	0,12	0,19	x	x	0,14	0,14	0,13
wyroby cukiernicze *confectionery*	0,30	0,35	0,28	0,38	x	x	0,29	0,30	0,28
Używki w kg *Condiments in kg*	0,42	0,41	0,46	0,40	x	x	0,43	0,42	0,45
w tym: *of which:*									
kawa *coffee*	0,29	0,29	0,34	0,27	x	x	0,29	0,28	0,31
herbata *tea*	0,12	0,11	0,10	0,11	x	x	0,12	0,12	0,12
Wody mineralne i źródlane w l *Mineral and spring waters in l*	5,43	7,47	4,86	8,51	x	x	4,63	4,71	4,39
Soki owocowe i warzywne w l *Fruit and vegetable juices in l*	1,20	1,86	1,44	2,02	x	x	0,93	0,91	0,99

TABL. 40. PPRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 2-osobowe *Two-person households*									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg *Bread and cereals in kg*	8,01	7,30	8,34	6,58	11,12	7,23	8,56	8,57	8,49
w tym: *of which:*									
ryż *rice*	0,24	0,23	0,24	0,22	0,24	0,21	0,25	0,25	0,24
pieczywo *bread*	5,06	4,77	5,61	4,18	7,33	4,37	5,29	5,23	5,71
makaron *pasta*	0,44	0,42	0,46	0,39	0,56	0,43	0,46	0,45	0,48
mąka *flour*	1,09	0,81	1,00	0,68	1,85	1,07	1,28	1,31	1,08
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	0,84	0,80	0,77	0,82	0,81	0,86	0,89	0,92	0,70
kasze i płatki *groats and flakes*	0,27	0,21	0,22	0,20	0,30	0,22	0,32	0,33	0,24
Mięso w kg *Meat in kg*	7,17	6,68	7,69	5,99	10,90	6,96	7,52	7,57	7,15
w tym: *of which:*									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	4,02	3,67	4,25	3,27	6,55	4,02	4,26	4,31	3,94
w tym drób *of which poultry*	2,00	1,83	2,15	1,61	2,77	1,93	2,12	2,13	2,06
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	2,96	2,85	3,23	2,59	4,13	2,77	3,04	3,05	3,02
w tym: *of which:*									
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe *high quality cured meat products and sausages*	0,89	0,91	0,87	0,94	1,04	0,99	0,87	0,89	0,71
Ryby w kg *Fish in kg*	0,65	0,61	0,62	0,60	0,74	0,67	0,70	0,72	0,54
w tym: *of which:*									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,40	0,36	0,38	0,34	0,42	0,40	0,44	0,45	0,35
przetwory rybne[a)] *processed fish [a)]*	0,25	0,24	0,23	0,25	0,31	0,26	0,26	0,27	0,19
Mleko[b)] w l *Milk [b)] in l*	3,93	3,24	3,53	3,03	7,76	3,29	4,40	4,43	4,19
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	0,65	0,79	0,59	0,92	0,43	0,81	0,55	0,57	0,41

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (cd.) *Two-person households (cont.)*										
Sery w kg ..... *Cheese in kg*	1,21	1,28	1,08	1,42	1,08	1,37	1,17	1,20	0,93
sery twarogowe ..... *cottage*	0,76	0,74	0,63	0,82	0,74	0,78	0,79	0,82	0,57
sery dojrzewające i topione ..... *ripening and melted cheese*	0,45	0,54	0,45	0,60	0,34	0,58	0,38	0,39	0,35
Śmietana i śmietanka w l ..... *Cream and skimmed cream in l*	0,52	0,45	0,51	0,42	0,70	0,49	0,58	0,59	0,54
Jaja w szt ..... *Eggs in units*	16,42	14,99	16,67	13,84	24,55	15,27	17,38	17,57	16,05
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg ..... *Oils and fats in kg*	1,70	1,53	1,79	1,34	2,09	1,43	1,87	1,88	1,80
tłuszcze zwierzęce ..... *animal fats*	0,57	0,48	0,51	0,46	0,74	0,56	0,65	0,67	0,52
w tym masło ..... *of which butter*	0,37	0,33	0,30	0,34	0,34	0,43	0,41	0,42	0,30
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetable fats*	1,13	1,04	1,28	0,88	1,35	0,88	1,22	1,21	1,28
Owoce w kg ..... *Fruit in kg*	4,71	4,51	4,07	4,82	4,71	5,24	4,90	5,10	3,48
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	4,49	4,27	3,89	4,53	4,62	4,98	4,69	4,88	3,35
w tym: *of which:*									
owoce południowe ..... *exotic fruit*	1,47	1,55	1,36	1,68	1,08	1,76	1,43	1,50	0,94
jabłka ..... *apples*	1,54	1,29	1,34	1,26	2,39	1,37	1,73	1,78	1,38
owoce jagodowe ..... *berries*	0,61	0,58	0,48	0,64	0,50	0,75	0,64	0,67	0,46
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	0,22	0,24	0,18	0,29	0,09	0,26	0,21	0,22	0,13
Warzywa w kg ..... *Vegetables in kg*	13,25	11,34	12,78	10,34	18,00	11,28	14,79	14,79	14,77
w tym: *of which:*									
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	0,07	0,06	0,07	0,05	0,09	0,05	0,08	0,08	0,08
ziemniaki ..... *potatoes*	5,99	4,62	5,93	3,72	9,44	4,14	7,04	6,91	8,01

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (dok.) *Two-person households (cont.)*										
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*										
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	6,16	5,51	5,70	5,38	7,68	5,87	6,72	6,85	5,76
w tym: *of which:*									
kapusta ... *cabbage*	0,77	0,62	0,76	0,52	1,17	0,57	0,90	0,91	0,80
pomidory ... *tomatoes*	1,29	1,25	1,21	1,27	1,16	1,36	1,34	1,38	1,07
ogórki ... *cucumbers*	0,79	0,66	0,74	0,60	1,04	0,71	0,90	0,92	0,78
buraki ... *beetroots*	0,32	0,24	0,29	0,21	0,73	0,22	0,38	0,38	0,38
marchew ... *carrots*	0,70	0,58	0,62	0,55	1,24	0,57	0,79	0,80	0,71
przetwory warzywne i grzybowe ... *processed vegetables and mushrooms*	1,04	1,15	1,08	1,19	0,79	1,21	0,95	0,95	0,91
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg ... *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	2,08	1,80	2,08	1,60	3,07	1,83	2,32	2,35	2,10
w tym: *of which:*									
cukier ... *sugar*	1,50	1,21	1,57	0,97	2,58	1,23	1,73	1,74	1,67
czekolada ... *chocolate*	0,11	0,11	0,10	0,13	0,09	0,13	0,11	0,11	0,08
wyroby cukiernicze ... *confectionery*	0,27	0,28	0,25	0,30	0,26	0,28	0,26	0,27	0,20
Używki w kg ... *Condiments in kg*	0,35	0,34	0,37	0,31	0,39	0,35	0,36	0,36	0,35
w tym: *of which:*									
kawa ... *coffee*	0,25	0,24	0,28	0,21	0,28	0,25	0,26	0,26	0,26
herbata ... *tea*	0,09	0,08	0,08	0,09	0,10	0,09	0,09	0,09	0,08
Wody mineralne i źródlane w l ... *Mineral and spring waters in l*	5,26	5,91	4,72	6,73	3,42	6,80	4,74	4,92	3,46
Soki owocowe i warzywne w l ... *Fruit and vegetable juices in l*	1,02	1,30	0,95	1,54	0,70	1,47	0,78	0,80	0,60

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 3-osobowe *Three-person households*									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg *Bread and cereals in kg*	6,52	6,20	6,80	5,65	9,72	5,61	7,53	7,55	7,45
w tym: *of which:*									
ryż *rice*	0,19	0,18	0,19	0,18	0,24	0,16	0,20	0,20	0,21
pieczywo *bread*	4,34	4,15	4,68	3,66	6,39	3,64	4,96	4,95	5,01
makaron *pasta*	0,36	0,35	0,37	0,34	0,44	0,33	0,39	0,40	0,39
mąka *flour*	0,75	0,65	0,76	0,54	1,60	0,58	1,02	1,03	0,99
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	0,64	0,64	0,60	0,69	0,74	0,69	0,65	0,67	0,56
kasze i płatki *groats and flakes*	0,19	0,18	0,17	0,18	0,27	0,16	0,25	0,25	0,25
Mięso w kg *Meat in kg*	5,57	5,35	5,84	4,89	8,01	5,25	6,20	6,25	6,00
w tym: *of which:*									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	3,06	2,92	3,21	2,64	4,70	2,98	3,40	3,43	3,29
w tym drób *of which poultry*	1,53	1,45	1,58	1,33	2,14	1,52	1,75	1,76	1,72
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	2,39	2,33	2,51	2,15	3,18	2,16	2,65	2,66	2,58
w tym: *of which:*									
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe *high quality cured meat products and sausages*	0,70	0,71	0,66	0,76	0,84	0,73	0,68	0,71	0,53
Ryby w kg *Fish in kg*	0,44	0,43	0,41	0,45	0,60	0,46	0,49	0,50	0,42
w tym: *of which:*									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,27	0,26	0,25	0,27	0,37	0,27	0,30	0,31	0,24
przetwory rybne[a)] *processed fish[a)]*	0,17	0,16	0,15	0,17	0,24	0,18	0,19	0,19	0,17
Mleko[b)] w l *Milk[b)] in l*	3,17	2,91	3,06	2,77	5,65	3,07	3,60	3,66	3,35
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	0,58	0,61	0,49	0,73	0,42	0,71	0,46	0,48	0,38

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (cd.) *Three-person households (cont.)*										
Sery w kg *Cheese in kg*	1,00	1,02	0,88	1,15	0,90	1,09	0,92	0,96	0,76
sery twarogowe *cottage*	0,57	0,58	0,48	0,67	0,57	0,60	0,56	0,59	0,43
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,42	0,44	0,40	0,48	0,33	0,48	0,36	0,37	0,33
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,36	0,34	0,37	0,31	0,53	0,33	0,44	0,46	0,39
Jaja w szt *Eggs in units*	12,33	11,62	12,40	10,90	19,69	11,53	13,92	14,20	12,78
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	1,29	1,21	1,35	1,08	1,74	1,11	1,58	1,59	1,57
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,39	0,35	0,34	0,36	0,52	0,38	0,52	0,53	0,46
w tym masło *of which butter*	0,26	0,25	0,21	0,28	0,28	0,30	0,31	0,34	0,23
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetable fats*	0,90	0,86	1,00	0,73	1,22	0,74	1,06	1,05	1,10
Owoce w kg *Fruit in kg*	3,40	3,36	2,92	3,76	3,79	3,49	3,55	3,75	2,76
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	3,23	3,19	2,80	3,55	3,66	3,30	3,42	3,61	2,66
w tym: *of which:*									
owoce południowe *exotic fruit*	1,14	1,18	1,03	1,32	1,00	1,24	1,04	1,09	0,80
jabłka *apples*	1,07	1,00	0,96	1,04	1,55	0,95	1,28	1,34	1,01
owoce jagodowe *berries*	0,40	0,38	0,32	0,44	0,55	0,45	0,41	0,44	0,31
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	0,16	0,17	0,12	0,21	0,14	0,19	0,14	0,14	0,10
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	9,82	9,05	9,93	8,23	16,68	8,51	11,96	11,85	12,40
w tym: *of which:*									
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	0,05	0,04	0,05	0,04	0,08	0,04	0,07	0,07	0,06
ziemniaki *potatoes*	4,58	4,08	4,94	3,29	9,23	3,49	5,89	5,67	6,82

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (dok.) *Three-person households (cont.)*										
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*										
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	4,34	4,05	4,08	4,01	6,65	4,05	5,21	5,30	4,81
w tym: *of which:*									
kapusta ... *cabbage*	0,53	0,47	0,56	0,40	0,72	0,38	0,76	0,75	0,78
pomidory ... *tomatoes*	0,90	0,86	0,80	0,90	1,23	0,91	1,02	1,07	0,81
ogórki ... *cucumbers*	0,58	0,54	0,55	0,53	1,16	0,52	0,69	0,69	0,68
buraki ... *beetroots*	0,22	0,18	0,20	0,16	0,49	0,16	0,35	0,35	0,37
marchew ... *carrots*	0,50	0,45	0,48	0,43	0,98	0,44	0,58	0,59	0,56
przetwory warzywne i grzybowe ... *processed vegetables and mushrooms*	0,85	0,87	0,85	0,89	0,71	0,93	0,79	0,81	0,70
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg ... *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	1,57	1,44	1,54	1,35	2,79	1,35	1,93	1,93	1,93
w tym: *of which:*									
cukier ... *sugar*	1,09	0,95	1,10	0,81	2,35	0,81	1,49	1,47	1,59
czekolada ... *chocolate*	0,09	0,10	0,08	0,11	0,08	0,11	0,08	0,09	0,06
wyroby cukiernicze ... *confectionery*	0,23	0,24	0,22	0,26	0,23	0,26	0,20	0,20	0,16
Używki w kg ... *Condiments in kg*	0,27	0,26	0,28	0,25	0,33	0,25	0,29	0,30	0,27
w tym: *of which:*									
kawa ... *coffee*	0,19	0,18	0,20	0,16	0,23	0,16	0,21	0,22	0,19
herbata ... *tea*	0,07	0,07	0,06	0,07	0,09	0,07	0,07	0,07	0,07
Wody mineralne i źródlane w l ... *Mineral and spring waters in l*	4,46	4,64	3,65	5,55	3,21	5,33	3,89	4,19	2,70
Soki owocowe i warzywne w l ... *Fruit and vegetable juices in l*	1,06	1,16	0,90	1,40	0,63	1,43	0,65	0,68	0,56

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 4-osobowe *Four-person households*									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg *Bread and cereals in kg*	5,80	5,61	5,95	5,22	8,33	5,03	6,84	6,90	6,67
w tym: *of which:*									
ryż *rice*	0,15	0,14	0,14	0,14	0,16	0,15	0,18	0,19	0,16
pieczywo *bread*	3,92	3,80	4,14	3,40	5,63	3,26	4,72	4,76	4,61
makaron *pasta*	0,32	0,31	0,32	0,30	0,41	0,30	0,35	0,36	0,35
mąka *flour*	0,66	0,61	0,66	0,56	1,34	0,54	0,84	0,80	0,97
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	0,55	0,56	0,51	0,61	0,58	0,59	0,52	0,56	0,43
kasze i płatki *groats and flakes*	0,15	0,15	0,14	0,16	0,18	0,14	0,19	0,21	0,13
Mięso w kg *Meat in kg*	4,67	4,54	4,81	4,23	6,60	4,30	5,19	5,36	4,70
w tym: *of which:*									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	2,60	2,50	2,66	2,33	3,92	2,44	2,88	3,01	2,51
w tym drób *of which poultry*	1,27	1,25	1,31	1,18	1,60	1,13	1,44	1,48	1,35
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	1,99	1,96	2,06	1,84	2,59	1,77	2,19	2,23	2,08
w tym: *of which:*									
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe *high quality cured meat products and sausages*	0,58	0,58	0,53	0,64	0,67	0,61	0,55	0,61	0,41
Ryby w kg *Fish in kg*	0,34	0,33	0,31	0,34	0,43	0,37	0,45	0,48	0,36
w tym: *of which:*									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,21	0,20	0,20	0,20	0,26	0,24	0,29	0,30	0,24
przetwory rybne[a)] *processed fish[a)]*	0,13	0,12	0,11	0,14	0,17	0,13	0,16	0,17	0,12
Mleko[b)] w l *Milk[b)] in l*	3,01	2,88	2,82	2,95	4,93	2,87	3,23	3,31	2,99
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	0,53	0,55	0,45	0,67	0,38	0,62	0,38	0,39	0,35

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (cd.) *Four-person households (cont.)*									
Sery w kg *Cheese in kg*	0,86	0,87	0,76	1,00	0,78	0,94	0,79	0,84	0,66
sery twarogowe *cottage*	0,49	0,49	0,42	0,58	0,49	0,52	0,46	0,49	0,38
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,38	0,38	0,34	0,42	0,29	0,42	0,33	0,35	0,28
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,30	0,29	0,29	0,28	0,41	0,27	0,37	0,39	0,32
Jaja w szt *Eggs in units*	10,40	9,92	10,18	9,63	15,87	9,66	12,29	12,57	11,47
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	1,08	1,04	1,11	0,96	1,49	0,95	1,35	1,36	1,31
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,29	0,27	0,26	0,29	0,40	0,32	0,41	0,43	0,32
w tym masło *of which butter*	0,20	0,20	0,17	0,23	0,22	0,24	0,25	0,27	0,18
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetable fats*	0,79	0,77	0,85	0,68	1,09	0,63	0,94	0,93	0,99
Owoce w kg *Fruit in kg*	2,72	2,70	2,37	3,08	2,96	3,01	2,65	2,73	2,41
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	2,58	2,56	2,27	2,89	2,84	2,82	2,55	2,63	2,32
w tym: *of which:*									
owoce południowe *exotic fruit*	0,93	0,94	0,83	1,07	0,73	1,05	0,88	0,92	0,79
jabłka *apples*	0,87	0,84	0,79	0,89	1,23	0,80	1,03	1,03	1,02
owoce jagodowe *berries*	0,31	0,30	0,24	0,36	0,40	0,38	0,26	0,28	0,18
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	0,14	0,14	0,10	0,18	0,12	0,19	0,10	0,11	0,09
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	8,03	7,64	8,09	7,12	12,52	6,78	10,01	9,86	10,43
w tym: *of which:*									
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	0,04	0,03	0,04	0,03	0,05	0,03	0,06	0,06	0,06
ziemniaki *potatoes*	3,84	3,60	4,11	3,03	6,48	2,85	5,27	4,89	6,35

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 4-osobowe (dok.) *Four-person households (cont.)*									
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*										
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	3,45	3,30	3,28	3,33	5,44	3,19	3,97	4,20	3,31
w tym: *of which:*									
kapusta *cabbage*	0,43	0,41	0,43	0,38	0,68	0,37	0,62	0,65	0,55
pomidory *tomatoes*	0,69	0,68	0,64	0,71	0,97	0,68	0,72	0,75	0,64
ogórki *cucumbers*	0,49	0,46	0,47	0,45	1,00	0,41	0,53	0,59	0,38
buraki *beetroots*	0,17	0,15	0,18	0,13	0,36	0,12	0,22	0,22	0,21
marchew *carrots*	0,43	0,40	0,42	0,37	0,85	0,39	0,48	0,50	0,43
przetwory warzywne i grzybowe *processed vegetables and mushrooms*	0,70	0,70	0,67	0,74	0,55	0,72	0,72	0,72	0,71
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	1,39	1,33	1,37	1,28	2,27	1,22	1,60	1,54	1,80
w tym: *of which:*									
cukier *sugar*	0,95	0,89	0,98	0,78	1,85	0,74	1,22	1,14	1,44
czekolada *chocolate*	0,08	0,08	0,07	0,10	0,08	0,09	0,07	0,07	0,06
wyroby cukiernicze *confectionery*	0,21	0,21	0,19	0,24	0,22	0,24	0,18	0,19	0,16
Używki w kg *Condiments in kg*	0,22	0,21	0,22	0,21	0,27	0,19	0,25	0,25	0,25
w tym: *of which:*									
kawa *coffee*	0,15	0,14	0,16	0,13	0,19	0,13	0,17	0,17	0,18
herbata *tea*	0,06	0,06	0,05	0,06	0,07	0,05	0,06	0,06	0,06
Wody mineralne i źródlane w l *Mineral and spring waters in l*	3,92	4,05	3,23	4,99	2,69	4,54	3,12	3,44	2,19
Soki owocowe i warzywne w l *Fruit and vegetable juices in l*	1,04	1,09	0,93	1,28	0,67	1,27	0,67	0,69	0,60

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 5-osobowe *Five-person households*									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg *Bread and cereals in kg*	5,99	5,87	6,11	5,42	7,40	5,34	6,29	6,11	6,76
w tym: *of which:*									
ryż *rice*	0,15	0,15	0,15	0,16	0,14	0,15	0,14	0,15	0,13
pieczywo *bread*	4,13	4,05	4,30	3,57	5,19	3,50	4,38	4,20	4,87
makaron *pasta*	0,29	0,29	0,30	0,28	0,31	0,28	0,29	0,29	0,31
mąka *flour*	0,76	0,72	0,73	0,70	1,11	0,66	0,86	0,86	0,86
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	0,47	0,47	0,45	0,52	0,49	0,53	0,42	0,43	0,39
kasze i płatki *groats and flakes*	0,15	0,15	0,15	0,15	0,14	0,18	0,15	0,14	0,17
Mięso w kg *Meat in kg*	4,58	4,49	4,63	4,22	5,89	4,31	4,59	4,60	4,55
w tym: *of which:*									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	2,59	2,50	2,60	2,29	3,57	2,51	2,59	2,58	2,60
w tym drób *of which poultry*	1,26	1,22	1,26	1,16	1,51	1,33	1,27	1,32	1,11
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	1,91	1,91	1,94	1,85	2,23	1,74	1,90	1,92	1,86
w tym: *of which:*									
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe *high quality cured meat products and sausages*	0,51	0,51	0,47	0,59	0,57	0,56	0,45	0,47	0,38
Ryby w kg *Fish in kg*	0,30	0,31	0,28	0,36	0,35	0,28	0,30	0,29	0,32
w tym: *of which:*									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,19	0,19	0,18	0,22	0,21	0,17	0,19	0,18	0,24
przetwory rybne[a)] *processed fish[a)]*	0,11	0,11	0,10	0,14	0,13	0,10	0,11	0,12	0,08
Mleko[b)] w l *Milk[b)] in l*	3,16	2,97	3,01	2,91	4,33	3,14	3,49	3,74	2,79
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	0,41	0,43	0,36	0,55	0,31	0,43	0,34	0,38	0,23

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (cd.) *Five-person households (cont.)*									
Sery w kg *Cheese in kg*	0,74	0,75	0,67	0,91	0,68	0,80	0,70	0,77	0,51
sery twarogowe *cottage*	0,41	0,41	0,36	0,52	0,42	0,45	0,42	0,47	0,28
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,32	0,34	0,31	0,39	0,26	0,35	0,28	0,30	0,23
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,29	0,29	0,30	0,28	0,34	0,29	0,32	0,33	0,32
Jaja w szt *Eggs in units*	10,65	10,19	10,15	10,28	15,58	9,66	10,69	11,03	9,78
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	1,11	1,11	1,15	1,02	1,25	0,97	1,19	1,18	1,23
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,29	0,27	0,26	0,31	0,40	0,28	0,33	0,35	0,28
w tym masło *of which butter*	0,19	0,18	0,15	0,23	0,22	0,22	0,21	0,22	0,17
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetable fats*	0,82	0,83	0,89	0,71	0,85	0,69	0,86	0,83	0,94
Owoce w kg *Fruit in kg*	2,40	2,38	2,13	2,86	2,78	2,52	2,29	2,45	1,87
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	2,29	2,27	2,04	2,71	2,68	2,41	2,20	2,35	1,79
w tym: *of which:*									
owoce południowe *exotic fruit*	0,78	0,80	0,71	0,97	0,67	0,89	0,65	0,66	0,63
jabłka *apples*	0,85	0,81	0,75	0,93	1,08	0,80	1,00	1,05	0,85
owoce jagodowe *berries*	0,27	0,26	0,23	0,31	0,44	0,27	0,22	0,24	0,17
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	0,10	0,11	0,08	0,15	0,10	0,11	0,09	0,10	0,08
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	8,41	7,92	8,08	7,63	11,35	8,08	9,64	9,79	9,23
w tym: *of which:*									
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	0,03	0,03	0,03	0,02	0,04	0,04	0,05	0,05	0,06
ziemniaki *potatoes*	4,40	4,01	4,24	3,57	5,93	4,30	5,72	5,85	5,37

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (dok.) *Five-person households (cont.)*										
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*										
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	3,38	3,28	3,25	3,35	4,93	3,10	3,29	3,32	3,22
w tym: *of which:*									
kapusta ... *cabbage*	0,49	0,48	0,49	0,46	0,74	0,40	0,47	0,47	0,48
pomidory ... *tomatoes*	0,62	0,63	0,60	0,68	0,80	0,56	0,52	0,55	0,45
ogórki ... *cucumbers*	0,53	0,51	0,55	0,43	0,81	0,44	0,54	0,49	0,68
buraki ... *beetroots*	0,20	0,17	0,17	0,15	0,47	0,14	0,23	0,24	0,19
marchew ... *carrots*	0,44	0,41	0,40	0,42	0,73	0,39	0,45	0,45	0,45
przetwory warzywne i grzybowe ... *processed vegetables and mushrooms*	0,59	0,60	0,56	0,68	0,45	0,64	0,58	0,58	0,59
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg ... *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	1,47	1,39	1,44	1,31	1,89	1,40	1,77	1,86	1,54
w tym: *of which:*									
cukier ... *sugar*	1,09	1,01	1,08	0,87	1,52	0,94	1,43	1,50	1,26
czekolada ... *chocolate*	0,07	0,08	0,07	0,09	0,07	0,08	0,06	0,07	0,06
wyroby cukiernicze ... *confectionery*	0,18	0,18	0,17	0,20	0,19	0,22	0,17	0,18	0,13
Używki w kg ... *Condiments in kg*	0,20	0,20	0,21	0,19	0,23	0,19	0,22	0,22	0,21
w tym: *of which:*									
kawa ... *coffee*	0,14	0,14	0,15	0,12	0,16	0,13	0,16	0,16	0,15
herbata ... *tea*	0,05	0,05	0,05	0,05	0,06	0,05	0,05	0,05	0,05
Wody mineralne i źródlane w l ... *Mineral and spring waters in l*	2,92	3,06	2,57	3,98	2,58	3,29	2,26	2,66	1,19
Soki owocowe i warzywne w l ... *Fruit and vegetable juices in l*	0,76	0,79	0,69	0,98	0,54	1,01	0,56	0,62	0,42

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe *Six and more person households*									
Pieczywo i produkty zbożowe w kg ..... *Bread and cereals in kg*	6,20	5,95	6,01	5,73	7,15	5,40	6,47	6,42	x
w tym: *of which:*									
ryż ..... *rice*	0,13	0,13	0,12	0,15	0,14	0,14	0,14	0,14	x
pieczywo ..... *bread*	4,41	4,25	4,39	3,76	5,03	3,73	4,56	4,54	x
makaron ..... *pasta*	0,28	0,27	0,27	0,28	0,26	0,26	0,32	0,30	x
mąka ..... *flour*	0,81	0,74	0,70	0,89	1,09	0,68	0,94	0,94	x
wyroby ciastkarskie ..... *cakes and cookies*	0,40	0,40	0,37	0,48	0,45	0,43	0,36	0,36	x
kasze i płatki ..... *groats and flakes*	0,14	0,13	0,13	0,14	0,16	0,11	0,13	0,12	x
Mięso w kg ..... *Meat in kg*	4,48	4,34	4,35	4,30	5,49	4,31	4,25	4,25	x
w tym: *of which:*									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	2,54	2,43	2,43	2,43	3,30	2,49	2,30	2,30	x
w tym drób ..... *of which poultry*	1,20	1,18	1,18	1,16	1,33	1,13	1,24	1,18	x
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ..... *processed meat and other meat preparations*	1,86	1,82	1,82	1,79	2,09	1,72	1,87	1,87	x
w tym: *of which:*									
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe ..... *high quality cured meat products and sausages*	0,44	0,41	0,38	0,53	0,58	0,46	0,41	0,44	x
Ryby w kg ..... *Fish in kg*	0,26	0,24	0,23	0,29	0,33	0,28	0,25	0,26	x
w tym: *of which:*									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,16	0,15	0,14	0,18	0,21	0,16	0,16	0,17	x
przetwory rybne[a)] ..... *processed fish[a)]*	0,09	0,09	0,08	0,11	0,12	0,11	0,08	0,09	x
Mleko[b)] w l ..... *Milk[b)] in l*	3,29	3,06	3,03	3,13	4,38	3,33	3,07	3,25	x
Jogurty w kg ..... *Yogurt in kg*	0,32	0,32	0,29	0,43	0,32	0,38	0,25	0,26	x

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe (cd.) *Six and more person households (cont.)*								
Sery w kg *Cheese in kg*	0,61	0,62	0,57	0,77	0,63	0,65	0,58	0,61	x
sery twarogowe *cottage*	0,36	0,36	0,32	0,47	0,41	0,38	0,34	0,38	x
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,25	0,26	0,25	0,31	0,22	0,27	0,23	0,23	x
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,28	0,27	0,26	0,30	0,31	0,29	0,30	0,31	x
Jaja w szt *Eggs in units*	10,29	9,87	9,73	10,33	13,47	8,93	9,64	9,78	x
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	1,09	1,08	1,10	1,04	1,22	0,87	1,12	1,13	x
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,28	0,27	0,25	0,31	0,39	0,27	0,27	0,29	x
w tym masło *of which butter*	0,16	0,15	0,13	0,21	0,20	0,21	0,15	0,16	x
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetable fats*	0,81	0,82	0,84	0,73	0,83	0,61	0,85	0,84	x
Owoce w kg *Fruit in kg*	1,97	1,94	1,79	2,44	2,20	2,18	2,01	2,17	x
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	1,90	1,86	1,73	2,29	2,13	2,09	1,94	2,09	x
w tym: *of which:*									
owoce południowe *exotic fruit*	0,56	0,58	0,53	0,77	0,53	0,68	0,54	0,58	x
jabłka *apples*	0,76	0,72	0,72	0,73	0,88	0,69	0,91	0,96	x
owoce jagodowe *berries*	0,25	0,22	0,19	0,34	0,37	0,34	0,17	0,17	x
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	0,08	0,08	0,06	0,14	0,08	0,10	0,07	0,08	x
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	8,46	8,25	8,15	8,58	10,17	7,15	8,54	8,86	x
w tym: *of which:*									
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	0,04	0,04	0,04	0,04	0,04	0,02	0,04	0,05	x
ziemniaki *potatoes*	4,73	4,65	4,68	4,56	5,54	3,64	4,78	5,01	x

TABL. 40. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe (dok.) *Six and more person households (cont.)*									
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*										
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	3,19	3,05	2,94	3,38	4,19	3,00	3,12	3,21	x
w tym: *of which:*									
kapusta ... *cabbage*	0,47	0,44	0,44	0,44	0,68	0,33	0,55	0,53	x
pomidory ... *tomatoes*	0,54	0,53	0,51	0,56	0,72	0,55	0,48	0,50	x
ogórki ... *cucumbers*	0,50	0,46	0,42	0,58	0,73	0,64	0,38	0,39	x
buraki ... *beetroots*	0,23	0,21	0,22	0,19	0,33	0,16	0,24	0,23	x
marchew ... *carrots*	0,45	0,41	0,41	0,40	0,60	0,40	0,50	0,52	x
przetwory warzywne i grzybowe ... *processed vegetables and mushrooms*	0,50	0,51	0,48	0,60	0,40	0,50	0,58	0,58	x
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg ... *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	1,50	1,43	1,42	1,48	1,88	1,49	1,41	1,34	x
w tym: *of which:*									
cukier ... *sugar*	1,18	1,11	1,13	1,05	1,56	1,10	1,11	1,04	x
czekolada ... *chocolate*	0,06	0,06	0,05	0,09	0,06	0,07	0,06	0,06	x
wyroby cukiernicze ... *confectionery*	0,15	0,15	0,14	0,19	0,17	0,19	0,15	0,15	x
Używki w kg ... *Condiments in kg*	0,19	0,19	0,19	0,19	0,21	0,18	0,20	0,19	x
w tym: *of which:*									
kawa ... *coffee*	0,14	0,14	0,14	0,12	0,15	0,12	0,14	0,13	x
herbata ... *tea*	0,04	0,04	0,04	0,05	0,05	0,04	0,04	0,04	x
Wody mineralne i źródlane w l ... *Mineral and spring waters in l*	2,02	2,09	1,89	2,78	2,02	2,23	1,91	2,16	x
Soki owocowe i warzywne w l ... *Fruit and vegetable juices in l*	0,56	0,59	0,52	0,85	0,54	0,64	0,48	0,50	x

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS, WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Pieczywo i produkty zbożowe w kg ..... *Bread and cereals in kg*	6,70	6,11	6,43	5,71	8,10	5,58	8,25	8,22	8,37
w tym: *of which:*									
ryż ..... *rice*	0,36	0,31	0,29	0,33	0,31	0,30	0,51	0,51	0,52
pieczywo ..... *bread*	4,46	4,15	4,51	3,70	5,56	3,62	5,25	5,18	5,51
makaron ..... *pasta*	0,45	0,41	0,40	0,42	0,43	0,40	0,60	0,59	0,61
mąka ..... *flour*	1,19	1,00	1,00	0,99	1,59	0,99	1,63	1,64	1,62
wyroby ciastkarskie ..... *cakes and cookies*	0,69	0,63	0,56	0,71	0,59	0,67	0,92	0,94	0,85
kasze i płatki ..... *groats and flakes*	0,43	0,36	0,34	0,38	0,38	0,34	0,65	0,65	0,68
Mięso w kg ..... *Meat in kg*	5,48	4,99	5,17	4,75	6,52	4,90	6,80	6,85	6,58
w tym: *of which:*									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	3,11	2,79	2,90	2,66	3,93	2,85	3,89	3,92	3,76
w tym drób ..... *of which poultry*	1,64	1,46	1,50	1,42	1,77	1,48	2,12	2,12	2,13
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ..... *processed meat and other meat preparations*	2,33	2,16	2,21	2,09	2,55	2,02	2,84	2,85	2,81
w tym: *of which:*									
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe ..... *high quality cured meat products and sausages*	0,71	0,67	0,59	0,75	0,75	0,70	0,86	0,88	0,74
Ryby w kg ..... *Fish in kg*	0,58	0,51	0,47	0,56	0,57	0,54	0,80	0,82	0,72
w tym: *of which*									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,57	0,50	0,47	0,52	0,52	0,52	0,78	0,79	0,75
przetwory rybne [a] ..... *processed fish* [a]	0,28	0,24	0,22	0,27	0,28	0,25	0,39	0,40	0,37
Mleko[b] w l ..... *Milk*[b] *in l*	3,61	3,15	3,15	3,14	5,11	3,23	4,54	4,57	4,39
Jogurty w kg ..... *Yogurt in kg*	0,69	0,67	0,53	0,83	0,46	0,72	0,79	0,80	0,73

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS, WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Sery w kg ..... *Cheese in kg*	0,96	0,93	0,78	1,12	0,76	0,99	1,10	1,13	0,97
sery twarogowe ..... *cottage*	0,61	0,57	0,47	0,68	0,54	0,59	0,78	0,80	0,67
sery dojrzewające i topione ..... *ripening and melted cheese*	0,42	0,42	0,36	0,49	0,30	0,45	0,43	0,43	0,43
Śmietana i śmietanka w l ..... *Cream and skimmed cream in l*	0,43	0,37	0,36	0,37	0,45	0,37	0,61	0,61	0,59
Jaja w szt ..... *Eggs in units*	14,11	12,55	12,35	12,81	16,60	12,43	18,03	18,23	17,19
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg ..... *Oils and fats in kg*	1,32	1,18	1,24	1,10	1,43	1,06	1,76	1,75	1,78
tłuszcze zwierzęce ..... *animal fats*	0,48	0,40	0,39	0,42	0,54	0,42	0,69	0,70	0,68
w tym masło ..... *of which butter*	0,37	0,31	0,28	0,35	0,34	0,35	0,51	0,51	0,49
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetable fats*	1,11	1,01	1,04	0,98	1,08	0,95	1,43	1,41	1,48
Owoce w kg ..... *Fruit in kg*	3,34	3,01	2,53	3,60	2,93	3,30	4,41	4,59	3,70
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	3,19	2,87	2,43	3,40	2,85	3,13	4,25	4,41	3,60
w tym: *of which:*									
owoce południowe ..... *exotic fruit*	1,24	1,16	0,98	1,37	0,88	1,28	1,57	1,61	1,40
jabłka ..... *apples*	1,46	1,22	1,14	1,32	1,67	1,19	2,10	2,15	1,90
owoce jagodowe ..... *berries*	1,01	0,85	0,76	0,93	1,28	0,89	1,50	1,48	1,58
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	0,33	0,30	0,24	0,36	0,24	0,32	0,46	0,47	0,42
Warzywa w kg ..... *Vegetables in kg*	9,89	8,63	8,96	8,22	12,29	8,09	13,21	13,28	12,93
w tym: *of which:*									
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	0,26	0,23	0,21	0,25	0,24	0,22	0,37	0,37	0,37
ziemniaki ..... *potatoes*	5,93	5,15	5,68	4,43	7,23	4,51	7,98	7,84	8,55

TABL. 41. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH, W KTÓRYCH ZAREJESTROWANO SPOŻYCIE DANEGO ARTYKUŁU (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS, WHERE CONSUMPTION OF GIVEN ARTICLE WAS REGISTERED (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	4,35	3,77	3,62	3,95	5,17	3,76	5,96	6,10	5,38
w tym: *of which:*									
kapusta *cabbage*	1,03	0,86	0,87	0,84	1,19	0,79	1,49	1,48	1,55
pomidory *tomatoes*	1,06	0,92	0,84	1,00	1,18	0,93	1,53	1,57	1,35
ogórki *cucumbers*	0,98	0,80	0,82	0,78	1,56	0,77	1,47	1,46	1,48
buraki *beetroots*	0,79	0,65	0,66	0,65	0,83	0,61	1,13	1,12	1,19
marchew *carrots*	0,73	0,62	0,61	0,64	0,89	0,62	0,99	1,01	0,94
przetwory warzywne i grzybowe *processed vegetables and mushrooms*	0,86	0,82	0,74	0,92	0,57	0,87	1,04	1,05	1,01
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	1,69	1,47	1,52	1,42	2,19	1,41	2,24	2,25	2,20
w tym: *of which:*									
cukier *sugar*	1,52	1,30	1,36	1,22	2,09	1,21	2,06	2,07	2,04
czekolada *chocolate*	0,15	0,14	0,12	0,16	0,12	0,15	0,19	0,20	0,17
wyroby cukiernicze *confectionery*	0,28	0,26	0,23	0,30	0,25	0,29	0,36	0,37	0,32
Używki w kg *Condiments in kg*	0,28	0,26	0,25	0,26	0,27	0,24	0,37	0,37	0,37
w tym: *of which:*									
kawa *coffee*	0,22	0,20	0,20	0,20	0,20	0,19	0,30	0,30	0,31
herbata *tea*	0,09	0,08	0,07	0,10	0,08	0,08	0,12	0,12	0,12
Wody mineralne i źródlane w l *Mineral and spring waters in l*	5,40	5,23	4,25	6,27	4,01	5,72	6,17	6,36	5,28
Soki owocowe i warzywne w l *Fruit and vegetable juices in l*	1,46	1,46	1,20	1,73	1,01	1,66	1,54	1,55	1,49

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ[a)]
AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT[a)] UNIT CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Pieczywo i produkty zbożowe w kg ..... *Bread and cereals in kg*	10,48	10,10	10,85	9,15	13,87	9,29	11,04	11,01	11,12
w tym: *of which:*									
ryż ..... *rice*	0,28	0,27	0,26	0,27	0,28	0,27	0,32	0,33	0,32
pieczywo ..... *bread*	7,02	6,86	7,61	5,92	9,55	6,04	7,08	7,00	7,40
makaron ..... *pasta*	0,56	0,54	0,55	0,52	0,59	0,53	0,59	0,59	0,60
mąka ..... *flour*	1,27	1,13	1,23	1,00	2,15	1,07	1,53	1,54	1,48
wyroby ciastkarskie ..... *cakes and cookies*	0,97	0,95	0,87	1,06	0,94	1,04	1,05	1,08	0,92
kasze i płatki ..... *groats and flakes*	0,30	0,27	0,26	0,28	0,31	0,26	0,39	0,40	0,35
Mięso w kg ..... *Meat in kg*	8,50	8,17	8,66	7,55	11,10	8,06	9,02	9,12	8,62
w tym: *of which:*									
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	4,73	4,49	4,80	4,11	6,64	4,60	5,04	5,11	4,75
w tym drób ..... *of which poultry*	2,34	2,23	2,36	2,07	2,77	2,26	2,58	2,59	2,52
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ..... *processed meat and other meat preparations*	3,59	3,52	3,69	3,31	4,28	3,30	3,76	3,78	3,67
w tym: *of which:*									
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe ..... *high quality cured meat products and sausages*	1,01	1,01	0,91	1,14	1,13	1,10	1,00	1,05	0,81
Ryby w kg ..... *Fish in kg*	0,64	0,60	0,55	0,66	0,70	0,66	0,77	0,80	0,63
w tym: *of which:*									
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,39	0,37	0,35	0,39	0,43	0,40	0,47	0,49	0,39
przetwory rybne[b)] ..... *processed fish[b)]*	0,25	0,23	0,20	0,26	0,27	0,25	0,29	0,30	0,24
Mleko[c)] w l ..... *Milk[c)] in l*	5,40	5,03	5,19	4,82	8,43	5,23	5,65	5,74	5,32
Jogurty w kg ..... *Yogurt in kg*	0,84	0,90	0,71	1,14	0,60	1,01	0,69	0,72	0,59

a) Wyliczono w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD. b) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. c) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Calculated on the basis of modified OECD equivalent scale. b) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. c) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ[a] (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT[a] UNIT CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Sery w kg ..... *Cheese in kg*	1,46	1,50	1,28	1,77	1,27	1,62	1,41	1,46	1,19
sery twarogowe ..... *cottage*	0,86	0,85	0,71	1,03	0,81	0,91	0,91	0,96	0,72
sery dojrzewające i topione ..... *ripening and melted cheese*	0,60	0,65	0,57	0,74	0,46	0,71	0,50	0,50	0,47
Śmietana i śmietanka w l ..... *Cream and skimmed cream in l*	0,57	0,52	0,54	0,50	0,67	0,53	0,69	0,70	0,63
Jaja w szt ..... *Eggs in units*	19,39	18,22	18,79	17,51	27,42	17,90	21,08	21,46	19,54
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg ..... *Oils and fats in kg*	2,03	1,92	2,07	1,73	2,43	1,74	2,31	2,32	2,30
tłuszcze zwierzęce ..... *animal fats*	0,59	0,52	0,50	0,54	0,75	0,58	0,77	0,79	0,68
w tym masło ..... *of which butter*	0,39	0,35	0,30	0,42	0,39	0,45	0,48	0,50	0,39
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetable fats*	1,44	1,40	1,57	1,18	1,68	1,16	1,55	1,53	1,63
Owoce w kg ..... *Fruit in kg*	5,00	4,81	4,14	5,63	4,88	5,35	5,62	5,89	4,50
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	4,76	4,57	3,97	5,30	4,71	5,06	5,40	5,65	4,35
w tym: *of which:*									
owoce południowe ..... *exotic fruit*	1,62	1,64	1,39	1,95	1,19	1,86	1,67	1,75	1,34
jabłka ..... *apples*	1,67	1,51	1,43	1,61	2,01	1,50	2,07	2,15	1,77
owoce jagodowe ..... *berries*	0,59	0,55	0,44	0,68	0,74	0,69	0,67	0,70	0,55
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	0,23	0,24	0,17	0,33	0,17	0,29	0,22	0,24	0,16
Warzywa w kg ..... *Vegetables in kg*	15,29	14,16	15,01	13,09	20,99	13,36	17,57	17,69	17,07
w tym: *of which:*									
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	0,07	0,06	0,07	0,05	0,09	0,06	0,09	0,09	0,10
ziemniaki ..... *potatoes*	7,41	6,76	7,79	5,48	11,22	5,88	8,55	8,44	9,01

a) Wyliczono w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Calculated on the basis of modified OECD equivalent scale.

TABL. 42. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH NA JEDNOSTKĘ EKWIWALENTNĄ[a)] (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER EQUIVALENT[a)] UNIT CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
		w tym *of which*							
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*									
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	6,60	6,09	6,00	6,19	8,83	6,11	7,75	7,98	6,85
w tym: *of which:*									
kapusta ... *cabbage*	0,85	0,76	0,84	0,67	1,27	0,65	1,06	1,07	1,01
pomidory ... *tomatoes*	1,32	1,25	1,16	1,36	1,51	1,30	1,53	1,60	1,26
ogórki ... *cucumbers*	0,92	0,84	0,87	0,81	1,52	0,84	1,02	1,03	0,95
buraki ... *beetroots*	0,35	0,30	0,33	0,25	0,70	0,25	0,46	0,47	0,44
marchew ... *carrots*	0,80	0,72	0,75	0,69	1,31	0,71	0,93	0,95	0,84
przetwory warzywne i grzybowe ... *processed vegetables and mushrooms*	1,21	1,24	1,15	1,36	0,86	1,32	1,17	1,18	1,11
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg ... *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	2,58	2,40	2,53	2,24	3,70	2,33	2,88	2,89	2,81
w tym: *of which:*									
cukier ... *sugar*	1,84	1,65	1,88	1,38	3,04	1,50	2,17	2,16	2,20
czekolada ... *chocolate*	0,14	0,14	0,12	0,17	0,12	0,17	0,13	0,14	0,11
wyroby cukiernicze ... *confectionery*	0,35	0,36	0,32	0,40	0,35	0,41	0,31	0,32	0,27
Używki w kg ... *Condiments in kg*	0,40	0,39	0,40	0,38	0,44	0,37	0,44	0,44	0,44
w tym: *of which:*									
kawa ... *coffee*	0,28	0,27	0,29	0,25	0,30	0,25	0,31	0,31	0,31
herbata ... *tea*	0,10	0,10	0,09	0,11	0,11	0,09	0,11	0,11	0,10
Wody mineralne i źródlane w l ... *Mineral and spring waters in l*	6,15	6,56	5,11	8,37	4,35	7,52	5,41	5,77	3,95
Soki owocowe i warzywne w l ... *Fruit and vegetable juices in l*	1,50	1,71	1,37	2,12	1,02	2,06	1,00	1,02	0,90

a) Wyliczono w oparciu o zmodyfikowaną skalę ekwiwalentności OECD.
a) Calculated on the basis of modified OECD equivalent scale.

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Grupa kwintylowa *Quintile group*				
		I	II	III	IV	V
Pieczywo i produkty zbożowe w kg ..... *Bread and cereals in kg*	6,70	6,49	6,61	6,75	6,91	6,75
w tym: *of which:*						
ryż ..... *rice*	0,19	0,15	0,17	0,19	0,21	0,21
pieczywo ..... *bread*	4,46	4,66	4,51	4,49	4,44	4,20
makaron ..... *pasta*	0,36	0,31	0,35	0,37	0,38	0,39
mąka ..... *flour*	0,82	0,79	0,87	0,84	0,85	0,73
wyroby ciastkarskie ..... *cakes and cookies*	0,63	0,39	0,50	0,62	0,75	0,91
kasze i płatki ..... *groats and flakes*	0,20	0,16	0,18	0,20	0,23	0,23
Mięso w kg ..... *Meat in kg*	5,48	4,54	5,13	5,59	6,01	6,11
w tym: *of which:*						
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	3,04	2,50	2,87	3,12	3,35	3,36
w tym drób ..... *of which poultry*	1,51	1,28	1,45	1,52	1,66	1,64
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ..... *processed meat and other meat preparations*	2,32	1,96	2,16	2,34	2,51	2,62
w tym: *of which:*						
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe ..... *high quality cured meat products and sausages*	0,65	0,40	0,53	0,64	0,77	0,93
Ryby w kg ..... *Fish in kg*	0,43	0,26	0,33	0,43	0,50	0,61
w tym: *of which:*						
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,26	0,16	0,20	0,27	0,31	0,35
przetwory rybne[a)] ..... *processed fish[a)]*	0,16	0,10	0,13	0,16	0,19	0,25
Mleko[b)] w l ..... *Milk[b)] in l*	3,42	3,21	3,47	3,48	3,45	3,49
Jogurty w kg ..... Yogurt *in kg*	0,54	0,31	0,41	0,51	0,62	0,86

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Grupa kwintylowa *Quintile group*				
		I	II	III	IV	V
Sery w kg *Cheese in kg*	0,94	0,60	0,76	0,91	1,07	1,37
sery twarogowe *cottage*	0,56	0,35	0,44	0,54	0,65	0,82
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,39	0,26	0,33	0,37	0,42	0,55
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,37	0,30	0,35	0,38	0,41	0,41
Jaja w szt *Eggs in units*	12,54	10,80	11,92	12,48	13,47	14,04
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	1,31	1,16	1,26	1,36	1,42	1,36
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,39	0,26	0,32	0,40	0,46	0,51
w tym masło *of which butter*	0,26	0,14	0,19	0,25	0,32	0,38
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetable fats*	0,92	0,90	0,93	0,96	0,96	0,85
Owoce w kg *Fruit in kg*	3,29	1,92	2,55	3,11	3,87	4,99
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	3,13	1,85	2,45	2,98	3,69	4,70
w tym: *of which:*						
owoce południowe *exotic fruit*	1,06	0,56	0,79	1,02	1,28	1,66
jabłka *apples*	1,10	0,79	0,96	1,09	1,26	1,39
owoce jagodowe *berries*	0,39	0,21	0,27	0,34	0,46	0,67
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	0,15	0,06	0,10	0,13	0,18	0,29
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	9,88	8,78	9,39	9,96	10,60	10,66
w tym: *of which:*						
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	0,05	0,04	0,04	0,05	0,05	0,05
ziemniaki *potatoes*	4,73	4,90	4,88	4,89	4,82	4,15

TABL. 43. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Grupa kwintylowa *Quintile group*				
		I	II	III	IV	V
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*						
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *vegetables and mushrooms (fresh, hilled or frozen)*	4,32	3,32	3,82	4,27	4,84	5,36
w tym: *of which:*						
kapusta ..... *cabbage*	0,55	0,48	0,53	0,58	0,61	0,53
pomidory ..... *tomatoes*	0,88	0,60	0,71	0,84	1,01	1,23
ogórki ..... *cucumbers*	0,59	0,52	0,55	0,59	0,64	0,65
buraki ..... *beetroots*	0,23	0,22	0,22	0,23	0,24	0,23
marchew ..... *carrots*	0,52	0,47	0,51	0,52	0,55	0,55
przetwory warzywne i grzybowe ..... *processed vegetables and mushrooms*	0,78	0,52	0,65	0,76	0,89	1,10
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg ..... *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	1,65	1,47	1,57	1,66	1,81	1,76
w tym: *of which:*						
cukier ..... *sugar*	1,18	1,17	1,19	1,21	1,27	1,07
czekolada ..... *chocolate*	0,09	0,06	0,07	0,09	0,10	0,14
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	0,22	0,14	0,18	0,21	0,25	0,31
Używki w kg ..... *Condiments in kg*	0,26	0,21	0,23	0,26	0,29	0,32
w tym: *of which:*						
kawa ..... *coffee*	0,18	0,15	0,16	0,18	0,20	0,21
herbata ..... *tea*	0,07	0,05	0,06	0,06	0,08	0,09
Wody mineralne i źródlane w l ..... *Mineral and spring waters in l*	3,98	1,97	2,79	3,81	4,79	6,54
Soki owocowe i warzywne w l ..... *Fruit and vegetable juices in l*	0,95	0,49	0,74	0,89	1,07	1,55

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Małżeństwo[a)] *Marriage[a)]*				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu *Mother or father with dependent children*
		bez dzieci *without children*	z dziećmi na utrzymaniu *with dependent children*			
			1	2	3 i więcej *and more*	
Pieczywo i produkty zbożowe w kg *Bread and cereals in kg*	6,70	8,15	5,86	5,32	5,82	5,93
w tym: *of which:*						
ryż *rice*	0,19	0,24	0,17	0,13	0,13	0,18
pieczywo bread	4,46	5,10	3,90	3,56	4,03	3,98
makaron *pasta*	0,36	0,45	0,33	0,30	0,29	0,33
mąka *flour*	0,82	1,14	0,59	0,57	0,69	0,58
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	0,63	0,87	0,65	0,57	0,48	0,63
kasze i płatki *groats and flakes*	0,20	0,28	0,17	0,14	0,16	0,17
Mięso w kg *Meat in kg*	5,48	7,46	5,04	4,27	4,09	4,50
w tym: *of which:*						
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	3,04	4,23	2,75	2,36	2,26	2,40
w tym drób *of which poultry*	1,51	2,07	1,37	1,16	1,10	1,23
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	2,32	3,04	2,19	1,85	1,77	2,03
w tym: of which:						
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe *high quality cured meat products and sausages*	0,65	0,93	0,69	0,56	0,44	0,56
Ryby w kg *Fish in kg*	0,43	0,70	0,41	0,31	0,24	0,34
w tym: of which:						
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,26	0,43	0,25	0,19	0,14	0,21
przetwory rybne[b)] *processed fish[b)]*	0,16	0,27	0,16	0,12	0,09	0,12
Mleko[c)] w l *Milk[c)] in l*	3,42	3,97	2,96	3,00	3,34	3,20
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	0,54	0,67	0,64	0,58	0,40	0,59

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych. b) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. c) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Persons living in non-marital relationships are included into this group. b) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. c) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Małżeństwo[a)] *Marriage[a)]*				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu *Mother or father with dependent children*
		bez dzieci *without children*	z dziećmi na utrzymaniu *with dependent children*			
			1	2	3 i więcej *and more*	
Sery w kg *Cheese in kg*	0,94	1,25	1,02	0,88	0,69	0,96
sery twarogowe *cottage*	0,56	0,79	0,57	0,50	0,38	0,53
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,39	0,46	0,44	0,38	0,31	0,43
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,37	0,54	0,31	0,27	0,26	0,30
Jaja w szt *Eggs in units*	12,54	16,90	11,12	9,55	9,73	10,98
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	1,31	1,75	1,12	0,97	1,02	1,13
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,39	0,60	0,32	0,26	0,24	0,29
w tym masło *of which butter*	0,26	0,39	0,24	0,19	0,15	0,22
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetables fats*	0,92	1,14	0,80	0,72	0,78	0,84
Owoce w kg *Fruit in kg*	3,29	4,99	3,31	2,67	2,21	2,93
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	3,13	4,75	3,13	2,52	2,12	2,81
w tym: *of which:*						
owoce południowe *exotic fruit*	1,06	1,55	1,15	0,93	0,70	1,04
jabłka *apples*	1,10	1,61	0,97	0,82	0,78	0,89
owoce jagodowe *berries*	0,39	0,65	0,39	0,30	0,28	0,32
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	0,15	0,24	0,18	0,15	0,09	0,12
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	9,88	13,67	8,44	7,12	7,46	8,06
w tym: *of which:*						
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	0,05	0,07	0,04	0,03	0,03	0,03
ziemniaki *potatoes*	4,73	6,11	3,74	3,32	3,96	3,79

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 44. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Małżeństwo[a)] *Marriage[a)]*				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu *Mother or father with dependent children*
		bez dzieci *without children*	z dziećmi na utrzymaniu *with dependent children*			
			1	2	3 i więcej *and more*	
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*						
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	4,32	6,44	3,82	3,09	2,92	3,40
w tym: *of which*:						
kapusta *cabbage*	0,55	0,80	0,42	0,36	0,41	0,34
pomidory *tomatoes*	0,88	1,35	0,83	0,63	0,55	0,73
ogórki *cucumbers*	0,59	0,82	0,48	0,43	0,47	0,45
buraki *beetroots*	0,23	0,34	0,16	0,14	0,16	0,12
marchew *carrots*	0,52	0,72	0,44	0,38	0,39	0,40
przetwory warzywne i grzybowe *processed vegetables and mushrooms*	0,78	1,06	0,85	0,68	0,55	0,84
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	1,65	2,16	1,36	1,27	1,39	1,42
w tym: *of which:*						
cukier *sugar*	1,18	1,56	0,86	0,81	0,98	0,90
czekolada *chocolate*	0,09	0,12	0,10	0,09	0,07	0,10
wyroby cukiernicze *confectionery*	0,22	0,28	0,24	0,22	0,19	0,24
Używki w kg *Condiments in kg*	0,26	0,36	0,25	0,20	0,18	0,25
w tym: *of which:*						
kawa *coffee*	0,18	0,26	0,17	0,13	0,12	0,16
herbata *tea*	0,07	0,09	0,07	0,05	0,04	0,07
Wody mineralne i źródlane w l *Mineral and spring waters in l*	3,98	5,54	4,90	4,22	2,57	3,78
Soki owocowe i warzywne w l *Fruit and vegetable juices in l*	0,95	1,02	1,28	1,20	0,75	1,22

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Gospodarstwa domowe *Households*	
		z osobami niepełnosprawnymi *with disabled persons*	bez osób niepełnosprawnych *without disabled persons*
Pieczywo i produkty zbożowe w kg *Bread and cereals in kg*	6,70	7,21	6,55
w tym: *of which:*			
ryż *Rice*	0,19	0,20	0,18
pieczywo *Bread*	4,46	4,84	4,35
makaron *Pasta*	0,36	0,37	0,36
mąka *Flour*	0,82	0,94	0,78
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	0,63	0,60	0,64
kasze i płatki *groats and flakes*	0,20	0,21	0,19
Mięso w kg *Meat in kg*	5,48	5,84	5,37
w tym: *of which:*			
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	3,04	3,24	2,99
w tym drób *of which poultry*	1,51	1,61	1,48
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	2,32	2,47	2,27
w tym: of which:			
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe *high quality cured meat products and sausages*	0,65	0,62	0,67
Ryby w kg *Fish in kg*	0,43	0,43	0,42
w tym: of which:			
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,26	0,27	0,26
przetwory rybne[a)] *processed fish[a)]*	0,16	0,17	0,16
Mleko[b)] w l *Milk[b)] in l*	3,42	3,68	3,35
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	0,54	0,46	0,56

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Gospodarstwa domowe *Households*	
		z osobami niepełnosprawnymi *with disabled persons*	bez osób niepełnosprawnych *without disabled persons*
Sery w kg *Cheese in kg*	0,94	0,86	0,97
sery twarogowe *Cottage*	0,56	0,52	0,57
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,39	0,34	0,40
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,37	0,40	0,36
Jaja w szt *Eggs in units*	12,54	13,27	12,33
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	1,31	1,44	1,27
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,39	0,42	0,38
w tym masło *of which butter*	0,26	0,25	0,26
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetables fats*	0,92	1,02	0,89
Owoce w kg *Fruit in kg*	3,29	3,18	3,32
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	3,13	3,06	3,16
w tym: *of which:*			
owoce południowe *exotic fruit*	1,06	0,97	1,09
jabłka *apples*	1,10	1,15	1,09
owoce jagodowe *berries*	0,39	0,39	0,39
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	0,15	0,12	0,16
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	9,88	10,93	9,57
w tym: *of which:*			
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	0,05	0,06	0,04

TABL. 45. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Gospodarstwa domowe *Households*	
		z osobami niepełnosprawnymi *with disabled persons*	bez osób niepełnosprawnych *without disabled persons*
Warzywa (dok,) *Vegetables (cont,)*			
ziemniaki *potatoes*	4,73	5,56	4,48
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	4,32	4,57	4,25
w tym: *of which*:			
kapusta *cabbage*	0,55	0,61	0,53
pomidory *tomatoes*	0,88	0,88	0,88
ogórki *cucumbers*	0,59	0,66	0,57
buraki *beetroots*	0,23	0,27	0,22
marchew *carrots*	0,52	0,57	0,50
przetwory warzywne i grzybowe *processed vegetables and mushrooms*	0,78	0,74	0,79
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	1,65	1,81	1,61
w tym: *of which:*			
cukier *sugar*	1,18	1,38	1,12
czekolada *chocolate*	0,09	0,08	0,09
wyroby cukiernicze *confectionery*	0,22	0,19	0,23
Używki w kg *Condiments in kg*	0,26	0,28	0,26
w tym: *of which:*			
kawa *coffee*	0,18	0,20	0,18
herbata *tea*	0,07	0,07	0,07
Wody mineralne i źródlane w l *Mineral and spring waters in l*	3,98	3,41	4,14
Soki owocowe i warzywne w l *Fruit and vegetable juices in l*	0,95	0,70	1,02

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Poziom wykształcenia osoby odniesienia *Level of education of the reference person*			
		wyższe *tertiary*	policealne; średnie zawodowe i ogólnokształcące *post-secondary; secondary vocational and secondary general*	zasadnicze zawodowe *basic vocational*	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia *lower secondary; primary; no formal education*
Pieczywo i produkty zbożowe w kg ..... *Bread and cereals in kg*	6,70	5,70	6,49	6,90	8,13
w tym: *of which:*					
ryż ..... *rice*	0,19	0,18	0,19	0,17	0,22
pieczywo ..... *bread*	4,46	3,55	4,24	4,78	5,46
makaron ..... *pasta*	0,36	0,33	0,36	0,34	0,43
mąka ..... *flour*	0,82	0,61	0,80	0,84	1,11
wyroby ciastkarskie ..... *cakes and cookies*	0,63	0,76	0,66	0,55	0,62
kasze i płatki ..... *groats and flakes*	0,20	0,20	0,20	0,17	0,25
Mięso w kg ..... *Meat in kg*	5,48	4,67	5,48	5,63	6,23
w tym: *of which:*					
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	3,04	2,54	3,06	3,15	3,45
w tym drób..... *of which poultry*	1,51	1,29	1,51	1,55	1,76
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ..... *processed meat and other meat preparations*	2,32	2,04	2,31	2,36	2,65
w tym: of which:					
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe ..... *high quality cured meat products and sausages*	0,65	0,76	0,71	0,59	0,54
Ryby w kg ..... *Fish in kg*	0,43	0,48	0,44	0,39	0,41
w tym: of which:					
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,26	0,28	0,27	0,24	0,24
przetwory rybne[a)] ..... *processed fish[a)]*	0,16	0,20	0,17	0,14	0,16
Mleko[b)] w l ..... *Milk[b)] in l*	3,42	3,14	3,36	3,36	4,13
Jogurty w kg ..... *Yogurt in kg*	0,54	0,80	0,58	0,42	0,39

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Poziom wykształcenia osoby odniesienia *Level of education of the reference person*			
		wyższe *tertiary*	policealne; średnie zawodowe i ogólnokształcące *post-secondary; secondary vocational and secondary general*	zasadnicze zawodowe *basic vocational*	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia *lower secondary; primary; no formal education*
Sery w kg *Cheese in kg*	0,94	1,25	1,00	0,79	0,77
sery twarogowe *cottage*	0,56	0,75	0,59	0,45	0,49
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,39	0,50	0,41	0,34	0,29
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,37	0,33	0,38	0,36	0,44
Jaja w szt *Eggs in units*	12,54	11,51	12,72	12,44	13,89
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	1,31	1,07	1,30	1,35	1,59
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,39	0,38	0,41	0,36	0,44
w tym masło *of which butter*	0,26	0,31	0,28	0,22	0,22
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetables fats*	0,92	0,69	0,89	0,99	1,15
Owoce w kg *Fruit in kg*	3,29	4,23	3,52	2,71	2,90
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	3,13	3,96	3,35	2,60	2,81
w tym: *of which:*					
owoce południowe *exotic fruit*	1,06	1,40	1,16	0,87	0,85
jabłka *apples*	1,10	1,19	1,13	0,98	1,21
owoce jagodowe *berries*	0,39	0,55	0,42	0,31	0,32
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	0,15	0,27	0,16	0,10	0,08
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	9,88	8,36	9,93	9,95	11,79
w tym: *of which:*					
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	0,05	0,04	0,05	0,05	0,06

TABL. 46. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Poziom wykształcenia osoby odniesienia *Level of education of the reference person*			
		wyższe *tertiary*	policealne; średnie zawodowe i ogólnokształcące *post-secondary; secondary vocational and secondary general*	zasadnicze zawodowe *basic vocational*	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia *lower secondary; primary; no formal education*
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*					
ziemniaki ..... *potatoes*	4,73	3,08	4,59	5,15	6,34
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)	4,32	4,30	4,48	4,05	4,69
w tym: *of which*:					
kapusta ..... *cabbage*	0,55	0,41	0,55	0,57	0,66
pomidory ..... *tomatoes*	0,88	1,00	0,93	0,77	0,86
ogórki ..... *cucumbers*	0,59	0,52	0,61	0,59	0,68
buraki ..... *beetroots*	0,23	0,17	0,22	0,23	0,32
marchew ..... *carrots*	0,52	0,45	0,53	0,51	0,63
przetwory warzywne i grzybowe ..... *processed vegetables and mushrooms*	0,78	0,94	0,82	0,70	0,69
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg ..... *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	1,65	1,43	1,64	1,66	1,97
w tym: *of which:*					
cukier ..... *sugar*	1,18	0,83	1,14	1,26	1,57
czekolada ..... *chocolate*	0,09	0,12	0,10	0,08	0,07
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	0,22	0,27	0,23	0,20	0,19
Używki w kg ..... *Condiments in kg*	0,26	0,25	0,26	0,26	0,30
w tym: *of which:*					
kawa ..... *coffee*	0,18	0,16	0,18	0,19	0,21
herbata ..... *tea*	0,07	0,08	0,07	0,06	0,07
Wody mineralne i źródlane w l ..... *Mineral and spring waters in l*	3,98	5,92	4,39	3,11	2,45
Soki owocowe i warzywne w l ..... *Fruit and vegetable juices in l*	0,95	1,50	1,01	0,74	0,55

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		razem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *500 and more*	
Pieczywo i produkty zbożowe w kg *Bread and cereals in kg*	6,70	6,13	6,42	6,36	6,11	6,11	5,48	7,62
w tym: *of which:*								
ryż *rice*	0,19	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,20	0,19
pieczywo *bread*	4,46	4,03	4,26	4,21	4,14	4,04	3,42	5,14
makaron *pasta*	0,36	0,35	0,35	0,36	0,33	0,36	0,34	0,37
mąka *flour*	0,82	0,65	0,78	0,73	0,58	0,58	0,50	1,08
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	0,63	0,67	0,63	0,65	0,66	0,70	0,75	0,57
kasze i płatki *groats and flakes*	0,20	0,18	0,18	0,18	0,16	0,19	0,20	0,22
Mięso w kg *Meat in kg*	5,48	5,27	5,67	5,48	5,13	5,24	4,60	5,81
w tym: *of which:*								
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	3,04	2,88	3,17	3,02	2,77	2,87	2,42	3,30
w tym drób *of which poultry*	1,51	1,45	1,59	1,52	1,40	1,42	1,24	1,61
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	2,32	2,27	2,38	2,33	2,22	2,25	2,09	2,40
w tym: of which:								
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe *high quality cured meat products and sausages*	0,65	0,69	0,66	0,69	0,66	0,71	0,74	0,60
Ryby w kg *Fish in kg*	0,43	0,45	0,45	0,44	0,47	0,46	0,44	0,39
w tym: of which:								
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,26	0,27	0,28	0,27	0,29	0,28	0,25	0,24
przetwory rybne[a)] *processed fish[a)]*	0,16	0,17	0,16	0,17	0,18	0,18	0,18	0,15
Mleko[b)] w l *Milk[b)] in l*	3,42	3,10	3,24	3,28	2,95	2,99	2,85	3,93
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	0,54	0,62	0,52	0,59	0,60	0,71	0,74	0,41

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		razem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *500 and more*	
Sery w kg *Cheese in kg*	0,94	1,04	0,92	0,98	1,01	1,07	1,29	0,79
sery twarogowe *cottage*	0,56	0,61	0,53	0,57	0,57	0,61	0,79	0,48
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,39	0,43	0,38	0,41	0,44	0,46	0,50	0,31
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,37	0,35	0,38	0,38	0,34	0,34	0,30	0,40
Jaja w szt *Eggs in units*	12,54	11,94	12,08	12,48	11,92	12,06	10,82	13,51
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	1,31	1,25	1,34	1,31	1,23	1,22	1,07	1,42
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,39	0,39	0,39	0,39	0,39	0,40	0,39	0,39
w tym masło *of which butter*	0,26	0,28	0,26	0,26	0,29	0,28	0,31	0,22
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetables fats*	0,92	0,86	0,95	0,92	0,85	0,82	0,68	1,03
Owoce w kg *Fruit in kg*	3,29	3,53	3,30	3,44	3,38	3,65	3,94	2,89
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	3,13	3,35	3,16	3,28	3,21	3,46	3,71	2,78
w tym: *of which:*								
owoce południowe *exotic fruit*	1,06	1,21	1,13	1,17	1,24	1,24	1,34	0,82
jabłka *apples*	1,10	1,07	1,08	1,05	0,97	1,08	1,15	1,15
owoce jagodowe *berries*	0,39	0,41	0,38	0,40	0,40	0,43	0,48	0,35
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	0,15	0,18	0,14	0,16	0,17	0,18	0,23	0,11
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	9,88	9,16	9,73	9,73	8,93	8,72	8,09	11,02
w tym: *of which:*								
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	0,05	0,04	0,04	0,05	0,05	0,04	0,04	0,05

TABL. 47. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		razem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *500 and more*	
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*								
ziemniaki ..... *potatoes*	4,73	4,12	4,70	4,63	4,08	3,69	2,97	5,71
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	4,32	4,12	4,22	4,23	3,91	4,00	4,07	4,64
w tym: *of which*:								
kapusta ..... *cabbage*	0,55	0,46	0,56	0,52	0,48	0,39	0,31	0,68
pomidory ..... *tomatoes*	0,88	0,91	0,86	0,90	0,84	0,93	1,03	0,82
ogórki ..... *cucumbers*	0,59	0,50	0,58	0,53	0,47	0,46	0,42	0,74
buraki ..... *beetroots*	0,23	0,17	0,20	0,18	0,15	0,16	0,15	0,32
marchew ..... *carrots*	0,52	0,44	0,51	0,48	0,38	0,43	0,36	0,64
przetwory warzywne i grzybowe ..... *processed vegetables and mushrooms*	0,78	0,88	0,77	0,83	0,90	0,99	1,02	0,62
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg ..... *Sugar, jam honey, chocolate and confectionery in kg*	1,65	1,50	1,63	1,57	1,43	1,40	1,34	1,91
w tym: *of which:*								
cukier ..... *sugar*	1,18	0,99	1,14	1,08	0,92	0,87	0,80	1,50
czekolada ..... *chocolate*	0,09	0,10	0,09	0,10	0,10	0,11	0,11	0,08
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	0,22	0,23	0,23	0,23	0,24	0,25	0,23	0,20
Używki w kg ..... *Condiments in kg*	0,26	0,26	0,27	0,27	0,26	0,26	0,25	0,26
w tym: *of which:*								
kawa..... *coffee*	0,18	0,18	0,19	0,19	0,19	0,18	0,15	0,18
herbata ..... *tea*	0,07	0,07	0,06	0,07	0,06	0,07	0,08	0,06
Wody mineralne i źródlane w l ..... *Mineral and spring waters in l*	3,98	4,62	3,73	4,38	4,99	4,56	5,84	2,94
Soki owocowe i warzywne w l ..... *Fruit and vegetable juices in l*	0,95	1,08	0,92	1,01	1,03	1,14	1,38	0,73

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Regiony Polski *Regions of Poland*					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
Pieczywo i produkty zbożowe w kg *Bread and cereals in kg*	6,70	6,57	6,87	7,43	6,52	6,35	6,22
w tym: *of which:*							
ryż *rice*	0,19	0,19	0,22	0,21	0,15	0,20	0,14
pieczywo *bread*	4,46	4,26	4,61	4,80	4,50	4,16	4,28
makaron *pasta*	0,36	0,38	0,35	0,40	0,33	0,38	0,31
mąka *flour*	0,82	0,78	0,79	1,12	0,74	0,77	0,68
wyroby ciastkarskie *cakes and cookies*	0,63	0,71	0,63	0,61	0,60	0,60	0,62
kasze i płatki *groats and flakes*	0,20	0,21	0,22	0,25	0,15	0,19	0,16
Mięso w kg *Meat in kg*	5,48	5,50	5,37	5,60	5,43	5,47	5,50
w tym: *of which:*							
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	3,04	2,96	3,01	3,13	3,00	3,01	3,16
w tym drób *of which poultry*	1,51	1,39	1,61	1,49	1,52	1,59	1,50
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	2,32	2,41	2,25	2,36	2,31	2,33	2,24
w tym: of which:							
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe *high quality cured meat products and sausages*	0,65	0,72	0,67	0,72	0,57	0,61	0,58
Ryby w kg *Fish in kg*	0,43	0,44	0,47	0,41	0,40	0,39	0,42
w tym: of which:							
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,26	0,25	0,30	0,24	0,25	0,23	0,26
przetwory rybne[a)] *processed fish[a)]*	0,16	0,18	0,17	0,16	0,15	0,16	0,16
Mleko[b)] w l *Milk[b)] in l*	3,42	3,18	3,24	3,97	3,28	3,24	3,64
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	0,54	0,58	0,47	0,46	0,56	0,58	0,62

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (cd.)

AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Regiony Polski *Regions of Poland*					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno--Zachodni	Południowo--Zachodni	Północny
Sery w kg *Cheese in kg*	0,94	1,04	0,95	0,85	0,90	1,00	0,91
sery twarogowe *cottage*	0,56	0,67	0,54	0,55	0,52	0,58	0,47
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,39	0,38	0,42	0,30	0,38	0,42	0,44
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,37	0,32	0,34	0,48	0,36	0,45	0,31
Jaja w szt *Eggs in units*	12,54	12,46	12,92	13,78	11,49	12,24	11,98
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	1,31	1,20	1,31	1,33	1,38	1,39	1,30
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,39	0,39	0,41	0,40	0,41	0,36	0,35
w tym masło *of which butter*	0,26	0,24	0,31	0,20	0,29	0,24	0,24
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetables fats*	0,92	0,81	0,90	0,93	0,97	1,03	0,95
Owoce w kg *Fruit in kg*	3,29	3,56	3,22	3,26	3,15	3,32	3,16
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	3,13	3,37	3,08	3,13	3,00	3,16	3,00
w tym: *of which:*							
owoce południowe *exotic fruit*	1,06	1,13	1,10	0,90	1,05	1,15	1,04
jabłka *apples*	1,10	1,18	1,06	1,27	1,00	1,00	1,00
owoce jagodowe *berries*	0,39	0,41	0,37	0,43	0,35	0,40	0,38
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	0,15	0,18	0,14	0,12	0,15	0,16	0,16
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	9,88	9,81	9,64	10,89	9,37	9,97	9,57
w tym: *of which:*							
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	0,05	0,04	0,06	0,06	0,04	0,04	0,04

TABL. 48. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY REGIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Regiony Polski *Regions of Poland*					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*							
ziemniaki *potatoes*	4,73	4,46	4,73	5,19	4,47	4,71	4,83
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	4,32	4,51	4,02	4,96	4,07	4,39	3,92
w tym: *of which*:							
kapusta *cabbage*	0,55	0,49	0,54	0,70	0,53	0,56	0,44
pomidory *tomatoes*	0,88	1,05	0,77	0,90	0,84	0,82	0,84
ogórki *cucumbers*	0,59	0,63	0,51	0,79	0,51	0,55	0,52
buraki *beetroots*	0,23	0,22	0,21	0,33	0,20	0,22	0,18
marchew *carrots*	0,52	0,48	0,50	0,66	0,47	0,52	0,49
przetwory warzywne i grzybowe *processed vegetables and mushrooms*	0,78	0,81	0,82	0,68	0,78	0,83	0,78
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	1,65	1,71	1,71	1,80	1,53	1,51	1,57
w tym: *of which:*							
cukier *sugar*	1,18	1,20	1,23	1,41	1,08	1,03	1,03
czekolada *chocolate*	0,09	0,09	0,10	0,09	0,09	0,09	0,09
wyroby cukiernicze *confectionery*	0,22	0,23	0,22	0,19	0,21	0,22	0,26
Używki w kg *Condiments in kg*	0,26	0,25	0,27	0,25	0,26	0,26	0,28
w tym: *of which:*							
kawa *coffee*	0,18	0,16	0,19	0,17	0,19	0,19	0,20
herbata *tea*	0,07	0,08	0,07	0,07	0,05	0,06	0,06
Wody mineralne i źródlane w l *Mineral and spring waters in l*	3,98	4,24	4,39	3,40	3,52	4,93	3,54
Soki owocowe i warzywne w l *Fruit and vegetable juices in l*	0,95	1,00	1,07	0,81	0,93	0,92	0,90

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Województwa *Voivodships*															
		dolnośląskie	kujawsko-pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	małopolskie	mazowieckie	opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie
Pieczywo i produkty zbożowe w kg ..... *Bread and cereals in kg*	6,70	6,22	6,65	7,28	6,42	7,14	7,06	6,30	6,71	7,43	6,47	5,74	6,75	8,61	6,37	6,62	6,35
w tym: *of which:*																	
ryż ..... *rice*	0,19	0,21	0,13	0,17	0,20	0,19	0,27	0,18	0,17	0,24	0,17	0,13	0,19	0,28	0,14	0,13	0,17
pieczywo ..... *bread*	4,46	4,01	4,60	4,67	4,27	4,78	4,47	4,01	4,59	4,78	4,12	3,98	4,71	5,72	4,29	4,67	4,28
makaron ..... *pasta*	0,36	0,40	0,35	0,39	0,34	0,37	0,38	0,38	0,34	0,40	0,29	0,28	0,34	0,50	0,31	0,31	0,36
mąka ..... *flour*	0,82	0,76	0,73	1,13	0,80	0,82	1,04	0,75	0,80	1,23	0,89	0,52	0,62	1,13	0,85	0,72	0,74
wyroby ciastkarskie ..... *cakes and cookis*	0,63	0,59	0,65	0,64	0,58	0,72	0,59	0,70	0,61	0,50	0,75	0,64	0,66	0,60	0,54	0,62	0,56
kasze i płatki ..... *groats and flakes*	0,20	0,20	0,15	0,23	0,17	0,22	0,27	0,20	0,15	0,24	0,19	0,14	0,18	0,33	0,20	0,13	0,19
Mięso w kg ..... *Meat in kg*	5,48	5,47	5,97	5,46	5,85	5,87	5,32	5,33	5,47	4,77	6,52	5,05	5,41	6,29	5,54	5,20	5,68
w tym: *of which:*																	
mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *raw meat (fresh, chilled and frozen)*	3,04	3,01	3,52	3,00	3,16	3,17	3,03	2,86	3,02	2,54	3,77	2,86	3,00	3,67	3,10	2,89	3,13
w tym drób ..... *of which poultry*	1,51	1,60	1,68	1,28	1,59	1,48	1,66	1,35	1,56	1,44	1,37	1,40	1,58	2,03	1,39	1,46	1,62

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Województwa *Voivodships*															
		dolnośląskie	kujawsko-pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	małopolskie	mazowieckie	opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie
Mięso w kg (cd.) *Meat in kg (cont.)*																	
wędliny i pozostałe przetwory mięsne ..... *processed meat and other meat preparations*	2,32	2,33	2,33	2,32	2,56	2,58	2,20	2,34	2,35	2,15	2,63	2,11	2,28	2,50	2,31	2,21	2,40
w tym: *of which:*																	
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe *high quality cured meat products and sausages*	0,65	0,57	0,57	0,72	0,67	0,72	0,62	0,72	0,71	0,54	0,86	0,57	0,71	0,89	0,63	0,55	0,57
Ryby w kg ..... *Fish in kg*	0,43	0,40	0,42	0,38	0,44	0,44	0,40	0,44	0,37	0,33	0,61	0,39	0,52	0,37	0,47	0,38	0,41
w tym: of which:																	
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	0,26	0,23	0,27	0,22	0,26	0,26	0,25	0,25	0,22	0,21	0,34	0,24	0,33	0,22	0,30	0,25	0,24
przetwory rybne [a)] ..... *processed fish [a)]*	0,16	0,17	0,15	0,15	0,18	0,18	0,14	0,19	0,15	0,13	0,27	0,15	0,19	0,15	0,17	0,13	0,17
Mleko w l [b)] ..... *Milk in l [b)]*	3,42	3,24	3,53	3,63	3,83	2,98	3,84	3,28	3,21	4,22	4,40	3,63	2,83	3,73	3,82	3,08	3,39
Jogurty w kg ..... *Yogurt in kg*	0,54	0,57	0,62	0,40	0,54	0,51	0,46	0,62	0,59	0,42	0,64	0,67	0,48	0,46	0,52	0,56	0,58
Sery w kg ..... *Cheese in kg*	0,94	1,03	0,90	0,82	0,95	0,94	0,96	1,09	0,92	0,94	0,84	1,01	0,95	0,76	0,78	0,87	0,93

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.
a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Województwa *Voivodships*															
		dolnośląskie	kujawsko-pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	małopolskie	mazowieckie	opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie
Sery w kg (cd.) *Cheese in kg (cont.)*																	
sery twarogowe *cottage*	0,56	0,61	0,47	0,55	0,58	0,61	0,58	0,69	0,51	0,61	0,52	0,51	0,51	0,48	0,42	0,49	0,55
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	0,39	0,42	0,43	0,26	0,37	0,33	0,38	0,40	0,41	0,33	0,32	0,50	0,44	0,28	0,36	0,38	0,39
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	0,37	0,45	0,28	0,60	0,50	0,35	0,39	0,31	0,44	0,51	0,38	0,30	0,30	0,34	0,35	0,31	0,41
Jaja w szt *Eggs in units*	12,54	11,97	12,70	13,38	11,74	13,49	13,36	11,98	13,04	13,81	13,05	11,20	12,62	15,11	12,14	10,97	12,47
Oleje i pozostałe tłuszcze *Oil and fats in kg*	1,31	1,39	1,36	1,32	1,44	1,29	1,25	1,16	1,39	1,34	1,34	1,24	1,35	1,35	1,31	1,38	1,34
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	0,39	0,35	0,35	0,40	0,41	0,38	0,37	0,40	0,38	0,39	0,41	0,35	0,43	0,42	0,34	0,43	0,36
w tym masło *of which butter*	0,26	0,23	0,23	0,13	0,25	0,23	0,28	0,24	0,26	0,28	0,13	0,27	0,34	0,27	0,21	0,33	0,21
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetable fats*	0,92	1,04	1,00	0,92	1,04	0,91	0,88	0,77	1,01	0,94	0,93	0,90	0,92	0,93	0,97	0,95	0,98
Owoce w kg *Fruit in kg*	3,29	3,28	3,11	3,28	3,39	3,33	3,31	3,67	3,45	3,07	3,45	3,28	3,15	3,33	3,02	2,92	3,50
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	3,13	3,11	2,98	3,16	3,25	3,18	3,20	3,47	3,29	2,96	3,30	3,09	3,00	3,22	2,89	2,79	3,30
w tym: *of which:*																	
owoce południowe *exotic fruit*	1,06	1,16	1,03	0,82	1,12	1,01	0,98	1,19	1,14	0,85	1,09	1,10	1,19	0,93	0,95	0,98	1,17

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (cd.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Województwa *Voivodships*															
		dolno-śląskie	kujawsko-pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	małopolskie	mazowieckie	opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie
Owoce w kg (cd.) *Fruit in kg (cont.)*																	
jabłka ..... *apple*	1,10	0,96	1,02	1,26	1,08	1,18	1,28	1,18	1,12	1,21	1,30	0,93	0,92	1,37	1,09	0,96	1,04
owoce jagodowe ..... *berries*	0,39	0,40	0,36	0,57	0,39	0,37	0,39	0,43	0,40	0,36	0,38	0,42	0,36	0,37	0,36	0,31	0,43
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	0,15	0,17	0,14	0,12	0,14	0,15	0,12	0,20	0,15	0,11	0,15	0,19	0,15	0,10	0,14	0,13	0,20
Warzywa w kg ..... *Vegetables in kg*	9,88	9,64	10,23	10,77	9,99	10,39	10,02	9,54	10,93	10,58	10,58	9,05	9,38	11,90	9,42	8,80	10,21
w tym: *of which:*																	
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	0,05	0,04	0,04	0,05	0,05	0,04	0,06	0,04	0,04	0,07	0,05	0,05	0,05	0,06	0,04	0,04	0,05
ziemniaki ..... *potatoes*	4,73	4,47	5,26	4,79	4,74	5,00	4,89	4,20	5,41	5,14	5,39	4,51	4,63	5,77	4,70	4,21	4,88
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *vegetables and mushrooms (fresh,chilled or frozen)*	4,32	4,28	4,15	5,28	4,46	4,60	4,34	4,46	4,70	4,70	4,48	3,66	3,81	5,33	4,00	3,80	4,43
w tym: *of which:*																	
kapusta ..... *cabbage*	0,55	0,52	0,43	0,75	0,67	0,55	0,54	0,46	0,70	0,78	0,57	0,41	0,55	0,61	0,49	0,51	0,52
pomidory ..... *tomatoes*	0,88	0,82	0,86	0,93	0,93	1,09	0,79	1,03	0,84	0,81	0,90	0,81	0,75	1,00	0,85	0,79	0,89
ogórki ..... *cucumbers*	0,59	0,50	0,55	0,93	0,53	0,60	0,61	0,65	0,70	0,71	0,75	0,45	0,44	0,73	0,60	0,47	0,59
buraki ..... *beetroots*	0,23	0,21	0,20	0,35	0,23	0,23	0,28	0,22	0,25	0,33	0,31	0,15	0,16	0,31	0,22	0,19	0,22

TABL. 49. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Województwa *Voivodships*															
		dolnośląskie	kujawsko-pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	małopolskie	mazowieckie	opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie
Warzywa w kg (dok.) *Vegetables in kg (cont.)*																	
marchew ..... *carrots*	0,52	0,52	0,51	0,64	0,48	0,47	0,59	0,48	0,52	0,57	0,64	0,44	0,44	0,85	0,55	0,43	0,53
przetwory warzywne i grzybowe ..... *processed vegetables and mushrooms*	0,78	0,85	0,78	0,66	0,75	0,75	0,73	0,84	0,79	0,68	0,67	0,83	0,89	0,74	0,68	0,76	0,85
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg ..... *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	1,65	1,52	1,66	1,72	1,55	1,81	1,91	1,66	1,47	1,81	1,65	1,44	1,57	2,06	1,63	1,54	1,49
w tym: *of which:*																	
cukier ..... *sugar*	1,18	1,04	1,13	1,34	1,08	1,37	1,50	1,13	1,00	1,45	1,20	0,85	1,05	1,64	1,18	1,10	1,04
czekolada ..... *chocolate*	0,09	0,09	0,09	0,08	0,10	0,07	0,09	0,10	0,09	0,08	0,10	0,11	0,10	0,09	0,08	0,09	0,08
wyroby cukiernicze ..... *confectionary*	0,22	0,22	0,26	0,19	0,21	0,21	0,17	0,24	0,20	0,15	0,23	0,28	0,25	0,20	0,23	0,21	0,21
Używki w kg ..... *Condiments in kg*	0,26	0,28	0,30	0,24	0,30	0,26	0,25	0,25	0,22	0,22	0,24	0,28	0,28	0,30	0,26	0,26	0,25
w tym: *of which:*																	
kawa ..... *coffee*	0,18	0,21	0,21	0,16	0,23	0,17	0,17	0,15	0,17	0,16	0,17	0,20	0,20	0,19	0,19	0,19	0,19
herbata ..... *tea*	0,07	0,06	0,07	0,07	0,06	0,08	0,07	0,08	0,04	0,05	0,06	0,07	0,07	0,10	0,06	0,06	0,05
Wody mineralne i źródlane w l ..... *Mineral and spring waters in l*	3,98	4,74	3,06	3,30	3,90	3,14	4,08	4,76	5,47	3,93	3,34	3,93	4,60	2,76	3,65	3,29	3,81
Soki owocowe i warzywne w l ..... *Fruit and vegetable juices in l*	0,95	0,91	0,89	0,63	0,91	0,77	1,04	1,11	0,95	0,95	0,78	0,99	1,08	0,91	0,77	0,97	0,85

TABL. 50. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	98,4	98,3	99,6	97,0	99,7	98,6	99,1	99,1	99,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	67,6	75,4	74,3	76,5	56,6	82,1	57,6	58,9	52,6
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	15,6	21,7	19,4	24,0	12,4	32,2	5,0	5,1	4,7
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	37,6	49,0	44,3	53,6	40,1	55,8	18,8	19,4	16,6
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	62,7	55,7	57,7	53,7	72,5	57,1	73,8	74,8	70,2
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych ..... *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	20,1	23,9	21,3	26,5	21,9	27,7	13,9	14,2	12,5
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	25,4	36,0	30,7	41,3	27,7	40,9	6,7	6,5	7,5
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	9,4	12,1	10,2	14,0	11,2	15,0	4,7	4,9	3,8
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	19,3	20,5	19,7	21,2	24,0	22,4	17,7	18,4	14,7
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	51,7	64,4	64,5	64,2	58,6	66,6	32,4	33,5	28,3
Kamera wideo ..... *Video camera*	10,1	13,4	8,6	18,2	5,8	27,4	3,5	3,9	2,2
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	50,0	67,1	57,2	77,0	49,3	80,3	21,8	23,1	17,0
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	66,7	87,1	80,4	93,6	74,8	93,5	32,2	32,7	30,3
w tym laptop ..... *of which laptop*	36,0	48,0	34,4	61,5	26,4	64,7	14,1	14,7	12,0
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	62,3	82,3	73,9	90,7	65,4	90,3	29,0	29,6	26,7
w tym z dostępem szerokopasmowym ... *of which broadband access*	48,2	63,8	54,8	72,8	48,3	72,9	21,6	22,2	19,5

TABL. 50. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	6,9	8,3	9,3	7,2	12,1	8,4	3,9	3,8	4,1
Drukarka ..... *Printer*	40,2	53,3	44,1	62,5	49,2	71,5	16,0	16,5	14,0
Telefon stacjonarny..... *Landline phone*	51,2	43,2	39,3	47,1	64,4	51,9	64,9	67,7	54,3
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	90,3	99,2	98,8	99,6	95,1	99,1	75,5	76,1	73,2
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	98,0	98,8	98,8	98,8	99,1	99,2	97,3	97,3	97,0
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	91,1	95,4	93,4	97,3	88,2	97,9	85,5	86,6	81,4
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	94,4	95,4	94,3	96,6	94,5	97,2	93,5	94,2	90,9
Chłodziarka lub zamrażarka ..... Refrigerator or freezer	98,6	98,8	98,9	98,8	99,3	98,6	98,6	98,6	98,3
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną Electric ceramic cooker	8,1	9,4	4,7	14,1	5,4	20,9	4,0	4,3	3,0
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	53,3	63,9	62,5	65,2	59,7	72,0	35,8	36,5	32,9
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	60,2	67,6	64,2	71,0	69,5	73,2	49,0	50,4	43,7
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	17,7	22,0	12,7	31,3	15,3	43,6	8,0	8,6	5,3
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	62,9	70,6	72,3	68,8	90,4	71,6	49,0	49,6	46,7
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	6,1	7,3	8,8	5,7	17,4	10,0	2,7	2,7	2,7
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	60,2	74,4	69,8	79,0	89,8	90,8	35,4	38,6	23,2

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
	Gospodarstwa domowe 1-osobowe *One-person households*									
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	95,8	92,4	97,3	90,4	x	x	98,4	98,4	98,6
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	49,0	56,7	47,0	60,5	x	x	48,1	48,7	46,5
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	4,5	11,6	8,4	12,8	x	x	1,7	1,6	2,2
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	18,0	37,5	26,5	41,8	x	x	10,1	10,2	9,6
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	67,7	50,9	61,9	46,6	x	x	76,1	77,0	73,6
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych ..... *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	12,4	19,5	14,8	21,3	x	x	10,1	10,0	10,5
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	9,4	24,1	11,2	29,2	x	x	1,5	1,5	1,7
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	4,2	9,0	4,0	10,9	x	x	2,5	2,7	1,7
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	12,4	14,2	13,4	14,5	x	x	12,4	12,6	11,7
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	25,1	44,4	38,5	46,8	x	x	19,0	20,0	16,2
Kamera wideo ..... *Video camera*	2,7	5,2	1,9	6,5	x	x	1,5	1,5	1,5
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	22,2	50,8	25,1	61,0	x	x	10,2	10,9	8,3
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	32,4	71,3	36,6	85,0	x	x	14,5	14,7	14,2
w tym laptop ..... *of which laptop*	21,0	49,3	19,7	61,0	x	x	6,9	7,1	6,3
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	29,9	67,2	33,1	80,7	x	x	13,0	13,2	12,4
w tym z dostępem szerokopasmowym ... *of which broadband access*	24,0	53,7	24,6	65,1	x	x	10,0	10,1	9,7

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
Gospodarstwa domowe 1-osobowe (dok.) *One-person households (cont.)*										
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	3,0	5,3	4,5	5,6	x	x	1,7	1,7	1,7
Drukarka ..... *Printer*	14,5	32,4	11,9	40,4	x	x	5,5	5,7	4,9
Telefon stacjonarny..... *Landline phone*	48,6	26,2	18,2	29,3	x	x	61,4	63,1	56,6
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	72,0	96,0	89,2	98,6	x	x	61,3	61,8	60,0
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	94,1	94,8	92,2	95,8	x	x	95,1	94,8	95,8
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	80,4	89,2	77,4	93,9	x	x	78,6	78,9	77,8
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	89,6	91,2	87,0	92,9	x	x	90,6	91,0	89,4
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	97,7	98,0	97,0	98,4	x	x	98,1	98,2	98,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną ..... *Electric ceramic cooker*	5,6	11,1	3,0	14,3	x	x	2,7	2,7	2,7
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	29,8	42,6	34,7	45,7	x	x	24,6	25,0	23,6
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	38,1	44,0	28,0	50,3	x	x	38,0	38,4	36,7
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	6,5	12,2	3,0	15,9	x	x	3,8	3,6	4,2
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	36,7	47,2	52,8	45,0	x	x	32,3	31,5	34,3
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	1,5	2,3	3,4	1,9	x	x	1,0	1,0	0,9
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	20,5	42,2	32,0	46,1	x	x	11,9	12,8	9,4

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
	Gospodarstwa domowe 2-osobowe *Two-person households*									
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	98,9	98,3	99,6	97,4	100,0	98,8	99,6	99,6	99,5
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	68,1	74,1	72,1	75,5	49,5	81,3	63,8	64,6	57,6
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	11,5	17,7	14,5	19,8	7,7	26,4	5,7	5,8	5,2
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	30,5	42,0	33,1	48,2	21,1	49,8	20,2	19,9	22,5
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	65,6	55,6	58,8	53,4	74,2	58,8	74,2	74,9	69,3
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych..... *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	17,8	21,6	17,1	24,7	13,4	22,7	14,7	15,0	12,2
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	13,6	24,5	14,1	31,7	6,8	24,3	4,0	3,6	6,9
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	7,5	10,4	7,0	12,7	6,3	10,9	5,1	5,2	4,2
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	20,6	19,9	19,0	20,5	17,9	20,0	21,6	21,8	20,1
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	46,5	58,2	55,9	59,9	40,6	59,6	37,2	37,4	36,0
Kamera wideo ..... *Video camera*	7,7	10,3	5,7	13,5	2,9	23,2	4,4	4,7	2,1
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	40,2	58,4	39,8	71,2	23,6	75,1	23,8	24,3	20,2
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	53,7	77,5	59,4	90,1	35,5	85,8	33,0	32,6	36,1
w tym laptop ..... *of which laptop*	30,0	46,9	26,9	60,8	9,8	60,9	14,7	14,8	14,1
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	49,9	73,3	54,5	86,3	29,2	82,8	29,9	29,6	32,0
w tym z dostępem szerokopasmowym ... *of which broadband access*	38,5	57,8	40,4	69,8	20,6	67,4	21,7	21,6	22,0

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
Gospodarstwa domowe 2-osobowe (dok.) *Two-person households (cont.)*										
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	5,1	6,7	6,4	6,9	6,2	5,8	3,6	3,5	4,2
Drukarka ..... *Printer*	28,8	42,1	23,2	55,1	15,9	63,4	15,9	15,7	17,1
Telefon stacjonarny..... *Landline phone*	57,8	43,7	39,5	46,6	59,0	55,1	70,4	72,6	54,5
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	90,0	98,7	97,8	99,4	82,8	98,9	82,6	82,2	85,4
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	98,8	98,7	98,6	98,8	100,0	99,3	99,0	99,0	98,7
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	92,7	95,2	91,8	97,5	80,7	98,7	91,3	92,0	86,4
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	95,7	95,3	94,0	96,2	94,4	98,1	96,2	96,7	92,8
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	98,7	98,5	98,4	98,6	99,6	98,5	99,0	98,9	99,3
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną *Electric ceramic cooker*	7,9	10,0	4,2	14,0	3,1	22,3	5,0	5,2	3,3
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	50,1	59,6	57,1	61,3	49,3	68,6	41,6	41,4	43,0
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	59,8	64,3	59,1	67,9	58,0	74,0	56,2	57,2	48,9
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	16,2	20,0	9,6	27,2	10,0	42,4	11,2	11,9	5,9
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	59,3	61,6	59,9	62,7	82,4	59,8	57,1	56,9	58,9
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	3,5	4,2	5,3	3,5	7,0	4,7	2,7	2,6	3,5
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	59,9	70,1	60,0	77,0	80,1	88,6	50,2	52,3	35,0

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
	Gospodarstwa domowe 3-osobowe *Three-person households*									
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	99,0	99,0	99,7	98,3	99,5	98,3	99,6	99,6	99,4
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	74,9	77,7	75,3	80,0	55,5	82,6	67,9	69,2	62,5
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	22,4	25,4	22,7	27,8	9,7	35,2	10,1	10,5	8,2
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	47,8	51,8	46,7	56,6	38,9	56,1	33,7	35,1	28,3
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	56,8	52,9	53,5	52,4	71,4	55,7	68,6	70,2	62,1
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	22,9	23,4	20,8	25,8	18,7	28,4	19,8	20,9	15,1
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	34,2	38,2	30,8	45,0	21,5	43,8	19,6	19,5	20,0
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	12,3	13,1	10,2	15,7	10,4	16,3	8,8	8,6	9,6
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	21,3	20,6	19,7	21,3	24,8	21,3	24,3	25,1	21,0
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	62,9	67,1	66,9	67,3	54,3	67,7	50,7	50,5	51,6
Kamera wideo ..... *Video camera*	14,4	15,7	9,9	21,0	4,9	28,8	6,6	7,2	4,2
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	64,6	71,6	60,4	82,0	43,4	81,0	40,3	41,8	34,1
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	85,4	90,8	84,7	96,5	72,1	95,3	66,1	66,1	66,1
w tym laptop ..... *of which laptop*	46,5	50,4	37,0	62,9	26,0	69,9	28,1	28,6	26,2
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	80,7	86,6	78,4	94,2	63,8	92,6	60,5	61,0	58,5
w tym z dostępem szerokopasmowym ... *of which broadband access*	62,5	67,4	59,3	74,8	49,1	73,2	45,2	46,1	41,6

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
Gospodarstwa domowe 3-osobowe (dok.) *Three-person households (cont.)*										
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	7,5	7,3	8,3	6,4	9,6	7,2	7,7	7,0	10,5
Drukarka ..... *Printer*	53,0	56,3	45,2	66,5	47,0	71,1	37,2	37,6	35,3
Telefon stacjonarny..... *Landline phone*	47,7	42,3	37,7	46,4	67,3	46,1	66,3	71,0	47,0
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	98,6	99,7	99,6	99,8	97,8	99,5	94,5	93,6	97,8
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	99,2	99,3	99,3	99,2	99,0	99,5	99,4	99,5	98,9
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	95,4	96,6	95,0	98,1	90,5	98,7	91,7	92,8	87,2
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	96,2	96,3	94,9	97,5	94,6	98,1	96,4	96,8	94,6
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	98,9	99,0	99,0	99,0	98,6	99,1	98,9	99,1	98,1
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną *Electric ceramic cooker*	10,2	10,4	5,6	14,7	5,3	20,9	5,8	6,4	3,4
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	63,4	67,9	65,5	70,1	54,4	69,9	49,1	48,9	50,1
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	68,8	71,3	67,4	74,9	68,6	73,7	60,9	61,8	56,9
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	22,3	23,1	12,3	33,1	15,5	44,9	11,9	12,9	7,8
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	71,0	70,4	70,3	70,5	88,4	68,7	71,9	73,1	66,8
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	5,9	5,6	6,8	4,5	15,5	8,7	4,7	4,6	5,2
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	75,7	78,9	70,7	86,4	91,4	91,7	61,3	64,8	47,1

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
	Gospodarstwa domowe 4-osobowe *Four-person households*									
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	99,4	99,4	99,8	98,9	100,0	99,4	99,6	99,7	99,5
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	78,5	80,0	78,1	82,1	61,5	86,5	70,0	69,6	71,0
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	26,7	27,5	24,1	31,4	15,1	38,6	14,4	15,2	12,3
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	53,3	54,7	49,2	61,1	43,1	61,9	42,4	44,8	35,3
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	57,5	55,8	55,8	55,8	70,6	55,4	66,5	69,4	58,2
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych ..... *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	26,3	26,3	22,8	30,4	23,8	30,6	24,5	26,1	19,9
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	43,4	44,5	38,0	52,0	36,4	51,2	29,4	29,5	29,2
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	13,7	13,7	12,6	15,0	13,0	17,6	8,9	9,8	6,2
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	22,3	21,7	20,1	23,6	27,3	25,3	22,0	24,2	15,8
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	69,8	70,9	69,4	72,6	65,7	74,6	60,8	61,9	57,9
Kamera wideo ..... *Video camera*	18,1	18,1	11,4	25,7	7,6	34,3	7,7	8,4	5,7
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	72,9	75,0	65,9	85,5	58,2	88,9	52,5	55,0	45,4
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	91,9	93,6	90,2	97,5	84,4	98,6	80,4	81,9	75,9
w tym laptop ..... *of which laptop*	49,8	50,2	39,6	62,5	30,3	69,4	36,2	38,4	29,9
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	86,9	89,0	83,5	95,2	73,8	95,9	72,7	74,8	66,6
w tym z dostępem szerokopasmowym ... *of which broadband access*	67,8	69,0	62,1	76,9	55,7	79,1	54,4	56,4	48,7

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
Gospodarstwa domowe 4-osobowe (dok.) *Four-person households (cont.)*										
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	9,9	9,7	10,5	8,6	14,1	9,0	10,2	9,9	11,1
Drukarka ..... *Printer*	62,7	63,2	54,0	73,7	58,4	80,6	46,1	48,0	40,8
Telefon stacjonarny..... *Landline phone*	47,9	45,1	38,9	52,2	61,6	54,2	61,7	63,7	56,0
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	99,5	99,8	99,7	100,0	99,2	99,4	97,7	97,7	97,8
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	99,4	99,5	99,4	99,6	99,6	99,8	99,1	99,5	97,8
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	96,1	96,9	95,6	98,3	92,4	98,6	91,7	93,6	86,3
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	96,1	96,0	94,7	97,6	97,0	98,2	95,4	96,4	92,3
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	99,0	99,0	99,0	99,0	100,0	99,1	98,5	98,7	97,8
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną *Electric ceramic cooker*	11,2	10,6	6,0	15,8	5,5	23,0	3,9	4,2	3,2
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	67,7	68,7	66,0	71,7	63,1	76,9	54,3	56,1	49,3
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	73,6	74,6	69,9	80,0	76,8	78,6	63,2	64,6	59,1
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	28,1	27,9	16,2	41,5	17,0	49,8	13,2	14,6	9,2
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	78,5	78,1	76,3	80,1	93,3	79,5	74,8	77,2	68,1
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	9,4	8,9	9,1	8,7	17,9	10,6	8,6	8,0	10,5
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	82,4	82,6	76,8	89,3	95,8	96,1	68,6	73,1	55,9

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
	Gospodarstwa domowe 5-osobowe *Five-person households*									
Odbiornik telewizyjny *Television set*	99,8	99,7	99,9	99,5	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej *Satellite or cable television equipment*	75,8	78,0	76,5	80,8	59,2	85,9	66,5	71,5	53,0
Zestaw kina domowego *Home theater system*	19,7	19,4	17,0	23,9	15,6	33,1	12,7	11,6	15,7
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) *Hi-fi stereo music system*	50,8	52,3	48,9	58,7	47,0	57,5	41,8	45,5	31,8
Radio lub radiomagnetofon *Radio set or radio tape recorder*	63,2	61,5	61,3	61,7	75,7	63,3	65,0	64,7	66,0
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	24,6	25,2	22,6	29,9	28,2	28,9	15,8	17,4	11,6
Odtwarzacz MP3 *MP3 player*	40,1	42,0	39,7	46,3	37,2	47,2	28,3	28,8	26,8
Odtwarzacz płyt kompaktowych *Compact disc player*	12,3	12,8	11,8	14,9	14,0	14,0	9,0	9,2	8,4
Magnetowid, odtwarzacz *Video recorder*	23,6	23,9	22,0	27,3	25,4	23,8	19,7	22,2	13,1
Odtwarzacz DVD *DVD recorder*	66,6	67,7	66,0	70,8	69,7	68,1	59,8	63,1	51,1
Kamera wideo *Video camera*	12,8	13,1	7,7	23,2	6,6	25,4	6,6	9,1	—
Cyfrowy aparat fotograficzny *Digital camera*	67,1	70,2	64,3	81,5	56,2	81,4	49,2	54,0	36,5
Komputer osobisty *Personal computer*	91,1	92,5	89,4	98,4	89,0	97,8	80,9	85,2	69,5
w tym laptop *of which laptop*	42,1	44,0	35,1	60,8	29,6	54,9	28,6	32,5	18,2
Komputer z dostępem do Internetu *Personal computer with access to the internet*	84,6	86,9	82,0	96,3	77,1	93,9	71,1	76,0	58,0
w tym z dostępem szerokopasmowym *of which broadband access*	63,7	65,7	59,1	78,2	55,0	74,4	51,3	54,0	44,0

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
Gospodarstwa domowe 5-osobowe (dok.) *Five-person households (cont.)*										
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	11,2	10,2	11,0	8,6	14,0	12,0	12,3	12,7	11,5
Drukarka ..... *Printer*	59,7	60,7	52,7	75,9	60,9	73,0	45,6	50,8	31,6
Telefon stacjonarny..... *Landline phone*	53,5	51,9	45,7	63,6	69,6	57,6	58,1	65,3	38,8
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	99,8	99,9	100,0	99,8	99,4	100,0	98,6	98,4	99,0
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	99,7	99,6	99,4	99,9	99,7	100,0	100,0	100,0	100,0
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	95,5	96,3	95,1	98,6	93,2	99,2	92,2	94,5	86,2
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	96,2	96,4	95,3	98,4	97,0	95,1	96,3	97,6	92,8
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	98,9	99,0	99,3	98,4	98,8	98,3	99,4	100,0	98,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną *Electric ceramic cooker*	6,8	5,7	3,2	10,3	5,7	18,8	5,3	6,2	3,1
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	67,3	69,0	66,2	74,2	62,0	79,7	53,8	56,3	47,0
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	71,2	71,3	67,7	78,2	74,5	77,4	66,8	69,4	60,0
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	22,1	22,5	15,0	36,7	14,9	40,2	10,4	12,8	4,0
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	82,8	82,7	81,1	85,7	90,0	84,4	80,5	81,5	77,8
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	12,1	11,0	11,1	10,7	20,8	16,7	8,4	9,6	5,2
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	81,8	82,6	78,0	91,3	95,7	94,6	65,5	73,4	44,4

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB (cd.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*	
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
	Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe *Six anf more person households*									
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	99,6	99,3	99,8	98,0	100,0	100,0	100,0	100,0	x
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	75,2	78,7	78,1	80,7	63,6	81,2	76,8	77,4	x
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	15,8	17,1	16,3	19,6	14,1	21,1	12,4	11,4	x
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	47,0	47,9	45,7	55,3	49,4	56,0	36,1	38,5	x
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	65,1	64,0	62,9	67,6	69,0	58,6	69,4	71,2	x
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych ..... *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	27,3	27,9	26,5	32,4	25,8	35,5	28,3	25,4	x
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	34,0	35,3	33,4	41,6	33,3	38,0	29,3	29,7	x
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	11,6	11,3	10,5	14,1	12,8	19,1	11,6	10,5	x
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	22,0	21,7	20,4	25,8	25,9	22,1	24,0	26,7	x
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	70,2	72,1	71,5	74,3	67,5	80,7	66,7	67,3	x
Kamera wideo ..... *Video camera*	8,7	9,0	7,2	15,0	6,5	21,2	6,4	6,4	x
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	62,9	64,8	60,2	79,9	62,2	77,8	55,7	59,9	x
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	87,9	89,6	87,4	96,6	90,6	95,9	80,4	83,8	x
w tym laptop ..... *of which laptop*	35,9	37,2	32,8	51,8	32,8	54,7	29,0	31,2	x
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	78,7	81,2	77,8	92,0	81,0	90,9	67,2	69,0	x
w tym z dostępem szerokopasmowym ... *of which broadband access*	58,9	59,8	56,9	68,9	59,1	71,3	53,6	56,0	x

TABL. 51. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG LICZBY OSÓB (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY NUMBER OF PERSONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
Gospodarstwa domowe 6-i więcej osobowe (dok.) *Six anf more person households (cont.)*										
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	13,0	12,2	13,1	9,5	15,2	10,5	15,1	16,8	x
Drukarka ..... *Printer*	54,6	55,4	50,8	70,4	60,5	72,5	45,1	47,8	x
Telefon stacjonarny..... *Landline phone*	54,9	51,9	47,7	65,7	71,4	64,4	58,5	63,0	x
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	99,7	99,9	99,9	100,0	100,0	99,2	99,6	100,0	x
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	99,4	99,5	99,4	100,0	99,3	100,0	99,2	99,0	x
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	93,2	94,0	93,4	96,1	92,8	97,1	91,8	94,3	x
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	94,9	95,6	95,0	97,5	96,9	95,8	92,7	93,8	x
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	99,1	99,4	99,5	99,2	99,7	97,9	98,7	98,4	x
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną *Electric ceramic cooker*	4,6	3,3	2,6	5,5	6,8	12,9	5,6	5,3	x
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	67,6	68,0	65,2	76,9	74,7	76,2	59,4	63,5	x
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	69,0	68,6	65,5	78,5	78,5	73,0	66,6	68,8	x
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	17,6	16,2	11,7	30,9	20,3	38,4	13,0	13,4	x
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	84,7	83,8	83,0	86,4	93,7	84,9	80,6	82,4	x
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	17,4	16,6	16,9	15,6	23,0	22,6	13,1	13,9	x
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	78,6	78,0	74,5	89,4	95,0	93,0	75,2	80,7	x

TABL. 52. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Grupa kwintylowa *Quintile group*				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*					
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	98,4	98,9	98,9	98,8	98,7	97,2
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	67,6	61,0	63,5	65,7	69,4	73,3
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	15,6	11,2	13,9	14,9	15,3	19,4
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	37,6	36,3	36,4	35,5	34,4	43,2
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	62,7	60,7	64,0	65,3	65,0	58,9
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych..... *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	20,1	17,3	19,2	18,5	19,4	23,9
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	25,4	24,6	27,4	24,0	22,3	28,3
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	9,4	7,3	9,0	8,5	9,0	11,6
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	19,3	16,9	18,8	18,0	19,7	21,5
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	51,7	54,8	52,5	48,9	48,6	54,4
Kamera wideo ..... *Video camera*	10,1	5,1	7,6	8,9	9,5	15,6
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	50,0	43,7	47,0	45,7	46,3	61,3
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	66,7	69,7	67,7	61,2	58,7	75,3
w tym laptop ..... *of which laptop*	36,0	23,7	28,8	30,1	34,0	52,3
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	62,3	58,9	61,9	57,7	55,8	73,0
w tym z dostępem szerokopasmowym ..... *of which broadband access*	48,2	43,0	46,2	44,5	43,0	59,2

TABL. 52. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY QUINTILE GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Grupa kwintylowa *Quintile group*				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*					
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	6,9	12,7	7,9	5,8	5,4	5,3
Drukarka ..... *Printer*	40,2	35,1	39,6	38,4	36,3	47,8
Telefon stacjonarny..... *Landline phone*	51,2	36,2	44,3	53,2	57,4	56,0
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	90,3	95,0	90,5	85,9	87,1	93,9
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	98,0	97,6	97,4	98,0	98,2	98,2
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	91,1	84,7	87,7	89,8	92,5	95,9
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	94,4	90,4	92,5	93,8	95,7	96,6
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	98,6	98,0	98,6	98,7	98,6	98,8
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną ..... *Electric ceramic cooker*	8,1	3,3	4,5	5,6	7,3	15,1
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	53,3	51,0	53,5	52,0	52,1	56,4
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	60,2	54,6	58,8	59,6	60,4	63,9
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	17,7	8,8	12,2	14,3	16,5	29,0
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	62,9	73,0	70,7	63,4	57,6	57,5
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	6,1	9,2	8,2	6,0	4,7	4,4
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	60,2	56,7	58,7	57,8	56,3	68,0

TABL. 53. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Małżeństwo[a)] *Marriage*[a)]				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu *Mother or father with dependent children*
		bez dzieci *without children*	z dziećmi na utrzymaniu *with dependent children*			
			1	2	3 i więcej *3 and more*	
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*					
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	98,4	98,9	98,7	99,3	99,4	98,9
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	67,6	70,2	78,7	80,6	73,4	67,0
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	15,6	12,3	28,1	30,8	19,3	15,8
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	37,6	30,1	52,7	55,9	51,5	44,4
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	62,7	66,2	51,0	54,7	57,9	45,0
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych ..... *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	20,1	17,4	24,4	27,7	26,6	23,6
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	25,4	10,9	41,5	47,2	44,9	42,9
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	9,4	7,3	13,7	14,7	12,3	9,0
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	19,3	21,6	20,5	22,4	22,4	15,2
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	51,7	47,3	67,9	72,8	66,5	61,7
Kamera wideo ..... *Video camera*	10,1	8,3	19,1	23,0	13,9	11,3
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	50,0	40,5	76,8	79,2	66,7	59,2
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	66,7	50,8	93,3	94,6	91,2	86,4
w tym laptop ..... *of which laptop*	36,0	29,2	53,7	51,7	38,8	44,8
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	62,3	47,7	89,1	89,8	83,0	78,4
w tym z dostępem szerokopasmowym *of which broadband access*	48,2	37,0	69,2	70,4	61,6	58,8

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 53. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Małżeństwo[a)] *Marriage*[a)]				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu *Mother or father with dependent children*
		bez dzieci *without children*	z dziećmi na utrzymaniu *with dependent children*			
			1	2	3 i więcej *3 and more*	
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*					
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	6,9	4,5	7,4	9,8	13,2	10,4
Drukarka ..... *Printer*	40,2	27,6	60,6	66,8	59,6	45,1
Telefon stacjonarny ..... *Landline phone*	51,2	60,5	38,4	41,8	42,1	27,1
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	90,3	89,5	99,8	99,7	99,6	99,7
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	98,0	98,9	99,2	99,6	99,5	98,4
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	91,1	94,1	97,2	97,6	94,8	93,5
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	94,4	96,2	96,2	96,4	95,2	91,4
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	98,6	98,9	98,9	99,0	98,8	98,3
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną *Electric ceramic cooker*	8,1	8,7	12,9	14,1	7,3	9,4
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	53,3	52,1	68,4	70,0	66,2	56,8
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	60,2	62,2	72,5	76,1	69,2	58,1
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	17,7	18,3	28,4	34,3	24,2	18,8
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	62,9	59,5	69,5	78,5	81,7	64,4
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	6,1	3,5	6,8	9,6	13,8	2,0
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	60,2	66,6	83,1	86,8	78,1	42,0

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 54. GOSPODARSTWA DOMOWE Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA
HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*	
		z osobami niepełnosprawnymi *with disabled persons*	bez osób niepełnosprawnych *without disabled persons*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*		
Odbiornik telewizyjny *Television set*	98,4	99,2	98,1
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej *Satellite or cable television equipment*	67,6	65,3	68,3
Zestaw kina domowego *Home theater system*	15,6	9,9	17,2
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) *Hi-fi stereo music system*	37,6	30,6	39,6
Radio lub radiomagnetofon *Radio set or radio tape recorder*	62,7	68,4	61,1
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	20,1	18,2	20,7
Odtwarzacz MP3 *MP3 player*	25,4	16,8	27,8
Odtwarzacz płyt kompaktowych *Compact disc player*	9,4	7,1	10,0
Magnetowid, odtwarzacz *Video recorder*	19,3	20,0	19,1
Odtwarzacz DVD *DVD recorder*	51,7	45,7	53,4
Kamera wideo *Video camera*	10,1	5,9	11,3
Cyfrowy aparat fotograficzny *Digital camera*	50,0	36,7	53,8
Komputer osobisty *Personal computer*	66,7	54,4	70,1
w tym laptop *of which laptop*	36,0	24,7	39,1
Komputer z dostępem do Internetu *Personal computer with access to the internet*	62,3	49,5	65,9
w tym z dostępem szerokopasmowym *of which broadband access*	48,2	37,3	51,3

TABL. 54. GOSPODARSTWA DOMOWE Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA (dok.)
HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*	
		z osobami niepełnosprawnymi *with disabled persons*	bez osób niepełnosprawnych *without disabled persons*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*		
Komputer bez dostępu do Internetu *Personal computer without access to the internet*	6,9	6,8	6,9
Drukarka *Printer*	40,2	30,3	43,0
Telefon stacjonarny *Landline phone*	51,2	56,8	49,6
Telefon komórkowy *Mobile phone*	90,3	87,6	91,1
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	98,0	97,6	98,1
w tym automat pralniczy *of which automatic washing machine*	91,1	88,3	91,9
Odkurzacz elektryczny *Vacuum cleaner*	94,4	93,5	94,6
Chłodziarka lub zamrażarka *Refrigerator or freezer*	98,6	98,5	98,6
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną *Electric ceramic cooker*	8,1	4,5	9,1
Kuchenka mikrofalowa *Microwave oven*	53,3	48,4	54,8
Robot kuchenny *Kitchen robot*	60,2	56,2	61,3
Zmywarka do naczyń *Dishwasher*	17,7	11,4	19,5
Rower (bez dziecięcego) *Bicycle (excl. children's)*	62,9	61,3	63,3
Motocykl, skuter, motorower *Motorcycle, scooter, motorbike*	6,1	6,2	6,0
Samochód osobowy *Passenger car*	60,2	52,2	62,5

TABL. 55. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA

HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Poziom wykształcenia osoby odniesienia *Level of education of the reference person*			
		wyższe *tertiary*	policealne; średnie zawodowe i ogólnokształcące *post-secondary; secondary vocational and secondary general*	zasadnicze zawodowe *basic vocational*	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia *lower secondary; primary; no formal education*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*				
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	98,4	96,4	98,4	99,7	98,4
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	67,6	74,6	71,9	69,6	46,1
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	15,6	22,2	16,8	14,9	5,6
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	37,6	50,5	39,6	37,0	17,4
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	62,7	56,8	62,5	63,0	70,3
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych ..... *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	20,1	26,9	21,4	19,3	10,0
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	25,4	37,6	27,7	23,3	8,6
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	9,4	13,3	10,4	8,8	3,1
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	19,3	21,5	21,7	20,0	10,5
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	51,7	59,3	54,8	55,7	27,7
Kamera wideo ..... *Video camera*	10,1	19,9	11,1	6,8	1,7
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	50,0	74,5	54,7	45,5	16,6
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	66,7	88,7	72,1	65,6	28,5
w tym laptop ..... *of which laptop*	36,0	63,5	39,1	26,9	10,2
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	62,3	86,1	68,1	59,7	23,8
w tym z dostępem szerokopasmowym ..... *of which broadband access*	48,2	70,3	52,2	44,7	17,6

TABL. 55. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA (dok.)

HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Poziom wykształcenia osoby odniesienia *Level of education of the reference person*			
		wyższe *tertiary*	policealne; średnie zawodowe i ogólnokształcące *post-secondary; secondary vocational and secondary general*	zasadnicze zawodowe *basic vocational*	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia *lower secondary; primary; no formal education*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*				
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	6,9	6,8	6,8	7,9	5,3
Drukarka ..... *Printer*	40,2	61,3	44,3	36,2	11,8
Telefon stacjonarny ..... *Landline phone*	51,2	53,6	54,0	48,1	48,1
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	90,3	97,5	92,7	93,6	69,6
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	98,0	98,5	98,3	98,6	95,3
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	91,1	97,2	94,6	91,8	74,3
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	94,4	97,2	96,1	94,5	86,7
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	98,6	98,7	98,6	98,8	98,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną ..... *Electric ceramic cooker*	8,1	17,8	8,2	4,4	1,9
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	53,3	59,5	57,4	55,9	32,2
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	60,2	69,2	64,3	60,5	39,2
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	17,7	35,6	18,3	12,1	3,6
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	62,9	63,3	60,0	69,3	56,0
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	6,1	4,8	5,3	8,0	5,6
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	60,2	76,6	62,8	62,7	28,5

TABL. 56. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		razem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *and more*	
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*							
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	98,4	98,0	99,5	99,1	98,7	98,1	94,8	99,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	67,6	71,8	72,4	73,2	72,9	73,5	67,4	59,1
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	15,6	16,9	16,8	17,2	19,3	17,1	15,1	12,8
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	37,6	39,1	36,1	37,2	39,9	42,1	41,6	34,6
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	62,7	59,3	62,7	60,6	54,5	61,2	55,7	69,6
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych..... *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	20,1	21,5	20,6	20,6	22,2	21,9	22,8	17,3
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	25,4	27,6	23,5	24,5	26,5	30,2	34,3	20,9
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	9,4	10,0	9,6	10,3	7,6	10,9	10,7	8,1
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	19,3	19,9	18,4	22,1	19,0	22,5	16,9	18,2
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	51,7	52,4	52,1	52,3	56,2	53,1	50,1	50,3
Kamera wideo ..... *Video camera*	10,1	11,8	9,8	11,4	10,5	12,7	14,2	6,8
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	50,0	53,0	48,4	49,8	55,0	55,2	58,8	43,9
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	66,7	69,6	64,8	66,7	70,7	72,5	75,0	60,7
w tym laptop ..... *of which laptop*	36,0	40,9	32,2	35,4	39,0	44,8	54,7	25,8

TABL. 56. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		razem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *and more*	
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*							
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	62,3	66,3	60,9	63,2	67,3	69,6	72,5	54,0
w tym z dostępem szerokopasmowym .... *of which broadband access*	48,2	52,4	44,3	46,4	55,3	55,2	64,2	39,7
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	6,9	6,0	6,3	6,6	5,3	6,1	5,3	8,7
Drukarka ..... *Printer*	40,2	41,5	40,6	39,7	38,8	43,0	45,2	37,7
Telefon stacjonarny ..... *Landline phone*	51,2	50,1	50,9	48,5	48,8	48,0	53,9	53,4
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	90,3	91,6	90,2	91,2	92,0	92,6	92,2	87,8
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	98,0	97,9	98,4	98,2	98,1	97,4	97,0	98,2
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	91,1	94,1	93,3	93,6	95,3	94,3	94,9	84,8
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	94,4	95,3	95,7	95,5	93,8	95,4	95,3	92,5
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	98,6	98,5	98,6	98,5	98,6	97,7	98,7	98,9
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną ... *Electric ceramic cooker*	8,1	8,9	6,6	6,7	10,6	9,7	12,6	6,3
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	53,3	53,3	57,9	54,6	54,2	49,3	49,9	53,4
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	60,2	59,5	63,1	59,8	57,1	58,6	58,0	61,4
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	17,7	19,1	17,8	17,0	18,8	18,5	23,9	14,8
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	62,9	54,6	68,4	58,9	47,7	46,0	46,4	79,8
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	6,1	3,6	5,3	4,0	2,9	2,4	2,5	11,2
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	60,2	56,6	60,2	57,5	57,0	54,0	53,9	67,6

TABL. 57. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG REGIONÓW
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Regiony Polski *Regions of Poland*					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*						
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	98,4	97,3	98,3	98,6	99,2	98,3	99,0
Urządzenie do odbioru TV satelitarnej lub kablowej ..... *Satelite or cable television equipment*	67,6	64,1	63,6	62,8	73,7	70,4	75,9
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	15,6	14,3	16,8	10,3	18,1	16,6	18,5
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	37,6	38,9	38,0	34,3	37,3	37,0	39,6
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	62,7	58,9	64,4	71,1	63,1	59,5	58,0
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych ..... *Radio with compact disc player or radio tape recorder with compact disc player*	20,1	19,4	19,6	18,6	23,3	21,9	19,2
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	25,4	27,9	25,8	21,8	24,6	25,6	26,0
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	9,4	10,1	9,9	8,8	9,7	10,7	7,0
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	19,3	19,8	20,4	19,5	20,1	16,6	18,3
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	51,7	53,8	53,3	44,9	53,2	50,8	53,1
Kamera wideo ..... *Video camera*	10,1	12,0	10,8	6,9	9,4	11,5	10,0
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	50,0	52,0	52,0	44,3	50,6	50,7	49,6
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	66,7	67,7	67,8	63,1	67,0	65,7	67,8
w tym laptop ..... *of which laptop*	36,0	41,1	35,3	29,1	36,5	37,5	35,3

TABL. 57. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG REGIONÓW (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY REGIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Regiony Polski *Regions of Poland*					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*						
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	62,3	63,4	64,8	57,2	62,6	61,5	63,1
w tym z dostępem szerokopasmowym ..... *of which broadband access*	48,2	48,3	44,1	46,2	46,8	58,3	50,5
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	6,9	7,1	4,8	8,6	6,2	7,6	7,8
Drukarka ..... *Printer*	40,2	41,8	41,4	38,0	39,3	40,7	39,5
Telefon stacjonarny ..... *Landline phone*	51,2	49,9	51,2	56,0	47,7	57,2	46,9
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	90,3	91,5	90,7	87,1	91,3	88,9	91,9
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	98,0	97,4	98,4	97,6	98,5	97,7	98,2
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	91,1	90,0	93,7	84,7	93,1	93,3	92,6
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	94,4	94,2	94,0	94,4	94,9	92,8	95,5
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	98,6	99,0	98,4	98,7	98,3	98,7	98,4
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną ..... *Electric ceramic cooker*	8,1	8,1	9,1	3,0	8,7	9,8	10,5
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	53,3	51,8	50,2	50,3	58,5	58,8	54,4
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	60,2	62,8	57,1	60,8	58,8	62,9	59,2
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	17,7	20,1	17,2	9,9	19,2	22,3	19,0
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	62,9	65,2	54,2	66,8	67,1	65,5	61,3
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	6,1	5,8	4,5	8,3	5,8	6,0	6,4
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	60,2	60,8	59,1	62,8	61,3	58,9	57,9

TABL. 58. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Województwa *Voivodships*															
		dolnośląskie	kujawsko-pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	małopolskie	mazowieckie	opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie
		w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*															
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	98,4	98,1	99,5	98,4	99,0	98,8	96,7	96,5	98,9	98,3	98,8	98,6	99,2	99,4	99,1	99,3	99,1
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	67,6	67,7	76,1	61,0	74,4	70,4	57,5	61,0	78,5	67,8	56,2	79,4	67,5	64,9	70,0	74,5	72,0
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	15,6	15,6	17,3	9,5	18,5	13,7	10,6	14,5	19,5	9,2	9,7	18,2	20,8	13,8	20,8	17,0	19,9
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ..... *Hi-fi stereo music system*	37,6	37,5	37,5	35,1	33,3	37,0	36,1	39,9	35,3	36,4	32,2	40,4	39,2	31,6	41,4	37,8	38,7
Radio lub radiomagnetofon ..... *Radio set or radio tape recorder*	62,7	60,2	63,3	69,3	65,6	60,0	66,7	58,4	57,2	68,5	68,6	54,5	62,9	80,6	56,0	66,4	55,6
Radio z odtwarzaczem płyt kompaktowych lub radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych ..... *Radio with compact disc player set or radio tape recorder with compact disc player*	20,1	19,8	21,6	19,9	19,6	16,0	16,1	21,1	28,4	17,9	20,0	17,3	21,8	16,0	18,4	24,4	23,3
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	25,4	24,6	25,6	24,1	23,6	21,9	25,0	30,8	28,5	17,2	25,3	26,2	26,2	21,3	26,4	26,4	21,8
Odtwarzacz płyt kompaktowych ..... *Compact disc player*	9,4	11,2	6,3	8,4	13,4	8,1	9,1	11,1	9,2	4,6	9,9	6,1	10,4	14,8	9,6	7,8	11,0
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	19,3	17,0	21,7	23,0	20,5	20,4	16,2	19,5	15,1	11,5	20,2	17,2	23,0	25,1	15,2	20,3	19,5
Odtwarzacz DVD ..... *DVD recorder*	51,7	50,2	57,1	43,9	50,2	51,9	47,2	54,7	52,7	47,7	41,0	54,0	57,1	46,3	46,0	56,3	49,2
Kamera wideo ..... *Video camera*	10,1	11,4	9,1	7,0	10,0	10,2	9,3	12,9	11,6	6,8	7,5	12,2	11,7	6,2	7,9	8,5	10,6
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	50,0	50,2	50,6	42,0	46,9	46,0	51,3	54,9	52,4	49,8	46,9	54,0	52,5	37,1	41,1	53,1	48,2
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	66,7	65,3	66,4	61,5	62,8	60,3	67,5	71,4	66,9	67,0	62,7	72,9	67,9	60,5	61,9	69,6	64,5
w tym laptop ..... *of which laptop*	36,0	36,8	33,0	28,5	31,9	31,6	38,0	45,8	39,6	30,2	32,5	43,2	33,5	24,9	26,2	37,1	38,1
Komputer z dostępem do Internetu ..... *Personal computer with access to the internet*	62,3	60,9	59,5	55,4	59,9	54,9	64,2	67,5	63,4	62,2	57,5	69,4	65,2	52,5	58,1	64,3	61,0
w tym z dostępem szerokopasmowym ..... *of which broadband access*	48,2	57,0	59,4	43,3	41,1	36,4	41,8	54,1	62,2	59,8	46,5	43,0	45,7	29,9	49,5	52,8	39,0

TABL. 58. GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES BY VOIVODSHIPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Województwa *Voivodships*															
		dolnośląskie	kujawsko-pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	małopolskie	mazowieckie	opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*																
Komputer bez dostępu do Internetu ..... *Personal computer without access to the internet*	6,9	8,0	10,4	9,0	4,2	6,8	5,5	7,2	6,4	7,7	7,9	7,3	4,4	9,9	4,7	7,3	5,1
Drukarka ..... *Printer*	40,2	39,7	37,9	35,9	32,7	35,8	43,1	44,7	43,8	40,5	38,4	43,2	40,3	37,3	36,0	42,6	36,9
Telefon stacjonarny ..... *Landline phone*	51,2	56,0	48,9	53,4	48,0	42,9	58,5	53,3	60,7	60,4	59,6	45,4	46,6	50,1	46,5	49,3	44,4
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	90,3	89,2	92,0	87,6	89,6	89,3	88,9	92,5	87,9	86,7	84,9	94,5	91,8	88,9	87,6	91,7	91,4
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin-dryer or automatic washing machine*	98,0	97,5	98,9	97,4	97,3	96,2	98,2	98,0	98,2	98,1	96,4	97,7	98,6	98,2	98,1	98,9	98,2
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	91,1	92,8	90,8	82,2	91,7	86,2	91,5	91,8	94,5	86,4	86,3	94,6	95,0	84,9	92,2	93,5	93,3
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	94,4	92,9	94,1	94,9	93,7	92,5	94,8	95,1	92,6	93,9	94,9	95,7	93,5	94,1	97,2	95,4	94,7
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	98,6	98,5	99,0	98,5	98,6	98,2	98,6	99,4	99,2	99,2	98,9	97,7	98,4	98,1	98,8	98,8	97,0
Kuchenka elektryczna z płytą ceramiczną ..... *Electric ceramic cooker*	8,1	8,6	6,1	2,6	7,5	4,5	7,5	9,9	13,6	1,9	5,5	15,3	10,1	2,8	9,1	8,6	9,6
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	53,3	57,7	57,5	48,0	55,4	48,8	52,2	53,3	62,2	50,5	60,0	50,5	48,9	44,2	55,9	62,1	53,3
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	60,2	63,1	61,5	58,1	58,4	61,9	58,4	63,2	62,5	64,2	57,2	55,0	56,3	63,9	62,3	58,3	60,1
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	17,7	20,4	16,9	9,3	16,5	13,2	14,4	23,5	28,1	9,4	14,3	24,5	19,0	7,4	13,5	20,7	18,1
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	62,9	61,0	65,3	71,7	67,1	66,0	49,9	64,7	79,1	67,3	64,0	58,2	56,9	60,2	60,5	73,6	54,9
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	6,1	4,4	7,1	8,5	7,7	5,6	4,5	5,9	10,9	9,0	6,9	6,8	4,5	8,4	4,5	6,3	4,0
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	60,2	57,0	58,2	61,9	56,0	57,7	58,4	62,4	64,8	66,1	60,3	59,9	59,6	61,8	54,3	68,1	51,5

TABL. 59. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
Wodociąg *Water supply*	99,1	99,5	99,2	99,9	98,8	99,9	98,7	98,8	98,3
z sieci *from a network*	93,2	94,1	92,1	96,2	84,1	94,3	92,8	93,1	91,8
ujęcie własne *own intake*	8,5	7,3	9,6	5,0	31,3	7,2	8,3	8,2	8,8
Ustęp spłukiwany *Flushing toilet*	95,6	97,2	95,2	99,2	92,7	98,9	94,0	94,5	92,1
Łazienka *Bathroom*	94,9	96,7	94,4	99,1	93,4	98,7	93,1	93,7	90,7
Ciepła woda bieżąca *Running hot water*	94,7	96,5	94,0	99,0	92,7	98,5	92,8	93,7	89,6
z sieci *from a network*	27,4	30,7	20,6	40,9	0,2	27,3	25,6	26,9	20,5
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) *heated locally*	67,3	65,8	73,5	58,1	92,5	71,3	67,3	66,8	69,1
Gaz *Gas supply*	91,9	92,1	95,1	89,1	96,3	88,0	92,9	93,4	91,0
z sieci *from a network*	54,3	55,9	45,6	66,2	10,4	59,5	56,7	58,5	49,9
z butli *from a cylinder*	37,6	36,2	49,5	22,9	85,9	28,5	36,2	34,9	41,1
Centralne ogrzewanie *Central heating*	81,7	83,9	79,9	87,9	85,4	84,5	79,5	80,9	74,1
z sieci *from a network*	40,4	42,5	31,3	53,6	0,4	35,4	42,5	43,9	36,8
lokalne *local*	41,4	41,5	48,6	34,4	85,0	49,1	37,0	36,9	37,3
Piece *Stoves*	18,2	16,0	20,0	11,9	14,4	15,2	20,4	19,1	25,7
na opał *solid fuel*	13,3	10,7	16,5	5,0	14,0	7,2	16,1	14,6	21,7
elektryczne lub gazowe *electric or gas*	4,9	5,2	3,6	6,9	0,4	8,0	4,4	4,4	4,0

TABL. 60. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Grupa kwintylowa *Quintile group*				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*					
Wodociąg *Water supply*	99,1	97,8	98,4	99,1	99,7	99,9
z sieci *from a network*	93,2	87,2	89,1	92,8	95,3	97,2
ujęcie własne *own intake*	8,5	15,7	12,6	9,1	6,2	4,1
Ustęp spłukiwany *Flushing toilet*	95,6	88,8	92,7	95,6	97,5	99,0
Łazienka *Bathroom*	94,9	87,5	91,7	95,1	96,7	99,0
Ciepła woda bieżąca *Running hot water*	94,7	87,0	91,6	94,6	96,8	98,7
z sieci *from a network*	27,4	10,6	16,5	23,4	30,9	42,1
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) *heated locally*	67,3	76,4	75,1	71,2	65,9	56,6
Gaz *Gas supply*	91,9	93,6	93,9	93,2	93,1	88,1
z sieci *from a network*	54,3	30,6	41,0	52,1	62,1	68,9
z butli *from a cylinder*	37,6	63,0	52,9	41,1	31,0	19,2
Centralne ogrzewanie *Central heating*	81,7	70,1	76,3	81,9	84,8	87,8
z sieci *from a network*	40,4	17,2	26,9	36,5	47,2	56,8
lokalne *local*	41,4	52,9	49,4	45,4	37,6	31,0
Piece *Stoves*	18,2	29,8	23,5	18,0	15,0	12,1
na opał *solid fuel*	13,3	27,4	20,3	13,8	9,9	4,5
elektryczne lub gazowe *electric or gas*	4,9	2,3	3,3	4,2	5,1	7,6

TABL. 61. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Małżeństwo[a)] *Marriage[a)]*				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu *Mother or father with dependent children*
		bez dzieci *without children*	z dziećmi na utrzymaniu *with dependent children*			
			1	2	3 i więcej *3 and more*	
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*					
Wodociąg *Water supply*	99,1	99,6	99,8	99,8	99,5	98,8
z sieci *from a network*	93,2	94,7	95,8	94,2	90,3	95,4
ujęcie własne *own intake*	8,5	7,0	5,8	7,6	12,8	4,0
Ustęp spłukiwany *Flushing toilet*	95,6	97,4	98,3	98,0	95,6	94,8
Łazienka *Bathroom*	94,9	97,1	98,2	97,6	95,0	92,4
Ciepła woda bieżąca *Running hot water*	94,7	96,8	97,9	97,8	94,9	92,4
z sieci *from a network*	27,4	31,0	34,4	26,7	15,0	31,9
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) *heated locally*	67,3	65,8	63,4	71,0	79,8	60,4
Gaz *Gas supply*	91,9	92,1	90,9	91,0	94,3	90,0
z sieci *from a network*	54,3	59,7	57,9	52,4	39,3	56,4
z butli *from a cylinder*	37,6	32,5	33,0	38,6	55,0	33,6
Centralne ogrzewanie *Central heating*	81,7	85,7	86,9	85,0	80,0	74,2
z sieci *from a network*	40,4	45,5	47,7	37,2	21,7	46,6
lokalne *local*	41,4	40,1	39,2	47,8	58,3	27,7
Piece *Stoves*	18,2	14,2	13,1	14,8	20,0	25,4
na opał *solid fuel*	13,3	9,3	8,0	9,4	15,9	19,1
elektryczne lub gazowe *electric or gas*	4,9	4,9	5,0	5,3	4,1	6,3

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 62. STOPIEŃ WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ W URZĄDZENIA I INSTALACJE TECHNICZNO-SANITARNE WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA

LEVEL OF DWELLING EQUIPMENT IN TECHNICAL AND SANITARY INSTALLATIONS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		Razem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *and more*	
Wodociąg *Water supply*	99,1	99,7	99,6	99,5	100,0	99,9	99,7	98,0
z sieci *from a network*	93,2	97,9	95,4	97,5	99,0	99,8	98,7	83,7
ujęcie własne *own intake*	8,5	2,2	5,0	2,4	1,5	0,2	1,1	21,5
Ustęp spłukiwany *Flushing toilet*	95,6	97,7	97,4	97,9	96,1	98,6	97,9	91,4
Łazienka *Bathroom*	94,9	96,7	96,2	97,0	95,0	97,4	97,3	91,3
Ciepła woda bieżąca *Running hot water*	94,7	96,6	95,0	96,9	95,8	96,6	98,1	90,9
z sieci *from a network*	27,4	39,4	19,2	34,5	31,6	53,4	59,0	2,8
ogrzewana lokalnie (piecyk, terma itp.) *heated locally*	67,3	57,2	75,8	62,3	64,2	43,2	39,0	88,1
Gaz *Gas supply*	91,9	91,3	94,5	93,9	90,7	89,4	86,7	93,3
z sieci *from a network*	54,3	71,0	50,0	70,4	75,2	79,9	82,3	20,1
z butli *from a cylinder*	37,6	20,3	44,4	23,4	15,5	9,5	4,4	73,2
Centralne ogrzewanie *Central heating*	81,7	83,3	81,4	85,4	81,0	84,0	83,2	78,4
z sieci *from a network*	40,4	58,1	36,3	57,0	54,8	69,0	73,9	3,9
lokalne *local*	41,4	25,2	45,1	28,4	26,3	15,0	9,3	74,4
Piece *Stoves*	18,2	16,5	18,5	14,5	18,8	15,9	16,6	21,5
na opał *solid fuel*	13,3	10,1	13,9	9,5	12,8	9,8	6,1	19,7
elektryczne lub gazowe *electric or gas*	4,9	6,4	4,5	5,0	6,0	6,1	10,6	1,8

TABL. 63. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m^2 ..... Average *usable floor space occupied by household in sq. m.*	73,66	74,36	73,17	75,55	115,84	95,85	66,13	66,86	63,30
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodartswo domowe na 1 osobę w m^2 ..... Average *usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.*	26,03	22,25	19,74	25,36	27,28	28,38	35,01	35,03	34,93
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe ..... *Average number of rooms occupied by household*	2,82	2,89	2,82	2,96	3,86	3,44	2,58	2,62	2,43
Przeciętna liczba osób na 1 pokój ..... *Average number of person per 1 room*	1,00	1,16	1,31	1,01	1,10	0,98	0,73	0,73	0,74

TABL. 64. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Grupa kwintylowa *Quintile group*				
		I	II	III	IV	V
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m^2 ..... Average *usable floor space occupied by household in sq. m.*	73,66	77,10	75,65	73,06	70,94	73,53
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m^2 ..... Average *usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.*	26,03	18,19	21,98	25,43	29,19	35,40
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe ..... Average *number of rooms occupied by household*	2,82	2,81	2,84	2,82	2,79	2,85
Przeciętna liczba osób na 1 pokój ..... *Average numer of persons per 1 room*	1,00	1,51	1,21	1,02	0,87	0,73

TABL. 65. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Małżeństwo[a)] *Marriage[a)]*				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu *Mother or father with dependent children*
		bez dzieci *without children*	z dziećmi na utrzymaniu *with dependent children*			
			1	2	3 i więcej *3 and more*	
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m^2 ..... Average *usable floor space occupied by household in sq. m.*	73,66	71,20	72,63	83,90	86,76	59,98
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m^2 ..... *Average usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.*	26,03	35,60	24,21	20,97	16,02	23,22
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe ..... *Average number of rooms occupied by household*	2,82	2,74	2,83	3,13	3,23	2,41
Przeciętna liczba osób na 1 pokój ..... *Average number of person per 1 room*	1,00	0,73	1,06	1,28	1,68	1,07

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 66. CHARAKTERYSTYKA MIESZKAŃ UŻYTKOWANYCH PRZEZ GOSPODARSTWA DOMOWE WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
CHARACTERISTIC OF DWELLINGS OCCUPIED BY HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		razem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *and more*	
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe w m^2 ..... Average *usable floor space occupied by household in sq. m.*	73,66	63,48	74,56	65,48	62,63	58,20	54,86	94,53
Przeciętna powierzchnia użytkowa zajmowana przez gospodarstwo domowe na 1 osobę w m^2 ..... Average *usable floor space occupied by 1 person in household in sq. m.*	26,03	24,46	26,24	24,14	23,55	23,50	24,29	28,56
Przeciętna liczba pokoi użytkowanych przez gospodarstwo domowe ..... Average *number of rooms occupied by household*	2,82	2,62	2,90	2,72	2,62	2,48	2,31	3,25
Przeciętna liczba osób na 1 pokój ..... Average *number of person per 1 room*	1,00	0,99	0,98	1,00	1,01	1,00	0,98	1,02

TABL. 67. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*								
		w tym *of which*								
		pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*			
		razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*									
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe ..... ***Household's evaluation of material situation***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Bardzo dobra ..... *Very good*	2,2	2,6	0,7	4,5	1,2	5,3	1,2	1,3	0,5
Raczej dobra ..... *Rather good*	21,0	23,9	13,8	33,9	20,7	39,7	14,9	16,6	8,3
Przeciętna ..... *Average*	55,8	57,9	63,2	52,5	64,7	47,9	56,4	58,6	48,3
Raczej zła ..... *Rather bad*	14,3	11,7	16,3	7,1	9,4	5,2	19,1	17,1	27,0
Zła ..... *Bad*	6,7	4,0	6,1	2,0	4,0	2,0	8,4	6,4	15,9

TABL. 68. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG GRUP KWINTYLOWYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY QUINTILE GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand tota*	Grupa kwintylowa *Quintile group*				
		I	II	III	IV	V
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*					
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe ..... ***Household's evaluation of material situation***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Bardzo dobra ..... *Very good*	2,2	0,3	0,4	0,6	1,0	6,6
Raczej dobra ..... *Rather good*	21,0	5,4	8,7	13,4	20,9	41,8
Przeciętna ..... *Average*	55,8	46,5	59,4	62,4	63,8	46,4
Raczej zła ..... *Rather bad*	14,3	28,0	21,4	17,2	11,0	4,1
Zła ..... *Bad*	6,7	19,9	10,2	6,4	3,3	1,2

TABL. 69. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG TYPU BIOLOGICZNEGO GOSPODARSTWA DOMOWEGO
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY BIOLOGICAL TYPE OF HOUSEHOLD

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Małżeństwo[a)] *Marriage[a)]*				Matka lub ojciec z dziećmi na utrzymaniu *Mother or father with dependent children*
		bez dzieci *without children*	z dziećmi na utrzymaniu *with dependent children*			
			1	2	3 i więcej *3 and more*	
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*					
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe ***Household`s evaluation of material situation***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Bardzo dobra ..... *Very good*	2,2	2,8	3,4	2,8	1,7	1,5
Raczej dobra ..... *Rather good*	21,0	26,0	29,2	27,7	16,7	10,2
Przeciętna ..... *Average*	55,8	57,9	54,7	56,7	53,4	48,6
Raczej zła ..... *Rather bad*	14,3	9,2	9,3	9,4	19,8	24,5
Zła ..... *Bad*	6,7	4,1	3,4	3,5	8,5	15,2

a) Do grupy tej dołączono osoby żyjące w związkach nieformalnych.
a) Persons living in non-marital relationships are included into this group.

TABL. 70. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH Z OSOBAMI I BEZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS WITH OR WITHOUT DISABLED PERSONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*	
		z osobami niepełnosprawnymi *with disabled persons*	bez osób niepełnosprawnych *without disabled persons*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*		
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe ..... ***Household`s evaluation of material situation***	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Bardzo dobra ..... *Very good*	2,2	1,0	2,6
Raczej dobra ..... *Rather good*	21,0	13,4	23,2
Przeciętna ..... *Average*	55,8	54,3	56,2
Raczej zła ..... *Rather bad*	14,3	20,1	12,7
Zła ..... *Bad*	6,7	11,2	5,4

TABL. 71. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA OSOBY ODNIESIENIA

SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY LEVEL OF EDUCATION OF THE REFERENCE PERSON

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Poziom wykształcenia osoby odniesienia *Level of education of the reference person*			
		wyższe *tertiary*	policealne; średnie zawodowe i ogólnokształcące *post-secondary; secondary vocational and secondary general*	zasadnicze zawodowe *basic vocational*	gimnazjalne; podstawowe ukończone; bez wykształcenia *lower secondary; primary; no formal education*
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*				
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe ***Household`s evaluation of material situation***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Bardzo dobra *Very good*	2,2	6,6	1,6	0,7	0,5
Raczej dobra *Rather good*	21,0	40,9	21,2	13,8	8,1
Przeciętna *Averag*	55,8	45,5	59,4	60,3	53,5
Raczej zła *Rather Bad*	14,3	5,3	12,8	17,0	24,5
Zła *Bad*	6,7	1,8	5,1	8,3	13,5

TABL. 72. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA

SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		razem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *and more*	
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*							
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe ***Household`s evaluation of material situation***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Bardzo dobra *Very good*	2,2	2,7	1,5	2,1	2,9	3,1	4,2	1,2
Raczej dobra *Rather good*	21,0	22,9	21,4	20,9	22,7	23,6	26,4	17,3
Przeciętna *Average*	55,8	53,9	56,5	55,0	53,7	53,1	50,8	59,6
Raczej zła *Rather Bad*	14,3	13,9	13,9	15,0	15,1	13,4	12,1	15,2
Zła *Bad*	6,7	6,7	6,6	7,1	5,6	6,9	6,5	6,7

TABL. 73. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG REGIONÓW
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY REGIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Grand total*	*Regiony Polski Regions of Poland*					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*						
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe ..... ***Household`s evaluation of material situation***	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Bardzo dobra ..... *Very good*	2,2	2,7	2,4	1,7	2,1	2,1	2,1
Raczej dobra ..... *Rather good*	21,0	21,6	22,2	19,6	19,3	22,4	20,8
Przeciętna ..... *Average*	55,8	55,0	54,7	56,4	57,0	56,0	56,2
Raczej zła ..... *Rather bad*	14,3	13,8	14,7	15,9	14,0	13,1	14,1
Zła ..... *Bad*	6,7	6,9	6,0	6,5	7,6	6,4	6,9

TABL. 74. SUBIEKTYWNA OCENA SYTUACJI MATERIALNEJ GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
SUBJECTIVE EVALUATION OF MATERIAL SITUATION OF HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Ogółem *Total*	Województwa *Voivodships*															
		dolnośląskie	kujawsko-pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	małopolskie	mazowieckie	opolskie	podkarpackie	podlaskie	pomorskie	śląskie	świętokrzyskie	warmińsko-mazurskie	wielkopolskie	zachodniopomorskie
	w % danej grupy gospodarstw domowych *in % of a given group of households*																
Ocena sytuacji materialnej przez gospodarstwo domowe ..... *Household`s evaluation of material situation*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Bardzo dobra ..... *Very good*	2,2	1,9	1,3	1,1	3,1	1,2	2,7	3,4	2,7	1,0	4,3	3,3	2,2	1,3	1,3	1,6	2,3
Raczej dobra ..... *Rather good*	21,0	20,4	20,5	18,5	19,8	16,3	22,7	24,2	28,5	17,9	24,0	22,0	21,9	19,9	19,4	18,8	20,0
Przeciętna ..... *Average*	55,8	56,2	59,6	58,7	48,9	58,3	53,9	53,4	55,5	57,7	50,2	54,5	55,2	56,6	53,9	60,9	54,5
Raczej zła ..... *Rather Bad*	14,3	14,2	13,1	15,2	17,3	15,5	14,2	13,0	9,6	17,3	14,5	12,4	15,0	16,2	18,2	12,3	15,4
Zła ..... *Bad*	6,7	7,3	5,6	6,5	10,9	8,6	6,6	6,1	3,7	6,2	7,0	7,9	5,7	6,1	7,3	6,4	7,8

ANEKS *ANNEX*

I. PRECYZJA WYNIKÓW BADANIA[a)] ZA 2011 R. *PRECISION OF THE SURVEY RESULTS[a)] IN 2011*

TABL. 1. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH PRZYCHODÓW NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS OF HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita receipts in zlotys* *s – absolute error in zlotys* *v – relative error in %*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Przychody netto	**x̄**	**1612,71**	**1605,95**	**1162,89**	**2155,55**	**1735,19**	**1920,39**	**1593,57**	**1669,72**	**1283,58**
Net income	**s**	**12,90**	**14,27**	**9,80**	**24,01**	**113,92**	**35,19**	**10,81**	**12,02**	**23,53**
	v	**0,80**	**0,89**	**0,84**	**1,11**	**6,57**	**1,83**	**0,68**	**0,72**	**1,83**
w tym: *of which:*										
Dochód rozporządzalny	**x̄**	**1226,95**	**1243,84**	**936,07**	**1625,61**	**983,88**	**1497,43**	**1233,08**	**1297,96**	**968,98**
Available income	**s**	**7,94**	**9,67**	**6,70**	**16,07**	**42,70**	**25,15**	**6,87**	**8,09**	**15,85**
	v	**0,65**	**0,78**	**0,72**	**0,99**	**4,34**	**1,68**	**0,56**	**0,62**	**1,64**
w tym dochód do dyspozycji	x̄	1183,66	1206,00	912,29	1570,33	957,06	1444,65	1171,27	1231,21	927,26
of which disposable income	s	7,81	9,51	6,58	15,97	42,31	24,48	6,46	7,67	15,02
	v	0,66	0,79	0,72	1,02	4,42	1,69	0,55	0,62	1,62
w tym: *of which*										
dochód z pracy najemnej	x̄	667,03	1045,67	769,78	1387,89	111,73	248,40	109,50	117,18	78,24
income from hired work	s	6,20	8,65	6,32	13,74	5,09	7,42	2,86	3,32	4,82
	v	0,93	0,83	0,82	0,99	4,55	2,99	2,62	2,83	6,16
dochód z pracy na własny rachunek	x̄	109,01	24,43	10,23	42,05	10,13	1099,47	13,83	15,40	7,46
income from self-employment	s	3,00	1,28	0,80	2,63	1,46	21,13	1,18	1,41	1,44
	v	2,75	5,26	7,81	6,25	14,46	1,92	8,54	9,13	19,32
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	x̄	44,61	3,44	3,80	2,98	677,15	3,71	7,63	5,65	15,68
	s	2,98	0,78	0,83	1,03	41,44	1,55	1,21	0,87	6,04
income from a private farm in agriculture	v	6,68	22,60	21,77	34,58	6,12	41,84	15,83	15,42	38,50
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń	x̄	309,41	88,14	76,80	102,20	134,00	79,40	1031,36	1096,27	767,12
społecznych	s	2,63	1,50	1,73	2,62	4,37	3,44	7,13	7,76	13,88
income from social security benefits	v	0,85	1,71	2,25	2,56	3,26	4,33	0,69	0,71	1,81
w tym: *of which:*										
emerytury krajowe	x̄	242,60	55,29	44,75	68,36	91,86	53,61	853,25	1052,53	42,07
domestic retirement pays	s	2,45	1,19	1,36	2,12	3,22	3,22	7,31	7,85	3,39
	v	1,01	2,15	3,04	3,11	3,51	6,01	0,86	0,75	8,05
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	x̄	30,63	17,70	17,49	17,96	21,60	13,05	74,34	25,30	273,94
	s	0,55	0,46	0,58	0,78	1,72	1,17	1,89	0,93	8,09
domestic pensions resulting from inability to work	v	1,78	2,63	3,32	4,35	7,98	9,00	2,55	3,67	2,95
renty rodzinne krajowe	x̄	29,56	10,78	11,40	10,01	7,73	8,10	92,65	6,05	445,20
domestic family pensions	s	0,96	0,53	0,64	0,70	1,00	1,05	3,57	0,65	15,47
	v	3,26	4,91	5,64	7,03	12,91	12,95	3,85	10,68	3,48
dochód z pozostałych świadczeń	x̄	39,45	32,39	42,10	20,34	31,18	22,04	29,04	23,76	50,57
społecznych	s	0,64	0,64	0,91	0,75	1,35	1,37	0,87	0,87	2,18
income from other social benefits	v	1,63	1,99	2,16	3,71	4,33	6,20	2,99	3,66	4,31
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe	x̄	3,67	3,45	3,91	2,88	0,72	2,51	2,34	2,19	2,95
	s	0,15	0,17	0,24	0,24	0,30	0,43	0,24	0,26	0,54
of which domestic unemployment benefits	v	4,19	5,00	6,08	8,51	41,50	17,19	10,09	11,86	18,13
pozostałe dochody	x̄	52,27	46,30	31,85	64,21	17,45	37,56	38,02	35,69	47,54
other income	s	1,13	1,57	1,30	2,97	1,62	2,76	1,60	1,71	3,39
	v	2,17	3,39	4,07	4,62	9,26	7,36	4,21	4,78	7,13
w tym dary	x̄	46,84	39,46	28,41	53,18	14,58	33,80	34,62	32,14	44,74
of which gifts	s	1,03	1,45	1,19	2,70	1,35	2,64	1,44	1,46	3,33
	v	2,21	3,67	4,18	5,09	9,25	7,80	4,16	4,54	7,45

a) Błąd względny obliczony jest na podstawie liczb dokładnych (przed zaokrągleniem).

a) Relative error is calculated on the basis of precise figures (before rounding).

TABL. 2. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH PRZYCHODÓW NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA RECEIPTS OF HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne przychody na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita receipts in zlotys* *s – absolute error in zlotys* *v – relative error in %*		Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		Ogółem *Total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size In thousand*					
			poniżej 20 *less then 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *500 and more*	
Przychody netto	**x̄**	**1787,20**	**1467,85**	**1584,67**	**1659,85**	**1799,19**	**2561,15**	**1332,25**
Net income	**s**	**16,91**	**23,93**	**32,01**	**29,80**	**33,31**	**57,96**	**19,64**
	v	**0,95**	**1,63**	**2,02**	**1,80**	**1,85**	**2,26**	**1,47**
w tym: *of which:*								
Dochód rozporządzalny	**x̄**	**1383,55**	**1157,88**	**1227,29**	**1306,48**	**1421,90**	**1919,64**	**975,25**
Available income	**s**	**10,53**	**17,66**	**17,15**	**23,18**	**28,43**	**36,97**	**11,66**
	v	**0,76**	**1,53**	**1,40**	**1,77**	**2,00**	**1,93**	**1,20**
w tym dochód do dyspozycji	x̄	1333,50	1116,23	1177,86	1256,76	1370,98	1859,35	942,82
of which disposable income	s	10,39	17,23	17,48	20,85	28,56	35,79	11,38
	v	0,78	1,54	1,48	1,66	2,08	1,93	1,21
w tym: *of which:*								
dochód z pracy najemnej	x̄	790,68	642,42	681,61	727,60	806,16	1169,31	468,30
income from hired work	s	9,10	14,41	14,93	17,19	26,83	29,31	6,32
	v	1,15	2,24	2,19	2,36	3,33	2,51	1,35
dochód z pracy na własny rachunek	x̄	132,96	97,74	103,12	110,26	150,68	223,58	70,51
income from self-employment	s	4,43	9,82	6,05	7,34	13,12	14,46	3,10
	v	3,33	10,05	5,87	6,66	8,70	6,47	4,39
dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie	x̄	4,17	6,66	1,62	13,91	1,52	0,84	109,62
income from a private farm in agriculture	s	1,81	1,54	2,05	12,39	1,50	0,55	7,11
	v	43,46	23,09	126,62	89,03	98,73	65,35	6,49
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych	x̄	345,04	320,84	346,02	356,91	343,95	364,08	252,16
income from social security benefits	s	3,90	6,93	6,55	12,34	14,73	9,78	2,87
	v	1,13	2,16	1,89	3,46	4,28	2,69	1,14
w tym: *of which:*								
emerytury krajowe	x̄	278,33	256,37	273,49	284,39	275,97	309,20	185,18
domestic retirement pays	s	3,62	6,72	5,85	11,04	13,13	9,13	2,69
	v	1,30	2,62	2,14	3,88	4,76	2,95	1,45
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe	x̄	29,08	30,29	32,66	29,17	27,10	23,38	33,12
domestic pensions resulting from inability to work	s	0,73	1,43	1,19	1,47	2,17	1,92	0,81
	v	2,50	4,72	3,63	5,04	8,00	8,19	2,44
renty rodzinne krajowe	x̄	32,91	29,46	35,30	40,51	35,96	25,44	24,18
domestic family pensions	s	1,37	2,89	1,79	3,72	3,73	2,92	1,23
	v	4,15	9,80	5,06	9,17	10,37	11,48	5,07
dochód z pozostałych świadczeń społecznych	x̄	38,81	44,32	41,64	36,27	36,54	31,38	40,48
income from other social benefits	s	0,90	1,81	1,77	2,34	2,26	1,95	0,83
	v	2,33	4,09	4,26	6,45	6,19	6,23	2,05
w tym zasiłki dla bezrobotnych krajowe	x̄	3,70	5,15	4,07	2,84	2,47	2,99	3,62
of which domestic unemployment benefits	s	0,21	0,41	0,40	0,56	0,33	0,38	0,22
	v	5,63	8,05	9,77	19,59	13,24	12,64	6,09
pozostałe dochody	x̄	65,16	39,39	50,00	57,21	75,30	116,96	31,55
other income	s	1,75	2,30	2,42	5,33	3,55	6,56	0,97
	v	2,69	5,84	4,83	9,32	4,71	5,61	3,07
w tym dary	x̄	58,77	34,57	42,93	51,68	68,69	109,47	27,67
of which gifts	s	1,60	1,99	1,76	3,67	3,31	6,71	0,88
	v	2,72	5,76	4,09	7,11	4,82	6,13	3,17

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % *SPECIFICATION* x̄ – *average monthly per capita expenditures in zlotys* s – *absolute error in zlotys* v – *relative error in %*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Towary i usługi konsumpcyjne	x̄	**971,83**	**968,21**	**747,23**	**1242,34**	**709,2**	**1168,73**	**1018,32**	**1058,16**	**856,14**
Consumer goods and services	s	**5,59**	**6,76**	**5,23**	**11,09**	**12,79**	**19,28**	**7,79**	**8,47**	**12,24**
	v	**0,58**	**0,70**	**0,70**	**0,89**	**1,80**	**1,65**	**0,76**	**0,80**	**1,43**
Żywność i napoje bezalkoholowe	x̄	254,13	238,69	214,91	268,17	243,22	258,89	301,79	308,62	273,99
Food and non-alcoholic beverages	s	0,83	1,01	1,11	1,57	2,59	2,22	1,55	1,65	3,48
	v	0,33	0,42	0,52	0,59	1,06	0,86	0,51	0,53	1,27
żywność	x̄	232,28	216,55	197,00	240,82	226,83	233,26	279,89	286,09	254,63
food	s	0,76	0,90	1,01	1,43	2,34	1,96	1,44	1,53	3,22
	v	0,33	0,42	0,51	0,59	1,03	0,84	0,51	0,53	1,26
pieczywo i produkty zbożowe	x̄	41,67	39,48	37,09	42,45	40,45	40,48	48,55	49,10	46,30
bread and cereals	s	0,15	0,19	0,21	0,29	0,39	0,43	0,25	0,26	0,58
	v	0,37	0,48	0,57	0,69	0,97	1,07	0,52	0,53	1,26
w tym: *of which:*										
pieczywo	x̄	20,94	19,62	20,30	18,78	23,83	18,19	24,57	24,52	24,77
bread	s	0,08	0,09	0,12	0,12	0,23	0,20	0,13	0,14	0,31
	v	0,36	0,47	0,61	0,66	0,98	1,07	0,52	0,56	1,25
makaron	x̄	2,07	1,90	1,80	2,01	1,90	2,01	2,57	2,59	2,50
pasta	s	0,02	0,02	0,02	0,03	0,05	0,05	0,03	0,03	0,06
	v	0,74	0,87	1,11	1,39	2,39	2,37	1,15	1,19	2,55
mąka	x̄	1,72	1,43	1,50	1,35	2,52	1,39	2,43	2,46	2,31
flour	s	0,02	0,02	0,03	0,02	0,08	0,07	0,03	0,04	0,07
	v	0,99	1,41	1,97	1,84	3,02	4,74	1,38	1,58	2,85
wyroby ciastkarskie	x̄	10,06	9,37	7,82	11,3	7,96	10,7	12,59	12,98	10,98
cakes and cookies	s	0,08	0,11	0,12	0,17	0,24	0,24	0,14	0,16	0,31
	v	0,82	1,19	1,49	1,50	3,07	2,23	1,09	1,21	2,81
kasze i płatki	x̄	1,03	0,91	0,77	1,08	0,85	0,93	1,40	1,45	1,19
groats and flakes	s	0,01	0,02	0,02	0,02	0,05	0,03	0,02	0,02	0,06
	v	1,27	1,81	2,42	2,27	5,76	3,42	1,73	1,71	4,98
mięso	x̄	67,38	62,00	59,91	64,6	74,41	65,94	82,28	84,00	75,30
meat	s	0,27	0,30	0,42	0,46	1,25	0,73	0,53	0,59	1,11
	v	0,41	0,48	0,69	0,71	1,68	1,10	0,64	0,70	1,47
mięso surowe	x̄	31,56	28,62	27,96	29,43	37,73	31,48	38,89	39,83	35,06
raw meat (fresh, chilled or frozen)	s	0,16	0,19	0,27	0,27	0,77	0,49	0,32	0,37	0,66
	v	0,49	0,65	0,97	0,92	2,04	1,54	0,82	0,92	1,89
w tym drób	x̄	12,60	11,60	11,13	12,17	12,83	12,59	15,54	15,79	14,52
of which poultry	s	0,07	0,08	0,11	0,11	0,39	0,22	0,14	0,16	0,29
	v	0,59	0,70	1,03	0,93	3,01	1,78	0,92	1,04	1,98
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	x̄	35,10	32,79	31,32	34,61	36,08	33,83	42,32	43,07	39,26
processed meat and other meat preparations	s	0,16	0,17	0,20	0,28	0,76	0,42	0,27	0,30	0,55
	v	0,44	0,51	0,64	0,81	2,10	1,25	0,63	0,69	1,41
podroby świeże, chłodzone lub mrożone	x̄	0,71	0,60	0,63	0,56	0,60	0,63	1,07	1,10	0,98
fresh, chilled or frozen offal	s	0,01	0,01	0,02	0,02	0,04	0,04	0,03	0,03	0,05
	v	1,64	2,28	3,42	3,21	7,15	6,29	2,42	2,60	5,57
ryby	x̄	7,65	6,95	5,50	8,75	6,48	8,23	9,91	10,37	8,03
fish	s	0,06	0,08	0,08	0,13	0,29	0,20	0,13	0,16	0,23
	v	0,84	1,13	1,50	1,47	4,45	2,45	1,34	1,53	2,91
mleko, sery, jaja	x̄	36,77	35,15	30,6	40,8	34,57	38,48	41,81	42,8	37,77
milk, cheese, eggs	s	0,15	0,18	0,18	0,29	0,41	0,48	0,26	0,27	0,60
	v	0,40	0,53	0,59	0,71	1,19	1,25	0,62	0,63	1,59

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % *SPECIFICATION* x̄ – *average monthly per capita expenditures in zlotys* s – *absolute error in zlotys* v – *relative error in %*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (cd.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
w tym: *of which*										
mleko *milk*	x̄	7,42	6,52	6,50	6,55	9,53	6,94	9,38	9,47	9,01
	s	0,04	0,05	0,07	0,07	0,21	0,14	0,08	0,08	0,21
	v	0,51	0,69	1,03	1,11	2,24	2,00	0,81	0,86	2,30
mleko zagęszczone i w proszku *preserved milk*	x̄	1,68	2,10	1,79	2,49	1,25	2,15	0,62	0,61	0,66
	s	0,05	0,07	0,08	0,12	0,16	0,23	0,04	0,04	0,11
	v	2,70	3,28	4,64	4,66	12,43	10,64	6,31	7,26	16,04
jogurty i napoje mleczne *yogurt and milk-based beverages*	x̄	4,95	4,97	3,72	6,53	2,90	5,75	5,33	5,53	4,53
	s	0,04	0,05	0,05	0,08	0,10	0,13	0,08	0,09	0,15
	v	0,77	0,99	1,38	1,15	3,46	2,30	1,45	1,60	3,27
sery *cheese*	x̄	13,69	13,53	10,77	16,97	9,93	15,32	14,93	15,41	12,96
	s	0,07	0,09	0,09	0,15	0,14	0,24	0,12	0,13	0,27
	v	0,54	0,69	0,81	0,90	1,37	1,57	0,84	0,86	2,08
sery twarogowe *cottage*	x̄	6,44	6,01	4,67	7,68	5,12	6,59	8,05	8,44	6,49
	s	0,04	0,05	0,05	0,09	0,11	0,11	0,09	0,09	0,16
	v	0,66	0,87	1,17	1,15	2,15	1,72	1,07	1,08	2,44
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	x̄	7,25	7,53	6,10	9,29	4,81	8,73	6,88	6,98	6,47
	s	0,04	0,06	0,06	0,10	0,08	0,17	0,06	0,07	0,18
	v	0,61	0,78	0,99	1,04	1,61	1,92	0,94	0,98	2,84
śmietana i śmietanka *cream and skimmed cream*	x̄	2,74	2,34	2,34	2,34	3,08	2,44	3,87	3,95	3,54
	s	0,02	0,02	0,02	0,03	0,10	0,05	0,04	0,04	0,08
	v	0,64	0,79	1,02	1,08	3,19	1,88	1,02	1,09	2,21
jaja *eggs*	x̄	5,75	5,06	5,00	5,12	7,62	5,11	7,34	7,49	6,74
	s	0,04	0,04	0,05	0,06	0,14	0,10	0,06	0,07	0,13
	v	0,62	0,78	0,96	1,26	1,89	1,91	0,86	0,97	1,95
oleje i pozostałe tłuszcze *oils and fats*	x̄	12,03	10,50	9,97	11,15	11,61	11,14	16,71	16,99	15,58
	s	0,06	0,07	0,08	0,11	0,24	0,16	0,12	0,13	0,28
	v	0,47	0,64	0,85	0,95	2,04	1,39	0,69	0,74	1,80
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	x̄	5,62	4,69	3,97	5,59	5,28	5,76	8,35	8,61	7,26
	s	0,05	0,05	0,06	0,07	0,20	0,12	0,09	0,10	0,21
	v	0,82	1,11	1,58	1,33	3,85	2,08	1,07	1,11	2,86
w tym masło *of which butter*	x̄	4,66	3,95	3,13	4,97	3,99	5,14	6,77	7,04	5,64
	s	0,04	0,05	0,05	0,07	0,17	0,12	0,08	0,09	0,17
	v	0,92	1,22	1,68	1,41	4,14	2,34	1,20	1,30	3,06
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetables fats*	x̄	6,41	5,80	6,00	5,56	6,33	5,38	8,37	8,38	8,32
	s	0,03	0,04	0,06	0,06	0,08	0,10	0,07	0,08	0,16
	v	0,51	0,71	0,97	1,08	1,31	1,91	0,84	0,92	1,94
owoce *fruit*	x̄	14,21	13,07	9,88	17,02	10,58	15,82	18,15	19,03	14,54
	s	0,10	0,13	0,10	0,21	0,27	0,31	0,19	0,23	0,37
	v	0,69	0,97	1,02	1,23	2,58	1,93	1,06	1,19	2,58
owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) *exotic fruit (fresh, chilled or frozen)*	x̄	4,28	4,07	3,27	5,06	2,82	4,77	5,21	5,43	4,30
	s	0,03	0,03	0,04	0,06	0,07	0,12	0,06	0,08	0,11
	v	0,68	0,85	1,31	1,17	2,61	2,58	1,25	1,40	2,55
pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *other fruit (fresh, chilled or frozen)*	x̄	7,94	7,00	5,46	8,92	6,71	8,46	10,82	11,31	8,84
	s	0,06	0,08	0,08	0,14	0,25	0,21	0,13	0,15	0,29
	v	0,80	1,18	1,41	1,59	3,76	2,44	1,20	1,33	3,33
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	x̄	1,99	1,99	1,14	3,05	1,05	2,59	2,12	2,29	1,40
	s	0,03	0,04	0,03	0,07	0,06	0,10	0,07	0,08	0,08
	v	1,67	2,03	2,84	2,28	6,07	3,95	3,10	3,28	5,80
warzywa *vegetables*	x̄	26,67	24,52	22,21	27,37	24,45	26,18	33,36	34,02	30,68
	s	0,12	0,14	0,16	0,24	0,43	0,32	0,27	0,28	0,52
	v	0,45	0,57	0,70	0,88	1,76	1,23	0,82	0,83	1,70

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % *SPECIFICATION* x̄ – *average monthly per capita expenditures in zlotys* s – *absolute error in zlotys* v – *relative error in %*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
Żywność i napoje bezalkoholowe (dok.) *Food and non-alcoholic beverages (cont.)*										
w tym: *of which:*										
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	x̄	15,45	13,96	12,08	16,29	13,96	15,51	20,12	20,74	17,62
	s	0,08	0,10	0,11	0,17	0,28	0,25	0,19	0,20	0,36
	v	0,52	0,72	0,93	1,05	2,02	1,63	0,95	0,98	2,04
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	x̄	0,28	0,24	0,25	0,23	0,27	0,22	0,42	0,42	0,41
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,03	0,02	0,01	0,01	0,02
	v	1,88	2,46	3,61	3,95	9,73	7,41	2,89	2,98	6,11
ziemniaki ..... *potatoes*	x̄	5,47	4,79	5,31	4,16	7,05	4,19	7,17	7,09	7,47
	s	0,04	0,05	0,06	0,07	0,17	0,11	0,10	0,10	0,20
	v	0,77	1,04	1,12	1,57	2,42	2,59	1,34	1,40	2,64
przetwory warzywne i grzybowe *processed vegetables and mushrooms*	x̄	5,47	5,52	4,57	6,700	3,17	6,26	5,65	5,76	5,18
	s	0,03	0,04	0,05	0,08	0,12	0,13	0,07	0,07	0,12
	v	0,62	0,79	1,18	1,13	3,64	2,06	1,15	1,26	2,41
cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze *sugar, jam, honey, chocolate and confectionery*	x̄	16,2	15,42	13,42	17,91	15,76	16,86	18,63	19,10	16,70
	s	0,09	0,11	0,12	0,17	0,26	0,26	0,18	0,21	0,31
	v	0,53	0,74	0,92	0,93	1,63	1,52	0,96	1,08	1,85
w tym: *of which:*										
cukier ..... *sugar*	x̄	4,50	3,78	4,19	3,28	6,71	3,43	6,18	6,15	6,32
	s	0,04	0,04	0,05	0,05	0,15	0,10	0,07	0,09	0,14
	v	0,79	1,03	1,18	1,62	2,17	2,86	1,19	1,42	2,14
wyroby cukiernicze ..... *confectionery*	x̄	4,88	4,93	4,03	6,03	4,05	5,75	4,89	5,06	4,17
	s	0,04	0,06	0,06	0,08	0,12	0,13	0,07	0,07	0,13
	v	0,84	1,14	1,45	1,25	2,90	2,24	1,37	1,45	3,20
pozostałe artykuły żywnościowe .... *other food products*	x̄	9,69	9,47	8,43	10,76	8,51	10,14	10,49	10,68	9,74
	s	0,06	0,07	0,08	0,10	0,17	0,26	0,10	0,10	0,19
	v	0,62	0,73	0,95	0,96	2,02	2,58	0,93	0,98	1,92
napoje bezalkoholowe ..... *non-alcoholic beverages*	x̄	21,85	22,13	17,92	27,36	16,39	25,63	21,90	22,53	19,36
	s	0,11	0,14	0,15	0,22	0,31	0,43	0,18	0,19	0,36
	v	0,51	0,65	0,84	0,80	1,92	1,66	0,81	0,85	1,87
w tym: *of which:*										
kawa ..... *coffee*	x̄	6,10	5,65	5,05	6,39	4,84	6,23	7,66	7,81	7,08
	s	0,04	0,05	0,06	0,08	0,12	0,14	0,08	0,09	0,17
	v	0,62	0,83	1,12	1,31	2,51	2,31	1,10	1,17	2,35
herbata ..... *tea*	x̄	2,71	2,48	1,94	3,16	2,33	2,70	3,48	3,59	3,05
	s	0,02	0,03	0,03	0,05	0,06	0,08	0,04	0,05	0,08
	v	0,81	1,09	1,46	1,55	2,40	2,97	1,22	1,30	2,51
kakao i czekolada w proszku ..... *cacao and powdered chocolate*	x̄	0,26	0,26	0,24	0,27	0,28	0,27	0,28	0,29	0,23
	s	—	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01	0,01	0,02
	v	1,59	2,49	2,87	3,59	5,73	5,76	2,98	3,47	6,60
wody mineralne i źródlane ..... *mineral and spring waters*	x̄	4,15	4,20	3,00	5,69	2,48	5,17	4,25	4,53	3,13
	s	0,04	0,05	0,05	0,08	0,09	0,13	0,06	0,07	0,11
	v	0,93	1,26	1,63	1,41	3,47	2,46	1,46	1,53	3,66
soki owocowe ..... *fruit juices*	x̄	2,35	2,59	1,85	3,50	1,36	3,28	1,78	1,84	1,56
	s	0,03	0,04	0,03	0,07	0,07	0,13	0,03	0,04	0,08
	v	1,26	1,60	1,79	2,00	4,89	3,92	1,96	2,05	4,92
soki warzywne ..... *vegetables juices*	x̄	0,24	0,24	0,14	0,36	0,08	0,30	0,27	0,28	0,24
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,01	0,02	0,03
	v	2,35	2,90	3,86	3,82	13,73	6,96	5,42	5,58	11,98
soki owocowo-warzywne ..... *fruit and vegetables juices*	x̄	0,36	0,40	0,36	0,46	0,26	0,47	0,23	0,23	0,24
	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,03	0,04	0,01	0,01	0,02
	v	2,45	3,03	3,69	4,50	9,97	8,85	4,53	5,35	9,55
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki *Alcohol beverages, tobacco and narcotics*	x̄	27,41	28,04	25,6	31,07	18,67	31,47	27,15	27,91	24,08
	s	0,32	0,37	0,50	0,55	0,90	1,06	0,55	0,56	0,98
	v	1,17	1,33	1,96	1,78	4,80	3,38	2,01	2,02	4,09

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita expenditures in zlotys* *s – absolute error in zlotys* *v – relative error in %*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
w tym: *of which:*										
napoje alkoholowe *alcohol beverages*	x̄	11,61	11,93	8,55	16,13	8,45	16,16	10,44	11,3	6,93
	s	0,16	0,17	0,19	0,31	0,61	0,59	0,29	0,33	0,35
	v	1,36	1,43	2,22	1,95	7,26	3,68	2,78	2,91	5,05
w tym: *of which:*										
wyroby spirytusowe *spirits*	x̄	4,62	4,48	3,31	5,93	4,17	6,25	4,72	5,17	2,86
	s	0,10	0,11	0,15	0,21	0,54	0,31	0,22	0,26	0,19
	v	2,12	2,38	4,43	3,58	12,88	4,98	4,71	5,07	6,63
piwo *beer*	x̄	4,92	5,29	4,33	6,49	3,57	5,89	4,15	4,41	3,11
	s	0,06	0,07	0,09	0,12	0,18	0,24	0,11	0,12	0,18
	v	1,23	1,41	1,99	1,88	4,99	4,04	2,53	2,67	5,67
wyroby tytoniowe *tobacco*	x̄	15,79	16,11	17,05	14,95	10,22	15,3	16,71	16,61	17,15
	s	0,26	0,30	0,42	0,43	0,63	0,77	0,45	0,46	0,84
	v	1,65	1,88	2,46	2,88	6,16	5,03	2,67	2,77	4,89
Odzież i obuwie *Clothing and footwear*	x̄	51,77	57,95	37,79	82,95	38,46	74,45	34,13	36,26	25,47
	s	0,74	0,97	0,66	1,89	1,73	2,55	0,76	0,83	1,31
	v	1,43	1,68	1,74	2,28	4,49	3,42	2,23	2,29	5,13
odzież *clothing*	x̄	36,83	41,51	25,58	61,28	27,15	54,49	23,33	25,01	16,49
	s	0,56	0,74	0,47	1,48	1,41	2,05	0,59	0,67	0,95
	v	1,53	1,78	1,83	2,41	5,19	3,76	2,52	2,68	5,76
obuwie *footwear*	x̄	14,94	16,43	12,21	21,67	11,31	19,96	10,8	11,25	8,98
	s	0,23	0,30	0,26	0,57	0,56	0,84	0,28	0,30	0,56
	v	1,54	1,85	2,10	2,62	4,94	4,20	2,60	2,65	6,22
Użytkowanie mieszkania i nośniki energii *Housing, water, electricity, gas and other fuels*	x̄	210,34	193,41	160,8	233,85	132,52	226,97	269,07	276,13	240,32
	s	1,45	1,60	1,45	2,97	5,50	5,89	2,98	3,26	5,67
	v	0,69	0,83	0,90	1,27	4,15	2,59	1,11	1,18	2,36
w tym: *of which:*										
opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem *actual rentals for housing and other services connected with the dwelling*	x̄	37,76	37,5	27,39	50,03	4,60	38,49	41,43	41,66	40,51
	s	0,48	0,62	0,49	1,12	0,26	1,66	0,54	0,56	1,21
	v	1,27	1,65	1,80	2,23	5,71	4,32	1,30	1,35	3,00
zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi *cold water supply including severage services*	x̄	22,33	21,22	18,08	25,11	10,84	24,81	27,43	28,05	24,94
	s	0,23	0,25	0,28	0,33	0,55	0,62	0,27	0,31	0,53
	v	1,04	1,16	1,53	1,33	5,09	2,52	1,00	1,09	2,12
nośniki energii *electricity, gas and other fuels*	x̄	124,21	109,37	96,13	125,80	89,20	134,46	171,77	176,1	154,16
	s	1,02	0,96	0,98	1,45	3,94	3,87	2,30	2,57	4,26
	v	0,82	0,87	1,02	1,15	4,41	2,88	1,34	1,46	2,76
energia elektryczna i gaz *electric power and gas*	x̄	68,03	61,51	52,58	72,58	47,04	82,47	87,42	88,76	82,00
	s	0,60	0,56	0,53	0,94	0,89	2,63	1,02	1,16	1,96
	v	0,88	0,90	1,00	1,30	1,90	3,18	1,17	1,31	2,39
energia cieplna *heat energy*	x̄	23,77	22,55	14,85	32,10	0,08	20,3	34,04	35,1	29,73
	s	0,47	0,51	0,46	0,72	0,04	0,93	0,70	0,77	1,29
	v	1,96	2,25	3,13	2,25	48,23	4,59	2,04	2,19	4,34
opał *fuel*	x̄	32,41	25,31	28,7	21,11	42,09	31,7	50,31	52,25	42,44
	s	0,89	0,81	0,81	1,27	3,74	3,06	1,96	2,07	3,67
	v	2,74	3,21	2,84	6,01	8,88	9,66	3,89	3,96	8,65
Wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego *Furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	x̄	49,05	49,23	35,26	66,56	39,09	63,14	49,90	53,30	36,08
	s	0,69	0,85	0,74	1,55	2,21	3,29	1,22	1,34	1,89
	v	1,41	1,73	2,10	2,32	5,66	5,22	2,44	2,51	5,25

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita expenditures in zlotys* *s – absolute error in zlotys* *v – relative error in %*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Towary i usługi konsumpcyjne (cd.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
w tym: *of which:*										
meble i elementy meblarskie	x̄	11,23	11,82	7,69	16,94	9,53	16,71	9,30	10,05	6,28
furniture and furniture elements	s	0,42	0,58	0,53	1,03	1,17	2,08	0,62	0,66	1,33
	v	3,72	4,93	6,86	6,10	12,26	12,44	6,66	6,54	21,20
dywany i wykładziny podłogowe	x̄	1,18	1,17	0,85	1,57	1,32	1,15	1,24	1,28	1,09
carpets and other floor coverings	s	0,06	0,07	0,07	0,12	0,24	0,18	0,12	0,10	0,47
	v	4,92	5,72	8,53	7,81	18,46	15,37	10,03	8,22	43,43
artykuły włókiennicze	x̄	3,94	3,89	2,75	5,30	3,65	5,23	4,04	4,32	2,88
textiles	s	0,11	0,15	0,16	0,26	0,44	0,37	0,21	0,26	0,32
	v	2,70	3,78	5,74	4,93	11,97	7,16	5,29	6,00	11,06
sprzęt gospodarstwa domowego	x̄	7,35	7,16	5,60	9,09	6,83	8,03	8,23	9,05	4,88
household appliances	s	0,26	0,30	0,34	0,52	0,72	1,45	0,49	0,56	0,71
	v	3,56	4,18	6,08	5,72	10,5	18,04	5,99	6,16	14,50
wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe	x̄	4,26	4,30	2,70	6,30	2,79	6,13	4,26	4,66	2,64
	s	0,12	0,13	0,11	0,25	0,23	0,65	0,33	0,39	0,20
	v	2,83	3,12	4,11	3,96	8,31	10,64	7,63	8,43	7,49
glassware, tableware and household utensils										
środki do prania i czyszczenia	x̄	7,32	7,03	6,76	7,37	6,78	7,67	8,29	8,34	8,08
washing and cleaning agents	s	0,06	0,07	0,08	0,10	0,18	0,19	0,12	0,13	0,21
	v	0,78	0,94	1,20	1,30	2,60	2,54	1,42	1,52	2,57
Zdrowie	x̄	50,41	39,85	26,73	56,12	27,59	49,66	86,92	91,61	67,84
Health	s	0,56	0,68	0,52	1,25	0,96	1,90	1,59	1,90	2,19
	v	1,11	1,71	1,93	2,23	3,47	3,83	1,83	2,08	3,23
artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny	x̄	33,25	23,47	17,38	31,02	18,38	24,94	67,09	70,22	54,34
	s	0,35	0,42	0,36	0,76	0,67	0,70	1,04	1,19	1,82
medical products, appliances and equipment	v	1,07	1,78	2,05	2,45	3,64	2,80	1,55	1,70	3,35
usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej	x̄	16,07	15,49	8,96	23,59	9,07	23,49	17,87	19,31	12,01
	s	0,35	0,32	0,32	0,56	0,64	1,66	1,12	1,40	0,91
out-patient services	v	2,20	2,08	3,59	2,39	7,00	7,09	6,29	7,22	7,56
usługi szpitalne i sanatoryjne	x̄	1,10	0,89	0,40	1,51	0,14	1,22	1,96	2,08	1,49
hospital and sanatorium services	s	0,11	0,16	0,09	0,35	0,08	0,32	0,25	0,26	0,55
	v	9,71	18,22	23,62	23,01	57,86	26,55	12,66	12,53	36,65
Transport	x̄	97,03	109,05	74,07	152,43	76,54	144,28	63,80	69,76	39,55
Transport	s	1,81	2,35	2,01	4,23	3,69	9,07	2,08	2,41	2,47
	v	1,86	2,16	2,72	2,78	4,82	6,28	3,26	3,46	6,25
w tym: *of which:*										
eksploatacja prywatnych środków transportu	x̄	65,19	73,20	50,39	101,49	55,56	96,87	43,10	47,93	23,44
	s	0,74	0,90	0,83	1,47	1,75	2,89	0,98	1,09	1,66
operation private transport equipment	v	1,13	1,23	1,65	1,45	3,16	2,98	2,28	2,28	7,09
usługi transportowe	x̄	14,59	15,84	12,24	20,29	7,73	13,43	12,8	12,89	12,46
transport services	s	0,26	0,38	0,30	0,74	0,58	1,35	0,36	0,39	0,71
	v	1,81	2,42	2,45	3,66	7,44	10,04	2,81	3,02	5,69
Łączność	x̄	42,59	42,21	34,49	51,8	32,95	55,02	44,1	45,42	38,74
Communication	s	0,29	0,36	0,32	0,60	0,58	0,97	0,34	0,40	0,69
	v	0,69	0,86	0,94	1,16	1,77	1,76	0,78	0,87	1,78
Rekreacja i kultura	x̄	81,81	88,92	55,11	130,86	41,93	121,36	64,51	68,83	46,91
Recreation and culture	s	1,04	1,29	0,91	2,39	2,26	4,23	0,98	1,15	1,33
	v	1,28	1,45	1,66	1,82	5,39	3,49	1,52	1,67	2,83
sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny	x̄	8,91	10,21	6,21	15,18	4,79	12,66	5,89	6,29	4,25
	s	0,30	0,42	0,41	0,67	0,77	1,28	0,39	0,46	0,78
audio-visual, photographic and information processing equipment	v	3,40	4,07	6,56	4,42	16,01	10,14	6,64	7,32	18,23
inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą	x̄	0,48	0,50	0,24	0,82	1,63	0,61	0,10	0,12	—
	s	0,14	0,17	0,07	0,37	1,45	0,23	0,04	0,05	—
other major durables for recreation and culture	v	28,52	34,51	30,41	45,68	89,02	37,13	38,05	38,24	100,51
pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe	x̄	14,26	15,75	9,07	24,04	6,27	22,71	10,57	11,48	6,87
	s	0,26	0,35	0,23	0,68	0,46	1,33	0,30	0,37	0,38
	v	1,82	2,25	2,55	2,81	7,35	5,84	2,82	3,24	5,54
other recreational items and equipment, gardens and pets										
usługi w zakresie rekreacji i kultury	x̄	31,86	33,09	24,31	43,98	15,9	41,19	30,81	31,97	26,09
recreational and cultural services	s	0,26	0,34	0,30	0,69	0,34	0,94	0,39	0,43	0,64
	v	0,81	1,04	1,24	1,58	2,15	2,28	1,27	1,34	2,45

TABL. 3. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita expenditures in zlotys* *s – absolute error in zlotys* *v – relative error in %*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Towary i usługi konsumpcyjne (dok.) ***Consumer goods and services (cont.)***										
w tym opłaty za radio i telewizję	x̄	14,30	13,49	11,38	16,11	7,16	16,22	18,24	18,70	16,38
of which television and radio taxes	s	0,11	0,12	0,13	0,18	0,21	0,33	0,24	0,25	0,46
	v	0,75	0,87	1,16	1,13	2,93	2,00	1,30	1,31	2,83
gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie	x̄	11,17	11,67	8,73	15,31	9,69	14,96	8,97	9,52	6,70
newspapers, magazines, books and stationery	s	0,15	0,21	0,28	0,32	0,64	0,60	0,21	0,23	0,48
	v	1,36	1,77	3,18	2,09	6,62	4,00	2,37	2,42	7,21
turystyka zorganizowana	x̄	15,13	17,70	6,55	31,53	3,65	29,23	8,17	9,44	2,99
group tourism	s	0,56	0,72	0,34	1,47	0,78	3,07	0,53	0,64	0,47
	v	3,71	4,07	5,20	4,67	21,23	10,51	6,44	6,73	15,67
Edukacja	x̄	12,48	16,3	8,66	25,78	6,45	19,94	2,35	2,38	2,21
Education	s	0,33	0,50	0,43	0,97	0,77	1,52	0,27	0,32	0,58
	v	2,61	3,05	4,97	3,78	11,98	7,60	11,53	13,31	26,37
w tym: *of which:*										
przedszkola	x̄	4,12	5,57	2,92	8,85	0,85	7,78	0,33	0,32	0,38
nurseries	s	0,17	0,24	0,18	0,45	0,22	0,80	0,07	0,08	0,15
	v	4,15	4,37	6,31	5,06	26,37	10,32	20,72	24,64	38,42
szkolnictwo wyższe	x̄	4,20	5,39	3,63	7,58	3,63	4,55	1,26	1,23	1,36
higher education	s	0,25	0,38	0,35	0,72	0,61	0,79	0,25	0,28	0,55
	v	5,85	7,10	9,66	9,46	16,69	17,32	19,81	23,12	40,31
Restauracje i hotele	x̄	24,82	28,49	15,37	44,75	5,21	39,79	13,51	13,82	12,22
Restaurants and hotels	s	0,73	1,02	1,04	1,74	0,47	2,40	0,54	0,62	1,12
	v	2,93	3,57	6,75	3,89	8,94	6,03	3,97	4,47	9,18
w tym gastronomia	x̄	21,44	24,34	13,55	37,74	4,75	33,78	12,06	12,22	11,42
of which catering services	s	0,68	0,95	0,98	1,64	0,45	2,07	0,49	0,55	1,07
	v	3,19	3,90	7,26	4,36	9,38	6,13	4,05	4,54	9,41
Pozostałe towary i usługi	x̄	52,31	54,91	35,85	78,56	31,06	63,26	50,43	53,41	38,34
Miscellaneous goods and services	s	0,68	0,81	0,62	1,55	1,17	2,39	1,22	1,51	1,35
	v	1,30	1,47	1,72	1,98	3,76	3,78	2,42	2,83	3,53
w tym: *of which:*										
higiena osobista	x̄	29,17	31,96	21,58	44,83	15,63	38,06	23,78	24,64	20,27
personal hygiene	s	0,29	0,36	0,22	0,68	0,54	1,08	0,30	0,39	0,61
	v	0,98	1,13	1,01	1,51	3,44	2,84	1,28	1,58	2,99
w tym: *of which:*										
salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne	x̄	3,63	4,00	1,84	6,66	1,04	4,99	3,22	3,52	2,00
hairdressing salons and personal grooming establishments	s	0,08	0,11	0,07	0,21	0,13	0,36	0,11	0,14	0,20
	v	2,32	2,67	3,88	3,08	12,07	7,19	3,54	3,98	9,77
środki do higieny osobistej	x̄	5,73	5,95	4,72	7,48	4,25	6,88	5,33	5,39	5,07
articles for personal hygiene	s	0,05	0,05	0,05	0,09	0,13	0,18	0,07	0,07	0,14
	v	0,79	0,90	1,09	1,27	3,07	2,62	1,22	1,29	2,75
pozostałe dobra osobiste	x̄	9,58	9,04	6,09	12,7	6,11	9,83	12,26	12,97	9,35
other personal effects	s	0,30	0,35	0,30	0,69	0,41	1,04	0,82	1,00	0,54
	v	3,13	3,90	4,89	5,42	6,79	10,63	6,72	7,73	5,76
opieka społeczna	x̄	0,57	0,60	0,14	1,17	0,10	0,58	0,48	0,51	0,36
social care	s	0,06	0,09	0,03	0,18	0,10	0,22	0,08	0,09	0,16
	v	10,73	14,26	24,55	15,53	99,94	38,21	16,67	17,51	44,14
ubezpieczenia	x̄	9,71	10,06	5,97	15,14	6,68	11,2	10,35	11,59	5,29
insurance	s	0,30	0,36	0,36	0,68	0,81	1,08	0,60	0,76	0,58
	v	3,09	3,61	5,95	4,48	12,11	9,68	5,80	6,52	11,00
w tym: *of which:*										
związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem	x̄	2,14	1,74	1,14	2,48	2,10	2,84	3,19	3,48	2,03
connected with the dwelling and housing	s	0,10	0,11	0,11	0,18	0,44	0,39	0,19	0,23	0,31
	v	4,55	6,05	9,36	7,09	20,69	13,82	5,90	6,51	15,39
związane ze zdrowiem	x̄	1,07	1,21	0,91	1,59	0,56	1,11	0,91	0,91	0,90
connected with health	s	0,05	0,07	0,07	0,11	0,10	0,15	0,11	0,11	0,23
	v	4,55	5,45	7,26	6,81	17,31	13,33	11,9	12,16	25,72
związane z transportem	x̄	6,40	7,00	3,91	10,84	4,01	7,23	6,12	7,06	2,30
connected with transport	s	0,26	0,32	0,30	0,62	0,55	0,97	0,50	0,62	0,38
	v	4,07	4,59	7,63	5,76	13,74	13,39	8,17	8,78	16,38
Kieszonkowe	x̄	17,67	21,18	22,59	19,43	15,50	20,5	10,65	10,71	10,40
Pocket-money	s	0,69	0,93	1,22	1,16	1,73	1,80	0,74	0,75	1,71
	v	3,93	4,38	5,42	5,99	11,15	8,78	6,97	6,97	16,47

TABL. 4. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH ROZCHODÓW NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA OUTGOINGS OF HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne rozchody na 1 osobę w zł s – błąd bezwzględny w zł v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita outgoings* *s – absolute error in zlotys* *v – relative error in %*		Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		ogółem *total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *500 and more*	
ROZCHODY NETTO	**x̄**	**1816,26**	**1493,64**	**1608,43**	**1670,50**	**1831,73**	**2612,42**	**1347,03**
Net outgoings	**s**	**16,36**	**23,68**	**32,32**	**29,93**	**26,64**	**55,60**	**20,32**
	v	**0,90**	**1,59**	**2,01**	**1,79**	**1,45**	**2,13**	**1,51**
w tym: *of which:*								
Wydatki	**x̄**	**1133,27**	**958,65**	**1028,42**	**1080,94**	**1162,31**	**1517,57**	**825,23**
Expenditures	**s**	**8,23**	**11,30**	**13,39**	**19,96**	**17,39**	**31,52**	**7,37**
	v	**0,73**	**1,18**	**1,30**	**1,85**	**1,50**	**2,08**	**0,89**
Towary i usługi konsumpcyjne	x̄	1083,22	917,00	979,00	1031,23	1111,38	1457,28	792,79
Consumer goods and services	s	7,85	10,65	13,47	17,65	16,95	29,38	7,04
	v	0,72	1,16	1,38	1,71	1,53	2,02	0,89
żywność i napoje bezalkoholowe	x̄	263,21	248,73	255,07	257,32	266,89	294,23	239,54
food and non-alcoholic beverages	s	1,12	2,45	2,13	3,14	2,41	2,67	1,20
	v	0,43	0,99	0,83	1,22	0,90	0,91	0,50
napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki	x̄	30,38	24,06	27,47	31,43	32,06	40,36	22,62
	s	0,42	0,92	0,64	1,48	0,87	1,13	0,49
alcoholic beverages and tobacco and drugs	v	1,39	3,82	2,33	4,71	2,71	2,80	2,16
odzież i obuwie	x̄	59,28	46,70	52,78	55,82	62,62	84,08	39,70
clothing and footwear	s	1,10	1,22	1,55	2,39	3,73	3,73	0,79
	v	1,85	2,61	2,94	4,29	5,96	4,44	2,00
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	x̄	236,93	210,70	223,46	223,95	245,09	291,51	167,61
housing, water, electricity, gas and other fuels	s	1,70	4,71	2,63	3,18	3,85	4,22	2,62
	v	0,72	2,24	1,18	1,42	1,57	1,45	1,57
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	x̄	54,65	45,79	49,59	54,27	58,54	70,31	40,04
	s	0,99	1,65	1,48	3,02	2,88	2,73	0,83
furnishing household equipment and routine maintenance of the house	v	1,82	3,61	2,98	5,57	4,92	3,88	2,08
zdrowie	x̄	58,15	48,03	52,39	49,97	55,29	86,97	37,98
health	s	0,83	1,03	1,12	2,03	1,45	3,45	0,62
	v	1,43	2,15	2,13	4,05	2,63	3,97	1,64
transport	x̄	106,78	86,19	87,89	96,76	109,66	165,72	81,36
transport	s	2,71	3,18	4,98	5,09	5,78	9,56	1,77
	v	2,54	3,69	5,66	5,26	5,27	5,77	2,18
łączność	x̄	47,43	42,56	43,07	44,67	49,13	60,67	34,82
communications	s	0,43	0,80	0,56	0,87	1,14	1,39	0,32
	v	0,90	1,87	1,29	1,94	2,32	2,29	0,91
rekreacja i kulturae	x̄	100,06	69,32	81,63	96,27	109,70	160,46	52,48
recreation and culture	s	1,57	2,43	2,15	2,73	4,80	5,86	0,90
	v	1,57	3,51	2,64	2,84	4,38	3,65	1,71
edukacja	x̄	15,84	11,25	13,68	12,83	14,07	28,09	7,08
education	s	0,49	0,86	0,91	1,29	1,16	1,69	0,30
	v	3,12	7,64	6,67	10,08	8,25	6,02	4,27
restauracje i hotele	x̄	32,49	18,15	21,90	29,31	28,63	71,33	12,49
restaurants and hotels	s	1,01	1,30	1,31	1,89	1,69	4,24	1,00
	v	3,11	7,17	5,98	6,45	5,91	5,95	7,98
pozostałe towary i usługi	x̄	60,60	46,79	54,35	58,79	62,92	86,06	38,99
miscellaneous goods and services	s	1,01	1,65	1,61	2,40	2,41	3,66	0,71
	v	1,66	3,52	2,96	4,09	3,82	4,26	1,82
kieszonkowe	x̄	17,41	18,74	15,71	19,83	16,79	17,48	18,08
pocket-money	s	0,96	3,01	0,86	2,61	2,70	1,98	0,96
	v	5,50	16,07	5,48	13,19	16,11	11,30	5,29
Pozostałe wydatki	x̄	50,05	41,65	49,43	49,72	50,93	60,29	32,43
Other expenditures	s	1,10	2,07	1,63	4,03	3,50	2,89	0,90
	v	2,20	4,97	3,31	8,10	6,88	4,79	2,77
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym	x̄	37,74	33,49	39,82	37,44	36,74	40,27	27,42
	s	1,04	2,03	1,64	3,57	3,32	2,63	0,87
of which gifts donated to other households	v	2,75	6,07	4,11	9,52	9,05	6,52	3,15

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita consumption* *s – absolute error* *v – relative error in %*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			w tym *of which*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Pieczywo i produkty zbożowe w kg ..... *Bread and cereals in kg*	x̄	6,70	6,11	6,43	5,71	8,10	5,57	8,25	8,22	8,36
	s	0,02	0,03	0,04	0,04	0,09	0,06	0,04	0,04	0,10
	v	0,34	0,44	0,59	0,65	1,08	1,06	0,49	0,52	1,17
w tym: *of which:*										
ryż ..... *rice*	x̄	0,19	0,17	0,16	0,17	0,17	0,16	0,25	0,25	0,25
	s	—	—	—	—	0,01	0,01	—	—	0,01
	v	1,08	1,49	2,35	1,76	3,93	3,42	1,74	1,77	4,00
pieczywo ..... *bread*	x̄	4,46	4,14	4,51	3,69	5,56	3,61	5,25	5,18	5,51
	s	0,02	0,02	0,03	0,03	0,06	0,04	0,03	0,03	0,06
	v	0,40	0,51	0,62	0,74	1,14	1,19	0,49	0,54	1,15
makaron ..... *pasta*	x̄	0,36	0,33	0,33	0,33	0,35	0,32	0,45	0,44	0,45
	s	—	—	—	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	0,80	0,97	1,27	1,47	3,17	2,09	1,20	1,30	2,97
mąka ..... *flour*	x̄	0,82	0,68	0,73	0,62	1,26	0,65	1,14	1,15	1,11
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,04	0,04	0,02	0,02	0,03
	v	1,00	1,45	2,03	1,85	3,00	5,96	1,45	1,64	2,88
wyroby ciastkarskie ..... *cakes and cookies*	x̄	0,63	0,58	0,52	0,67	0,55	0,63	0,81	0,83	0,72
	s	—	0,01	0,01	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01	0,02
	v	0,70	1,01	1,43	1,23	3,04	1,86	1,05	1,16	2,64
kasze i płatki ..... *groats and flakes*	x̄	0,20	0,16	0,16	0,18	0,18	0,16	0,30	0,31	0,27
	s	—	—	—	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02
	v	1,38	1,90	2,45	2,44	6,26	4,07	1,91	1,95	6,24
Mięso w kg ..... *Meat in kg*	x̄	5,48	4,98	5,17	4,74	6,52	4,88	6,79	6,85	6,58
	s	0,02	0,03	0,04	0,04	0,12	0,07	0,04	0,05	0,10
	v	0,42	0,54	0,71	0,88	1,84	1,40	0,66	0,75	1,50
w tym: *of which:*										
mięso surowe ..... *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	x̄	3,04	2,73	2,86	2,58	3,89	2,78	3,79	3,84	3,63
	s	0,02	0,02	0,03	0,03	0,09	0,06	0,03	0,04	0,07
	v	0,54	0,76	1,04	1,17	2,41	1,99	0,81	0,95	1,84
w tym drób..... *of which poultry*	x̄	1,51	1,36	1,41	1,29	1,63	1,36	1,95	1,96	1,93
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,05	0,03	0,02	0,02	0,04
	v	0,61	0,74	0,93	1,12	2,90	1,84	0,85	1,00	1,92
wędliny i pozostałe przetwory mięsne *processed meat and other meat preparations*	x̄	2,32	2,15	2,21	2,08	2,53	2,01	2,83	2,83	2,79
	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,05	0,03	0,02	0,02	0,04
	v	0,45	0,50	0,60	0,82	1,89	1,32	0,61	0,68	1,42
w tym: *of which:*										
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe *high quality cured meat products and sausages*	x̄	0,65	0,63	0,55	0,72	0,66	0,67	0,76	0,79	0,63
	s	—	—	0,01	0,01	0,03	0,01	0,01	0,01	0,02
	v	0,71	0,77	1,03	0,95	4,24	1,85	1,06	1,09	2,47

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita consumption* *s – absolute error* *v – relative error in %*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			w tym *of which*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Ryby w kg *Fish in kg*	x̄	0,43	0,37	0,34	0,42	0,42	0,41	0,58	0,61	0,49
	s	—	—	0,01	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01	0,02
	v	0,90	1,15	1,55	1,66	4,58	2,52	1,52	1,75	3,11
w tym: *of which:*										
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone) *sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)*	x̄	0,26	0,23	0,21	0,25	0,25	0,25	0,36	0,37	0,30
	s	—	—	—	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	1,18	1,41	1,99	2,14	6,58	3,60	2,02	2,37	4,26
przetwory rybne[a)] *processed fish[a)]*	x̄	0,16	0,14	0,12	0,17	0,16	0,15	0,22	0,23	0,19
	s	—	—	—	—	0,01	—	—	—	0,01
	v	0,96	1,30	1,57	1,74	3,86	2,75	1,35	1,43	3,39
Mleko[b)] w l *Milk[b)] in l*	x̄	3,42	2,99	3,03	2,96	4,90	3,09	4,26	4,31	4,09
	s	0,02	0,02	0,03	0,03	0,11	0,06	0,04	0,04	0,09
	v	0,51	0,71	1,04	1,11	2,23	2,04	0,88	0,89	2,26
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	x̄	0,54	0,56	0,42	0,72	0,35	0,62	0,53	0,55	0,46
	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01
	v	0,88	1,14	1,55	1,44	4,24	2,46	1,68	1,91	3,21
Sery w kg *Cheese in kg*	x̄	0,94	0,92	0,76	1,12	0,74	0,99	1,07	1,10	0,93
	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02
	v	0,52	0,66	0,83	0,88	1,47	1,40	0,85	0,87	1,96
sery twarogowe *cottage*	x̄	0,56	0,52	0,42	0,65	0,47	0,55	0,70	0,73	0,58
	s	—	—	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	0,67	0,88	1,17	1,18	2,02	1,66	1,06	1,06	2,44
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	x̄	0,39	0,40	0,34	0,47	0,27	0,43	0,37	0,37	0,36
	s	—	—	—	—	—	0,01	—	—	0,01
	v	0,55	0,73	0,97	1,01	1,61	1,73	0,89	0,93	2,59
Śmietana i śmietanka w l *Cream and skimmed cream in l*	x̄	0,37	0,32	0,32	0,31	0,40	0,32	0,53	0,53	0,49
	s	—	—	—	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	0,72	0,84	1,13	1,12	3,10	2,03	1,14	1,18	2,43
Jaja w szt *Eggs in units*	x̄	12,54	11,12	11,23	10,99	16,01	10,85	15,95	16,19	14,97
	s	0,07	0,08	0,10	0,14	0,27	0,20	0,13	0,15	0,29
	v	0,59	0,75	0,87	1,28	1,66	1,85	0,83	0,92	1,94
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	x̄	1,31	1,17	1,23	1,08	1,42	1,05	1,75	1,74	1,77
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,03	0,01	0,01	0,01	0,03
	v	0,44	0,57	0,82	0,90	2,09	1,30	0,68	0,75	1,57
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	x̄	0,39	0,32	0,30	0,34	0,44	0,35	0,59	0,60	0,54
	s	—	—	—	—	0,02	0,01	0,01	0,01	0,02
	v	0,80	1,07	1,65	1,31	4,66	2,43	1,06	1,11	2,84
w tym masło *of which butter*	x̄	0,26	0,22	0,18	0,27	0,23	0,27	0,37	0,38	0,31
	s	—	—	—	—	0,01	0,01	—	—	0,01
	v	0,84	1,12	1,62	1,27	3,84	2,37	1,17	1,24	2,92

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve food including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita consumption* *s – absolute error* *v – relative error in %*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			w tym *of which*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Oleje i pozostałe tłuszcze (dok.) *Oils and fats (cont.)*										
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetables fats*	x̄	0,92	0,85	0,93	0,74	0,98	0,70	1,16	1,14	1,23
	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02
	v	0,54	0,71	0,96	1,04	1,48	1,78	0,81	0,91	1,85
Owoce w kg ..... *Fruit in kg*	x̄	3,29	2,97	2,49	3,58	2,87	3,28	4,33	4,51	3,57
	s	0,02	0,02	0,02	0,04	0,08	0,06	0,04	0,05	0,08
	v	0,57	0,74	0,97	1,01	2,76	1,73	0,91	1,04	2,37
w tym: *of which:*										
owoce świeże, chłodzone lub mrożone *fresh, chilled or frozen fruit*	x̄	3,13	2,82	2,39	3,37	2,77	3,10	4,15	4,33	3,45
	s	0,02	0,02	0,02	0,03	0,08	0,05	0,04	0,04	0,08
	v	0,57	0,74	0,99	1,02	2,80	1,75	0,90	1,03	2,39
w tym: *of which:*										
owoce południowe ..... *exotic fruit*	x̄	1,06	1,02	0,84	1,24	0,70	1,14	1,29	1,34	1,06
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,03	0,02	0,02	0,03
	v	0,72	0,90	1,38	1,19	2,64	2,56	1,30	1,44	2,70
jabłka ..... *apples*	x̄	1,10	0,93	0,86	1,02	1,20	0,91	1,59	1,64	1,39
	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,05	0,02	0,02	0,02	0,04
	v	0,81	1,00	1,39	1,49	4,32	2,22	1,00	1,22	2,90
owoce jagodowe ..... *berries*	x̄	0,39	0,34	0,27	0,44	0,42	0,42	0,52	0,54	0,44
	s	—	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01	0,01	0,03
	v	1,22	1,89	2,84	2,46	5,50	4,51	2,34	2,38	7,20
orzechy i przetwory owocowe ..... *nuts and processed fruit*	x̄	0,15	0,15	0,10	0,21	0,10	0,18	0,17	0,18	0,12
	s	—	—	—	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	1,58	1,76	2,55	2,04	5,89	3,69	3,22	3,56	6,21
Warzywa w kg ..... *Vegetables in kg*	x̄	9,88	8,63	8,96	8,22	12,28	8,09	13,17	13,24	12,89
	s	0,07	0,08	0,09	0,11	0,28	0,15	0,16	0,17	0,33
	v	0,70	0,90	1,03	1,36	2,26	1,90	1,22	1,29	2,60
w tym: *of which:*										
ziarno roślin strączkowych ..... *pulse grains*	x̄	0,05	0,04	0,04	0,04	0,05	0,03	0,07	0,07	0,07
	s	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	v	1,69	2,29	3,17	4,12	8,27	6,75	2,66	2,79	5,63
ziemniaki ..... *potatoes*	x̄	4,73	4,07	4,62	3,39	6,55	3,50	6,32	6,23	6,67
	s	0,05	0,06	0,07	0,08	0,23	0,12	0,12	0,14	0,28
	v	1,13	1,50	1,55	2,27	3,45	3,46	1,97	2,17	4,16
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	x̄	4,32	3,75	3,60	3,93	5,17	3,74	5,90	6,05	5,31
	s	0,03	0,03	0,04	0,05	0,13	0,07	0,07	0,07	0,12
	v	0,64	0,85	1,19	1,25	2,58	1,93	1,12	1,20	2,24
w tym: *of which*:										
kapusta ..... *cabbage*	x̄	0,55	0,46	0,50	0,42	0,73	0,40	0,79	0,80	0,76
	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,05	0,02	0,02	0,02	0,03
	v	1,41	2,25	2,54	3,91	7,04	4,26	2,13	2,49	4,17

TABL. 5. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG GRUP SPOŁECZNO-EKONOMICZNYCH (dok.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY SOCIO-ECONOMIC GROUPS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita consumption* *s – absolute error* *v – relative error in %*		Ogółem *Grand total*	Gospodarstwa domowe *Households*							
			w tym *of which*							
			pracowników *of employees*			rolników *of farmers*	pracujących na własny rachunek *of the self-employed*	emerytów i rencistów *of retirees and pensioners*		
			razem *total*	na stanowiskach *in* robotniczych *manual labour positions*	na stanowiskach *in* nierobotniczych *non-manual labour positions*			razem *total*	emerytów *of retirees*	rencistów *of pensioners*
Warzywa (dok.) *Vegetables (cont.)*										
pomidory *tomatoes*	x̄	0,88	0,78	0,70	0,87	0,89	0,81	1,19	1,23	1,00
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,03	0,02	0,02	0,02	0,03
	v	0,75	1,08	1,51	1,30	3,16	2,49	1,49	1,64	2,92
ogórki *cucumbers*	x̄	0,59	0,51	0,52	0,51	0,88	0,51	0,77	0,78	0,73
	s	0,01	0,01	0,02	0,01	0,06	0,03	0,02	0,02	0,04
	v	1,33	1,98	2,89	2,78	6,67	5,94	2,73	3,14	5,63
buraki *beetroots*	x̄	0,23	0,18	0,20	0,16	0,41	0,15	0,35	0,35	0,33
	s	—	—	0,01	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01	0,02
	v	1,80	2,36	2,70	3,60	4,31	5,00	2,55	2,79	5,51
marchew *carrots*	x̄	0,52	0,44	0,44	0,43	0,77	0,42	0,70	0,72	0,64
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,03	0,01	0,01	0,01	0,02
	v	1,06	1,33	1,66	1,97	3,41	3,31	1,59	1,67	3,01
przetwory warzywne i grzybowe *processed vegetables and mushrooms*	x̄	0,78	0,77	0,69	0,87	0,51	0,81	0,88	0,89	0,84
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01	0,01	0,02
	v	0,68	0,83	1,21	1,22	4,58	2,01	1,12	1,24	2,71
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	x̄	1,65	1,45	1,50	1,39	2,16	1,39	2,17	2,18	2,12
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,04	0,03	0,02	0,02	0,04
	v	0,60	0,75	0,95	1,05	1,87	2,12	0,96	1,12	1,77
w tym: *of which:*										
cukier *sugar*	x̄	1,18	1,00	1,11	0,86	1,78	0,89	1,62	1,62	1,65
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,04	0,03	0,02	0,02	0,04
	v	0,78	1,02	1,19	1,60	2,12	3,03	1,19	1,43	2,15
czekolada *chocolate*	x̄	0,09	0,09	0,07	0,11	0,07	0,10	0,10	0,11	0,09
	s	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	v	1,03	1,41	1,74	1,93	3,75	3,11	1,56	1,73	3,35
wyroby cukiernicze *confectionery*	x̄	0,22	0,22	0,19	0,25	0,20	0,24	0,24	0,24	0,21
	s	—	—	—	—	0,01	0,01	—	—	0,01
	v	0,78	1,05	1,34	1,24	2,62	2,23	1,43	1,49	3,07
Używki w kg *Condiments in kg*	x̄	0,26	0,24	0,24	0,24	0,26	0,22	0,34	0,34	0,33
	s	—	—	—	—	0,01	—	—	—	0,01
	v	0,61	0,82	1,01	1,35	2,26	1,62	0,95	0,99	1,92
w tym: *of which:*										
kawa *coffee*	x̄	0,18	0,17	0,17	0,16	0,18	0,15	0,24	0,24	0,24
	s	—	—	—	—	—	—	—	—	0,01
	v	0,69	0,86	1,13	1,47	2,58	2,19	1,10	1,17	2,17
herbata *tea*	x̄	0,07	0,06	0,05	0,07	0,06	0,06	0,09	0,09	0,08
	s	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	v	1,05	1,70	1,51	2,83	2,39	2,72	1,18	1,22	2,76
Wody mineralne i źródlane w l *Mineral and spring waters in l*	x̄	3,98	4,05	3,06	5,28	2,53	4,61	4,09	4,33	3,11
	s	0,04	0,05	0,05	0,07	0,09	0,11	0,06	0,07	0,11
	v	0,98	1,21	1,71	1,33	3,64	2,47	1,53	1,64	3,62
Soki owocowe i warzywne w l *Fruit and vegetable juices in l*	x̄	0,95	1,04	0,81	1,32	0,59	1,24	0,75	0,76	0,69
	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,03	0,04	0,01	0,02	0,03
	v	1,07	1,31	1,73	1,62	4,59	3,47	1,95	1,99	4,70

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita consumption* *s – absolute error* *v – relative error in %*		Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		Ogółem *Total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *500 and more*	
Pieczywo i produkty zbożowe w kg	x̄	6,13	6,42	6,36	6,11	6,11	5,48	7,62
Bread and cereals in kg	s	0,03	0,06	0,07	0,08	0,07	0,05	0,04
	v	0,47	0,89	1,07	1,26	1,23	0,98	0,47
w tym: *of which:*								
ryż	x̄	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	0,20	0,19
rice	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	—	—
	v	1,37	2,90	2,97	4,04	2,89	2,42	1,73
pieczywo	x̄	4,03	4,26	4,21	4,14	4,04	3,42	5,14
bread	s	0,02	0,04	0,05	0,05	0,06	0,04	0,03
	v	0,55	0,96	1,26	1,26	1,56	1,08	0,57
makaron	x̄	0,35	0,35	0,36	0,33	0,36	0,34	0,37
pasta	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,05	2,75	2,12	1,87	1,73	2,01	1,24
mąka	x̄	0,65	0,78	0,73	0,58	0,58	0,50	1,08
flour	s	0,01	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02
	v	1,36	2,85	2,58	3,22	2,79	3,76	1,39
wyroby ciastkarskie	x̄	0,67	0,63	0,65	0,66	0,70	0,75	0,57
cakes and cookies	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,01	0,02	0,01
	v	0,88	1,63	1,67	2,61	1,65	2,21	1,16
kasze i płatki	x̄	0,18	0,18	0,18	0,16	0,19	0,20	0,22
groats and flakes	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,78	4,70	3,16	5,13	3,62	3,64	2,20
Mięso w kg	x̄	5,27	5,67	5,48	5,13	5,24	4,60	5,81
Meat in kg	s	0,03	0,08	0,07	0,09	0,08	0,04	0,03
	v	0,59	1,45	1,27	1,78	1,47	0,84	0,57
w tym: *of which*								
mięso surowe	x̄	2,88	3,17	3,02	2,77	2,87	2,42	3,30
raw meat (fresh, chilled or frozen)	s	0,02	0,07	0,05	0,07	0,06	0,03	0,02
	v	0,79	2,05	1,66	2,38	1,99	1,15	0,66
w tym drób	x̄	1,45	1,59	1,52	1,40	1,42	1,24	1,61
of which poultry	s	0,01	0,03	0,02	0,03	0,03	0,01	0,02
	v	0,76	1,93	1,47	1,94	2,36	0,99	1,03
wędliny i pozostałe przetwory mięsne	x̄	2,27	2,38	2,33	2,22	2,25	2,09	2,40
processed meat and other meat preparations	s	0,01	0,03	0,02	0,03	0,03	0,02	0,02
	v	0,57	1,39	1,04	1,18	1,48	1,13	0,73
w tym: *of which:*								
wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe	x̄	0,69	0,66	0,69	0,66	0,71	0,74	0,60
	s	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
high quality cured meat products and sausages	v	0,81	2,35	1,71	2,22	1,58	1,63	1,36
Ryby w kg	x̄	0,45	0,45	0,44	0,47	0,46	0,44	0,39
Fish in kg	s	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,22	3,84	1,97	2,99	2,53	1,93	1,22
w tym: *of which:*								
ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone)	x̄	0,27	0,28	0,27	0,29	0,28	0,25	0,24
	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	—
sea and fresh-water fish (fresh, chilled or frozen)	v	1,59	5,35	2,16	3,12	3,31	2,75	1,64
przetwory rybne[a)]	x̄	0,17	0,16	0,17	0,18	0,18	0,18	0,15
processed fish[a)]	s	—	0,01	—	0,01	0,01	—	—
	v	1,29	3,06	2,40	4,27	2,95	1,77	1,31
Mleko[b)] w l	x̄	3,10	3,24	3,28	2,95	2,99	2,85	3,93
Milk[b)] in l	s	0,02	0,04	0,05	0,06	0,05	0,05	0,03
	v	0,67	1,10	1,37	1,86	1,73	1,63	0,79

a) Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmażeryjnych i panierowanych. b) Bez zagęszczonego i w proszku.

a) Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. b) Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (cd.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE x̄ – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % *SPECIFICATION* *x̄ – average monthly per capita consumption* *s – absolute error* *v – relative error in %*		Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		Ogółem *Total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *500 and more*	
Jogurty w kg *Yogurt in kg*	x̄	0,62	0,52	0,59	0,60	0,71	0,74	0,41
	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,02	0,02	0,01
	v	1,09	2,21	1,89	3,95	2,97	2,27	1,41
Sery w kg *Cheese in kg*	x̄	1,04	0,92	0,98	1,01	1,07	1,29	0,79
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,02	0,01	0,01
	v	0,64	1,57	1,29	1,32	1,82	1,16	0,87
sery twarogowe *cottage*	x̄	0,61	0,53	0,57	0,57	0,61	0,79	0,48
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	0,84	1,89	1,57	1,99	2,26	1,72	1,06
sery dojrzewające i topione *ripening and melted cheese*	x̄	0,43	0,38	0,41	0,44	0,46	0,50	0,31
	s	—	0,01	—	0,01	0,01	0,01	—
	v	0,65	2,06	1,19	1,76	1,87	1,20	0,98
Śmietana i śmietanka w kg *Cream and skimmed cream in kg*	x̄	0,35	0,38	0,38	0,34	0,34	0,30	0,40
	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	—	—
	v	0,88	1,81	1,89	2,92	1,95	1,50	1,20
Jaja w szt *Eggs in units*	x̄	11,94	12,08	12,48	11,92	12,06	10,82	13,51
	s	0,10	0,24	0,21	0,22	0,16	0,22	0,10
	v	0,86	2,03	1,71	1,81	1,33	2,04	0,73
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg *Oils and fats in kg*	x̄	1,25	1,34	1,31	1,23	1,22	1,07	1,42
	s	0,01	0,02	0,02	0,01	0,02	0,01	0,01
	v	0,56	1,39	1,24	1,13	1,33	0,99	0,69
tłuszcze zwierzęce *animal fats*	x̄	0,39	0,39	0,39	0,39	0,40	0,39	0,39
	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	0,91	2,36	1,52	2,39	2,62	2,24	1,48
w tym masło *of which butter*	x̄	0,28	0,26	0,26	0,29	0,28	0,31	0,22
	s	—	0,01	—	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,03	2,61	1,59	2,35	2,93	2,72	1,46
margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne *margarine and other vegetables fats*	x̄	0,86	0,95	0,92	0,85	0,82	0,68	1,03
	s	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	0,66	1,47	1,50	1,29	1,62	1,21	0,90
Owoce w kg *Fruit in kg*	x̄	3,53	3,30	3,44	3,38	3,65	3,94	2,89
	s	0,02	0,05	0,04	0,06	0,07	0,06	0,03
	v	0,69	1,58	1,22	1,77	1,90	1,58	1,00
owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) *fresh, chilled or frozen fruit*	x̄	3,35	3,16	3,28	3,21	3,46	3,71	2,78
	s	0,02	0,05	0,04	0,06	0,06	0,06	0,03
	v	0,69	1,61	1,23	1,79	1,87	1,51	1,02
w tym: *of which:*								
owoce południowe *exotic fruit*	x̄	1,21	1,13	1,17	1,24	1,24	1,34	0,82
	s	0,01	0,03	0,01	0,03	0,03	0,03	0,01
	v	0,90	2,35	1,24	2,21	2,13	2,03	1,15
jabłka *apples*	x̄	1,07	1,08	1,05	0,97	1,08	1,15	1,15
	s	0,01	0,03	0,02	0,02	0,02	0,03	0,02
	v	1,00	2,31	1,62	2,39	2,31	2,22	1,37
owoce jagodowe *berries*	x̄	0,41	0,38	0,40	0,40	0,43	0,48	0,35
	s	0,01	0,01	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01
	v	1,46	2,81	3,29	5,27	3,43	2,83	2,22
orzechy i przetwory owocowe *nuts and processed fruit*	x̄	0,18	0,14	0,16	0,17	0,18	0,23	0,11
	s	—	—	—	0,01	0,01	0,01	—
	v	1,69	3,41	2,28	4,52	3,56	4,99	3,58
Warzywa w kg *Vegetables in kg*	x̄	9,16	9,73	9,73	8,93	8,72	8,09	11,02
	s	0,09	0,22	0,21	0,20	0,13	0,09	0,11
	v	0,94	2,29	2,11	2,23	1,53	1,12	1,04
w tym: *of which:*								
ziarno roślin strączkowych *pulse grains*	x̄	0,04	0,04	0,05	0,05	0,04	0,04	0,05
	s	—	—	—	—	—	—	—
	v	2,21	5,76	3,84	7,12	5,18	4,52	2,60
ziemniaki *potatoes*	x̄	4,12	4,70	4,63	4,08	3,69	2,97	5,71
	s	0,06	0,18	0,14	0,15	0,11	0,06	0,09
	v	1,55	3,75	3,03	3,64	3,05	2,11	1,66

TABL. 6. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO SPOŻYCIA NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH WEDŁUG KLASY MIEJSCOWOŚCI ZAMIESZKANIA (dok.)

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS IN HOUSEHOLDS BY CLASS OF LOCALITY (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE $\bar{x}$ – przeciętne miesięczne spożycie na 1 osobę s – błąd bezwzględny v – błąd względny w % *SPECIFICATION* $\bar{x}$ – *average monthly per capita consumption* s – *absolute error* v – *relative error in %*		Miasta *Urban*						Wieś *Rural*
		Ogółem *Total*	o liczbie mieszkańców w tysiącach *town by size in thousand*					
			poniżej 20 *less than 20*	20–99	100–199	200–499	500 i więcej *500 and more*	
Warzywa (dok.) *Vegetables in kg (cont.)*								
warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) *vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen)*	$\bar{x}$	4,12	4,22	4,23	3,91	4,00	4,07	4,64
	s	0,03	0,09	0,07	0,07	0,05	0,05	0,05
	v	0,80	2,03	1,73	1,90	1,23	1,21	1,03
w tym: *of which:*								
kapusta *cabbage*	$\bar{x}$	0,46	0,56	0,52	0,48	0,39	0,31	0,68
	s	0,01	0,02	0,02	0,02	0,02	0,01	0,01
	v	2,00	3,64	4,68	4,99	4,21	3,52	1,99
pomidory *tomatoes*	$\bar{x}$	0,91	0,86	0,90	0,84	0,93	1,03	0,82
	s	0,01	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	0,01
	v	0,95	2,25	1,76	2,85	2,00	1,97	1,21
ogórki *cucumbers*	$\bar{x}$	0,50	0,58	0,53	0,47	0,46	0,42	0,74
	s	0,01	0,03	0,02	0,02	0,02	0,01	0,01
	v	1,83	4,57	3,12	3,59	4,54	2,96	1,91
buraki *beetroots*	$\bar{x}$	0,17	0,20	0,18	0,15	0,16	0,15	0,32
	s	—	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v	2,54	7,20	3,89	7,15	5,54	5,00	2,49
marchew *carrots*	$\bar{x}$	0,44	0,51	0,48	0,38	0,43	0,36	0,64
	s	0,01	0,02	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
	v							
przetwory warzywne i grzybowe *processed vegetables and mushrooms*	$\bar{x}$	1,41	3,26	2,63	3,62	3,17	2,93	1,59
	s	0,88	0,77	0,83	0,90	0,99	1,02	0,62
	v	0,01	0,01	0,02	0,02	0,01	0,02	0,01
Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze w kg *Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery in kg*	$\bar{x}$	0,81	1,90	1,89	1,90	1,28	1,68	1,17
	s	1,50	1,63	1,57	1,43	1,40	1,34	1,91
	v	0,01	0,02	0,02	0,02	0,02	0,03	0,02
		0,68	1,37	1,33	1,45	1,52	1,93	1,04
w tym: *of which:*								
cukier *sugar*	$\bar{x}$	0,99	1,14	1,08	0,92	0,87	0,80	1,50
	s	0,01	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02	0,02
	v	0,95	1,95	1,95	2,16	2,08	2,97	1,24
czekolada *chocolate*	$\bar{x}$	0,10	0,09	0,10	0,10	0,11	0,11	0,08
	s	—	—	—	—	—	—	—
	v	1,30	2,75	2,33	2,77	3,59	2,72	1,60
wyroby cukiernicze *confectionery*	$\bar{x}$	0,23	0,23	0,23	0,24	0,25	0,23	0,20
	s	—	0,01	—	—	0,01	0,01	—
	v	0,98	2,53	1,73	1,90	2,39	2,40	1,27
Używki w kg *Condiments in kg*	$\bar{x}$	0,26	0,27	0,27	0,26	0,26	0,25	0,26
	s	—	0,01	—	0,01	—	—	—
	v	0,75	2,16	1,32	2,48	1,70	1,79	1,03
w tym: *of which:*								
kawa *coffee*	$\bar{x}$	0,18	0,19	0,19	0,19	0,18	0,15	0,18
	s	—	—	—	0,01	—	—	—
	v	0,88	1,68	1,46	2,72	2,31	2,50	1,12
herbata *tea*	$\bar{x}$	0,07	0,06	0,07	0,06	0,07	0,08	0,06
	s	—	—	—	—	—	—	—
	v	1,39	6,13	2,17	3,24	1,99	2,34	1,47
Wody mineralne i źródlane w l *Mineral and spring waters in l*	$\bar{x}$	4,62	3,73	4,38	4,99	4,56	5,84	2,94
	s	0,05	0,12	0,11	0,11	0,14	0,11	0,05
	v	1,17	3,12	2,50	2,27	3,00	1,83	1,68
Soki owocowe i warzywne w l *Fruit and vegetable juices in l*	$\bar{x}$	1,08	0,92	1,01	1,03	1,14	1,38	0,73
	s	0,01	0,03	0,02	0,03	0,03	0,04	0,01
	v	1,25	2,80	2,47	2,46	2,46	3,00	1,92

II. KLASYFIKACJA WYDATKÓW NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE

WYDATKI NA TOWARY I USŁUGI KONSUMPCYJNE — kwoty przeznaczone na zaspokojenie różnorodnych potrzeb gospodarstwa domowego.

ŻYWNOŚĆ I NAPOJE BEZALKOHOLOWE

Żywność

Pieczywo i produkty zbożowe

Ryż, pieczywo, krakersy, suchary, makaron, produkty makaronowe, mąka, wyroby ciastkarskie, pizze, kanapki, kasze, płatki, półprodukty mączne (np. naleśniki, pierogi, knedle, z różnym farszem), inne produkty zbożowe (np. maca, chrupki kukurydziane, bułka tarta, żywność dietetyczna i odżywki na bazie produktów zbożowych).

Pieczywo — wszystkie gatunki i rodzaje, bez wyrobów ciastkarskich.
Makaron — wszystkie gatunki i rodzaje.
Mąka — wszystkie gatunki i rodzaje łącznie z ziemniaczaną.
Wyroby ciastkarskie — z ciasta drożdżowego, francuskiego, parzonego, kruchego, biszkoptowego, z masy orzechowej, migdałowej, pieczywo cukiernicze trwałe (wafle, pierniczki), drożdżowe, piankowe, pozostałe.
Kasze i płatki — wszystkie gatunki i rodzaje, bez ziemniaczanych.

Mięso

Mięso surowe (świeże, chłodzone lub mrożone) — wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, jagnięce, kozie, końskie, z królików, z dziczyzny, inne; kości konsumpcyjne.
Drób (świeży, chłodzony lub mrożony) — kury, koguty, kurczęta, pozostały drób (kaczki, gęsi, bażanty hodowlane, indyki, perliczki) bity i żywy przeznaczony do spożycia, kości konsumpcyjne.
Wędliny i pozostałe przetwory mięsne — wędliny wysokogatunkowe wędzone i gotowane (np. szynka, polędwica, baleron, kiełbasy trwałe (myśliwska, salami, kabanosy), wędliny drobiowe, wędliny podrobowe (salceson, kaszanka, pasztetowa), pozostałe wędliny (np. parówki, zwyczajna, mielonka), konserwy mięsne, wyroby garmażeryjne: np. tatar, flaki garmażeryjne, kotlety smażone, surowe kotlety panierowane, farsze, pasty, pasztety, pieczenie, szynka w galarecie, faszerowany drób, boczek faszerowany, golonka gotowana, inne wyroby kulinarne, (np. galaretki mięsne i mięsno-warzywne), pozostałe.
Podroby (świeże, chłodzone lub mrożone) — wątroba, nogi, głowy, ogony, ozory, płuca, serca, nerki, żołądki, móżdżki, flaki, pozostałe — ze zwierząt rzeźnych, drobiu i dziczyzny.

Ryby

Ryby morskie i słodkowodne (świeże, chłodzone lub mrożone), wędzone lub suszone, skorupiaki i inne zwierzęta morskie i słodkowodne świeże, chłodzone i mrożone, pozostałe przetwory rybne (np. śledzie i inne ryby — solone, kotlety rybne panierowane, ryby z warzywami, w galarecie, po grecku), konserwy rybne.

Mleko, sery, jaja

Mleko świeże, zagęszczone i w proszku, jogurty, sery twarogowe, dojrzewające i topione, śmietana i śmietanka, napoje mleczne, desery mleczne mieszane (np. gotowe budynie, bita śmietana), jaja.

Mleko — pełnotłuste, o niskiej zawartości tłuszczu — krowie oraz innych zwierząt, świeże, pasteryzowane, UHT, homogenizowane.

Mleko zagęszczone i w proszku — pełne i odtłuszczone.
Jogurty i napoje mleczne – jogurty, napoje mleczne (np. kefir, maślanka, mleko smakowe, mleko sojowe).
Sery twarogowe — twarogi, twarożki, bryndza, pozostałe.
Sery dojrzewające i topione — podpuszczkowe dojrzewające, topione, wędzone, pleśniowe, pozostałe.
Śmietana i śmietanka
Jaja — kurze i innych ptaków.

Oleje i pozostałe tłuszcze

Tłuszcze zwierzęce — masło, słonina, smalec, łój, bekon, boczek, podgardle, pozostałe (surowe i topione).
Masło — świeże, topione, solone oraz zawierające dodatek oleju do 20%.
Margaryna i pozostałe tłuszcze roślinne — margaryna, masło roślinne, mieszanki masła i masła roślinnego, olej, oliwa, pozostałe.

Owoce

Owoce południowe, pozostałe owoce, orzechy, przetwory owocowe.

Owoce południowe (świeże, chłodzone lub mrożone) — owoce cytrusowe (np. cytryny, pomarańcze, mandarynki, grapefruity, inne), banany.
Pozostałe owoce (świeże, chłodzone lub mrożone) — jabłka, gruszki, śliwki, czereśnie, wiśnie, morele, brzoskwinie, owoce jagodowe, melony, arbuzy, figi, ananasy, mango, kiwi, winogrona, inne.
Orzechy i przetwory owocowe — orzechy, również solone i prażone, migdały, nasiona, pestki jadalne (np. mak, siemię lniane, pestki dyni, słonecznika), owoce suszone, pasteryzowane, owoce marynowane, sałatki owocowe, żywność dietetyczna i odżywki, której głównym składnikiem są owoce.

Warzywa

Warzywa, grzyby, ziarno roślin strączkowych, ziemniaki, przetwory warzywne i grzybowe, przetwory ziemniaczane (np. puree, płatki ziemniaczane, frytki, chipsy, kopytka), pozostałe.

Warzywa i grzyby (świeże, chłodzone lub mrożone) — sałata, pozostałe warzywa liściaste, łodygowe (np. cykoria, szpinak, koperek, szczypiorek), kapusta, kalafiorowate (kalafiory, brokuły), pomidory, ogórki, dynia, papryka, kalarepa, cukinia, groszek zielony w strąkach, kukurydza, buraki, marchew, cebula, pozostałe warzywa korzeniowe i bulwiaste (np. rzodkiewka, seler, por, szparagi), grzyby, pozostałe.
Ziarno roślin strączkowych — groch łuskany, fasola, bób, soczewica, soja, pozostałe.
Ziemniaki
Przetwory warzywne i grzybowe — susz warzywny, grzybowy, kapusta kwaszona, warzywa kwaszone, solone, marynaty, koncentraty, przeciery, sałatki i surówki, przetwory ziemniaczane, żywność dietetyczna i odżywki której głównym składnikiem są warzywa.

Cukier, dżem, miód, czekolada i inne wyroby cukiernicze

Cukier, dżem, marmolada, powidła, kompoty, miód naturalny i sztuczny, czekolada, wyroby cukiernicze, lody jadalne.

Cukier — kryształ, rafinowany, puder, w kostkach.
Wyroby cukiernicze — cukierki (czekoladowe i nieczekoladowe), wyroby czekoladowane (drażetki, chałwa), wyroby grylażowe oblewane masą karmelową, wyroby wschodnie i pozostałe wyroby cukiernicze (marmoladki, galaretki, marcepany), kremy czekoladowe typu ,,Nutella”, orzechy lukrowane

i w czekoladzie, glukoza, substytuty cukru, guma do żucia, żywność dietetyczna i odżywki zawierające ponad 50% kakao, pozostałe.

Pozostałe artykuły żywnościowe

Sosy przyprawowe i inne (np. musztarda, majonez, ketchup, ocet), sól, przyprawy (np. cynamon, imbir, goździki, jarzynka, vegeta, ziele angielskie, wanilia), kwas cytrynowy, pektyna, żelatyna, barwniki spożywcze, homogenizowana żywność dla dzieci, żywność dietetyczna, zupy, gotowe dania obiadowe (np. gołąbki, fasolka po bretońsku, leczo, bigos), koncentraty (np. koncentraty: zup, drugich dań, sosów do potraw, deserów, śmietanka do kawy w proszku), drożdże, inne artykuły żywnościowe (np. produkty sojowe z wyjątkiem mleka sojowego), pozostałe.

Napoje bezalkoholowe

Kawa, herbata, kakao i czekolada w proszku, wody mineralne, źródlane, napoje gazowane (np. lemoniada, oranżada, coca-cola), koncentraty do sporządzania napojów w płynie i w proszku, soki owocowe, warzywne.

Kawa — naturalna palona i ekstrakty kawy naturalnej, kawa zbożowa, substytuty kawy.
Herbata — naturalna, herbata zawierająca dodatki zapachowe i smakowe, herbaty owocowe i ziołowe, rozpuszczalne.
Kakao i czekolada w proszku
Wody mineralne i źródlane — wody źródlane, mineralne gazowane i niegazowane.
Soki owocowe — soki pitne i zagęszczone.
Soki warzywne — soki pitne i zagęszczone.
Soki owocowo-warzywne.

NAPOJE ALKOHOLOWE, WYROBY TYTONIOWE I NARKOTYKI

Napoje alkoholowe

Wyroby spirytusowe, wina, miody pitne, piwo — bez skonsumowanych i zakupionych „na wynos" w placówkach gastronomicznych.

Wyroby spirytusowe — spirytus rektyfikowany, wódki czyste i gatunkowe, likiery, kremy, pozostałe.
Piwo — jasne, ciemne, piwo bezalkoholowe.

Wyroby tytoniowe

Wyroby tytoniowe: papierosy, cygara, tabaka, tytoń do fajek.

ODZIEŻ I OBUWIE

Materiały bieliźniarskie i odzieżowe, odzież (zarówno do użytku codziennego jak również do uprawiania sportu, turystyki): okrycia, ubiory gotowe, szyte na miarę, bielizna osobista, wyroby pończosznicze, nakrycia głowy, artykuły galanteryjne, pasmanteria, wyroby włókiennicze, usługi krawieckie i odzieżowe, pralnicze, obuwie, części obuwia i usługi obuwnicze.

Odzież

Materiały bieliźniarskie i odzieżowe, okrycia i ubiory (męskie, damskie, dziecięce) z tkanin, włóknin, przędzin, dzianin, z folii, łącznie z ubiorami ze skóry, z futer naturalnych i sztucznych, (płaszcze, kurtki, wiatrówki, jesionki, peleryny spodnie, spodenki, garnitury, żakiety, kamizelki, marynarki, koszule,

bluzy, bluzki, spódnice, sukienki, golfy, pulowery, podomki), bielizna osobista, wyroby pończosznicze, akcesoria odzieżowe i inne artykuły galanteryjne, pasmanteria i wyroby włókiennicze, usługi związane z odzieżą, czyszczenie, farbowanie, pranie, naprawa odzieży, wypożyczanie odzieży.

Obuwie

Obuwie męskie, damskie, dziecięce skórzane, skóropodobne, tekstylne, z tworzyw sztucznych, gumowe, akcesoria obuwnicze (np. obcasy, zelówki), usługi obuwnicze, wypożyczanie obuwia.

UŻYTKOWANIE MIESZKANIA I NOŚNIKI ENERGII

Opłaty za najem mieszkania, materiały i usługi związane z konserwacją mieszkania lub domu i inne usługi związane z zamieszkiwaniem (zaopatrywanie w wodę, usługi kanalizacyjne, wywóz nieczystości, koszty zarządzania i administracji nieruchomością, pozostałe usługi związane z zamieszkiwaniem), nośniki energii.

Opłaty na rzecz właścicieli oraz inne usługi związane z zamieszkiwaniem

Opłaty (odstępne) na rzecz właściciela lub głównego użytkownika poniesione przez najemcę lub podnajemcę za użytkowanie domu (pierwszego, drugiego lub kolejnych), garażu lub miejsca do parkowania związane z pierwszym, drugim lub kolejnymi domami; wywóz nieczystości; koszty zarządu i administracji nieruchomością (opłaty eksploatacyjne); pozostałe usługi związane z zamieszkiwaniem (utrzymanie w czystości klatek schodowych i innych urządzeń wspólnego użytkowania, konserwacja wind, anteny zbiorczej, domofonu itp.).

Zimna woda łącznie z usługami kanalizacyjnymi — dostarczanie zimnej wody łącznie z usługami kanalizacyjnymi.

Nośniki energii

Energia elektryczna i gaz — opłaty za zużycie energii elektrycznej dla celów oświetleniowych i ogrzewczych, opłaty za zużycie gazu ziemnego oraz za napełnienie butli gazowych dla potrzeb gospodarstwa domowego.
Energia cieplna — centralne ogrzewanie i ciepła woda.
Opał — paliwa płynne (oleje opałowe, nafta), węgiel kamienny, koks, drewno opałowe, pozostałe artykuły opałowe (węgiel brunatny, torf, trociny), pozostałe.

WYPOSAŻENIE MIESZKANIA I PROWADZENIE GOSPODARSTWA DOMOWEGO

Meble, artykuły dekoracyjne, sprzęt oświetleniowy, dywany, wykładziny podłogowe i ich naprawa, artykuły włókiennicze, sprzęt gospodarstwa domowego, wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe, narzędzia i sprzęt do domu i ogrodu przydomowego, inne artykuły użytku domowego oraz usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego (artykuły związane z czyszczeniem i utrzymaniem mieszkania i jego wyposażenia, środki do prania i czyszczenia), pozostałe nietrwałe artykuły użytku domowego, wynagrodzenia pracowników zatrudnionych na stałe przez badane gospodarstwo domowe, pozostałe usługi związane z prowadzeniem gospodarstwa domowego (np. sprzątanie mieszkania, dezynsekcja, szycie na zamówienie zasłon, firanek, itp.).

Meble i elementy meblarskie — meble, półwyroby meblarskie (np. skrzynie do kanap i tapczanów, materace, wkłady do łóżek), obudowy stolarskie na kaloryfery, piecyki, kominki, lodówki; kabiny prysznicowe, pozostałe.
Dywany i wykładziny podłogowe — dywany, chodniki, wykładziny, linoleum, pozostałe.
Artykuły włókiennicze — firanki, serwety, tkaniny pościelowe, stołowe, ręcznikowe, bielizna stołowa (obrusy) i pościelowa, ręczniki, koce, inne, naprawa artykułów włókienniczych.

Sprzęt gospodarstwa domowego

Chłodziarki, zamrażarki, urządzenia do mycia naczyń, prania i suszenia (pralki i suszarki, wirówki, zmywarki do naczyń, maszyny do maglowania, pozostałe), kuchnie i piece, urządzenia ogrzewcze i wentylacyjne, sprzęt do utrzymania czystości, maszyny do szycia i dziewiarskie, pozostały sprzęt trwałego użytku (sejfy), pozostały elektryczny sprzęt gospodarstwa domowego (np. młynki do kawy, czajniki elektryczne, żelazka), instalacje i naprawy sprzętu gospodarstwa domowego.

Wyroby szklane, zastawa stołowa oraz inne artykuły kuchenne i domowe

Zastawa stołowa, sztućce, artykuły kuchenne nieelektryczne, pozostałe drobne artykuły użytku domowego (np. żaluzje, drabiny, kosze na śmieci), naprawy artykułów.
Środki do prania i czyszczenia — pasty, proszki, płatki i płyny do prania, krochmal, środki chemiczne do prania i wywabiania plam, farby do tkanin, środki do pielęgnacji i konserwacji obuwia, artykułów galanteryjnych skórzanych, tekstylnych, pozostałe.

ZDROWIE

Artykuły medyczno-farmaceutyczne, urządzenia i sprzęt medyczny

Leki, surowice, szczepionki, zielarskie produkty farmaceutyczne, zioła, tran, urządzenia terapeutyczne i inne artykuły związane z ochroną zdrowia (np. okulary optyczne, protezy kończyn, protezy zębowe, obuwie ortopedyczne, materiały chirurgiczne i opatrunkowe, aparaty słuchowe, termometry, smoczki), pozostałe.

Usługi ambulatoryjne i medycyny niekonwencjonalnej

Opłaty za: porady lekarskie, wykonanie zabiegów chirurgicznych, zdjęć rentgenowskich, EKG, USG, echogramów, usługi dentystyczne i protezowni dentystycznych, analizy laboratoryjne, robienie zastrzyków, wykonanie zabiegów pielęgnacyjnych, opiekę nad chorymi, usługi pogotowia ratunkowego, medycyna niekonwencjonalna, pozostałe.

Usługi szpitalne i sanatoryjne

Opłaty za usługi świadczone osobom przebywającym w szpitalu: opłaty administracyjne związane z leczeniem szpitalnym, zakwaterowanie, wyżywienie osób przebywających w szpitalu, porady lekarskie, wykonywanie zabiegów chirurgicznych, badań medycznych, zdjęć rentgenowskich, zabiegi pielęgnacyjne, usługi dentystyczne, optyczne, kręgarskie, opłaty związane z leczeniem sanatoryjnym, w zakładach rehabilitacyjnych, pozostałe.

TRANSPORT

Środki transportu (samochody osobowe nowe i używane, pojazdy motorowe jednośladowe, rowery, pojazdy ciągnione przez zwierzęta), eksploatacja prywatnych środków transportu, usługi transportowe.

Eksploatacja prywatnych środków transportu

Części zapasowe i akcesoria do środków transportu, paliwo, smary, oleje, płyny, konserwacja i naprawy środków transportu, opłaty za użytkowanie garażu (nie związane z pierwszym i kolejnymi domami), wynajem garażu, opłaty za parking, kursy prawa jazdy, wynajem środków transportu (bez kierowcy), pozostałe.

Usługi transportowe

Opłaty za przejazd i przewozy bagażu: koleją, autobusami, taksówkami, samolotami, statkami morskimi i śródlądowymi, środkami komunikacji miejskiej, pozostałe usługi transportowe: opłaty za przewozy kolejkami górskimi, przewóz zakupionych towarów, przeprowadzki, pozostałe.

ŁĄCZNOŚĆ

Usługi pocztowe: przesłanie listów, paczek, zakup znaczków i kart pocztowych (z wyjątkiem zakupionych do celów kolekcjonerskich); sprzęt telekomunikacyjny: zakup aparatów telefonicznych, radiotelefonicznych, telefaxów; usługi telekomunikacyjne: opłaty za rozmowy telefoniczne (telefony stacjonarne, komórkowe), usługi internetowe, instalacje telefoniczne, pozostałe usługi telekomunikacyjne: opłaty za rozmowy z automatów publicznych, rozmowy z hoteli, restauracji, zakup żetonów i kart telefonicznych.

REKREACJA I KULTURA

Sprzęt audiowizualny, fotograficzny i informatyczny

Odbiorniki radiofoniczne, magnetofony i radiomagnetofony, odtwarzacze płyt kompaktowych, MP3, zestawy sprzętu do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku, gramofony, dyktafony, mikrofony, kolumny, słuchawki, wzmacniacze, anteny, odbiorniki telewizyjne, magnetowidy i odtwarzacze wideo, instalacja telewizji kablowej, anten satelitarnych, sprzęt fotograficzny i filmowy, instrumenty optyczne (teleskopy, kompasy, przyrządy obserwacyjne), sprzęt informatyczny (komputery osobiste, modemy, drukarki, monitory), kalkulatory, maszyny do pisania, nośniki informacji (kasety magnetofonowe i wideo, płyty kompaktowe, dyskietki, filmy i taśmy do kamery, materiały fotograficzne), naprawa i konserwacja artykułów.

Inny sprzęt trwałego użytku związany z rekreacją i kulturą

Instrumenty muzyczne, sprzęt trwałego użytku do rekreacji (przyczepy mieszkalne, kampingowe, karawaningi, bryczki, łodzie żaglowe, motorówki, samoloty sportowe, sprzęt kulturystyczny, stoły do bilarda), konie i kuce, naprawa artykułów.

Pozostały sprzęt związany z rekreacją, artykuły ogrodnicze i zwierzęta domowe

Gry, zabawki, artykuły kolekcjonerskie, dewocjonalia, wyposażenie sportowe, kempingowe (piłki, rakiety tenisowe i badmintonowe, akcesoria lekkoatletyczne, gimnastyczne, sprzęt do gier sportowych, sprzęt narciarski, saneczkarski, łyżwiarski, żeglarski, wioślarski, wędkarski, pływacki, turystyczny: butle gazowe turystyczne, namioty, śpiwory, materace, osprzęt myśliwski łącznie z amunicją, piecyki, rożna i inne urządzenia kempingowe, obuwie wykorzystywane wyłącznie do celów sportowych lub turystycznych, pozostałe), naprawa wyposażenia sportowego, kempingowego, artykuły ogrodnicze do domu i ogrodu przydomowego (sadzonki, ziemia, naturalne i sztuczne kwiaty, nawozy, nasiona, doniczki, skrzynki na kwiaty), zwierzęta domowe (karma, lekarstwa, akcesoria), usługi związane ze zwierzętami domowymi (leczenie zwierząt, usługi kosmetyczne),

Usługi w zakresie rekreacji i kultury

Opłaty za wstęp: do kina, teatru, opery, na koncert, do muzeum, galerii, cyrku, ogrodu zoologicznego, parku narodowego, opłaty związane z działalnością kulturalną, sportową i rekreacyjną (korzystanie z basenów, lodowisk, siłowni, wypożyczanie koni, sprzętu sportowego i turystycznego, wypożyczanie sprzętu zaspokajającego potrzeby kulturalne, opłaty za radio i telewizję, opłaty internetowe, pozostałe usługi związane z działalnością kulturalną (np. wynajem muzyków, wykonywanie zdjęć i inne usługi fotograficzne i filmowe), udział w grach hazardowych, pozostałe.

Opłaty za radio i telewizję — abonament RTV, opłaty za radio i telewizję sieciową, kablową, cyfrową.

Gazety, czasopisma, książki oraz artykuły piśmienne, kreślarskie, malarskie

Gazety, czasopisma, książki naukowe, beletrystyczne, podręczniki, encyklopedie, atlasy, słowniki, wydawnictwa albumowe, gazety i czasopisma: tygodniki, miesięczniki, wydawnictwa periodyczne łącznie z opłatą za prenumeratę, druki różne: wizytówki, reprodukcje, obrazy na papierze, płótnie, mapy, plakaty, pocztówki, artykuły piśmienne, malarskie, kreślarskie, globusy, pozostałe.

Turystyka zorganizowana

Turystyka zorganizowana w kraju, za granicą: opłaty za wycieczki zorganizowane, wczasy, obozy, zimowiska, kolonie dla dzieci i młodzieży.

EDUKACJA

Szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły zasadnicze zawodowe, średnie zawodowe, średnie ogólnokształcące, szkoły policealne, szkolnictwo wyższe, edukacja nie zdefiniowana poziomem nauczania (zawodowe kursy doszkalające, inne kursy) - opłaty za naukę w szkołach publicznych, prywatnych, społecznych. Opłaty za przedszkole.

Przedszkola — opłaty za przedszkole.
Szkolnictwo wyższe — opłaty za naukę w szkołach wyższych.

RESTAURACJE I HOTELE

Restauracje, kawiarnie, bary, stołówki, bufety, uliczne punkty gastronomiczne, (automaty sprzedażowe); zakwaterowanie (hotele, kwatery prywatne, schroniska, domy wypoczynkowe, kempingi, pozostałe).

Gastronomia

Wydatki w placówkach żywienia zbiorowego: restauracjach, kawiarniach, barach i punktach gastronomicznych łącznie z posiłkami gotowymi kupionymi na wynos, produktami do bezpośredniej konsumpcji sprzedawanymi np. z automatów (kanapki, przekąski, kawa), napiwki, wydatki na żywienie w stołówkach: pracowniczych, szkolnych, uniwersyteckich, bufetach.

POZOSTAŁE TOWARY I USŁUGI

Higiena osobista, przedmioty osobistego użytku, opieka społeczna, ubezpieczenia, pozostałe usługi wcześniej nie wyszczególnione: usługi bankowe, opłaty za porady ubezpieczeniowe i finansowe, usługi pocztowe (opłaty za przelewy pieniężne), usługi administracji państwowej, usługi sądowe i adwokackie, pogrzebowe i cmentarne, usługi agencji towarzyskich, biur matrymonialnych, pozostałe.

Higiena osobista

Usługi w zakresie higieny osobistej, przyrządy elektryczne i inne artykuły do higieny osobistej: przyrządy do strzyżenia, suszenia i pielęgnacji włosów, golenia, do pielęgnacji rąk i twarzy, szczotki do: włosów, paznokci, zębów, środki do mycia, wyroby kosmetyczne i perfumeryjne, pozostałe artykuły do higieny osobistej: papier toaletowy, papierowe chusteczki do nosa, ręczniki papierowe, inne, naprawa przyrządów do higieny osobistej, pozostałe.

Salony fryzjerskie, kosmetyczne i zakłady pielęgnacyjne — usługi salonów fryzjerskich, kosmetycznych, zakładów pielęgnacyjnych, pozostałe.
Środki do higieny osobistej — mydła toaletowe, szampony do włosów, pasty do zębów, inne środki do mycia łącznie ze specjalnymi mydłami przepisanymi przez lekarza, pozostałe.

Pozostałe dobra osobiste

Biżuteria, zegary, zegarki, artykuły podróżne i galanteryjne: walizki, torby podróżne, torebki, plecaki, portfele, artykuły związane z paleniem tytoniu (np. fajki, papierośnice, zapalniczki), artykuły dla niemowląt: wózki, nosidełka, foteliki dla niemowląt, artykuły cmentarne, pozostałe: okulary przeciwsłoneczne, parasole, laski, termometry zaokienne i pokojowe, broń biała, gazowa, naprawa artykułów, usługi złotnicze, jubilerskie, pozostałe.

Opieka społeczna

Usługi świadczone dla osób w podeszłym wieku, niepełnosprawnych, rodzin wymagających stałej lub czasowej opieki (usługi te zawierają pomoc w domu, opiekę dzienną, opiekę rehabilitacyjną), opłata za żłobek, pozostałe usługi w zakresie opieki socjalnej: doradztwo, poradnictwo, posiłki dla biednych, pozostałe.

Ubezpieczenia

Ubezpieczenia związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem, ubezpieczenia związane ze zdrowiem, ubezpieczenia związane z transportem, pozostałe ubezpieczenia: od odpowiedzialności cywilnej, od szkód wyrządzonych innym osobom, ich życiu, zdrowiu lub mieniu, ubezpieczenie garażu, działki, pozostałe.
Ubezpieczenia związane z mieszkaniem i zamieszkiwaniem — ubezpieczenia mieszkania (głównie jego wyposażenia), ubezpieczenia budynków, garażu, działki, inne.
Ubezpieczenia związane ze zdrowiem — ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorobowe.
Ubezpieczenia związane z transportem — ubezpieczenia środków transportu, OC, AC, NW kierowców i pasażerów, ubezpieczenie turystyczne, ubezpieczenie garażu lub miejsca do parkowania niezwiązanego z zamieszkiwaniem.

Kieszonkowe

Kieszonkowe, jeżeli jest przeznaczone na konsumpcję (nie jest przeznaczone na oszczędności), a nie można wyszczególnić na zakup jakich artykułów i usług zostało przeznaczone.

II. CLASSIFICATION OF EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES

EXPENDITURES ON CONSUMER GOODS AND SERVICES – amounts allocated to satisfy household's needs

FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

F O O D

B r e a d a n d c e r e a l s

Rice, bread, rasks, pasta and pasta products, flour, cakes and cookies, pizzas, sandwiches, groats, flakes, products based on flour (e.g. pancakes, dumplings containing meat, fish, seafood, cheese or vegetables), other cereals (e.g. maize, corn flakes, crumb, dietary products and culinary ingredients based on flour, starch or malt products).

Bread – in all kinds, without pastry-cook products.
Pasta – in all forms.
Flour – all kinds, with potato starch.
Pastry-cook products – pastry-cook products as cakes, tarts, pies, waffles.
Groats and flakes – all kinds, without potato flakes.

M e a t

Raw meat (fresh, chilled or frozen) – meat of beef, bovine, swine, sheep, goat, horse, rabbit, boar, other, bones.
Poultry (fresh, chilled or frozen) – hen, cock, chicken, other poultry (duck, goose, pheasant, turkey), bones.
Processed meat and other meat preparations – dried, boiled, salted or smoked meat (e.g. ham, sausages, salami, bacon), canned meat, semi-finished food products - culinary products (pate, stuffings, fry cutlets stew, etc.) others.
Meat offal (fresh, chilled or frozen).

F i s h

Fresh, chilled or frozen fish and seafood, dried, smoked or salted fish and seafood, other preserved or processed fish and fish and seafood preparations, canned fish and seafood.

M i l k, c h e e s e, e g g s

Fresh milk, preserved milk, yogurt, cheese and curd, cream, milk based beverages and other similar milk-based products, eggs.

Milk – whole, low fat milk – from cows and other animals, fresh, pasteurized or sterilized.
Preserved milk – condensed, evaporated or powdered.
Yoghurt and milk-based beverages including soya milk**.**
Curd.
Cheese.
Cream.
Eggs – poultry eggs.

Oils and fats

Animal fats – butter, lard, flitch of bacon, (raw and fuse).
Butter – raw, fuse, salted, butter containing up to 20 per cent oil.
Margarine and other vegetable fats – margarine, oils, olive oil, peanut butter, other.

Fruit

Citrus fruits, other fruits, nuts, preserved fruit.

Exotic fruits (fresh, chilled or frozen) – orange, lemon, mandarin, grapefruit, bananas, others.
Other fruits (fresh, chilled or frozen) – apples, pears, stone fruits (plum, cherry, apricot, peach), melon, watermelon, berries, figs, pineapple, mango, grapes, others.
Nuts and preserved fruits – nuts of which salted or roasted nuts, almonds, seeds, edible kernel (e.g. poppy-seed, kernel of pumpkin, sunflower); dried, pasteurized fruits, marinade fruit, fruit salads, homogenized baby food, dietary preparations and culinary ingredients based mainly on fruit.

Vegetables

Vegetables, mushrooms, pulse grains, preserved or processed vegetables, mushrooms, potatoes and products of potatoes (e.g. puree, flakes, chips and crisps including frozen preparations such as chipped potatoes), others.

Vegetables and mushrooms (fresh, chilled or frozen) – lettuce, leaf and stem vegetables (e.g. chicory, spinach, celery, parsley), cabbages (cabbage, broccoli, cauliflower), tomato, cucumber, pumpkin, paprika, kohl-rabi, beans, sweet corn, beet root, carrot, onion, other root crops, non-starchy bulbs (f.e. radish, leek, asparagus), mushrooms, others.
Pulse grains – peas, beans, lentil, soy-bean, others.
Potatoes.
Processed vegetables and mushrooms – dried vegetables and mushrooms, sauerkraut, sour vegetables, salted vegetables, pickle, vegetables salads, products of potatoes, homogenized baby food, dietary preparations and culinary ingredients based mainly on vegetables.

Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery

Sugar, jam, marmalade, compote, natural and artificial honey, chocolate, confectionery, ice cream.

Sugar – unrefined or refined, powdered, crystallized or in lumps.
Confectionery – sweets, toffees, pastilles, chewing gum, artificial sugar substitutes, glucose, homogenized baby food, dietary preparations and culinary ingredients containing at least 50 per cent cocoa, others.

Other food products

Sauces, condiments (e.g. mustard, mayonnaise, ketchup, vinegar), salt, spices (e.g. cinnamon, ginger, pimento), homogenized baby food, dietary preparations, pectin, gelatin, lemon acid, powdered cream, baker's yeast, prepared baking powders, dessert preparations, ready-to-serve dishes (such as stuffed cabbages, beans with meat, bigos), broths, soups, other food products (e.g. soya substitutes except soya milk).

Non-alkoholic beverages

Coffee, tea, cocoa and powdered chocolate, mineral waters, soft drinks (e.g. lemonades, colas), syrups and concentrates for the preparation of beverages, fruit and vegetables juices.

Coffee – natural, roasted, including instant coffee, coffee extracts and essences, coffee substitutes.
Tea – natural, herbal tea, fruit tea, instant tea, other plant products for infusions.
Cocoa and powdered chocolate.
Mineral and spring waters – mineral or spring waters.
Fruit juices.
Vegetable juices.
Fruit and vegetable juices.

ALCOHOLIC BEVERAGES, TOBACCO AND NARCOTICS

Alcoholic beverages

Spirits, wine, mead, beer – excludes alcoholic beverages sold for immediate consumption by hotels, restaurants, cafes.

Spirits – spirits, vodkas, liqueurs, others.
Beer – all kinds of beer including low and non-alcoholic beer.

Tobacco

Tobacco: cigarettes, cigars, pipe tobacco.

CLOTHING AND FOOTWEAR

Fabrics of natural fibres, of man-made fibres and of mixtures of natural and man-made fibres, clothing (for everyday wear, for sport, tourism): garments ready to wear or made-to-measure, underwear, stockings, other articles of clothing and clothing accessories, tailors services, repair and hire of clothing, dry-cleaning, footwear and accessories for footwear, repair and hire of footwear.

Clothing

Fabrics of natural fibres, of man-made fibres and of mixtures of natural and man-made fibres, garments for: men, women, children in all materials including leather, plastics and rubber (overcoats, capes, raincoats, jackets, trousers, costumes, waistcoats, shirts, blouses, pullovers, cardigans, skirts, dresses), underwear, pyjamas, socks, stockings, tights, other articles of clothing and clothing accessories, dry-cleaning, laundering and dyeing of garments, repair and hire of clothing.

Footwear

Footwear for men, women, children in all materials, parts of footwear (heels, soles), repair and hire of footwear.

HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS

Rentals for housing, materials and services for the maintenance and repair of the dwelling, water supply and other services relating to the dwelling (water supply, sewerage collection, refuse collection, management and administration costs, other services relating to the dwelling), electricity, gas and other fuels.

Actual rentals for housing and other services connected with the dwelling

Payments (actual rentals) to the owner or main user effected by a tenant or subtenant for the occupation of a dwelling (the first, second or any other), garage or parking space related to the first, second or any other dwelling; refuse collection, management and administration costs; other services relating to the dwelling (cleaning staircases and other commonly used facilities, maintenance of lift, community aerial, interphone etc.)

Water supply including sewerage services – water supply, including sewerage services.

Electricity, gas and other fuels

Electric power and gas – payment for consumption of electricity, gas (town gas and natural gas).
Heat energy – central heating and hot water.
Fuel – liquid fuels (petroleum, domestic heating oil), coal, coke, briquettes, firewood, other fuel (peat, sawdust), others.

FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND ROUTINE MAINTENANCE OF THE HOUSE

Furniture, furnishings, decoration articles, lighting equipment, carpets and other floor coverings, repairs of furniture, furnishings and floor coverings, household textiles, household appliances, glassware, tableware and household utensils, tools and equipment for house and garden, goods and services for routine household maintenance (cleaning and maintenance products such as soaps, washing powders, detergents, others), other non-durable household articles, domestic services and home care services (e.g. the employment of paid staff in private service such as butlers, cooks, gardeners, disinfecting, fumigation and pest extermination).

Furniture and furniture elements – furniture, furniture elements (e.g. chest of drawers, base-mattresses), covers for heater, chimney, refrigerators; bathrooms cabinets, others.
Carpets and other floor coverings – carpets, linoleum and other such floor coverings.
Textiles – furnishing fabrics, curtains, bedlinen such as sheets, table and bathroom linen such as tablecloths, towels, blankets, others, repair of household equipment.

Household appliances

Refrigerators, freezers, washing machines, drying machines and dishwashers, ironing and pressing machines, cookers, heaters, air-conditioners, cleaning equipment, sewing and knitting machines, other major household appliances such as safes, other electric household appliances (f.e. coffee mills, irons, tea kettles), repair of household appliances.

Glassware, tableware and household utensils

Glassware, tableware, cutlery, flatware, non-electric kitchen and domestic utensils, other small tools and miscellaneous accessories (e.g. blinds, ladders, waste baskets), repair of these articles.

Washing and cleaning agents – washing powders, scouring powders, detergents, disinfectant bleaches, polishes, agents for routine household maintenance, others.

HEALTH

Medical products, appliances and equipment

Pharmaceutical products, serum and vaccines, herbs, cod liver, other medical products and therapeutic appliances and equipment (e.g. clinical thermometers, adhesive and non-adhesive bandages, corrective eye-glasses, orthopedic braces and supports, orthopedic footwear, surgical materials, hearing aids, dummies), others.

Out-patient and traditional medicine services

Consultations of physicians in general or specialist practice, services of surgeons, dental services, costs of dentures, services of medical analysis laboratories and X-ray centers, services of medical auxiliaries (nurses and midwives), ambulance services other then hospital ambulance, paramedical services, others.

Hospital and sanatorium services

Services provided to hospitalized persons: administration, accommodation, food and drink, services of physicians in general or specialist practice, services of surgeons and of dentists, medical analysis, services of auxiliaries such as nurses, midwives, chiropractors, optometrists, X-ray centers, services of rehabilitation centers, sanatorium treatment, others.

TRANSPORT

Purchase of new and second hand motor cars, motor cycles, bicycles, animal drawn vehicles, operation of personal transport equipment, transport services, others.

Operation of personal transport equipment

Spare parts and accessories of transport equipment, fuels and lubricants, maintenance and repairs of personal transport equipment, hire of garages or parking spaces not connected with the first and the second residences, driving lessons, hire of personal transport equipment without drivers, others.

Transport services

Transport of persons and luggage by railway (train, tram and underground), by road (bus, coach, taxi), by air, by sea and inland waterway, combined transport services, other purchased transport services (funicular, moving and storage of household goods), others.

COMMUNICATION

Postal services: payments for the delivery of letters, parcels, purchase of new postage stamps and postcards (excludes purchase of used or cancelled postage stamps for collecting purposes), telecommunications equipment: purchase of telephones, radio-telephones, telefax machines, telecommunications services: payment of telephone calls (by fix phone or mobile), Internet connection services, telephone installation, other services: payment for phone calls from call boxes, hotels, restaurants, buying tokens or telephone cards.

RECREATION AND CULTURE

Audio-visual, photographic and information processing equipment

Radio sets, tape recorders and radio tape recorder, CD, players MP3 players, hi-fi stereo music system, gramophones, microphones, columns, earphones, tuners, aerials, television sets, video recorders and satellite aerials, photographic and cinematographic equipment, optical instruments (telescopes, compasses, binoculars, microscopes), data processing equipment (personal computers, modems, printers, monitors, calculators, typewriters, others), recording media (cassettes, prerecorded tapes, video cassettes, CD record, diskettes, cartridges and discs for photographic and cinematographic use, photographic supplies, unexposed films), maintenance and repair of articles.

Other major durables for recreation and culture

Musical instruments, recreation durables (camper vans, caravans and trailers, britzkas, boats, outboard motors, sails, airplanes, body-building apparatus, billiard tables, horses and ponies), repair of articles.

Other recreational items and equipment, gardens and pets

Games, toys, hobbies, devotional articles, equipment for sport, camping (balls, tennis and badminton rackets, athletic and gymnastic accessories, equipment for sport games, skis, ice skates, yachting, rowing, fishing, swimming, tourism equipment: gas-cylinder, tents, sleeping bags, mattresses, fire arms and ammunition for hunting, camping stoves and barbecues, game-specific footwear for tourism and sporting only, others), repair of recreational items, flowers and gardens (plants, soil, natural and artificial flowers, manures, seeds, pots, flower boxes), pets (pet foods, veterinary products, accessories), veterinary and other services for pets such as grooming and boarding.

Recreational and cultural services

Services provided by: cinemas, theatres, opera houses, concert halls, museums, art galleries, circuses, zoological gardens, national parks, sporting, recreational and cultural services (swimming pools, ice rinks, hire of horses, hire of equipment and accessories for sport and recreation, hire of equipment for culture), television and radio broadcasting, Internet connection services, other cultural services (services of musicians, services of photographers and filmmakers), games of chance, others.

Television and radio taxes – television and radio broadcasting, license fees and subscriptions to television networks.

Newspapers, magazines, books and stationery

Newspapers, magazines, scientific and belletristic books, school-books, encyclopaedias, atlases, dictionaries, scrapbooks and albums, newspapers and periodicals: newspapers, magazines and others periodicals with fees for subscription, miscellaneous printed matter: catalogues, advertising materials, posters, greeting cards and visiting cards, announcement and message cards, picture postcards, maps, stationery and drawing materials, globes, others.

Group tourism

Group tourism in the country, foreign: holiday, camps, winter quarters for children and young people.

EDUCATION

Primary, lower secondary, basic vocational, secondary vocational, secondary general, post-secondary vocational schools, tertiary education, education not definable by level (vocational trainings and other courses) – fees for educational services, other. Fees for nursery-schools.

Nurseries – fees for nursery school.
Tertiary education – fees for educational services.

RESTAURANTS AND HOTELS

Restaurants, cafes, bars, canteens, buffets, street kiosks and the like, automatic vending machines; accommodation (hotels, boarding houses, motels, camping and caravan sites), others.

Catering services

Catering services provided by: restaurants, cafes, bars and in places providing recreational, cultural and sporting services, including cooked dishes to take away, products dispensed ready for consumption by automatic vending machines (sandwiches, snack bars, coffee), tips, catering services of works canteens, office canteens and canteens in schools, universities.

MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES

Personal hygiene, personal use objects, social care, insurance, other services: bank services, financial and insurance advises, postal services (charges for money orders), services of public administration, judicial and lawyer services, funeral services, payment for the services of matrimonial agencies and marriage guidance counselors, others.

Personal hygiene

Personal grooming establishment and hairdressing saloons, electrical appliances and other articles and products for personal care: electric and non-electric razors and hair trimmers, hair dryers, articles for face and hand, brushes for hair, nail, toothbrushes, washing and cleaning agents, beauty products, perfumes and deodorants, other products: toilet paper, paper handkerchiefs, paper towel, other, repair of electrical or non-electrical appliances, others.

Hairdressing saloons and personal grooming establishments – hairdressing saloons and personal grooming establishments, others.
Articles for personal hygiene – toilet soaps, toothpaste, shampoo, other washing and cleaning agents includes special medicinal soaps.

Other personal effects

Jewellery, clocks and watches, travel goods and other carriers: suitcases, trunks, travel bags, hand bags, rucksacks, wallets, articles for smokers (e.g. pipes, lighters, cigarette cases), articles for babies: baby carriages, push-chairs, car beds and seats, funerary articles, miscellaneous personal articles: sun-glasses, umbrellas, fans, wall thermometers, cold, gas weapon, repair of such articles, jeweler services, others.

Social care

Social protection services, either wholly or in part, for the elderly, the disabled and the family. Such services include residential care, home help, services of crèches, other services connecting with social protection: counseling, guidance, day care and rehabilitation, meal-programs, others.

Insurance

Insurance connected with the dwelling, insurance connected with housing, insurance connected with health, insurance connected with transport, other insurance: charges for other insurance such as civil liability for injury or damage to third parties or their property not arising from the operation of personal transport equipment, insurance of garage, plot insurance, others.

Insurance connected with the dwelling and housing – dwelling insurance (mainly of durables), building insurance as well as insurance of garage, summer house and recreation plot insurance, other.
Insurance connected with health – health and accident insurance.
Insurance connected with transport – insurance of personal transport means, civil liability, auto-casco, accident insurance of drivers and passengers, travel insurance (including all kinds of accidents), insurance of garage or parking place not connected with housing.

P o c k e t – m o n e y

Pocket money particular intended for consumption (not for savings), when it is difficult to separate expenditures for consumer goods and services.

III. TABLICE PRZEGLĄDOWE ZA LATA 2000—2011
REVIEW TABLES FOR THE YEARS 2000—2011

TABL. 1. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE DOCHODY NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2011
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA INCOMES IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lata *Years*										
	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	w złotych *in zlotys*										
Dochód rozporządzalny ..... ***Available income***	**610,51**	**664,21**	**711,96**	**735,40**	**761,46**	**834,68**	**928,87**	**1045,52**	**1114,49**	**1192,82**	**1226,95**
w tym dochód do dyspozycji ... *of which disposable income*	588,63	638,41	682,90	706,34	731,84	802,43	894,51	1006,57	1071,67	1147,18	1183,66
w tym: *of which:*											
dochody z pracy najemnej ..... *income from hired work*	290,99	303,13	321,07	334,85	350,39	396,78	467,12	560,75	593,73	636,56	667,03
dochody z pracy na własny rachunek ..... *income from self-employment*	52,81	54,37	55,38	58,94	61,48	70,85	82,78	91,58	101,37	109,26	109,01
dochody z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie ..... *income from a private farm in agriculture*	32,75	33,53	26,91	30,06	34,10	38,47	45,16	43,18	43,07	50,32	44,61
dochód ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych ..... *income from social security benefits*	169,20	191,43	217,44	216,37	221,93	236,60	241,32	262,36	286,30	297,03	309,41
w tym: *of which:*											
emerytury krajowe ..... domestic *retirement pays*	105,55	123,99	142,36	146,64	156,61	173,21	179,59	200,92	222,84	232,34	242,60
renty z tytułu niezdolności do pracy krajowe ..... *domestic pensions resulting from inability to work*	44,75	45,21	46,27	42,32	39,39	34,47	32,68	32,26	31,41	30,66	30,63
renty rodzinne krajowe ..... *domestic family pensions*	16,58	19,97	26,26	24,84	23,69	25,66	24,97	24,08	26,19	28,01	29,56
dochód ze świadczeń pozostałych[1)] ..... *income from other social benefits[1)]*	29,39	39,32	40,73	44,43	44,07	43,43	41,71	36,38	36,21	40,00	39,45
w tym zasiłki dla bezrogotnych krajowe ..... *of which domestic unemployment benefits*	5,53	6,48	5,59	4,91	4,17	3,42	2,89	2,38	3,98	4,20	3,67
pozostałe dochody ..... *other income*	33,68	40,28	47,96	48,30	46,86	45,97	46,64	47,56	50,08	55,27	52,27
w tym dary otrzymane od osób prywatnych na gospodarstwo domowe ..... *of which gifts received from private persons for households*	28,70	34,30	40,58	41,16	41,99	41,18	41,18	42,03	43,86	47,64	46,84

[1)] Do roku 2008 — „świadczenia z pomocy społecznej”
[1)] Up to 2008 — ”social assistance benefits”

TABL. 2. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2011
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lata *Years*										
	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	w złotych *in zlotys*										
Wydatki ..... ***Expenditures***	**599,49**	**624,99**	**677,81**	**694,70**	**690,30**	**744,81**	**809,95**	**904,27**	**956,68**	**991,44**	**1015,12**
Towary i usługi konsumpcyjne .... *Consumer goods and services*	577,62	599,20	648,74	665,63	660,67	712,56	775,58	865,32	913,86	945,80	971,83
Żywność i napoje bezalkoholowe *Food and non-alcoholic beverages*	184,77	184,61	188,22	195,08	194,10	202,11	215,77	231,14	240,08	246,14	254,13
Napoje alkoholowe, wyroby tytoniowe i narkotyki ..... *Alcoholic beverages and tobacco and narcotics*	17,98	18,67	19,31	19,01	18,85	19,99	21,84	23,81	26,06	26,94	27,41
napoje alkoholowe ..... *alcoholic beverages*	6,31	6,91	7,35	7,41	7,34	8,17	8,94	9,99	10,86	11,24	11,61
wyroby tytoniowe i narkotyki ... *tobacco and narcotics*	11,67	11,76	11,96	11,59	11,51	11,83	12,90	13,81	15,20	15,69	15,80
odzież i obuwie ..... *clothing and footwear*	33,10	32,80	34,69	34,28	35,00	40,18	46,28	49,76	49,93	52,35	51,77
użytkowanie mieszkania i nośniki energii ..... *housing, water, electricity, gas and other fuels*	107,21	124,47	142,41	140,78	135,64	146,94	149,14	170,80	188,03	199,88	210,34
w tym nośniki energii ..... *electricity, gas and other fuels*	58,19	65,50	73,18	70,23	75,83	86,11	84,61	96,36	107,64	118,18	124,21
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego ..... *furnishing household equipment and routine maintenance of the house*	35,59	31,25	34,05	34,05	34,28	37,96	44,80	49,38	51,51	51,19	49,05
zdrowie ..... *health*	26,63	28,32	33,18	35,07	34,72	36,57	40,02	43,68	47,90	47,42	50,41
transport ..... *transport*	59,56	53,41	58,06	63,02	61,49	65,30	75,46	91,08	92,74	94,78	97,03
łączność ..... *communications*	21,05	28,14	31,74	32,50	36,67	38,36	40,66	42,98	43,47	43,43	42,59
rekreacja i kultura ..... *recration and culture*	40,08	40,24	44,42	47,04	47,25	53,20	61,54	71,86	76,35	79,8	81,81
edukacja..... *education*	8,61	10,06	10,38	10,51	9,07	10,44	11,13	11,28	11,44	12,75	12,48
restauracje i hotele ..... *restaurants and hotels*	8,41	10,12	11,71	12,26	12,80	14,63	15,39	18,08	20,72	22,93	24,82
pozostałe towary i usługi ..... *miscellaneous goods and services*	29,60	31,14	34,16	35,05	34,22	37,98	42,85	47,33	50,33	51,63	52,31
w tym higiena osobista ..... *of which personal hygiene*	14,57	16,02	17,58	17,85	18,19	20,56	23,14	25,76	28,26	29,09	29,17
kieszonkowe ..... *pocket-money*	5,03	5,97	6,42	6,99	6,58	8,90	10,71	14,15	15,30	16,57	17,67
Pozostałe wydatki ..... *Other expenditures*	21,87	25,79	29,07	29,07	29,62	32,24	34,37	38,95	42,81	45,64	43,29
w tym dary przekazane innym gospodarstwom domowym . *of which gifts donated to other households*	18,91	22,08	24,69	24,90	23,94	26,45	28,23	32,07	34,46	36,06	33,79

TABL. 3. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH OGÓŁEM ZA LATA 2000—2011
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION IN HOUSEHOLDS FOR THE YEARS 2000—2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lata *Years*										
	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Ryż w kg ..... *Rice in kg*	0,22	0,23	0,24	0,23	0,24	0,22	0,21	0,20	0,20	0,20	0,19
Pieczywo w kg ..... *Bread in kg*	6,61	6,33	6,17	6,08	5,90	5,57	5,29	5,06	4,85	4,67	4,46
Mąka w kg ..... *Flour in kg*	1,20	1,14	1,13	1,09	1,07	1,00	0,90	0,88	0,88	0,88	0,82
Mięso w kg ..... *Meat in kg*	5,47	5,41	5,59	5,43	5,48	5,40	5,39	5,60	5,55	5,57	5,48
w tym: *of which:*											
mięso surowe świeże, chłodzone lub mrożone) ..... *raw meat (fresh, chilled or frozen)*	2,87	3,08	3,20	3,06	3,14	3,08	3,07	3,09	3,05	3,09	3,04
w tym drób ..... *of which poultry*	1,34	1,58	1,54	1,51	1,54	1,52	1,44	1,48	1,49	1,52	1,51
wędliny i pozostałe przetwory mięsne[1)] ..... *processed meat and other meat preparations [1)]*	2,25	2,20	2,25	2,23	2,21	2,19	2,20	2,39[a]	2,38	2,35	2,32
w tym wędliny wysokogatunkowe i kiełbasy trwałe ..... *of which high quality cured meat products and sausagees*	0,44	0,41	0,44	0,49	0,54	0,57	0,60	0,64	0,66	0,66	0,65
Ryby w kg ..... *Fish in kg*	0,43	0,40	0,41	0,41	0,42	0,42	0,45	0,47	0,46	0,45	0,43
Mleko[2)] w l ..... *Milk [2)] in l*	5,39	4,89	4,89	4,60	4,43	4,12	3,84	3,64	3,51	3,51	3,42
Jogurty w l ..... *Yogurt in l*	0,33	0,33	0,36	0,35	0,34	0,37	0,46	0,46	0,47	0,54	0,54
Sery w kg ..... *Cheese in kg*	0,83	0,84	0,89	0,87	0,87	0,89	0,88	0,88	0,92	0,95	0,94
Jaja w szt ..... *Eggs in units*	14,62	15,08	15,16	14,89	15,16	14,02	13,49	13,05	13,00	12,81	12,54
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg .... *Oil and fats in kg*	1,56	1,58	1,61	1,57	1,53	1,46	1,42	1,39	1,37	1,35	1,31
w tym masło ..... *of which butter*	0,31	0,34	0,37	0,33	0,31	0,31	0,30	0,29	0,29	0,27	0,26
Owoce w kg ..... *Fruit in kg*	4,10	4,07	3,99	3,91	3,72	3,55	3,40	3,59	3,77	3,43	3,29
Warzywa w kg ..... *Vegetables in kg*	13,27	13,02	12,67	12,33	12,42	11,06	10,77	10,51	10,28	9,95	9,88
w tym ziemniaki ..... *of which potatos*	7,82	7,51	7,12	6,91	6,68	5,72	5,60	5,27	5,07	4,83	4,73
Cukier w kg ..... *Sugar in kg*	1,80	1,70	1,69	1,62	1,53	1,51	1,42	1,41	1,38	1,30	1,18
Wody mineralne w l ..... *Mineral waters in l*	1,11	1,56	1,97	1,89	2,13	2,62	2,74	2,90	3,35	3,85	3,98
Soki (owocowe i warzywne) w l ... *Fruit and vegetable juices in l*	0,79	0,87	0,96	0,94	1,00	1,10	1,07	1,10	1,08	1,07	0,95

[1)] Od 2008 r. łącznie z wyrobami garmażeryjnymi. [2)] Bez zagęszczonego i w proszku.
[1)] From 2008 including ready-to-serve-food. [2)] Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 4. GOSPODARSTWA DOMOWE OGÓŁEM WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA ZA LATA 2000—2011
HOUSEHOLDS PROVIDED WITH SELECTED DURABLES FOR THE YEARS 2000—2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lata *Years*										
	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	w % *in %*										
Odbiornik telewizyjny ..... *Television set*	98,8	98,5	98,4	97,6	98,2	98,5	98,5	98,5	98,5	98,4	98,4
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej lub kablowej ..... *Satellite or cable television equipment*	48,1	48,9	49,7	48,9	48,2	48,9	51,8	55,9	60,3	64,5	67,6
Zestaw kina domowego ..... *Home theater system*	·	·	·	·	·	11,2	14,3	15,5	16,2	17,1	15,6
Zestaw do odbioru, nagrywania i odtwarzania dźwięku (wieża) ... *Hi-Fi stereo music system*	34,5	41,5	44,9	42,3	43,8	44,1	44,9	43,3	42,3	41,6	37,6
Radiomagnetofon z odtwarzaczem płyt kompaktowych ..... *Radio tape recorder with compact disc player*	·	·	·	19,4	23,2	25,7	28,0	23,7	23,7	24,5	20,1
Odtwarzacz MP3 ..... *MP3 player*	·	·	·	·	·	12,5	21,8	27,5	29,4	29,1	25,4
Odtwarzacz płyt kompaktowych ... *Compact disc player*	9,4	9,5	11,1	7,8	10,4	12,4	13,9	14,6	13,5	12,9	9,4
Odbiornik radiowy ..... *Radio set*	58,1	53,3	52,0	55,2	57,5	59,4	57,5	67,2	·	·	·
Magnetowid, odtwarzacz ..... *Video recorder*	53,6	53,5	53,1	47,6	46,7	43,1	39,2	34,5	28,8	25,2	19,3
Odtwarzacz DVD ..... *DVD rekorder*	·	·	·	11,7	22,9	31,4	40,6	47,7	51,7	54,2	51,7
Kamera wideo ..... *Video camera*	3,8	4,8	5,4	5,1	6,2	6,3	7,9	8,9	9,4	10,4	10,1
Cyfrowy aparat fotograficzny ..... *Digital camera*	·	·	·	·	·	18,4	28,4	38,0	45,6	49,6	50,0
Komputer osobisty ..... *Personal computer*	14,3	22,8	29,0	32,9	38,6	43,7	50,1	56,4	60,8	64,9	66,7
z dostępem do Internetu ..... *with access to the Internet*	5,1	10,7	13,8	16,9	22,5	28,4	36,6	45,7	53,4	59,6	62,3
bez dostępu do Internetu ..... *without access to the Internet*	9,5	12,5	15,6	16,5	16,7	15,9	14,2	11,7	8,3	7,4	6,9
Drukarka ..... *Printer*	8,8	15,5	20,4	22,7	25,8	29,5	33,6	37,1	40,1	41,4	40,2
Telefon komórkowy ..... *Mobile phone*	·	37,1	47,2	54,0	65,2	73,1	79,3	83,5	86,5	88,8	90,3
Pralka i wirówka elektryczna lub automat pralniczy ..... *Washing machine and spin dryer or automatic washing machine*	97,4	97,3	97,4	96,5	96,5	96,8	97,1	97,3	97,9	98,0	98,0
w tym automat pralniczy ..... *of which automatic washing machine*	70,9	75,5	77,1	77,3	79,8	82,8	84,7	86,7	89,0	89,8	91,1
Odkurzacz elektryczny ..... *Vacuum cleaner*	92,4	93,2	93,2	92,7	93,0	94,2	94,8	95,1	95,4	95,0	94,4
Chłodziarka lub zamrażarka ..... *Refrigerator or freezer*	98,4	98,7	98,5	98,3	98,0	98,6	98,9	98,8	98,5	98,9	98,6
Kuchenka mikrofalowa ..... *Microwave oven*	17,0	23,4	26,6	28,6	33,3	38,0	42,5	46,1	50,1	52,6	53,3
Robot kuchenny ..... *Kitchen robot*	54,1	54,8	55,4	54,2	54,9	57,8	59,8	61,1	61,3	63,2	60,2
Zmywarka do naczyń ..... *Dishwasher*	1,8	2,8	3,4	4,0	4,9	6,2	7,4	9,6	12,3	15,7	17,7
Rower (bez dziecięcego) ..... *Bicycle (excl. children's)*	60,1	62,6	64,7	61,8	62,4	62,5	63,0	63,6	63,9	64,3	62,9
Motocykl, skuter, motorower ..... *Motorcycle, scooter, motorbike*	3,9	3,7	3,6	3,1	3,3	3,7	4,2	5,2	6,2	6,2	6,1
Samochód osobowy ..... *Passenger car*	47,2	47,5	48,9	46,0	47,3	49,5	52,5	54,7	57,4	59,5	60,2

TABL. 5. WSPÓŁCZYNNIK GINIEGO[a)] ZA LATA 2003—2011
GINI COEFFICIENT[a)] FOR THE YEARS 2003—2011

WYSZCZEGÓLNIENIE *SPECIFICATION*	Lata *Years*								
	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
POLSKA ..... ***POLAND***	**0,343**	**0,344**	**0,345**	**0,340**	**0,340**	**0,339**	**0,336**	**0,342**	**0,338**
Gospodarstwa domowe *Households*									
Pracowników ..... *Employees*	0,364	0,371	0,371	0,358	0,352	0,340	0,343	0,347	0,346
Rolników ..... *Farmers*	0,473	0,491	0,497	0,496	0,548	0,572	0,536	0,533	0,539
Pracujących na własny rachunek ..... *The self-employed*	0,408	0,403	0,397	0,415	0,413	0,387	0,378	0,375	0,373
Emerytów ..... *Retirees*	0,252	0,243	0,241	0,245	0,236	0,242	0,241	0,249	0,244
Rencistów ..... *Pensioners*	0,282	0,290	0,281	0,283	0,289	0,294	0,287	0,291	0,292
MIASTA ..... *URBAN*	0,330	0,331	0,333	0,329	0,325	0,315	0,312	0,323	0,317
WIEŚ ..... *RURAL*	0,326	0,330	0,336	0,331	0,341	0,343	0,338	0,339	0,337

a) Współczynnik liczony jest na podstawie dochodu rozporządzalnego na 1 osobę w gospodarstwie domowym. Gospodarstwom o dochodzie ujemnym przypisano wartość równą zero.
a) Coefficient is calculated on the base of available income per capita in household. Value zero is attributed to households with minus incomes.

TABL. 6. ROZKŁAD DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO WEDŁUG GRUP DECYLOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH ZA LATA 2005—2011
AVAILABLE INCOME DISTRIBUTION IN HOUSEHOLDS BY DECILE GROUPS FOR THE YEARS 2005—2011

GRUPY DECYLOWE *DECILE GROUPS*	Lata *Years*						
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	OGÓŁEM *TOTAL*						
Pierwsza ..... *First*	2,1	2,2	2,4	2,2	2,2	2,4	2,1
Druga ..... *Second*	4,3	4,3	4,5	4,5	4,5	4,4	4,4
Trzecia ..... *Third*	5,4	5,5	5,6	5,7	5,6	5,6	5,6
Czwarta ..... *Fourth*	6,5	6,5	6,6	6,7	6,7	6,7	6,7
Piąta ..... *Fifth*	7,7	7,7	7,7	7,8	7,8	7,7	7,8
Szósta ..... *Sixth*	8,9	8,9	8,9	9,0	9,1	8,9	9,0
Siódma ..... *Seventh*	10,4	10,4	10,3	10,4	10,5	10,4	10,4
Ósma ..... *Eight*	12,5	12,4	12,1	12,3	12,3	12,2	12,2
Dziewiąta ..... *Ninth*	15,5	15,4	15,1	15,1	15,2	15,1	15,2
Dziesiąta ..... *Tenth*	26,6	26,5	26,9	26,3	26,1	26,6	26,6

TABL. 6. ROZKŁAD DOCHODU ROZPORZĄDZALNEGO WEDŁUG GRUP DECYLOWYCH W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH ZA LATA 2005—2011 (dok.)

AVAILABLE INCOME DISTRIBUTION IN HOUSEHOLDS BY DECILE GROUPS FOR THE YEARS 2005—2011 (cont.)

GRUPY DECYLOWE *DECILE GROUPS*	Lata *Years*						
	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
PRACOWNICY *EMPLOYEES*							
Pierwsza *First*	3,0	3,1	3,2	3,2	3,1	3,2	3,1
Druga *Second*	4,6	4,6	4,7	4,7	4,7	4,6	4,6
Trzecia *Third*	5,5	5,6	5,7	5,7	5,7	5,6	5,7
Czwarta *Fourth*	6,5	6,5	6,6	6,7	6,6	6,6	6,7
Piąta *Fifth*	7,4	7,5	7,6	7,7	7,7	7,6	7,7
Szósta *Sixth*	8,6	8,7	8,8	8,9	8,8	8,8	8,8
Siódma *Seventh*	10,0	10,1	10,1	10,2	10,3	10,2	10,2
Ósma *Eight*	12,0	12,1	12,0	12,2	12,2	12,1	12,0
Dziewiąta *Ninth*	15,2	15,3	15,1	15,2	15,2	15,2	15,0
Dziesiąta *Tenth*	27,3	26,5	26,3	25,5	25,7	26,1	26,5
EMERYCI I RENCIŚCI *RETIREES AND PENSIONERS*							
Pierwsza *First*	3,1	3,0	3,2	3,1	3,1	3,2	3,1
Druga *Second*	4,9	4,9	5,1	5,1	5,1	5,1	5,1
Trzecia *Third*	6,2	6,2	6,4	6,5	6,5	6,4	6,4
Czwarta *Fourth*	7,5	7,4	7,5	7,6	7,6	7,5	7,5
Piąta *Fifth*	8,6	8,6	8,6	8,7	8,7	8,6	8,7
Szósta *Sixth*	9,8	9,8	9,7	9,8	9,9	9,8	9,8
Siódma *Seventh*	11,3	11,1	10,9	11,0	11,1	11,0	11,0
Ósma *Eight*	12,8	12,7	12,4	12,5	12,5	12,3	12,5
Dziewiąta *Ninth*	14,9	15,0	14,7	14,7	14,7	14,5	14,6
Dziesiąta *Tenth*	21,0	21,5	21,4	21,0	20,8	21,5	21,4

TABL. 7. ZAGROŻENIE UBÓSTWEM W POLSCE W LATACH 2000 — 2011 (WEDŁUG PRZYJĘTYCH W DANYM ROKU GRANIC UBÓSTWA)

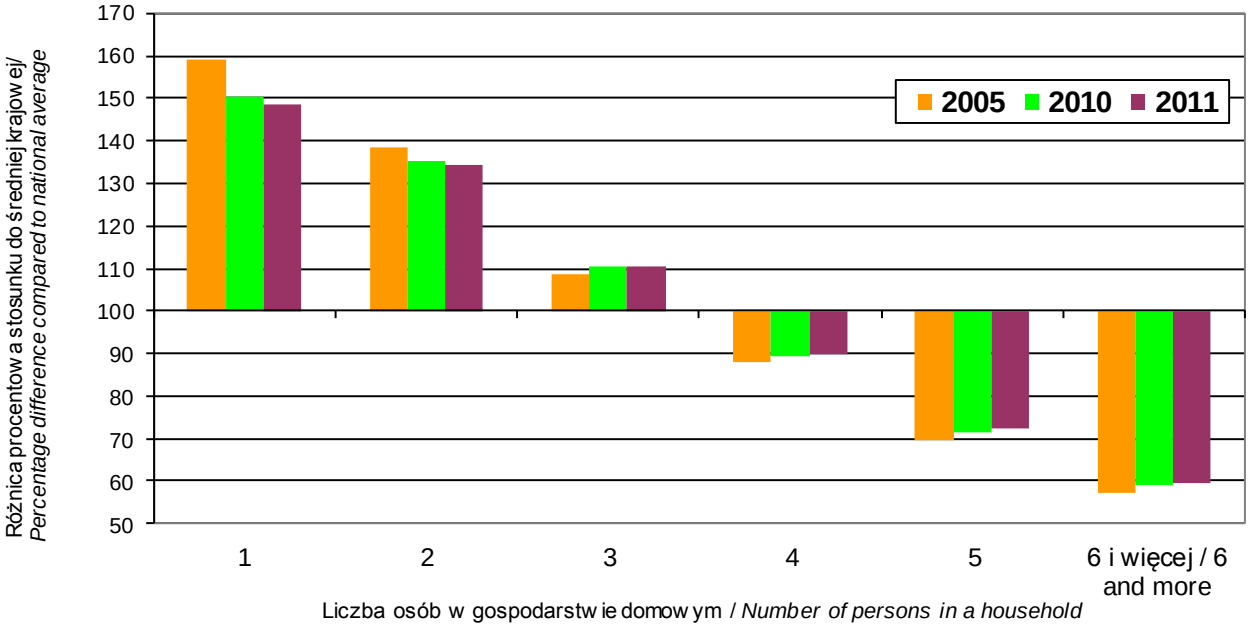
POVERTY RISK IN POLAND BETWEEN 2000 AND 2011 (ACCORDING TO POVERTY LINES AGREED FOR GIVEN YEAR)

Granice ubóstwa	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
	% osób w gospodarstwach domowych										
Skrajnego	8,1	11,1	10,9	11,8	12,3	7,8	6,6	5,6	5,7	5,7	6,7
Relatywnego	17,1	18,4	20,4	20,3	18,1	17,7	17,3	17,6	17,3	17,1	16,7
Ustawowego	13,6	18,5	18,1	19,2	18,1	15,1	14,6	10,6	8,3	7,3	6,5

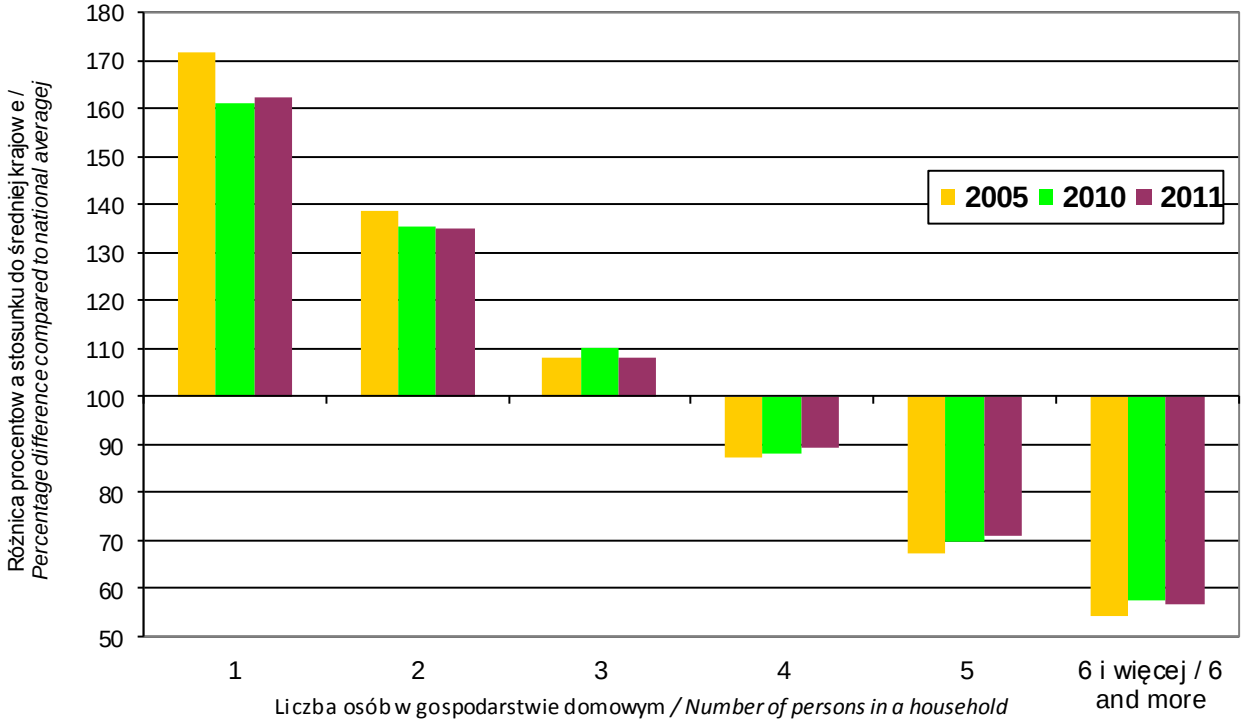
Ź r ó d ł o: szacunki GUS na podstawie badania budżetów gospodarstw domowych.

S o u r c e: CSO estimates based on the household budget surveys.

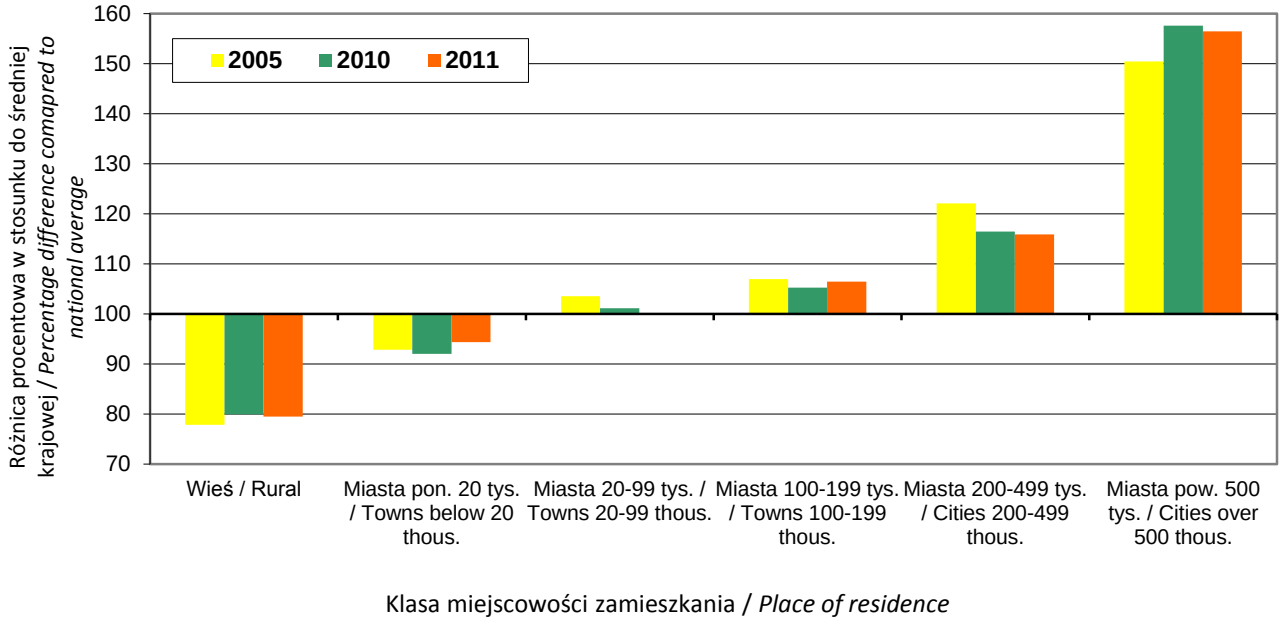
Wykres 1. *Graph 1*.
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej (średnia krajowa = 100) w latach 2005, 2010, 2011
The ratio of average monthly available income by number of persons in a household to national average (national average = 100) in 2005, 2010, 2011



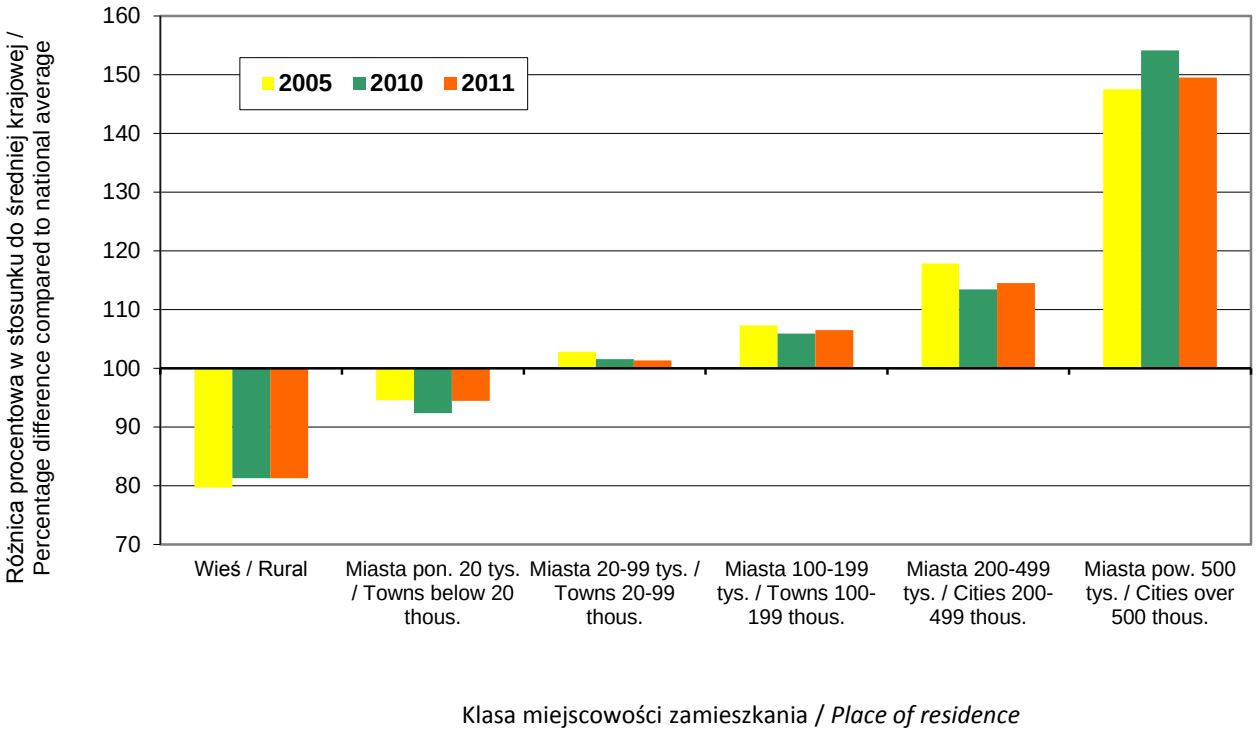
Wykres 2. *Graph 2*.
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków według liczby osób w gospodarstwie domowym do średniej krajowej (średnia krajowa = 100) w latach 2005, 2010, 2011
The ratio of average monthly expenditure by number of persons in a household to national average (national average = 100) in 2005, 2010, 2011



Wykres 3. *Graph 3*.
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego według klasy miejscowości zamieszkania do średniej krajowej (średnia krajowa = 100) w latach 2005, 2010, 2011
The ratio of average monthly available income by place of residence to national average (national average = 100) in 2006, 2010, 2011

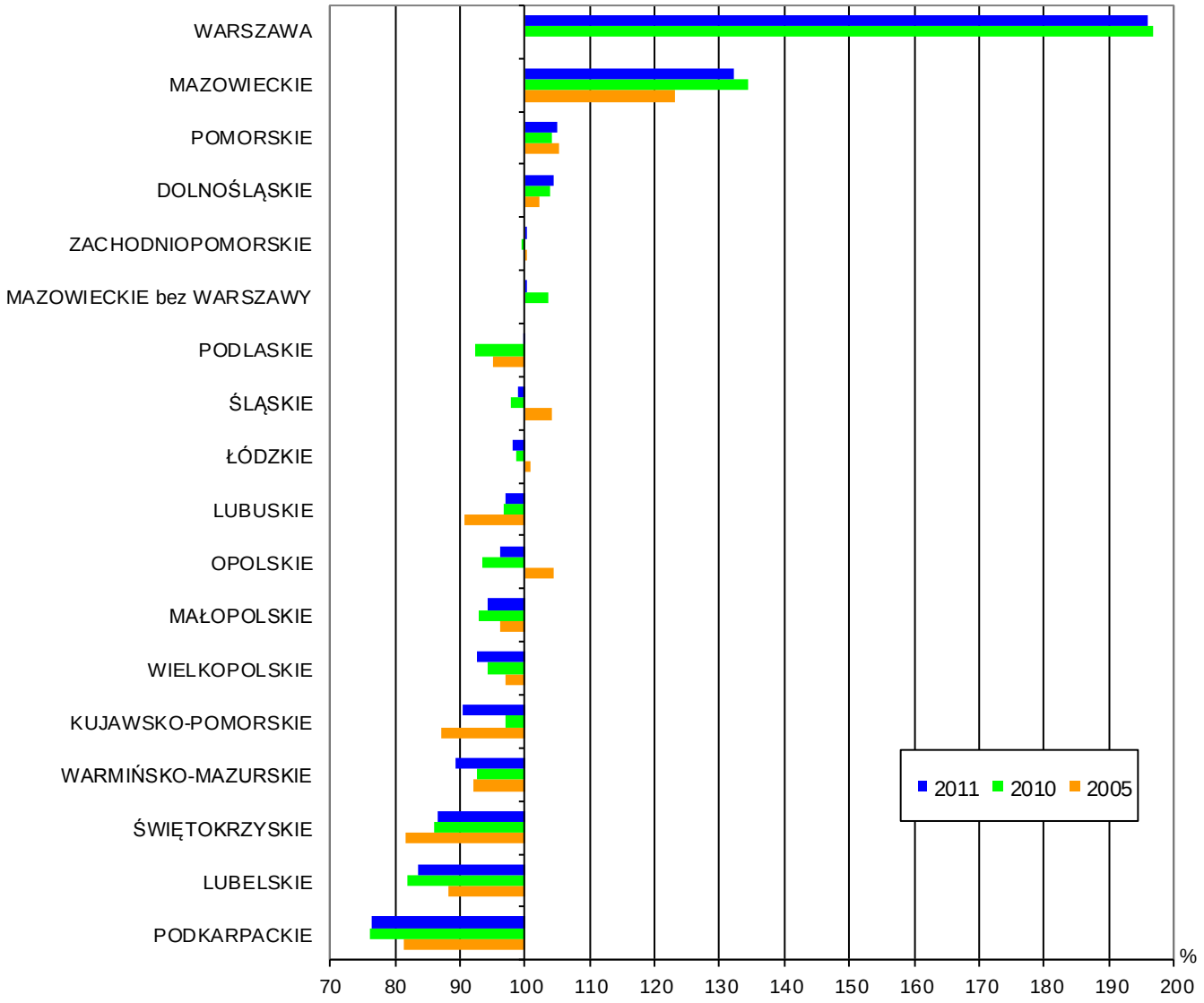


Wykres 4. *Graph 4*.
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków według klasy miejscowości do średniej krajowej (średnia krajowa = 100) w latach 2005, 2010, 2011
The ratio of average monthly expenditure by place of residence to national average (national average = 100) in 2005, 2010, 2011



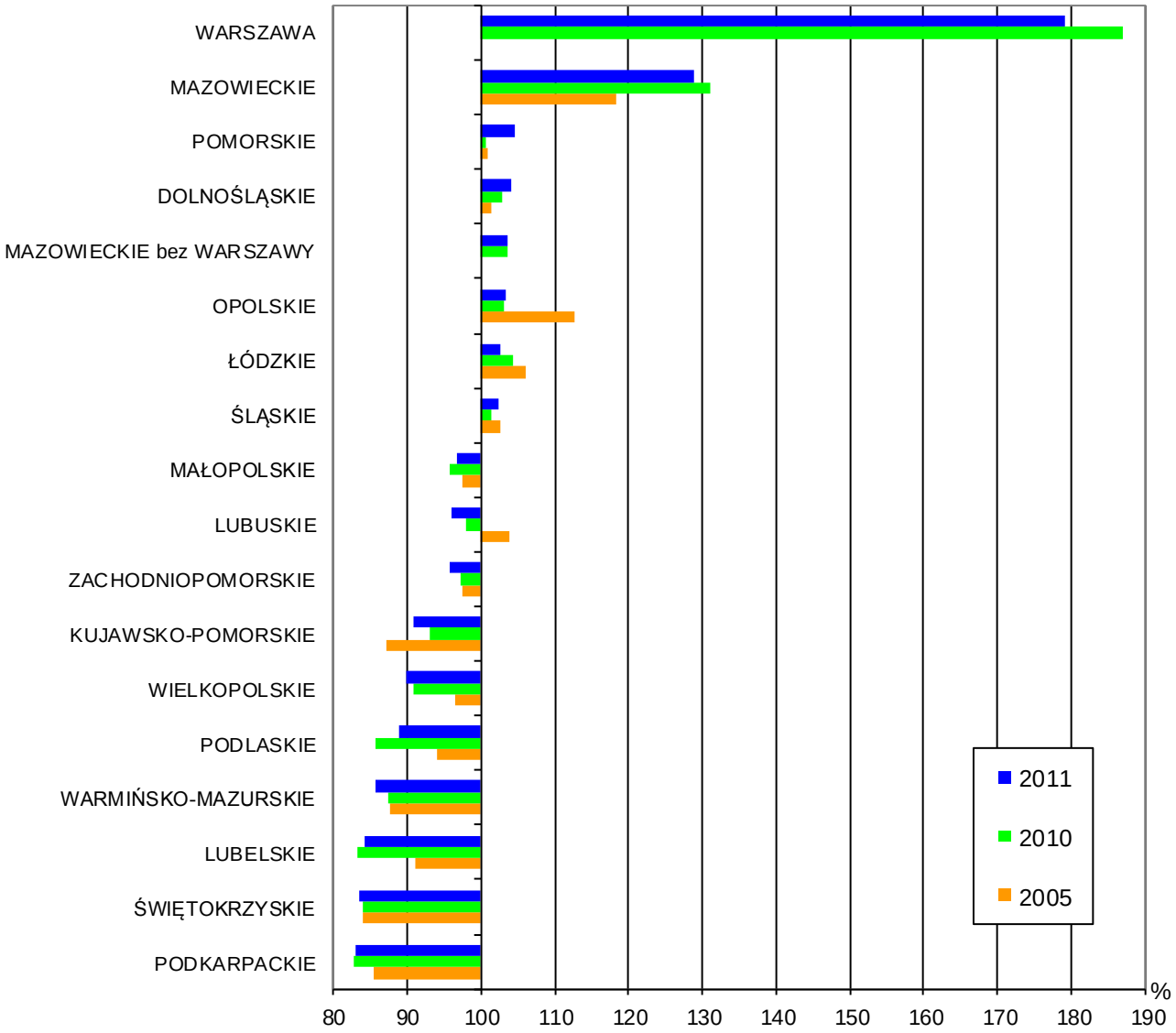
Wykres 5. *Graph 5*.
Relacja przeciętnego miesięcznego dochodu rozporządzalnego według województw do średniej krajowej (średnia krajowa = 100) w latach 2005, 2010, 2011

The ratio of average monthly available income by voivodships to national average (national average = 100)in 2005. 2010, 2011



Wykres 6. *Graph 6*.
Relacja przeciętnych miesięcznych wydatków według województw do średniej krajowej (średnia krajowa = 100) w latach 2005, 2010, 2011

The ratio of average monthly expenditure by voivodships to national average (national average = 100) in 2005, 2010, 2011



Objaśnienia znaków umownych

Kreska (-) - zjawisko nie wystąpiło.

Znak x - wypełnienie pozycji, ze względu na układ tablicy, jest niemożliwe lub niecelowe.

Kropka (.) - oznacza brak informacji.

"W tym" - oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.

Explanation of symbols

Dash (-) - the phenomenon did not occur.

x - it is impossible or inappropriate to fill in the item because of the table arrangement.

Dot (.) - data not available.

"Of which" - not all the components of the sum are included.

Przy publikowaniu danych GUS - prosimy o podanie źródła.

When publishing the CSO data - please indicate the source.